

196 வன காணீய - 7 வன கலாபய  
தொகுதி 196 - இல. 7  
Volume 196 - No. 7

2010 டெஃரூஃர் 07 வன ஂஂஂரூலாஂ  
2010 டிசம்பர் 07, செவ்வாய்க்கிழமை  
Tuesday, 07th December, 2010



# பார்லிமென்ரு விலாஂ (ஂநீஂஂ)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்  
(ஂன்சாட்)

**PARLIAMENTARY DEBATES**  
(HANSARD)

நில லார்லா  
அதிகார அறிக்கை  
OFFICIAL REPORT



# අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය:  
මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

2010.12.05 දින “සන්ඩේ අයිලන්ඩ්” පුවත් පත් වාර්තාව:  
වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමාගේ  
ප්‍රකාශය

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2011 – [දහතුන්වන වෙන් කළ  
දිනය]:  
[ශීර්ෂ 112 (විදේශ කටයුතු); 182 (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන  
හා සුබසාධන); 127, 221 (කම්කරු හා කම්කරු  
සබඳතා); 181, 328 (ඵලදායීතා සංවර්ධන);

143 (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු); 106, 304 (ආපදා  
කළමනාකරණ); 145 (නැව් පදිංචි කිරීමේ); 114,  
306, 307 (ප්‍රවාහන); 184 (පුද්ගලික ප්‍රවාහන  
සේවා) ]- කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී.

ස්ත්‍රීන්, තරුණ අය සහ ළමයින් සේවයෙහි යෙදවීමේ පනත:  
නියෝග

කල් තැබීමේ යෝජනාව:  
අද ගොවි අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම

## පිරිතාන உள்ளடக்கம்

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி:  
பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

2010.12.05ஆந் தேதியிசுண்டே ஐலன்ட் பத்திரிகை அறிக்கை:  
நீர்ப்பாசன, நீர்வள அமைச்சரினது கூற்று

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2011 [ஒதுக்கப்பட்ட பதின்மூன்றாம் நாள்]:  
[தலைப்பு 112 (வெளிநாட்டிலுங்கள்); தலைப்பு 182  
(வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு,  
நலனோம்புகை); தலைப்புகள் 127, 221 (தொழில் மற்றும்  
தொழில் உறவுகள்); தலைப்புகள் 181, 328  
(வினைத்திறன் மேம்பாடு); தலைப்பு 143 (பாராளுமன்ற

அலுவல்கள்); தலைப்புகள் 106, 304 (அனர்த்த  
முகாமைத்துவம்); தலைப்பு 145 (மீள்குடியேற்றம்);  
தலைப்புகள் 114, 306, 307 (போக்குவரத்து); தலைப்பு  
184 (தனியார் போக்குவரத்துச் சேவைகள்)] – குழுவில்  
ஆராயப்பட்டது.

பெண்கள், இளைஞர்கள் மற்றும் சிறுவர்களை தொழிலுக்கு  
அமர்த்துதல் சட்டம்:

ஒழுங்குவிதிகள்

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

குத்தகை விவசாயிகளின் உரிமைகளைப் பாதுகாத்தல்

## PRINCIPAL CONTENTS

MESSAGE FROM THE PRESIDENT:  
Public Security Proclamation

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

“SUNDAY ISLAND” REPORT OF 5<sup>TH</sup> DECEMBER, 2010  
Statement by Minister of Irrigation and Water Resources  
Management

APPROPRIATION BILL, 2011 [Thirteenth Allotted Day]  
Considered in Committee – [Head 112 (External Affairs);  
Head 182 (Foreign Employment Promotion and  
Welfare); Heads 127, 221 (Labour and Labour  
Relations); Heads 181, 328 (Productivity Promotion);

Head 143 (Parliamentary Affairs); Heads 106, 304  
(Disaster Management); Head 145 (Resettlement);  
Heads 114, 306, 307 (Transport); Head 184 (Private  
Transport Services)]

NOTIFICATION UNDER THE EMPLOYMENT OF  
WOMEN, YOUNG PERSONS AND CHILDREN  
ACT:  
Regulations

ADJOURNMENT MOTION:  
Protection of Rights of Tenant Farmers



**පාර්ලිමේන්තුව**  
**பாராளுமன்றம்**  
**PARLIAMENT**

**2010 දෙසැම්බර් 07 වන අඟහරුවාදා**  
2010 டிசம்பர் 07, செவ்வாய்க்கிழமை  
Tuesday, 07th December, 2010

**ප. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු විමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනයාරූඪ විය.**  
பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச] தலைமை வகித்தார்கள்.  
The Parliament met at 9.30 a.m., MR. SPEAKER [THE HON.CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

**ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලන් සන්දේශය**  
**சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி**  
**MESSAGE FROM THE PRESIDENT**

**මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය**  
**பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்**  
**PUBLIC SECURITY PROCLAMATION**

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පහත සඳහන් සන්දේශය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් මා වෙත ලැබී ඇත.



**ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති**

**இலங்கை சனாதிபதி**  
**President of Sri Lanka**

ජීපීඑල්/308

2010 දෙසැම්බර් මස 06 වන දින.  
கொළඹ දි. ය.

ගරු කථානායකතුමනි,

(40 වැනි අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 12 වැනි වගන්තිය යටතේ නිකුත් කරන ලද ප්‍රකාශනයෙන් මව්සිත් ශ්‍රී ලංකාවේ සන්නද්ධ හමුදාවල සියලුම සාමාජිකයින් දිවයිනේ සියලුම පරිපාලන දිස්ත්‍රික්ක තුළ සක්‍රීය සේවය සඳහා කැඳවන ලදී.

ඉහත කී ප්‍රකාශනය නිකුත් කිරීමට හේතුව ත්‍රස්තවාදය සහ යම් මහජන කැළඹීමක් වැළැක්වීම සහ මැඩ පැවැත්වීම පිණිස බව පාර්ලිමේන්තුව වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.

*(Handwritten signature)*

මහින්ද රාජපක්ෂ"

**පෙත්සම්**  
**மனுக்கள்**  
**PETITIONS**

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා - පැමිණ නැත.

**ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Nirmala Kotalawala - Deputy Minister of Ports and Highways)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පානදුර, මහවිල, දේවවිල, මිරිස්වත්ත පාර පදිංචි ඒ.එන්.කේ. ද සිල්වා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගත්වමි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඩුලිප් විජේසේකර මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා - පැමිණ නැත.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් හත පිළිගත්වමි.

- (1) වදුරඹ, පන්විල, කොටුවැල්ල වත්ත, "නිලක්ෂි" නිවසෙහි පදිංචි ප්‍රහාර් වමීන්ද හේවායම් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) වලස්මුල්ල, නතුචල, රාජපුරගොඩ පාර, කොස්ගුප්ප පදිංචි ඊ.එච්. පුබුදු හද කීර්ති මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (3) සුරියවැව, ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ සේවයේ නියුතු කේ. සුසන්ත ප්‍රේමකුමාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (4) අම්බලන්ගොඩ, කුලිගොඩ, ගලගොඩ, සුනාමි නිවාස අංක 378 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඒ. ප්‍රේමී ද සිල්වා ජිනසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම් දෙක;
- (5) තිහගොඩ, පොලතුගොඩ, බුළුගහහේන පදිංචි ගුණදාස දන්තනාරායන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (6) හුංගම, බටහිර පදිංචි ඒ.ජේ. ගුණසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (7) ගිංතොට, දුම්ඵල බඩු ගබඩා පාර පදිංචි ගීතා වාන්දනී වාසලගේ මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු නිශාන්ත මුතුහෙට්ටිගමගේ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා - පැමිණ නැත.

**ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.**

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

ගරු කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා වෙනුවෙන් මා එම පශ්චාත් පිළිතුර දෙනවා.

(අ) ඔව්.

- (ආ) (i) විදුලිය නොමැති පාසල් නොමැත.  
 (ii) පැන නොනගී.  
 (iii) විදුලිය නොමැති ගුරු නිවාස නොමැත.  
 (iv) පැන නොනගී.  
 (v) ලී බඩු අවශ්‍යතා ඇති පාසල් සංඛ්‍යාව 08යි.  
 (vi) ඇමුණුම I හි දක්වා ඇත.  
 (vii) පුස්තකාල නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව 01යි.  
 විද්‍යාගාර නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව 13යි.  
 (viii) ඇමුණුම II හි දක්වා ඇත.  
 ඇමුණුම සභාගත\* කරමි.

- (ඇ) (i) මෙම පාසල් පළාත් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය සතු වන බැවින් ඒ පිළිබඳ කටයුතු පළාත් අධ්‍යාපන ලේකම් විසින් සැලසුම් කොට ඇති ආකාරයට සිදු කරනු ඇත.  
 (ii) ඉහත සැලැස්මේ ප්‍රතිපාදන වෙන් කර ඇති ආකාරයට එම කටයුතු සිදු කරනු ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

**\*සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:**

\* ප්‍රාග්ධන තොරතුරු පිළිබඳව විකුණුම් :

\* Annexes tabled:

**ඇමුණුම - I**

තංගල්ල අධ්‍යාපන කොට්ඨාසයේ ලී බඩු අවශ්‍යතා ඇති පාසල්:

අනු අංකය	පාසලේ නම	ලමා පිටු	ලමා මේස	ගුරු පිටු	ගුරු මේස
1.	හ/ තෙට්ටේපිටිය මහා විද්‍යාලය	25	25	5	5
2.	හ/ රත්න මහා විද්‍යාලය	50	50	10	10
3.	හ/ රැකව කිහිපිය විද්‍යාලය	25	25	5	5
4.	හ/ පොලොම්පොල කිහිපිය විද්‍යාලය	50	50	10	20
5.	හ/ කහදාග කිහිපිය විද්‍යාලය	25	25	5	5
6.	හ/ විතාරනදෙණිය මහා විද්‍යාලය	25	25	5	5
7.	හ/ සිහිමෝදර කිහිපිය විද්‍යාලය	25	25	5	5
8.	හ/ කට්ටකඩුව කිහිපිය විද්‍යාලය	25	25	5	5

**ඇමුණුම - II**

පුස්තකාල නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව:

අනු අංකය	පාසලේ නම
1.	හ/ තලගම සිංහල කිහිපිය විද්‍යාලය

විද්‍යාගාර නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව:

අනු අංකය	පාසලේ නම
1.	හ/ මොරකැටිආර කිහිපිය විද්‍යාලය
2.	හ/ ඉලක්කුලේ කිහිපිය විද්‍යාලය
3.	හ/ තලගම සිංහල කිහිපිය විද්‍යාලය
4.	හ/ තලගම මුස්ලිම් කිහිපිය විද්‍යාලය
5.	හ/ රත්නවාඩගොඩ කිහිපිය විද්‍යාලය
6.	හ/ කහදමෝදර කිහිපිය විද්‍යාලය
7.	හ/ කහදාග කිහිපිය විද්‍යාලය
8.	හ/ ගොඩයිමබර කිහිපිය විද්‍යාලය
9.	හ/ කට්ටකඩුව කිහිපිය විද්‍යාලය
10.	හ/ උණකැටුව කිහිපිය විද්‍යාලය
11.	හ/ පලතුඩුව කිහිපිය විද්‍යාලය
12.	හ/ පට්ටියපොල කිහිපිය විද්‍යාලය
13.	හ/ ඇත්තාලේකුලේ කිහිපිය විද්‍යාලය

**ගුරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සමුද්ධාන පීරමොදාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගුරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. ගුරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ පිළිතුර ප්‍රකාරව ඇත්තටම මේ හැම පාසලකටම විදුලිය තිබුණත්, මෙන්ම මේ කාරණය මම ඔබතුමාගෙන් අසා දැන ගන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම තංගල්ල අධ්‍යාපන කොට්ඨාසය කියලා කියන්නේ ඉතාමත් සුවිශේෂී ප්‍රදේශයක්. මොකද, ශ්‍රී ලංකාවේ වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා පදිංචි වෙලා සිටින කොට්ඨාසය තමයි මේ තංගල්ල බල ප්‍රදේශය. නමුත් මේ තංගල්ල බල ප්‍රදේශයේ අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයේ බරපතළ කඩා වැටීමක් තිබෙනවා. මම මේක ගුරු අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගේ අවධානයට යොමු කළාම එතුමා පොරොන්දු වුණා, හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයට ඇවිල්ලා, තංගල්ල අධ්‍යාපන කොට්ඨාසයේ තිබෙන භෞතික සම්පත්වල උනතා, මානව සම්පත් උනතා පිළිබඳ යම් කිසි සමාලෝචනයක් කරලා ඒවාට විසඳුම් ලබා දෙනවා කියලා. ඒත් මේ වන තෙක් ඒක සිදු වෙලා නැහැ. කවදාද, ඒක කරන්නේ?

**ගුරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කාමිණි බිඳුනි බිඳුනිගුණිකා ද සොයිසා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගුරු කථානායකතුමනි, කඩා වැටීමක් පිළිබඳව සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා කථා කරනවා. විභාග ප්‍රතිඵල සමාලෝචනය කරලා, ශිෂ්‍යත්ව විභාග ප්‍රතිඵල සමාලෝචනය කරලා තමයි එවැනි කඩා වැටීමක් පිළිබඳව කථා කරන්නට පුළුවන්කම තිබෙන්නේ.

අපට මතකයි ගුරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාත්, මමත් විපක්ෂයේ ඉන්න කාලයේ මේ රටේ ශිෂ්‍ය පරම්පරාව කිව්වේ, "කොළඹට කිරි - අපට කැකිරි" කියලා. ඒත් ඒ ප්‍රතිපත්තිය වෙනස් කළේ අපේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා. මුළු රටටම සම අධ්‍යාපන අවස්ථාව ලබා දීමේ ක්‍රියාවලියකට එතුමා අත ගහලා තිබෙනවා ගුරු කථානායකතුමනි.

**ගුරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සමුද්ධාන පීරමොදාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගුරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය. "කොළඹට කිරි -ගමට කැකිරි" වෙනුවට දැන් ගමට කිරි හම්බ වනවා නම් -

**ගුරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කාමිණි බිඳුනි බිඳුනිගුණිකා ද සොයිසා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

අනිවාර්යයෙන්ම.

**ගුරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සමුද්ධාන පීරමොදාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි ප්‍රශ්නයක්. තංගල්ල, නෙට්ටේපිටිය ගැමුණු මහා විද්‍යාලයේ වසරකුත් මාස හතරක් විදුලිය විසන්ධි කරලා තිබෙනවා, රුපියල් 40,000ක විදුලි බිල ගෙවා ගන්න බැරිව. ඒ වාගේම -

**ගුරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කාමිණි බිඳුනි බිඳුනිගුණිකා ද සොයිසා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගුරු කථානායකතුමනි, -

**ගුරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සමුද්ධාන පීරමොදාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ ප්‍රශ්නය අවසන් නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නය කෙටියෙන් අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සමුත්ත පීරමොහොස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මම දැන ගන්න කැමැතියි, ගැමුණු මහා විද්‍යාලයට කිරි හම්බ වෙලා විදුලි බිල ගෙවලා විදුලි විසන්ධිභාවය නැති කරන්නේ කවදාද කියලා. ඒ වාගේම -

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

එක වරකට එක ප්‍රශ්නයයි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සමුත්ත පීරමොහොස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඒ වාගේම මම මේ කාරණයක් කියන්න කැමැතියි. පොළොන්නරුව ආදර්ශ විද්‍යාලයේත් විදුලිය විසන්ධි කර තිබෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න දෙකයි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සමුත්ත පීරමොහොස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

කවදාද, ඒකේ විදුලි බිල ගෙවන්නේ?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කාමිණි විච්ඡිත්ති විච්ඡයාමුණි ද සොයිසා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, මොන ආයතනයක වුණත් විදුලි බිල ගෙව්වේ නැත්නම් විදුලිය විසන්ධි කරනවා. නමුත් මේවා පළාත් සභාව මගින් පාලනය වන පාසල්. ඒ නිසා පළාත් සභාව මගින් ඒ විදුලි බිල් ගෙවිය යුතුයි. එවැනි ප්‍රමාදයක් තිබෙනවා නම් අපි ඒක ගෙවීමට කටයුතු කරනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සමුත්ත පීරමොහොස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ පිළිතුරෙන් සැඟීමට පත් වන්නේ නැහැ. මම ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා, ප්‍රාදේශීය සභාවේ බලයත් නගර සභාවේ බලයත් පළාත් සභාවේ බලයත් ආණ්ඩු බලයත් ජනාධිපති තනතුරත් තිබෙන්නේ එක පාර්ශ්වයකටයි කියන එක. ඇයි, මේ විදුලි බිල ගෙවන්නේ නැත්තේ? මේ ප්‍රශ්නය මම මීට මාස කිහිපයකට ඉස්සෙල්ලාත් මතු කරපු ප්‍රශ්නයක්.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ප්‍රශ්නය අහන්න, කථා බැහැ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සමුත්ත පීරමොහොස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කාමිණි විච්ඡිත්ති විච්ඡයාමුණි ද සොයිසා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, විදුලි බිල ගෙවන්නේ පාසල් සංවර්ධන සමිතියෙන්. ඔව්වර ඇමිමක් තිබෙනවා නම්, සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමාට පුළුවන් එතුමාගේ විමධ්‍යගත මුදල්වලින් වුණත් ගෙවලා දන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සමුත්ත පීරමොහොස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එකකොට මගේ විමධ්‍යගත මුදල්වලින් ද ලංකාවේ උසස් අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය නඩත්තු වෙන්නේ?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කාමිණි විච්ඡිත්ති විච්ඡයාමුණි ද සොයිසා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඒකට තමයි රජය සල්ලි දෙන්නේ. ඔබතුමන්ලාට විමධ්‍යගත මුදල් දෙන්නේ ජනතාවට සේවය කරන්නයි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සමුත්ත පීරමොහොස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එකකොට කිරි කැකිරි කෝ?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කාමිණි විච්ඡිත්ති විච්ඡයාමුණි ද සොයිසා)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඒ ප්‍රේමදාස යුගයේ.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 02, ගරු රවි කරුණානායක මහතා, අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාගෙන් ඇසීමට. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය.

**කථානායකතුමා**

(පාඨාඥායක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න පහක් අහලා ඉවරයි. [බාධා කිරීමක්] මන්ත්‍රීතුමා එක ප්‍රශ්නෙන් ප්‍රශ්න තුනක් ඇහුවාම අතුරු ප්‍රශ්න තුනම ඉවරයි. [බාධා කිරීමක්] ප්‍රශ්න තුනකටත් වැඩියෙන් අහලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] පසුව අහන්න. ප්‍රශ්න තුනකටත් වඩා අහලා තිබෙනවා.

**රජයේ සහ රජයට අනුබද්ධිත පාසල්: ඉංග්‍රීසි ගුරුවරු**

අර්ථාන්තරය මගින්ම අර්ථාන්තරයෙන්ම පාසල් පාසල්

පාලකයන් : ආචාර්ය ආචාර්ය

GOVERNMENT AND GOVERNMENT ALLIED SCHOOLS :  
ENGLISH TEACHERS

0314/10

**2. ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

- (අ) (i) මෙරට රජයේ පාසල් සහ රජයට අනුබද්ධිත පාසල්වල සේවය කරන ඉංග්‍රීසි ගුරුවරු සංඛ්‍යාව කොපමණද;



- (ii) ඔවුන්ට මසකට ගෙවනු ලබන මුදල කොපමණද;
- (iii) ඔවුන්ට හිමිවන අනෙකුත් ප්‍රතිලාභ කවරේද;
- (iv) ශ්‍රී ලංකාවේ ඉංග්‍රීසි ගුරු අවශ්‍යතාව එක් එක් දිස්ත්‍රික්කය අනුව කොපමණද;
- (v) ඉංග්‍රීසි ගුරුවරුන්ගේ හිඟය මගහරවා ගැනීම පිණිස ගනු ලබන පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ශ්‍රී ලාංකික ඉංග්‍රීසි ගුරුවරුන් 2000 කොට්ඨාසවට යැවිය යුතු යැයි එතුමා විසින් යෝජනාවක් හෝ ප්‍රකාශයක් කිරීමට හේතු කවරේද;
- (ii) එසේ කිරීමෙන් ශ්‍රී ලංකාවට ලැබෙන ප්‍රතිලාභ කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

කල්වි අමාත්‍යවරයාණන් ජනරජයේ:

- (අ) (i) இந்நாட்டிலுள்ள அரசாங்க மற்றும் அரசாங்கத்துடன் தொடர்புடைய பாடசாலைகளில் உள்ள ஆங்கில ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கையையும்,
- (ii) அவர்களுக்கு மாதமொன்றுக்கு வழங்கப்படும் தொகையையும்,
- (iii) அவர்களுக்குரித்தான ஏனைய நன்மைகளையும்,
- (iv) இலங்கையில் ஆங்கில ஆசிரியர்களுக்கான தேவையை மாவட்ட ரீதியாகவும்,
- (v) ஆங்கில ஆசிரியர்களின் பற்றாக்க குறையை நீக்குவதற்கென மேற்கொள்ளப்படுகின்ற நடவடிக்கைகளையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இலங்கையைச் சேர்ந்த இரண்டாயிரம் ஆங்கில ஆசிரியர்கள் கொரிய நாட்டிற்கு அனுப்பப்படுவார் எனும் ஆலோசனையை அல்லது கூற்றை அவர் ஏன் தெரிவித்தாரெனவும்,
- (ii) இந்நடவடிக்கையால் இலங்கைக்குக் கிடைக்க வுள்ள நன்மையையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

- (a) Will he inform this House-
- (i) the number of English Teachers in Government and Government allied schools of the country;
- (ii) the amount paid to them per month;
- (iii) the other benefits entitled to them;
- (iv) the requirement of English teachers in Sri Lanka per district basis ; and
- (v) the steps that are being taken to overcome the shortage of English teachers?

- (b) Will he state-

- (i) as to why he made a statement or suggestion that 2,000 Sri Lankan English teachers be sent to Korea; and
- (ii) the benefit that Sri Lanka will achieve by doing so?

- (c) If not, why?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா )

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) ඉංග්‍රීසි ගුරුවරුන් සංඛ්‍යාව 20,513 කි.
- (ii) රුපියල් මිලියන 410කි.
- (iii) ජීවන වියදම් දීමනාව (මාසිකව රු. 5,250/=) ඇතුළු අනෙකුත් රජයේ සේවකයන්ට හිමි සියලුම දීමනා හිමි වේ.
- (iv) ඇමුණුමෙහි දක්වා ඇත. ඇමුණුම සභාගත\* කරමි.
- (v) දැනට ඉංග්‍රීසි ගුරු හිඟයක් නොමැත. සමස්ත ගුරු පිරිස තුළනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් හරහා පුරප්පාඩු සම්පූර්ණ කිරීමට නියමිතය.

- (ආ) (i) දැනට එවැනි සැලසුමක් නොමැත.

- (ii) අදාළ නොවේ.

- (ඇ) අදාළ නොවේ.

**\* සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:**

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :

\* Annex tabled:

ඇමුණුම

එක් එක් පළාත් අනුව ශ්‍රී ලංකාවේ ඉංග්‍රීසි ගුරු අවශ්‍යතාව	
බස්නාහිර පළාත	- 3004
ඌව පළාත	- 1839
උතුරු මැද පළාත	- 1600
උතුරු පළාත	- 1612
මධ්‍යම පළාත	- 3068
සබරගමුව පළාත	- 2101
නැගෙනහිර පළාත	- 1928
වයඹ පළාත	- 2846
දකුණු පළාත	- 2493
	-----
මුළු ගණන	- 20491
	=====

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ප්‍රශ්නයේ (ආ)(i) කොටස සඳහා "දැනට එවැනි සැලසුමක් නැතැ" කියලා පිළිතුරු දුන්නට අලුතෙන් ගරු අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා අමාත්‍යාංශය භාර ගත් අවස්ථාවේදී කිව්වා, ඉංග්‍රීසි ගුරුවරුන් කොට්ඨාසවට යවනවා කියලා. ඒ නිසාම මා මේ ප්‍රශ්නය ඔබතුමාගෙන් ඇහුවේ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඔව්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් දැන් දක්ෂ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයකු ඉන්නවා. දැන් හාත්පසින්ම වෙනස් උත්තරයක් දීලා තිබෙනවා. එවැනි සංකල්පයක් ඉදිරියට ගෙන යන්නේ නැද්ද?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

නැහැ. සම්පූර්ණයෙන් විශ්වාසයෙන් යුතුව එසේ කියනවා. එහෙම තත්ත්වයක් නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එතකොට ඔබතුමා කීවා, අනෙක් ප්‍රදේශවල ඉංග්‍රීසි ගුරු හිඟයක් නැහැ කියලා.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඔව්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නමුත් ඉතාමත් ලොකු ප්‍රශ්නයක් කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ තිබෙනවා. අවිස්සාවේල්ල ප්‍රදේශයේ, හෝමාගම ප්‍රදේශයේ -

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, ගුරු හිඟ ඇති වෙන්නේ -

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමාට ප්‍රශ්නය අහලා ඉවර කරන්න දුන්නොත් හොඳයි.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

හොඳයි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා නැහැයි කීවාට ඒක පේන්න තිබෙනවා. ඉතින් ඒ ගුරු හිඟ නැති කරන්න මොනවාද කරන්න පුළුවන් වන්නේ? මොනවාද, ඇති කරන වැඩ පිළිවෙළවල්?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, සමස්ත වශයෙන් සංඛ්‍යාත්මකව ගුරු හිඟයක් නැහැ. නමුත් අපි දන්නවා විවිධ අවශ්‍යතා මත, - [බාධා කිරීමක්] ගුරුවරු කියන්නේ සංවේදී පිරිසක්. ඔවුන්ගේ සේවය ලබා ගන්න ඕනෑ සිත නොවිඳවායි. ගරු කථානායකතුමනි, මේ ගුරුවරු සමස්තයක් වශයෙන් හිඟයක් නොවුණත් කළමනාකරණයේ ගැටලු මතු වනවා. විශේෂයෙන්ම ගුරුවරියන් ඉන්නේ. ඒ අය මව්වරුන් බවට පත් වනවා. එවැනි කාල සීමාවලදී යම් යම් පාසල්වල අඩු පාඩු ඇති වනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒවා වළක්වන්න - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඒ නිසා ඒ පළාත් සභා විසින් කළමනාකරණය කළ යුතු කාරණාවක්, ගරු කථානායකතුමනි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නයත් අහන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා ප්‍රශ්න කීයකට පිළිතුරු දුන්නාද?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් අතුරු ප්‍රශ්න තුනකට විතර උත්තර දුන්නා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය සුනිල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රිතුමා අහනවා. දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කීවා, - [බාධා කිරීම]

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

දෙවැනි නොවෙයි, තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය ගරු කථානායකතුමනි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා කීවා, ඉංග්‍රීසි ගුරුවරුන් 2,513යි කියලා. පාසල් තිබෙනවා 9,714ක්. ඉතින් ඒකෙන්ම පෙනෙනවා එතැන ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා කියලා. මම දන්නවා ඔබතුමා ඕනෑකමින් මේ අමාත්‍යාංශය ඉදිරියට තල්ලු කර ගෙන යන්න අදහස් කරනවා කියලා. ඔබතුමාත්, අලුත් අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාත් කරුණාකර මේ විෂමතාව නිවැරදි කරලා අපට පිළිගන්න පුළුවන් ප්‍රායෝගික වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කරනවාද කියන එක මම අහනවා.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)  
ගුරු සංඛ්‍යාව 20,513යි.

**කපානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුර පැහැදිලි නැහැ. නැවත කියන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
පැහැදිලි නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මට ඇහුණු විධියට ඔබතුමා දුන්න උත්තරය - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)  
ගරු කපානායකතුමනි, ගුරු සංඛ්‍යාව 20,513යි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
විසිදහස් වූණේ හැරු පාසලකටම ඉංග්‍රීසි ගුරුවරු දෙදෙනායි ඉන්නේ. ඒත් මිදි නේ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)  
ගරු කපානායකතුමනි, සමස්ත පාසල් සංඛ්‍යාව ගන්නාම පොද්ගලික අංශයේ පාසලක් කිවෙනවා.

**කපානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
හොඳයි, තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)  
ගරු කපානායකතුමනි, දෙදෙනෙක් ප්‍රශ්න අහනවා.

**ගරු සුනිල් හදුන්නෙත්ති මහතා**  
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)  
(The Hon. Sunil Handunnetti)  
ගරු කපානායකතුමනි, මම තුන්වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා. විශේෂ කාරණාවක් නිසා මම මේ කාරණාව ගරු අමාත්‍යතුමාගේ අවධානයට ලක් කරන්නට කැමැතියි. ගලේවෙල අධ්‍යාපන කලාපයේ දෙසැම්බර් 01 වන දා සිට දිවා ආහාර වැඩසටහන නතර කරනවා කියලා චක්‍රලේඛයක් මගින් දැනුම් දී තිබෙනවා ලු. ගරු කපානායකතුමනි, එහෙම තීරණයක් ගෙන තිබෙනවාද කියා දැන ගන්නයි ඕනෑ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)  
මම පිළිතුරු දීම ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. ඔබතුමා ඒ සම්බන්ධයෙන් වෙනම ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කරන්න.

**කපානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
හොඳයි. ඒ ප්‍රශ්නය එයට අදාළ නැහැ. [බාධා කිරීම]

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගලේවෙල ප්‍රශ්නයක් දැන් කොහොමද කියන්නේ? [බාධා කිරීම] කවුරු බලා ගෙන සිටියත් මොකද? මොකද, අපි වැරදි කරනවාද?

**කපානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
ඒ අතුරු ප්‍රශ්නය පිළිතුරට අදාළ නැත. [බාධා කිරීම]

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)  
අපි ශිෂ්‍යයෝ මැරුවාද? [බාධා කිරීම]

### ශිං ගඟ යෝජනා ක්‍රමය : විස්තර

"கிங் கங்கைத் திட்டம்" : விபரம்  
GING GANGA SCHEME : DETAILS

0712/'10

### 3. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) (i) ශිං ගඟ යෝජනා ක්‍රමය නමින් වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට සැලසුම් කර තිබේද;
- (ii) එසේ නම් එයට යටත් වන ප්‍රදේශ සහ අවදානම් ප්‍රදේශ කවරේද;
- (iii) එම ප්‍රදේශවල අවතැන් වන ජනතාව සම්බන්ධයෙන් ගන්නා ක්‍රියා මාර්ග කවරේද;
- (iv) ඔවුන් නැවත පදිංචි කිරීමට බලාපොරොත්තු වන ප්‍රදේශ කවරේද;
- (v) ඔවුන් වෙනුවෙන් වන්දි ලබා දීමේ පදනම කුමක්ද;
- (vi) ශිං ගඟ යෝජනා ක්‍රමය ආරම්භ කරන දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) "கிங் கங்கைத் திட்டம்" என்ற பெயரில் நிகழ்ச்சித் திட்டமொன்றை நடைமுறைப்படுத்த திட்டமிடப் பட்டுள்ளதென்பதையும்,
- (ii) அவ்வாறாயின், அதற்கு உட்படும் பிரதேசங்கள் மற்றும் ஆபத்தான பிரதேசங்கள் யாவையென்பதையும்,
- (iii) குறித்த பிரதேசங்களில் இடம்பெயரும் மக்கள் தொடர்பாக எடுக்கவுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,
- (iv) இவர்களை மீளக் குடியமர்த்த எதிர்பார்த்துள்ள பிரதேசங்கள் யாவை என்பதையும்,
- (v) இவர்களுக்கு இழப்பீடு வழங்கும் அடிப்படை யாதென்பதையும்,
- (vi) "கிங் கங்கைத் திட்டம்" ஆரம்பிக்கப்படும் திகதி யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Irrigation and Water Resources Management:

- (a) Will he inform this House -
- (i) whether a plan has been formulated to implement a programme by the name of “Ging Ganga Scheme”;
  - (ii) if so, the areas that will be inundated by it and the areas that have been identified as risky areas;
  - (iii) of the measures that will be taken with regard to the people of the aforesaid area who will be displaced;
  - (iv) of the areas where they are expected to be resettled;
  - (v) of the basis on which compensation will be paid to them; and
  - (vi) the date on which “Ging Ganga Scheme” will be commenced?
- (b) If not, why?

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

- (අ) (i) ගිං ගහ යෝජනා ක්‍රමය නමින් ව්‍යාපෘතියක් නොමැති අතර, ගිං-නිල්වලා ගහ යෝජනා ක්‍රමය නමින් හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ මුරුතුවෙලට හා වන්දිකා වැව වලට වම් ඉවුර ප්‍රදේශයට ජලය ලබා දීමට මෙන්ම මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ තණමල්විල ප්‍රදේශයට ජලය ලබා දීමේ අපේක්ෂාවෙන් මෙන්ම නිල්වලා හා ගිං ගහ පිටාර ගැලීමෙන් ඇති වන ගංවතුර වඩා ක්‍රමවත්ව පාලනය කිරීමේ අරමුණින් ද විශේෂ ව්‍යාපෘතියක් සකස් කිරීමට තීරණය කර ඇත. මෙය ඉතා සංකීර්ණ ව්‍යාපෘතියක් බැවින් මේ පිළිබඳව මීට පෙර කර ඇති විවිධ අධ්‍යයනයන් සමාලෝචනය කරමින්, දැනට පවත්නා බිම් මට්ටමේ තත්ත්වයන්ද සැලකිල්ලට ගෙන පදිංචි ජනතාවට අවම හානියක් වන අයුරින් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා ශක්‍යතා අධ්‍යයනය පළමුව කිරීමට තීරණය කර ඇත. මේ සඳහා දත්ත රැස් කිරීම ඇතුළු මූලික කාර්යයන් දැනටමත් ආරම්භ කර ඇති අතර, ශක්‍යතා අධ්‍යයනය සඳහා අවශ්‍ය මුදල් 2011 අය වැය ලේඛනයෙන් වෙන් කර ඇත.
- (ii) ආසන්න ප්‍රදේශ හා අවදානම් ප්‍රදේශ හඳුනා ගැනීම ශක්‍යතා අධ්‍යයන මත සිදු වන බැවින්, එය අවසන් කරන තෙක් එම ප්‍රදේශ පිළිබඳ ප්‍රකාශයක් කළ නොහැක.
- (iii) මෙවැනි ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දී රජය අනුගමනය කර ඇති ප්‍රතිපත්ති හා ක්‍රමවේදය අනුව නිසි පියවර ගනු ලැබේ.
- (iv) අවතැන් වන ජනයා නිශ්චිතව හඳුනා ගත් පසු ඔවුන් පදිංචිව සිටි ස්ථානවලට ආසන්නයේ පදිංචි කිරීම හා වන්දි ගෙවීම සිදු කරනු ලැබේ.
- (v) }

- (vi) ශක්‍යතා අධ්‍යයනය ආරම්භ කිරීමෙන් පසු හා අවශ්‍ය පරිසර වාර්තාවන් ලබා ගත් පසු මෙම ව්‍යාපෘතිය ආරම්භ කිරීමට නියමිතය.

(ආ) අදාළ නොවේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகரா)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මා දැන ගන්නට කැමැතියි, මේ අය වැයෙන් මේ සඳහා කොපමණ මුදල් ප්‍රමාණයක් වෙන් කර තිබෙනවාද කියා.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**  
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, දැනට ශක්‍යතා අධ්‍යයනයේ වැඩ කටයුතු විශාල ප්‍රමාණයක් අවසන් කර තිබෙනවා. මෙය අවසන් කිරීම සඳහා තවත් රුපියල් මිලියන 2ක මුදලක් වෙන් කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ශක්‍යතා අධ්‍යයනයන් සමඟම පාරිසරික වාර්තාවක් අපි අනිවාර්යයෙන්ම ලබා ගන්නට ඕනෑ. ඒ පාරිසරික වාර්තාව ලැබුණාට පසුව ඊ ළඟ අවුරුද්දේ දී අපට මේක ආරම්භ කරන්නට පුළුවන්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகரா)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

දැන් එතුමා කියපු ආකාරයට මේ අවුරුද්දේ ඒක පටන් ගන්න මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා කියන එක තමයි මට තේරුණේ. නමුත් තවම ශක්‍යතා අධ්‍යයනය විතරයි කරලා තිබෙන්නේ. මේ ගැන අපි අර දැකපු පොත්වල මහා ලොකුවට සඳහන් කරලා තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. මා දන්නවා, ඇමතිතුමා ගොඩක් මහත්සි වෙනවාය කියලා වැඩි භාරන්න, අරවා මේවා කරන්න. ඉතින් ඒ නිසා මා අහන්නේ, මේ සඳහා දළ වශයෙන් කොපමණ මුදලක් වැය වනවාද කියලායි. ශක්‍යතා වාර්තාවට කලින් සාමාන්‍ය මුදලක් වැය වනවා නේ. ඒ මුදල කොපමණද කියලා කියන්න පුළුවන්ද?

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**  
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවේ දී ප්‍රශ්නයකට උත්තර දෙන කොට හරියට උත්තර දෙන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම ශක්‍යතා අධ්‍යයනයෙන් තමයි ගරු කථානායකතුමනි, ඉහළ ප්‍රදේශවල කොපමණ ජලාශ ගණනක් හඳුනවාද කියා තීරණය කරන්නේ. ඒ ජලාශ හඳුනා ස්ථාන සහ ජලය ගෙන යාම සඳහා අවශ්‍ය උමගයන් පිළිබඳව තීරණය කරන්නේ ශක්‍යතා අධ්‍යයනයෙන් සහ පාරිසරික අධ්‍යයනයෙන් පස්සේ එන වාර්තාවන් අනුවයි. විශාල උමගයන් කිහිපයක්; සමහර විට කිලෝමීටර් 30ක පමණ උමගයක් සෑදීමට අවශ්‍ය බව මූලික අධ්‍යයනවලින් පෙන්වුණි කර තිබෙනවා. එම නිසා ඒවා පිළිබඳව ගණනය කිරීම සිදු වන්නේ නිසි ලෙස එම ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක කරන ආකාරය පිළිබඳව අවසාන තීන්දුවක් ගන්නායින් පසුවයි. එය ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී සමහර විට සමහර අය උසාවි යන්නට පුළුවන්; පාරිසරික වාර්තාවන්ට එරෙහිව යන්නට පුළුවන්. එයින් පස්සේ තමයි ජලය ගෙන යන මාර්ගය, ඒ උමගයන් තනන්නේ කොහොමද, කොයි කොයි ස්ථානවලද වැඩි හදුන්වන කියන කාරණය අප තීරණය කරන්නේ. ඒ වැඩි හදුනා ස්ථාන අනුව අවතැන් වූ ජනතාවගේ ප්‍රමාණය වෙනස් වන්නට පුළුවන්. අවතැන් වන ජනතාවගේ ප්‍රමාණය අනුවයි ඔවුන්ට වන්දි ගෙවීමේ මුදල් ගණනය කරන්නේ. ඒවා මේ අවස්ථාවේදී මනාකලීපිත ලෙස ගණනය කර සභාව නොමග යවන්නට මම සූදානම් නැහැ. දැනටමත් අප මේ පිළිබඳව ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ශක්‍යතා අධ්‍යයනයක් කළායින් පස්සෙයි

අපට විදේශ ආධාර ලබා ගන්නට පුළුවන් වන්නේ. දේශීය ආධාරත් ජාතික සැලසුම් කොමිසම - National Planning Commission - මගින් අපට ලබා දෙන්නේ. මේ ගිං ගහ යෝජනා ක්‍රමය ප්‍රමුඛතා පදනමක් මත කරන්නටය කියා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මට උපදෙස් දී තිබෙනවා. නමුත් මේ ව්‍යාපෘතියේ තිබෙන සංකීර්ණතාව මත ආවාට ගියාට අපට මේක කරන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ පිළිබඳව ගැඹුරු අධ්‍යයනයකින් පසුව තමයි කරන්නට පුළුවන් වන්නේ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, එහෙම නම් තව අවුරුදු පහකින් විතර අහන්නට තිබෙන ප්‍රශ්නයක් මා අසා තිබෙන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ගරු ඇමතිතුමා ඉතා පැහැදිලිවම පිළිතුරු දුන්නා. අතුරු ප්‍රශ්න ඇහුවේ නැත්නම් ඒක අඩුවක් වාගේ දැනෙන හින්දා තමයි අහන්න ඇත්තේ.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමාට කියන්න ඕනෑ මේ ගිං ගහ වාගේ විශාල යෝජනා ක්‍රමයක් දවසකින්, දෙකකින් කරන්න පුළුවන් කමක් නැහැ කියන එක. සාමාන්‍යයෙන් මෙවැනි මහා පරිමාණයේ යෝජනා ක්‍රමයක වැඩ සිසල්ල හදලා, කිලෝමීටර් 30ක පමණ වූ විශාල උමහක් හදලා ඒ කටයුතු අවසන් කරන්න අවුරුදු හතරක්, පහක් යනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ කාලය වන විට එතුමා ජ්‍යෙෂ්ඨ ලැයිස්තුවට ඇතුළු නොවේවා! යි කියා ගෞරවයෙන් ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ ගැන තමුන්නාන්සේ බය වන්න එපා. මේ මස 12 වැනි දා තිබෙන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රැස්වීමේදී ඔබතුමා විසි නොවේවා! කියා මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

### ධීවර ප්‍රජා ආර්ථිකය : විකල්ප ක්‍රියාමාර්ග

මිඟවා මස්කලාතු පොරුගාතාරාම: මාර්තු

நடவடிக்கைகள்

ECONOMY OF FISHER FOLK : ALTERNATIVE MEASURES

0830/'10

#### 4. ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனி)

(The Hon. Victor Antony)

ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) ධීවර ප්‍රජාවට උසස් සමාජ තත්ත්වයක් ලබා දීම සඳහා ධීවර සම්පත් වර්ධනය කිරීම, ධීවර පහසුකම් වැඩිදියුණු කිරීම, අලෙවි පහසුකම් සලසා දීම සහ ධීවර ජනතාවගේ සකසුරුවමකම පිළිබඳව දැනුම වර්ධනය කිරීම ආදී කටයුතු සම්බන්ධයෙන් වැඩසටහන් ආරම්භ කර තිබේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) වාරකන් කාලයේදී ධීවර ජනතාවගේ ආර්ථිකය තිරසාරව පවත්වා ගැනීම සඳහා ගෙන ඇති විකල්ප ක්‍රියා මාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) කරවල වේලීම, ජාඩ් දැමීම, සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය සඳහා මසුන් සැකසීම, තල් කොළ හාණ්ඩ සැකසීම, මැහුම් කටයුතු සහ සිප්පිකටු විසිතුරු හාණ්ඩ නිෂ්පාදනය වැනි ජීවනෝපායන් සඳහා ධීවර කාන්තාවන් පුහුණු කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කර තිබේද;

- (ii) එම නිෂ්පාදන අලෙවිය සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) மீனவ மக்களுக்கு உயர் சமூக அந்தஸ்தினைப் பெற்றுக் கொடுக்கும்பொருட்டு கடற்றொழில் வளமூலங்களை மேம்படுத்தல், கடற்றொழில் வசதிகளை முன்னேற்றல், விற்பனை வசதிகளை வழங்கல் மற்றும் மீனவ மக்களது சிக்கனம் தொடர்பிலான அறிவை வளர்த்தல் ஆகிய நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளனவா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) கடற்றொழில் மந்தமான காலத்தில் மீனவ மக்களது பொருளாதாரத்தை நீடுறுதியாகப் பேணுவதற்காக மேற் கொள்ளப்பட்டுள்ள மாற்று நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) கருவாடு உலர்த்துதல், மீனை ஜாடிகளில் இட்டு பதப்படுத்துதல், விலங்கு உணவு உற்பத்திக்காக மீன்களைப் பதப்படுத்துதல், பனையோலையிலான பொருட்களை தயாரித்தல், தையல் வேலைகள் மற்றும் சிப்பிகளால் அலங்காரப் பொருட்களை உற்பத்தி செய்தல் ஆகிய வாழ்வாதாரங்களுக்கு மீனவப் பெண்களைப் பயிற்றுவிக்கும் வேலைத் திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

- (ii) மேற்படி உற்பத்திகளை சந்தைப்படுத்துவதற் கான வேலைத்திட்டம் உருவாக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development:

- (a) Will he state whether programmes have been initiated regarding activities such as developing fisheries resources, upgrading fisheries facilities, making available marketing facilities and enhancing knowledge of thriftiness of fisher-folk in order to give a better social standing for the fisher-folk?

- (b) Will he inform this House of the alternative measures that have been taken to sustain the economy of fisher-folk during the closed season?
- (c) Will he state-
- (i) whether a programme has been launched to train fisher-women on livelihoods such as drying fish, making potted fish (Jadi), processing fish for animal feed and making ornaments from seashells ; and
  - (ii) whether a programme has been designed for the sale of such products?
- (d) If not, why?

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය)**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன - கடற்கொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne - Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development)

- (අ) ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ නව ප්‍රතිපත්ති හා සැලසුම් අනුව අමාත්‍යාංශයට අනුබද්ධ, ධීවර හා ජලජ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව, ජාතික ජලජීවී වගා සංවර්ධන අධිකාරිය, ලංකා ධීවර සංස්ථාව, ලංකා ධීවර වරාය නීතිගත සංස්ථාව, ජාතික ජලජ සම්පත් පර්යේෂණ හා සංවර්ධන නියෝජිතායතනය, සී/ස. සී-නෝර් පදනම සහ අමාත්‍යාංශයට අනුබද්ධ විදේශ ව්‍යාපෘති මගින් ධීවර සම්පත් සංවර්ධනය කිරීම, ධීවර පහසුකම් වැඩිදියුණු කිරීම හා අලෙවි පහසුකම් නගා සිටුවීම හා ධීවර ජනතාවගේ සකසුරුවමකම ඇති කිරීම සඳහා විවිධ වැඩසටහන් ආරම්භ කර ඇත.
- (ආ) වාරකත් කාලයේදී ධීවර ජනතාවගේ ආර්ථික තත්ත්වය නංවාලීම සඳහා ගෙන ඇති විකල්ප ක්‍රියා මාර්ග නම්:

- \* ධීවර ප්‍රජාව සංවිධානගත කර එම ප්‍රජා සංවිධානවලට සක්‍රීය අරමුදල් ලබාදී එමගින් විකල්ප ආදායම් උත්පාදන මාර්ග ඇති කිරීම.
- \* ධීවර ප්‍රජාවගේ ඉතිරි කිරීම් වර්ධනය සඳහා වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම.
- \* ස්වයං රැකියා සඳහා ණය ලබා දීම.
- \* පශ්චාත් සුනාමී වෙරළ පුනරුත්ථාපන හා වෙරළ සම්පත් කළමනාකරණ ව්‍යාපෘතිය -IFAD- යටතේ දියවර සවිය කුඩා ව්‍යාපාර සංවර්ධන වැඩසටහන් යටතේ කළුතර, ගාල්ල, මාතර, හම්බන්තොට, ත්‍රිකුණාමලය, අම්පාර, මඩකලපුව යන දිස්ත්‍රික්කවල සුනාමීයට ගොදුරු වූ ප්‍රදේශ සඳහා කුඩා ව්‍යාපාර ශක්තිමත් කිරීම, අතිරේක ආදායම් මාර්ග වැඩි කිරීම සඳහා ණය යෝජනා ක්‍රමයක් ව්‍යවසායකයින් 3000ක් සඳහා රුපියල් මිලියන 420ක වියදමින් ක්‍රියාත්මක කර ඇත.

- (ඇ) (i) ඔව්. ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ සමාජ සංවර්ධන අංශය, ධීවර හා ජලජ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව, ජාතික ජලජ සම්පත් පර්යේෂණ හා සංවර්ධන නියෝජිතායතනය, ජාතික ජලජීවී වගා සංවර්ධන අධිකාරිය සහ විදේශ ණය හා ආධාර ව්‍යාපෘති මගින් (පශ්චාත් සුනාමී වෙරළ පුනරුත්ථාපන හා සම්පත් කළමනාකරණ ව්‍යාපෘතිය (IFAD), ප්‍රාදේශීය ධීවර ජීවනෝපාය වැඩසටහන (RFLP), වෙරළ සම්පත් කළමනාකරණ ව්‍යාපෘතිය (CRMP), ආදී ව්‍යාපෘතීන් ධීවර කාන්තාවන්ගේ ජීවනෝපායන් සඳහා වැඩසටහන් දියත් කර ඇත.
- (ii) ඔව්. ස්වයං රැකියාලාභීන් සහ ධීවර ප්‍රජා සංවිධාන විසින් එම නිෂ්පාදන අලෙවි කරන අතර පශ්චාත් සුනාමී වෙරළ පුනරුත්ථාපන හා සම්පත් කළමනාකරණ ව්‍යාපෘතිය - IFAD - මගින් නිෂ්පාදන අලෙවිය හා ව්‍යාපාර සබඳතා ශක්තිමත් කිරීම සඳහා සහාය ලබා ගැනීම සිදු කෙරේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

**ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා**

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனி)

(The Hon. Victor Antony)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. අපි මේ සියල්ල අරමුණු කර ගෙන තිබෙන්නේ ධීවර ජනතාවගේ ජන ජීවිතය නගා සිටුවීම සඳහායි. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ධීවර ඇමතිතුමා වශයෙන් කටයුතු කරපු කාලයේ ධීවර ජනතාවගේ ජන ජීවිතය නගා සිටුවීම සඳහා සාගර විශ්වවිද්‍යාලය, ධීවර නිවාස වැඩසටහන, ඉදිවර බැංකු, බහුදින ධීවර යාත්‍රා ආදී මෑත මුහුදේ නොවෙයි, ඇත මුහුදේ මාළු වැඩි වශයෙන් ගෙනෙන්න කියන පරමාර්ථයෙන් විශාල වැඩසටහන් ප්‍රමාණයක් ක්‍රියාත්මක කළා. ඉතින් මම ඒ ගැන එතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මේවා කඩිනම් කරන්න ඇමතිතුමා කටයුතු කරනවාද කියා මම දැන ගන්න කැමතියි.

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

දැනටමත් ඒ කටයුතු ආරම්භ කරලා ඉවරයි. ලබන අවුරුද්දේ මැද වන කොට ධීවර නිවාස වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කරනවා. ගැඹුරු මුහුදේ සහ ජාත්‍යන්තර මුහුදේ මත්ස්‍ය සම්පත නෙළා ගැනීම ආරම්භ කරනවා. ජනාධිපතිතුමා ආරම්භ කරපු ඒ සියලු ක්‍රියා මාර්ග ගැන දෙසැම්බර් 31 වන දා වන කොට අපි සැලසුම් හදලා ඉවරයි. ලබන අවුරුද්දේ මුල ඉඳලා ඒවා ක්‍රියාත්මක කරනවා. ලබන අවුරුද්ද මැද වන කොට තවුන්නාන්සේලාට ඒවායේ ප්‍රතිඵල බලා ගන්න පුළුවන්.

**ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා**

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனி)

(The Hon. Victor Antony)

ස්තූතියි, ගරු ඇමතිතුමනි.

**කටුවන කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන්  
පාලනය වන රජයේ පාසල් : ගුරු උනතා**

கட்டுவென கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால்  
பரிபாலிக்கப்படும் அரசாங்கப் பாடசாலைகள் :

ஆசிரியர் பற்றாக்குறை

GOVERNMENT SCHOOLS ADMINISTERED BY  
KATUWANA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE :  
TEACHER SHORTAGE

0232/'10

**5. ගුරු සජීත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2)

- (අ) (i) හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ, වලස්මුල්ල කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, කටුවන කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (ii) එම පාසල්වල නම් කවරේද;
- (iii) එම පාසල්වලින් දැනට වසා ඇති හෝ වැසීමට තීරණය කර ඇති පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (iv) එම පාසල්වල නම් කවරේද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) මෙම කොට්ඨාසයට අයත් පාසල්වල අතිරික්ත ගුරුවරුන් සිටින්නේද;
- (ii) එම පාසල්වල නම් කවරේද;
- (iii) ගුරු උනතා ඇති පාසල්වල නම් කවරේද;
- (iv) උනතාවන් පවතින්නේ කුමන විෂයයන් සඳහාද;
- (v) මෙම ගුරු උනතා පවතින පාසල් සඳහා ගුරුවරුන් ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;
- (vi) එසේ නම් ඒ කොපමණ කාලයක් තුළදී ද;
- යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தில் வலஸ்முல்ல வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குட்பட்ட கட்டுவன கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் பரிபாலிக்கப்படும் அரசாங்கப் பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை என்னவென்பதையும்,
- (ii) அப்பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவையென்பதையும்,
- (iii) மேற்படி பாடசாலைகளில் தற்போது மூடப் பட்டுள்ள அல்லது மூடுவதற்குத் தீர்மானிக்கப் பட்டுள்ள பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்,
- (iv) அப்பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவையென்பதையும்
- அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) (i) இக்கோட்டத்திற்குரிய பாடசாலைகளில் மிகையான ஆசிரியர்கள் உள்ளனரா என்பதையும்,
- (ii) அவ்வாறான பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவையென்பதையும்,
- (iii) ஆசிரியர்கள் பற்றாக்குறை நிலவும் பாடசாலைகளின் பெயர்கள் யாவை என்பதையும்,

- (iv) பற்றாக்குறை நிலவுவது எந்தப் பாடங்களுக்கு என்பதையும்,
- (v) இவ்வாறு ஆசிரியர் பற்றாக்குறை நிலவும் பாடசாலைகளுக்கு ஆசிரியர்களைப் பெற்றுக் கொடுக்க நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்,
- (vi) அவ்வாறாயின் அது எவ்வளவு காலத்தினுள் நடைபெறுமென்பதையும்
- அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

(a) Will he inform this House of -

- (i) the number of government schools coming under the purview of the Katuwana Divisional Education Office which is under the Walasmulla Zonal Education Office of the Hambantota district;
- (ii) the names of those schools;
- (iii) the number of schools that have already been closed down or decided to be closed down, out of the schools mentioned in (ii) above ; and
- (iv) the names of those schools?

(b) Will he state -

- (i) whether there are overstaffed schools belonging to this division;
- (ii) the names of those schools;
- (iii) the names of schools with shortage of teachers;
- (iv) the subjects for which shortages exist;
- (v) whether action will be taken to provide teachers to the schools with shortage of teachers;
- (vi) if so; the time frame within which it will be done?

(c) If not, why?

**ගුරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගුරු කථානායකතුමනි, ගුරු අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) (i) පාසල් ගණන 43කි.
- (ii) ඇමුණුම Iහි දක්වා ඇත.
- (iii) වසා ඇති පාසල් සංඛ්‍යාව - 01
- (iv) වසා ඇති පාසල හල්මේල්ලයාය කනිටු විද්‍යාලය.

(ආ) (i) ඔව්

- (ii) 1. කටුවන ප්‍රාථමික විද්‍යාලය
2. මීද්දෙනිය මහා විද්‍යාලය
3. ගගුලන්දෙනිය ප්‍රාථමික විද්‍යාලය
4. අගලබඩ කනිෂ්ඨ විද්‍යාලය

(iii) ඇමුණුම IIහි දක්වා ඇත.



(iv) ඇමුණුම IIIහි දක්වා ඇත. ඇමුණුම සභාගත\* කරනවා.

(v) ඔව්

(vi) නව බදවාගැනීම්වල දී අවශ්‍ය ගුරුවරුන් ලබා දීමට කටයුතු කරනු ඇත.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

\* සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புகள் :

\* Annexes tabled:

# ඇමුණුම - I

කපුවත කොට්ඨාසයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් සංඛ්‍යාව

අනු අංකය	පාසල
1	හ/ කපුවත රාජික පාසල
2	හ/ මැදගංගොඩ නො විද්‍යාලය.
3	හ/ නොපේරෙල නො විද්‍යාලය
4	හ/ සිරිම ධර්මානන්ද නො විද්‍යාලය (අසුරු)
5	හ/ පරාජිටිය නො විද්‍යාලය
6	හ/ අභගනෙත නො විද්‍යාලය
7	හ/ පල්ලියෙල්ල නො විද්‍යාලය
8	හ/ රදනිආර නො විද්‍යාලය
9	හ/ කැසිපිසෙඩ නො විද්‍යාලය
10	හ/ හඳුගල නො විද්‍යාලය
11	හ/ පිංකොඩබැද්ද නො විද්‍යාලය
12	හ/ මිද්දෙතිය නො විද්‍යාලය
13	හ/ පිටිගහපාය නො විද්‍යාලය(අසුරු)
14	හ/ නොරවින නො විද්‍යාලය
15	හ/ හිගුරන්කන්ද නො විද්‍යාලය
16	හ/ සියාරපිටිය නො විද්‍යාලය
17	හ/ අගලබඩ කතිප්පි විද්‍යාලය
18	හ/ කෝකරනෙත කතිප්පි විද්‍යාලය
19	හ/ කැරැදෙතිය කතිප්පි විද්‍යාලය
20	හ/ තලපත්තන්ද කතිප්පි විද්‍යාලය
21	හ/ තල්වත්ත අතිතව කතිප්පි විද්‍යාලය
22	හ/ ලක්කොට්ටොඩ කතිප්පි විද්‍යාලය
23	හ/ උඩගොප්පිය කතිප්පි විද්‍යාලය
24	හ/ ගොප්පිය කතිප්පි විද්‍යාලය
25	හ/ රුක්මලපිටිය කතිප්පි විද්‍යාලය
26	හ/ පතුකන්ද කතිප්පි විද්‍යාලය
27	හ/ පිද්කන්ද කතිප්පි විද්‍යාලය
28	හ/ අරපොත්තෙතිය ප්‍රාථමික විද්‍යාලය
29	හ/ පාහගම කතිප්පි විද්‍යාලය
30	හ/ ශ්‍රී අනුරාධක කතිප්පි විද්‍යාලය
31	හ/ පල්ලියෙල්ල කතිප්පි විද්‍යාලය
32	හ/ රමණෙල්ල කතිප්පි විද්‍යාලය
33	හ/ මිහගහගෙදෙතිය කතිප්පි විද්‍යාලය
34	හ/ මීගහනෙත කතිප්පි විද්‍යාලය
35	හ/ කෙත්තෙල්ල කතිප්පි විද්‍යාලය
36	හ/ කුඩගොඩ කතිප්පි විද්‍යාලය
37	හ/ උලතිටියාඩ කතිප්පි විද්‍යාලය
38	හ/ සපුතන්තිකන්ද ප්‍රාථමික විද්‍යාලය
39	හ/ පිටිගහපාය ප්‍රාථමික විද්‍යාලය
40	හ/ මිද්දෙතිය ප්‍රාථමික විද්‍යාලය
41	හ/ ගගුලන්දෙතිය ප්‍රාථමික විද්‍යාලය
42	හ/ කපුවත ප්‍රාථමික විද්‍යාලය
43	හ/ සිරිම ධර්මානන්ද ප්‍රාථමික විද්‍යාලය

ගුරු උතුරු උතුරු උතුරු

# ඇමුණුම - II

අනු අංකය	පාසල
1	හ/ මැදගංගොඩ නො විද්‍යාලය.
2	හ/ නොපේරෙල නො විද්‍යාලය
3	හ/ සිරිම ධර්මානන්ද නො විද්‍යාලය (අසුරු)
4	හ/ පරාජිටිය නො විද්‍යාලය
5	හ/ රදනිආර නො විද්‍යාලය
6	හ/ අගලබඩ කතිප්පි විද්‍යාලය
7	හ/ කැසිපිසෙඩ නො විද්‍යාලය
8	හ/ හඳුගල නො විද්‍යාලය
9	හ/ පිංකොඩබැද්ද නො විද්‍යාලය
10	හ/ කෝකරනෙත කතිප්පි විද්‍යාලය
11	හ/ තලපත්තන්ද කතිප්පි විද්‍යාලය
12	හ/ පතුකන්ද කතිප්පි විද්‍යාලය
13	හ/ පිද්කන්ද කතිප්පි විද්‍යාලය
14	හ/ අරපොත්තෙතිය ප්‍රාථමික විද්‍යාලය
15	හ/ සපුතන්තිකන්ද ප්‍රාථමික විද්‍යාලය
16	හ/ කෙත්තෙල්ල කතිප්පි විද්‍යාලය
17	හ/ පිටිගහපාය නො විද්‍යාලය(අසුරු)
18	හ/ කුඩගොඩ කතිප්පි විද්‍යාලය
19	හ/ නොරවින නො විද්‍යාලය
20	හ/ මිද්දෙතිය ප්‍රාථමික විද්‍යාලය
21	හ/ ගගුලන්දෙතිය ප්‍රාථමික විද්‍යාලය
22	හ/ මොරපාය නො විද්‍යාලය
23	හ/ සියාරපිටිය නො විද්‍යාලය
24	හ/ මීගහනෙත කතිප්පි විද්‍යාලය
25	හ/ පිටිගහපාය ප්‍රාථමික විද්‍යාලය
26	හ/ උලතිටියාඩ කතිප්පි විද්‍යාලය
27	හ/ අභගනෙත නො විද්‍යාලය
28	හ/ තල්වත්ත අතිතව කතිප්පි විද්‍යාලය
29	හ/ රුක්මලපිටිය කතිප්පි විද්‍යාලය
30	හ/ නොපේරෙල නො විද්‍යාලය
31	හ/ උඩගොප්පිය කතිප්පි විද්‍යාලය
32	හ/ රමණෙල්ල කතිප්පි විද්‍යාලය
33	හ/ සිරිම ධර්මානන්ද නො විද්‍යාලය (අසුරු)

## ඇමුණුම - III

උතුරු උතුරු උතුරු

අනු අංකය	පාසල
1	ඉංග්‍රීසි
2	සංගීතය
3	තැටුම්
4	ප්‍රාථමික
5	සිංහල
6	උප. ඉතිහාසය
7	උප. ගණිත විද්‍යාව
8	උප. දේශපාලන විද්‍යාව
9	නොරතුරු තාක්ෂණය
10	ක්‍රීඩා
11	විද්‍යාව
12	ගණිතය
13	විශේෂ අධ්‍යාපන ඒකකය
14	විභූ
15	උප. ගෘහ ආර්ථික විද්‍යාව
16	උප. භෞතික විද්‍යාව
17	උප. රසායන විද්‍යාව
18	උප. ජීව විද්‍යාව

ගුරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගුරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ පිළිතුරෙහි සඳහන් ගුරු උනතා ඇති පාසල්වල නම් කියවෙන කොටස කියවන්නා කියා මම ඉල්ලනවා. ඒ කියන්නේ ප්‍රශ්නයේ ආ (iii) කොටසට පිළිතුර.

ගුරු ගාමිණී විජිත් විජයවුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

වසා ඇති පාසල් සංඛ්‍යාව එකයි.

ගුරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ. ගුරු ඇමතිතුමනි, ගුරු උනතා ඇති පාසල්වල නම් තමයි ඒ ප්‍රශ්නයෙන් අසා තිබෙන්නේ.

ගුරු ගාමිණී විජිත් විජයවුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

කපුවත ප්‍රාථමික විද්‍යාලය, මිද්දෙතිය මහා විද්‍යාලය, ගඟුලන්දෙතිය ප්‍රාථමික විද්‍යාලය, අගලබඩ කතිප්පි විද්‍යාලය.

ගුරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගුරු ඇමතිතුමනි, උනතාවන් පවතින්නේ කුමන විෂයයන් සඳහාද කියන එක කියන්න පුළුවන්ද?

ගුරු ගාමිණී විජිත් විජයවුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඒක ඇමුණුම IIIහි දක්වා තිබෙනවා, ගුරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ගුරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඒ විෂයයන් වන කියවන්න අමාරුද?

ගුරු ගාමිණී විජිත් විජයවුණි ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයට වඩා උත්තරය පළල් නේ. ඒ නිසා ඒක ඇමුණුමේ තමයි සඳහන් කරන්න පුළුවන්.



**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, උනතාවන් පවතින්නේ කුමන විෂයයන් සඳහාද කියලා මම අසා තිබෙනවා. ඒ විෂයයන් වික කියවන්න කියලායි මම කියන්නේ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

විෂයයන් ඇමුණුම IIIහි දක්වා තිබෙනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මා ලඟ ඇමුණුම නැහැ. ඒකයි.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

එහෙම නම් බලලා අමුණා ගන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

අමුණා ගන්න මෙහාට එවන්න.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ලොකු සංඛ්‍යාවක් නැහැ නේ. විෂයයන් වික කියන්න.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

මන්නිතුමාගේ ඉල්ලීම අනුව උත්තරය ලබා දෙනවා. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා අහනවාද?

ඉංග්‍රීසි, සංගීතය, නැටුම්, ප්‍රාථමික, සිංහල, උ. පෙළ ඉතිහාසය, උ. පෙළ භූගෝල විද්‍යාව, දේශපාලන විද්‍යාව, තොරතුරු තාක්ෂණය, ක්‍රීඩා, විද්‍යාව, ගණිතය, විශේෂ අධ්‍යාපන ඒකකය, චිත්‍ර, ගෘහ ආර්ථික විද්‍යාව, භෞතික විද්‍යාව, රසායන විද්‍යාව, ජීව විද්‍යාව. [බාධා කිරීමක්] මීට වඩා උනතාවන් තිබෙනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

විෂයයන් ඔක්කෝටම ගුරුවරු නැහැ නේ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

මීට වඩා විෂයයන් තිබෙනවා. ඔබතුමා දන්නේ නැති විෂයයන් තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්න හතරක් අහනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. මේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය තමයි අහන්නේ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මේ තුන්වන ප්‍රශ්නය නොවෙයි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම නම් තමුන්නාන්සේ මීට පසුව අහන විට කියන්න, අතුරු ප්‍රශ්න එක, අතුරු ප්‍රශ්න දෙක, අතුරු ප්‍රශ්න තුන කියලා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, සමා වන්න. එතුමා මේ ප්‍රශ්නයට හරියට උත්තර දෙන්න ඕනෑ නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කොයි එකටද?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මා අහලා තිබෙන ප්‍රශ්නයට.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

උත්තර දුන්නා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඒකට හරියට උත්තර දුන්නේ නැහැ. ඒකයි මා නැවත ඇහුවේ. මගේ අතුරු ප්‍රශ්න එකක්වත් මා අහලා නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

උනතාව ඇති පාසල්වල නම් කිව්වා. ඊට පස්සේ විෂයයන් ඇහුවා. ඒකත් කිව්වා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, සමා වන්න. මා අහලා තිබෙන ප්‍රශ්නයට දැනුයි එතුමා උත්තරේ දුන්නේ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, (ආ) (i) ඇහුවා, (ආ) (ii) ඇහුවා, (ආ) (iii) ඇහුවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, දැනුයි එතුමා උත්තරේ දුන්නේ. මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේ මෙව්වර වෙලා ඇහුවේ මොනවාද?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එතුමා හරියට උත්තර දුන්නේ නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

ඒක තමුන්නාන්සේගේ වැඩක් නොවෙයි. එතුමා දෙන උත්තරේ භාර ගන්න ඕනෑ. එහෙම නැතුව බැහැ නේ. [බාධා කිරීම]

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

දුන්නා, දුන්නා. අහගෙන හිටියේ නැහැ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, සමා වන්න.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේ පිළිගන්නේ නැත්නම් පිළිගන්නේ නැහැ කියන්න. [බාධා කිරීම] ඊට පස්සේ ඒ ගැන බලමු.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඇත්ත වශයෙන්ම එය බරපතළ ප්‍රශ්නයක්. ඒ නිසා මට අවස්ථාව ලබා දෙන්න. [බාධා කිරීම]

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

නැහැ, එහෙම බැහැ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

12 වැනි දා වන තුරු ඉවසන්න.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේටත් මේ සභාවේ ස්ථාවර නියෝග එකයි. අනික් සියලු දෙනාටමත් එකයි.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඔබතුමා 12 වැනි දා වන තුරු ඉවසන්න.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

ඒ නිසා කරුණාකරලා, - [බාධා කිරීම]

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමාත් එක්ක විවාද කරන්න යන්නේ නැහැ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

පව්, අනේ! පව්.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මා අහපු ප්‍රශ්නයට එතුමා පැහැදිලි උත්තරයක් නොදුන්න නිසා තමයි ඒක ආපසු කියන්න කිව්වේ.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

පැහැදිලි වුණත්, අපැහැදිලි වුණත් එතුමා දුන්න උත්තරය පිළිගන්න වනවා නේ. තමුන්නාන්සේට පැහැදිලි නැත්නම් කියන්න පැහැදිලි නැහැ කියලා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඇමුණුම, ඇමුණුම කිව්වාම මම කොහොමද පිළිගන්නේ?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, මන්ත්‍රිතුමාට උපදේශක කාරක සභාවේදී මේ පිළිබඳව දීර්ඝ විස්තරයක් ලබා ගන්න පුළුවන්.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඒකට උපදේශක කාරක සභාවක් තියන්න.

ගරු කථානායකතුමනි, මට මගේ අතුරු ප්‍රශ්න තුන අහන්න දෙන්න.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

දැන් ඇහුවේ මොනවාද?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඇහුවේ මේ ප්‍රශ්නය, - [බාධා කිරීම]

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අවර්ග්)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේට මම මීට පස්සේ කථා කරන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේ හරියට පැහැදිලිව ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)  
ගරු කථානායකතුමා, ප්‍රශ්න නොවෙයි අහන්නේ.

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ස්ථාවර නියෝගය ඉතාම පැහැදිලියි නේ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
ගරු කථානායකතුමා, මා පැහැදිලිව, - [බාධා කිරීම්]

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
කථා පැවැත්වීමට ඉඩ දෙන්න බැහැ. ස්ථාවර නියෝග ඉතාම පැහැදිලියි. ඒ අනුව කටයුතු කරන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
අනේ ගරු කථානායකතුමා, සමා වන්න.

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
සභාවේ කාලය වටිනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
එතුමා මා අහපු ප්‍රශ්නයට උත්තර දුන්නේ නැහැ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)  
උත්තර දුන්නා, අහගෙන හිටියේ නැහැ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
ඒවාට පැහැදිලිව උත්තර දෙන්න කියලායි මා කිව්වේ.

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
මීට පස්සේ හරියටම ප්‍රශ්නය ඇහුවාට පසුව උත්තර දෙන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
හොඳයි, මගේ අතුරු ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීම්] මම අහලා නැහැ.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**  
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)  
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)  
ප්‍රශ්නය විතරක් කෙළින් අහන්න කෙර්. දීර්ඝ වැල් වටාරම් නැතුව.

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
නමුත් නාන්සේ අතුරු ප්‍රශ්න අහලා තිබෙන්නේ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
නැහැ, මා අහලා නැහැ. මම ඇහුවේ නැහැ. ගරු කථානායකතුමා, කරුණාකර අපට මේ තිබෙන අවස්ථාව ලබා දෙන්න.

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
ආපසු කෙටියෙන් අහන්න. නමුත් මීට පස්සේ නම් ඉඩ දෙන්නේ නැහැ, පැහැදිලි කිරීම් සහ කථා පැවැත්වීමට.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
මීට පස්සේ ඉඩ දෙන්න එපා. හොඳයි.

එහෙම නම් මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. ගරු කථානායකතුමා, විශේෂයෙන්ම ගරු අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට මම ස්තූතිවන්ත වෙනවා, ඔබතුමාගේ පිළිතුර පිළිබඳව.

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
ඒකත් අනවශ්‍යයි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
හොඳයි. එතුමාගේ පිළිතුර ප්‍රකාරව මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. දැන් පාසල් වැසි යෑමේ බරපතල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම 2003/38 වනුලේඛය තමයි මේකට බලපාන්නේ. ඔබතුමාගේ අවධානය මම ඒ වනුලේඛයට යොමු කරනවා. ඒ වනුලේඛය අනුව පාසලකට ගුරුවරු වෙන් කරන්නේ පන්ති සංඛ්‍යාව අනුව නොවෙයි ළමුන් සංඛ්‍යාව අනුවයි. මම අහන්න කැමැතියි ඔබතුමාගෙන්, -

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කරුණාකර වාඩි වෙන්න. ඔබතුමා ප්‍රශ්න නොවෙයි නේ අහන්නේ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)  
2003/38 වනුලේඛය වෙනස් කරන්න ඔබතුමා කටයුතු කරනවාද?

**කථානායකතුමා**  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
අන්න එහෙම ඇහුවොත් හොඳයි.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වක්‍රලේඛය ගැන අපි සලකා බලන්නම්.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ප්‍රශ්න එකයි.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අසවර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු කථානායකතුමනි, නවකථාවක් කියන්නේ. ප්‍රශ්නයක් අහනවා නොවෙයි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

හොඳයි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්, දෙවැනි ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

පාසලට ළමයි එවන එක මන්ත්‍රිතුමා බලා ගන්න. ගරු කථානායකතුමනි, අපි වක්‍රලේඛය පිළිබඳව සලකා බලන්නම්.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නය අහගෙන ඉන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කය ඇතුළු දුෂ්කර ප්‍රදේශ රැසක ගරු උනතාවක් තිබෙනවා. 2010 ඔක්තෝබර් 06 වැනි දා විද්‍යාපීඨ පත්වීම් 3,000ක් ලබා දුන්නා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ ද?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු උනතාව පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් මේක. විද්‍යාපීඨ පත්වීම් රැසක්ම ලබා දීලා තිබෙන්නේ බස්නාහිර පළාතට. හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කය වාගේ ගරු උනතාවෙන් පෙළෙන දිස්ත්‍රික්කවලට, ඒ වාගේම කතරගම ජාතික පාසලට ගුරුවරු ලබා දෙනවා වෙනුවට විශාකා විද්‍යාලයටයි, ආනන්ද විද්‍යාලයටයි ගුරුවරු ලබා දීලා තිබෙනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක අදාළ නැත.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මේක ගරු උනතාව පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක්.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අදාළ නැහැ නේ. ඒ විස්තර පැහැදිලි කිරීම් කරන්න අවශ්‍ය නැහැ. හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයට ඇයි ගුරුවරු ලබා දීලා නැත්තේ කියලා අහන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ ගරු උනතාව පිළිබඳ ප්‍රශ්නය විසඳන්න කටයුතු කරනවාද?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අන්න එහෙම අහන්න.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒක අමුලික බොරුවක්. ඒ ඒ පළාත්වලින් පැමිණි අය ඒ ඒ පළාත්වලට අනුයුක්ත කරන එක තමයි සාමාන්‍ය පිළිවෙත. අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය ඒ අනුව ක්‍රියා කරලා තිබෙනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙසේයි. අපේ ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා ලබා දුන් පිළිතුර ප්‍රකාරව මේ රටේ අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයේ ගුණාත්මකභාවය වර්ධනය කරන්න ඔබතුමාට ලොකු ආශාවක් තිබෙනවා. නමුත් 2009 වර්ෂයේ නාට්‍ය හා රංගකලාව උසස් පෙළ විෂය නිර්දේශය වෙනස් කරලා අද වන විට 12 වන වසරට පමණයි, ගුරු අත් පොත ලබා දීලා තිබෙන්නේ. 13 වන වසරට ගුරු අත් පොත ලබා දීලා නැහැ. ඒ ගුරු අත් පොත ලබා දෙන්නට කටයුතු කරන්නේ කවදාද?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சோய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

සියලුම ගුරු අත්පොත්, පෙළ පොත් ලබා දීමේ කටයුතු ඉතාමත් හොඳින් අවසන් කරලා තිබෙනවා. මම හිතන්නේ මෙතුමාට වැරදි තොරතුරක් ලැබිලා වෙන්න ඇති, ගරු කථානායකතුමනි.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, වැරදි තොරතුරක් ලැබිලා නැහැ. මම වග කීමෙන් ප්‍රකාශ කරන්නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔක්කොම ලබා දීලා තිබෙනවා කියලා පිළිතුරු දුන්නා. ප්‍රශ්න අංක 6 - 0445/'10 -(2), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

அவர் அறிவாரா?



- (ඇ) (i) \* ධීවර කළමනාකරණ සැලසුම් සකස් කොට ප්‍රජා පදනම් ධීවර කළමනාකරණ ක්‍රමවේදයන් හඳුන්වා දීම

\* සම්පත්වලට හානිදායක, විනාශකාරී පන්න ක්‍රම තහනම් කිරීම හා වැටලීම් කිරීම

\* ජලජීවී වගාවන් හඳුන්වා දීම

- (ii) 1996 අංක 2 දරන ධීවර හා ජලජ සම්පත් පනතේ 31 වන වගන්තිය යටතේ හඳුනා ගත් ශ්‍රී ලංකා ජල තීරය ඇතුළත ඇති මුහුදු ප්‍රදේශ, කළුපු හා ජලාශ ධීවර කළමනාකරණ ප්‍රදේශ ලෙස ප්‍රකාශයට පත් කර ඇත. එම ප්‍රදේශවල ධීවර කමිටු සහ අධිකාරී පිහිටුවා, ජලජ සම්පත් ධීවර ප්‍රජාවගේ සහභාගිත්වයෙන් සම්පත් කළමනාකරණය සඳහා අවශ්‍ය විධිවිධාන සහ නියෝග පනවා ඇත. මීට අමතරව තාරා ආයතනය මගින් දිවයිනේ තෝරා ගත් ප්‍රදේශ කිහිපයක මුහුදු කුඩුල්ලන්, හක්බෙල්ලන්, පොකිරිස්සන්, ඉස්සන් සහ විසිතුරු සහ සාමුද්‍රික මසුන් පිළිබඳ සම්පත් ගවේෂණය කොට ඒවා කළමනාකරණය කිරීම සඳහා පියවර ගෙන ඇත.

- (iii) ඔව්.

\* පොකිරිස්සන් බිත්තර දමන පෙබරවාරි, සැප්තැම්බර් සහ ඔක්තෝබර් මාසවල පොකිරිස්සන් ඇල්ලීම, අපනයනය සම්පූර්ණයෙන් තහනම් කර ඇත.

\* බිත්තර සහිත පොකිරිස්සන්, මෘදු කටුව පොකිරිස්සන් ඇල්ලීම, පොකිරිස්සන් නියෝග මාලාවට අනුව සම්පූර්ණයෙන් තහනම් වේ.

- (ඇ) අදාළ නොවේ

#### ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனி)

(The Hon. Victor Antony)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ගෞරවනීය සභාවේ ප්‍රශ්න අභනවාත් එක්කම බොහෝ දුරට දොස් කියනවා අපි දකිනවා. ඒ දොස් කියනවා වාගේම අපට ස්තුති කරන්නත් අවස්ථාවක් දෙන්න කියන එකයි මා ඉල්ලා සිටින්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. කල්පිටියේ කුරිඤ්ඤම්පිටිය කියන ප්‍රදේශයේ කුඩු දැල් හා ජාකොටු තිබෙනවා. පාලවියේ තවම ජාකොටු තිබෙනවා. මම ධීවර අමාත්‍යවරයා වශයෙන් සිටි කාලයේ ඒ අයව අධීක්ෂණය කරලා, ඔවුන්ට ඔරු දැල් දීලා ජාකොටු ඉවත් කළත්, නැවත වරක් ජාකොටු දමා තිබෙනවා. මේකෙන් විශාල හානියක් සිද්ධ වනවා. තවම ඒවා ඉවත් කරලා නැහැයි කියන එක අපි දකිනවා. ඒ වාගේම කුරිඤ්ඤම්පිටිය කියන ප්‍රදේශයේ තවත් කුඩු දැල් ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. ඒවාත් අත් අඩංගුවට ගන්නවාද කියන එක මා අභනවා.

අනික් එක, ඔබතුමාට ස්තුතිවන්න වනවා. මේක කිසිම ධීවර ඇමතිවරයකුට කරන්න බැරි වුණු කාර්යයක්. ඔබතුමා ලයිලා දැල් සහ සුරුක්කු දැල් තහනම් කළා. මහා ධනපති ධීවරයින් විසින් අරක් ගෙන, දුප්පත් ධීවරයින්ව තළා පෙළා කටයුතු කළ ඒ දැල් ටික එඩිතර ධීවර ඇමතිවරයකු වශයෙන් ඔබතුමා තහනම් කළා. අද දුප්පත් මිනිස්සු බොහොම සන්නේෂයෙන් වැඩ කරගෙන යනවා. දැන් හොඳට මාළු තිබෙනවා. ඒ පළාතේ දුප්පත් අයට දැන් හුඟක් සන්නේෂයි. ඉදිරියේදී -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මේ ප්‍රශ්නවලදී කථා පැවැත්වීමට බැහැ. කරුණාකරලා ප්‍රශ්නය අභන්න.

#### ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனி)

(The Hon. Victor Antony)

ඉදිරියටත් ඒක කරගෙන යනවාද කියන එකත් මම ඔබතුමාගෙන් අභනවා.

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඒක දිගටම කරගෙන යනවා. නවත්වන්නේ නැහැ.

#### ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனி)

(The Hon. Victor Antony)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කථා බැහැ. ප්‍රශ්නය අභන්න.

#### ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனி)

(The Hon. Victor Antony)

ගරු ඇමතිතුමනි, පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කයේ නිලබැම්ම කියන ප්‍රදේශය මීරි දිය ප්‍රජනන මත්ස්‍යාගාරයකට ඉතාමත් සුදුසු වාතාවරණයක් තිබෙන ප්‍රදේශයක්. ඒ ප්‍රදේශයේ මීරි දිය ප්‍රජනන මධ්‍යස්ථානයක් ආරම්භ කරන්න කටයුතු කරන්න පුළුවන්ද කියන එක මම ඔබතුමාගෙන් අභන්න කැමැතියි.

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

අපේ NAQDA ආයතනයත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා මම ඒ අදහස ඉදිරිපත් කරන්නම්. ඒ පැත්තට සුදුසු නම් අපි එය ලබා දෙන්නම්.

#### ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனி)

(The Hon. Victor Antony)

මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. කිවුල් දිය ප්‍රජනන කටයුතු සඳහා ඉතාමත් සුදුසු කලාපයක් තමයි මුන්දලම කලාපය. මම වයඹ පළාත් සභාවේ ධීවර ඇමතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කරපු කාලයේ ඒකෙන් යම් කිසි කොටසක් කර ගෙන ගියා. දැන් ඒක නැවත වරක් අඩාල වෙලා තිබෙනවා. ඉස්සන් වගාකරුවන් විසින් 24 පොළකින් වහලා තිබුණු මුන්දලම කළපුව මළ කළපුවක් හැටියටයි තිබුණේ. ඒක නැවත වරක් දැන් සජීවීකරණය කරලා තිබෙනවා. කිවුල් දිය මත්ස්‍යාගාරයේ ප්‍රජනන කටයුතු සඳහා ඉතාමත් සුදුසු ප්‍රදේශයක්, මුන්දලම සහ පුත්තලම.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විස්තර අවශ්‍ය නැහැ. ප්‍රශ්නය අභන්න.

**ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා**

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனி)

(The Hon. Victor Antony)

ඒක දියුණු කරන්න ඔබතුමා කටයුතු කරනවාද කියන එක මම අහන්න කැමැතියි.

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

කරන්නම්. ඔය විස්තර සලකා බලලා ඒ අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නම්.

**ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා**

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனி)

(The Hon. Victor Antony)

ස්තූතියි ඔබතුමාට.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු සභානායකතුමා.

## 2010.12.05 දින "සන්ඩේ අයිලන්ඩ්" පුවත් පත් වාර්තාව : වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය

2010.12.05 ஆந் தேதிய "சன்டே ஐலன்ட்"

பத்திரிகை அறிக்கை: நீர்ப்பாசன, நீர்வள

முகாமைத்துவ அமைச்சரினது கூற்று

"SUNDAY ISLAND" REPORT OF 5TH DECEMBER, 2010 : STATEMENT BY MINISTER OF IRRIGATION AND WATER RESOURCES MANAGEMENT

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා හමු වී මම මේ ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කළා. ඒ අනුව ඉතාම වැදගත් වූ ප්‍රශ්නයක් පිළිබඳව රජයේ ප්‍රතිචාරය දැක්වීමට අවස්ථාවක් සලසා දීම ගැන මම ඔබතුමාට ඉතාම ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මානුෂික මෙහෙයුමකට සහභාගි වෙමින් මේ රට මුදා ගත් අපේ වීරෝදාර රණ විරුවන් මෙන්ම අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු එම මානුෂික මෙහෙයුම මෙහෙයවීම සඳහා උර දුන් සියලු දෙනාම ජාත්‍යන්තරය හමුවේ සැහැල්ලුවට ලක් කරමින් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නියෝජ්‍ය නායක කරු ජයසූරිය මහතා විසින් නිකුත් කර ඇති නිවේදනයක් පිළිබඳව පසු ගිය දෙසැම්බර් 05 වැනි දා පළ වූ "සන්ඩේ අයිලන්ඩ්" පුවත් පතේ පළමුවැනි පිටුවේ මේ විධියට සඳහන් වෙනවා:

I quote:

"To normalize relations with West, Tamil Diaspora Sri Lanka should probe war crimes allegations : Karu"

ඒ කියන්නේ එතුමා එහි කියා සිටින්නේ මෙම මානුෂික මෙහෙයුමේදී සිදු වූණා යයි කියන යුද අපරාධ පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකාව පරීක්ෂණ පැවැත් විය යුතුය කියලායි. මේ හඩම තමයි ඊළාම්වාදීන්ගෙන්, ඩයස්පෝරාවෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රමාදය,

ඉදිරියට යෑම වැළැක්වීම සඳහා අපේ කකුලෙන් අදින සමහර බටහිර රටවල්වලින් පසු ගිය කාලය තිස්සේම නැඟුණේ. නමුත් සහිත් ප්‍රේමදාස මැතිතුමා ඊයේ මේ සභාවේදී ඉතා පැහැදිලි ලෙස කියා සිටියා, මේ යුද අපරාධ කර ඇත්තේ එල්ටීටීඊය පමණයි කියන එක. ඒ නිසා අපි දන්නේ නැහැ, එක්සත් ජාතික පක්ෂය තුළ මේ යුද අපරාධ පිළිබඳව මත දෙකක් තිබෙනවාද කියන එක. අපි දන්නේ නැහැ, මොකක්ද රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ මතය කියලා.

## ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

මම කියන්නම්.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

හරි. ඒ වාගේම ගරු කථානායකතුමනි, මෙම statement එකේ මෙහෙම කියලා තිබෙනවා.

I quote:

".....Sri Lankans will be seen world over as barbaric killers and heinous liars"

ශ්‍රී ලාංකිකයන් මිලේච්ඡ මිනී මරුවන් හා අතිදුෂ්ට බොරුකාරයින් වශයෙන් ජාත්‍යන්තරය සලකනවා කියලා කියා තිබෙනවා. මේ විධියට ශ්‍රී ලාංකික ජනතාව ඉතාම සැහැල්ලුවට ලක් කිරීමක්ද, ඒ එල්ටීටීඊය පරාජය වීමෙන් පසුව ඊළාම්වාදීන් හා බෙදුම්වාදීන් විසින් ජාත්‍යන්තරය තුළ ගෙන යන ඒ කටයුත්තට උල්පත්දම් දීමක් හා උඩ ගෙඩි දීමක්ද මේ තුළින් සිදු වෙලා තිබෙනවා.

ඒ නිසා ඉතාම පැහැදිලිව මා රජය වෙනුවෙන් ප්‍රකාශ කර සිටිනවා ගරු කථානායකතුමනි, ඒ මානුෂික මෙහෙයුමට තමන්ගේ ඇස්, මස්, ලේ දත් දෙමින් මේ රටේ ඒකීයභාවය සඳහා සටන් කරමින් දිවි පිදු හා කටයුතු කළ කිසිම ත්‍රිවිධ හමුදාවේ හෝ පොලිසියේ හෝ එයට අණ දුන්න, ඒ සඳහා නායකත්වය දුන්න කිසිම පුද්ගලයකු විසින් කිසිම යුද අපරාධයක් කර නැති බව. එය අපේ ශ්‍රී ලංකා රජයේ ස්ථාවරය බව මා ඉතා පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කර සිටිනවා. මේ හඩ, මේ ස්ථාවරය නිරතුරුව ජාත්‍යන්තරයට අපි දන්වා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, කරු ජයසූරිය මහත්මයා කියනවා නම් එවැනි යුද හමුදා හා එවැනි අංශවලින් රණ විරුවන්ගෙන් මේ රටේ යුද අපරාධ සිදු වෙලා තිබෙනවායි කියලා, විශේෂයෙන්ම උගත් පාඩම් හා සංහිදියාව පිළිබඳව වූ කොමිෂන් සභාවට හෙට ගිහිල්ලා ඒ පිළිබඳව තිබෙන සාක්ෂි ඉදිරිපත් කරන්න කියලා අපි එතුමාට විවෘතව අභියෝග කරනවා.

එහෙම කරන්නේ නැතිව බටහිර රටවලට ගැනිවීමේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ප්‍රතිපත්තිය නැවත සනාථ කරමින් මේ ආකාරයට කටයුතු කිරීම තුළින් ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රතිරූපයට හානි සිදු වෙනවා. මේක උඩ බලා ගෙන කෙළ ගහන වැඩක්. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ගෙන යන මේ ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළ; මේ ප්‍රමාදය නැවැත්වීමට දැන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට නොහැකි නිසා ඊළාම්වාදීන් සමඟ එකතු වෙලා ජාත්‍යන්තර කුමන්ත්‍රණකරුවන් සමඟ එකතු වෙලා අද මේ රජයට පහර ගහන්නට තැන් කිරීම පිළිබඳව අපි ඉතාමත් කනගාටු වෙනවා. ඒ වාගේම එතුමා කියන්නේ, "To normalize relations with West, Tamil Diaspora...."කියලායි; -මේ යුද අපරාධ වූණු නිසා නොවෙයි-



බටහිර සමහ හොඳ හිත පවත්වාගෙන යන්න අපි යුද අපරාද පිළිබඳව පරීක්ෂා කරන්න ඕනෑ කියලායි. ඒක තමයි එතුමා කියන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ පූර්ණ රාජ්‍ය කාලය තුළ බටහිරට සවන් දුන්නා නම්, ඒ අය කියන නිර්ණායකයන් අනුව කටයුතු කළා නම් තවුන්තාන්සේගේ නායකයා වාගේ ගිවිසුම්වලට එකතු වෙලා රට බෙදීමට එකඟ වුණා නම් කවර දාවත් මේ මානුෂික මෙහෙයුම තුළින් අපට ප්‍රතිඵල ලබා ගන්න පුළුවන් වන්නේ නැහැ. අපි රටවලට ගරු කරනවා. අපි ඔවුන් සමහ තිබෙන සම්බන්ධතාවන්ට ගරු කරනවා. නමුත් අපේ රණ විරුවන් නොකරපු වැරදිවලට රණ විරුවන් හෝ වෙන කිසි කෙනෙක් පාවා දීම අපේ රජයේ ප්‍රතිපත්තිය නොවන බවත් එය එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ප්‍රතිපත්තිය වුණත් එය පිළිගැනීමට අපි සූදානම් නැති බවත් ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ නිසා කරු ජයසූරිය මැතිතුමා කරන ලද මේ ප්‍රකාශය පිළිබඳව අද “The Island” පුවත් පතේ -මේ අපේ අදහස නොවෙයි. “The Island” පුවත් පතේ- තිබෙන කතුවැකිය ඉතා හොඳින් කියවන්න. රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාටත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයටත් සිය සම්මේලනය පැවැත්වීමට පෙර ඉතා හොඳ පෙර වදනක් මේ කතුවැකියෙන් දීලා තිබෙනවා. අතීතයේදී කරන ලද ඒ වැරදි ඒ පාවාදීම් තවදුරටත් කරන්නේ නැතිව මේ රටේ ඒකීයභාවය රැක ගනිමින් මේ ත්‍රස්තවාදය අවසන් කරලා අපි මේ රට ඉදිරියට ගෙන යාමට ගෙන යන වැඩ පිළිවෙලට මෙසේ අකුල් හෙළන්නට එපාය කියන කාරණය මා මතක් කරන්න කැමැතියි. ඒ මිසක් මා එතුමාට පෞද්ගලිකව පහර ගහන්නේ නැහැ. එතුමාට අයිතියක් තිබෙනවා තමන්ගේ අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න. මේ තිබෙන්නේ freedom of speech. ඔබතුමාට ඒ අයිතිය තිබෙනවා. නමුත් අපටත් අයිතියක් තිබෙනවා ඔබතුමා කරනු ලබන මේ දැවැන්ත පාවාදීම් පිළිබඳව මේ රටේ ජනතාව දැනුවත් කරන්න. බොහොම ස්තූතියි, ගරු කථානායකතුමනි.

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජන ඉගැන්වීම)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම]

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර බිමල් වීරවංශ - නිර්මාණ, පොරොන්දු සේවකයන්, වීදුලිබාහු, පොරොන්දු වාසනිකයන් අමාත්‍ය)

(The Hon. Wimal Weerawansa - Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ඔබතුමා මොනවා කියන්නද?

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජන ඉගැන්වීම)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉස්සෙල්ලාම මට මේ පැහැදිලි කිරීම බාධාවක් නැතිව කරගෙන යන්න අවස්ථාව ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. [බාධා කිරීම]

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

නිශ්ශබ්ද වෙන්න. පොඩ්ඩක් නිශ්ශබ්ද වෙන්න. [බාධා කිරීම] පොඩ්ඩක් නිශ්ශබ්ද වෙලා අහගෙන ඉන්න. [බාධා කිරීම]

#### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මන්ත්‍රීවරයෙක්)

(An Hon. Member)

තව තවත් යවන්න කිව්වා ඉස්සරහට. [බාධා කිරීම]

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජන ඉගැන්වීම)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

පොඩ්ඩක් ඉන්න, කථා කරනකම්. දැන් අපි මෙතුමා කථා කරනකම් අහගෙන හිටියා. [බාධා කිරීම] මට කථා කරන්න අවසරයක් දෙන්න. [බාධා කිරීම] අසත්‍ය වහන්න බැහැ. අවසර දෙන්න, කථා කරන්න.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිනේෂ් ගුණවර්ධන - තීරණාත්මක, වැඩිකාල මෙහෙයුම් අමාත්‍ය ජනරාල් ජනරාල් ජනරාල්)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ලජ්ජා නැහැ.

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජන ඉගැන්වීම)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

මොනවාටද ලජ්ජාව? [බාධා කිරීම] මොකක්ද, මේකේ තේරුම? [බාධා කිරීම]

#### ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, කථාව ප්‍රකාශ කරන්න දෙන්නකෝ. [බාධා කිරීම]

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජන ඉගැන්වීම)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

වාඩි වෙන්න. මට අයිතියක් තිබෙනවා කථා කරන්න. [බාධා කිරීම]

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

පොඩ්ඩක් ඇහුම් කන් දුන්නොත් හොඳයි.

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජන ඉගැන්වීම)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉස්සෙල්ලාම මේක කියවලා බලන්න කියන්න, මේකේ කොතැන හරි මම war crimes ගැන කියලා තිබෙනවාද, diaspora ගැන කියලා තිබෙනවා ද කියලා. මේක හොඳට කියවා බලා මට දැන් ගෙනැල්ලා පෙන්වන්න. මේකේ පෙන්වන්න, තිබෙනවාද කියලා. මේකේ එහෙම නැහැ. මගේ statement එකේ නැහැ. මේකේ දාලා තිබෙන්නේ headline වලයි. මේකේ නැහැ. මම ඒකට පත්තරයට වෙනම ලිපියක් ලියනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ කිසි තැනක මා සඳහන් කරලා නැහැ, යුද අපරාධ - war crimes - කියන වචනය. ඒ වාගේම diaspora කියන වචනය කිසි තැනක සඳහන් කරලා නැහැ. [බාධා කිරීම] ඒක තමයි headline එකේ තිබෙන්නේ. කියවලා බලන්න, statement එක. [බාධා කිරීම] කලබල වෙන්න එපා. ඉතින් මේක තමයි ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම] අපට කථා කරන්න අවසරය - [බාධා කිරීම] ඒකත් දෙන්නේ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. එතුමාගේ පැහැදිලි කිරීමටත් ඇහුම් කන් දෙන්න. එතුමාගේ පැහැදිලි කිරීම අහගෙන ඉන්න. [බාධා කිරීම]

**ගරු කරු ජයසූරිය මහතා**

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ඉතින් අහ ගන්නකෝ. ඔබතුමන්ලාට කථා කරන්න ඉඩ දුන්නා. මටත් කථා කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. මම කථා කරනකම් ඉන්න. [බාධා කිරීම්]

**ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Sir, shall I quote this?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

No. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ වාඩි වෙන්න. [බාධා කිරීම්] මේක ගැන වාදයක් නැහැ.

**ගරු කරු ජයසූරිය මහතා**

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, මම "දේශ ප්‍රේමියා" කියලා බෝඩි එකක් එල්ලා ගත්තේ නැති වුණාට මමත් මේ රටට ආදරය කරන පුද්ගලයෙක්. [බාධා කිරීම්] මමත් අවුරුදු හතක් හමුදාවේ හිටපු කෙනෙක්. මම සඳහන් කළේ මේ වෝදනා එන කොට අපි ඇතුළත මේවා පැහැදිලි කරන්න කියලායි. මේකේ තිබෙන්නේ පැහැදිලි කරන්න කියයි. නැතිව හැම දාම ගිහිල්ලා මෙහෙම රටට අපකීර්තියක් වෙනවාට - [බාධා කිරීම්] ඒක කියන්න මට අයිතියක් නැද්ද? එහෙම පැහැදිලි කරන්න ගිය එකේ මගේ වරදක් තිබෙනවාද? ඒකයි මම කිව්වේ. මට underline කරලා ඕනෑ කෙනෙක් පෙන්වන්න, මේකේ මම "war crimes" කියන වචනය සඳහන් කළාද, "diaspora" කියන වචනය සඳහන් කළාද කියලා. මට දැන් ඉස්සෙල්ලා පෙන්වන්න. ඒක පෙන්වලා කථා කරන්න. [බාධා කිරීම්] Headline එකේ - [බාධා කිරීම්]

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

පත්තරේ කරකවලා දාලා.

**ගරු කරු ජයසූරිය මහතා**

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ඔව්. ඒකට අපට කරන්න දෙයක් නැහැ. ඉතින් අපට වෝදනා එන කොට වෝදනා පරීක්ෂා කරන්න - [බාධා කිරීම්]

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

Sir, he is disturbing the Hon. Member.- [Interruption.]

**ගරු කරු ජයසූරිය මහතා**

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

Sir, he is disturbing me. - [Interruption.]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේගේ පැහැදිලි කිරීම අවසන්ද? [බාධා කිරීම්] එතුමාට කථා කරන්න දෙන්න. තමුන්නාන්සේලා ඉන්න. තමුන්නාන්සේලාට අයිතියක් නැහැ- [බාධා කිරීම්]

**ගරු කරු ජයසූරිය මහතා**

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

මේ ගොල්ලන් කලබල වෙලා නිකම් බොරුවට කෑ ගසනවා. මටත් අයිතියක් තිබෙනවා, කියන්න. අපිත් රටට ආදරෙයි. තමුන්නාන්සේලා වාගේ අපිත් රටට ආදරෙයි. අපිත් සාධාරණ මිනිස්සු. නමුත් බෝඩි එකක් ගහ ගෙන නැහැ, මම දේශ ප්‍රේමියා කියලා. අපි ඒවා ගහ ගෙන නැහැ හැටි තැනම. [බාධා කිරීම්] එල්ට්ටීඑ එකෙන් මරන්න උන්නු කෙනෙක් මමත්. [බාධා කිරීම්] ඒවාත් අපි දන්නවා. ඒ නිසා නිකම් බොරුවට දේශපාලනය කරලා මේ විධියට කරන්න දෙන්න එපා. [බාධා කිරීම්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේ කියන්න. පැහැදිලි කරන්න.

**ගරු කරු ජයසූරිය මහතා**

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, අර මුව හමට තඩි බානවා වාගේ වැඩක් මෙනැන කරන්නේ. මම කිව්වේ මෙහෙම වෝදනා තිබෙනවා, පරීක්ෂා කරලා කරුණු පැහැදිලි කරන්න කියලායි. වෝදනා තිබෙනවා කියලා කිව්ව එක ඇත්ත. පුවත් පත් කර්තව්‍යවල ගැන ප්‍රශ්න තිබෙනවා. කථා කිරීමේ නිදහස ගැන ප්‍රශ්න තිබෙනවා. වෙන එකක් ඕනෑ නැහැ, සරත් ෆොන්සේකාත් ප්‍රෝතියෙක් වුණා නම්, හිරේ දැමීමා නම්, මමත් මේකේ ප්‍රෝතියෙක් වෙන එක ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඒක මම බොහොම සන්නේෂයෙන් භාර ගන්නවා. නමුත් මම කියන දේවල්වල ඇත්ත සත්‍යයකින්, මාස ගණනකින්, අවුරුද්දකින්, එහෙම නැත්නම් අපි මැරුවට පස්සේ හරි දැන ගන්න පුළුවන් වේව්. අපි කිව්වේ මේක ලෝකයට පහදා දෙන්න කියලායි. [බාධා කිරීම්] ඒකයි අපි කිව්වේ. ගරු කථානායකතුමනි, තානාපති කාර්යාල ඉස්සරහ බලි ඇරලා, තානාපති කාර්යාල ඉස්සරහ හු කියලා මේවා කර ගන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්] අපි කරුණු පැහැදිලි කර ගන්න ඕනෑ. ඒකයි අපි කියන්නේ. [බාධා කිරීම්]

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා (බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of Petroleum Industries)

එකකොට ජනාධිපතිතුමා ඉන්න තැනට ගිහිල්ලා - [බාධා කිරීම්]

**ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

එපා, එපා, ඔබතුමා ඉන්න.

**ගරු කරු ජයසූරිය මහතා**

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ඒවාට උත්තර දෙන්නේ නැහැ. ඒක වැරදියි. [බාධා කිරීම්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමාගේ ප්‍රකාශය අවසන් කරන්න දෙන්න. [බාධා කිරීම්]

**ගරු කරු ජයසූරිය මහතා**

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

අපි ඒ ගැන කනගාටුවක් ප්‍රකාශ කළා. ඒ කරපු වැරදි ගැන අපි සඳහන් කළා. [බාධා කිරීම්] ජනාධිපතිතුමාට එතැනට ගිහිල්ලා

කපා කරන්න ඉඩ නොදී බාධා කිරීම වැරදියි කියලා අපිත් කිව්වා. මොකද ජනාධිපතිතුමාට අපහාසයක් කළා නම්, ඒක රටටත් අපහාසයක්. අපටත් අපහාසයක්. ඒ පහත් දේශපාලනය මෙව්වර කල් අපි කළේ නැහැ. [බාධා කිරීම] නමුත් තමුන් නාන්සේලා වැරදි පොටක් අල්ලා ගෙන රටේ ප්‍රශ්න තිබෙන කොට මේ විධියට කටයුතු කරන එක හරි වැරදියි ගරු කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීම]

#### ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා (පරිසර අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு அனூர பிரியதர்ஷன யாப்பா - சுற்றாடல் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Environment)

තමුන් නාන්සේලා ප්‍රකාශය කියවන්න කෝ.

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

මගේ ඉංග්‍රීසි මම දන්නවා, ඇමතිතුමා. [බාධා කිරීම] මට කපා කරන්න දෙන්න.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේක ගැන වාද විවාද කරන්න බැහැ. ගරු සභානායකතුමා ප්‍රකාශයක් කළා. අදාළ මන්ත්‍රීතුමා ඉන්නවා, ඒ සම්බන්ධව එතුමා පැහැදිලි කරනවා. ඒක තමුන් නාන්සේලා පිළිගන්නත් පුළුවන්, නොපිළිගන්නත් පුළුවන්. ඒක පැහැදිලි කරන්න ඉඩ දෙන්න. එව්වරයි. [බාධා කිරීම] මෙතැන වෙනත් කපා පවත් වන්න ඉඩ දෙන්න බැහැ.

#### ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அனூர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මේවා කියලා දැන් කියනවා කිව්වේ නැහැ කියලා. කිව්ව එක මෙතැන තිබෙනවා.

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

මේ headline එක මගේ එකක් නොවෙයි. “Sri Lanka should probe war crimes allegations...” කියලා මම කිව්වේ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හරි නේ.

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ඒක පත්තරෙන් දාපු එකක්. පත්තරෙන් අහ ගන්න. [බාධා කිරීම] කවුද මොනවාද කියන්නේ? [බාධා කිරීම] මට පෙන්වන්න. කියන්න මොනවාද කිව්වේ කියලා. මේ බොරුවට වෝදනා කරනවා. [Interruption.] No, I have not said this. I maintain that. - [Interruption.]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

No. You have made that statement.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන් නාන්සේලා පැහැදිලි කිරීම අවසන්ද? [බාධා කිරීම]

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

නැහැ. නැහැ. මම කියපු වචනය මම පිළිගන්නවා. මම කියූ වචනවලින් එක වචනයක් මම වෙනස් කරන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම] මම කියාපු වචනය මම පිළිගන්නවා. [බාධා කිරීම] මම කිව්වා රටට වෝදනාවක් තිබෙනවා නම් අපට අත්තර්ජාතිකව - [බාධා කිරීම] මමත් තානාපතිවරයෙක්ව සිටි කෙනෙක් ගරු කථානායකතුමනි. ඒකයි මම කිව්වේ තානාපති කාර්යාල ඉදිරිපිට බලි ඇරලා, තානාපති කාර්යාල ඉදිරි පිට හු කියලා මේවා විසදා ගන්න බැහැ කියා. ලෝකයට අපි ඇත්ත කියන්නට ඕනෑ. පහදා දෙන්නට ඕනෑ. [බාධා කිරීම] යුද හමුදාව අපි ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම] අපේ යුද හටයින්ගේ ගෞරවය අපි ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. ඒක ගැන අපිත් කපා කරනවා, අපි බෝඩ් එල්ලා ගෙන නැති වුණාට. ඒකයි මම කිව්වේ. අපේ ඇට කවුත් මේ රටෙයි මිහිදන් කරන්නේ. එහෙම නැතිව පටු දේශපාලන අදහසකින් කියූ දෙයක් නොවෙයි. මම සඳහන් කළේ මේ වාගේ වෝදනා එන විට ඒවා ලෝකයට පහදා දෙන්න කියලා. ඒකේ වරදක් තිබෙනවාද? [බාධා කිරීම] War crimes ගැන මම කිව්වේ නැත්නම් මොනවා කරන්නද? මම කිව්වේ නැහැ war crimes ගැන. මේ statement එකේ war crimes ගැන කියලා නැහැ. [බාධා කිරීම]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් තමුන් නාන්සේලා පැහැදිලි කිරීම අවසන්ද?

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

War crimes කථාවක් මම කපා කරලා නැහැ. Diaspora ගැන කපා කරලා නැහැ මම. ඉතින් මොනවාද මේ බොරුවට කෑ ගහන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ඒ ප්‍රකාශය පිළිබඳව එතුමාගේ අදහස් ප්‍රකාශ කළා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ වාගේ දෙයක් ඕනෑම කෙනෙකුට දා ගන්න පුළුවන්.

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ඕනෑ නම් ඉතින් දා ගන්න පුළුවන්.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මට තිබෙනවා -

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 25,000,000

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

පළමුවන උපලේඛනය ශීර්ෂ 112, 182, සලකා බැලීම පූර්ව භාග 10.00 සිට පස්වරු 1.00 දක්වා. [බාධා කිරීම්] ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 20ක කාලයක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා දැන් කථා කරන්නේ. එතුමාට බාධා කරනවා නම්, එතුමාට කථා කරන්න බැරි වුණා නම්, එම කාලය ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් අඩු වෙයි. [බාධා කිරීම්]

[පු. භා. 10.29]

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු සභාපතිතුමනි, “අංක 112, 182 දරන වැය ශීර්ෂවල එක් එක් වැඩසටහනෙන් සියලුම පුනරාවර්තන වියදම් හා මූලධන වියදම් රුපියල් 10කින් කපා හැරිය යුතු ය”යි මම යෝජනා කරමි.

Hon. Chairman, I am glad to see the Minister, Hon. Prof. G.L. Peiris is back in one piece. Hon. Minister, there were reports saying that you had been hospitalized. I hope you are well.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

Sir, I rise to a point of Order.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

He is very well.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Be that as it may, -

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්ත්‍රීතුමා රිකි ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කරනවා.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු සභාපතිතුමනි, I am on a point of Order.

ඔබතුමා මූලාසනයේ සිටියදී මා මේක මතු කරන්නට උත්සාහ කළේ. වෙනත් කාරණයක්. මා අවධානය යොමු කරවනවා, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 154(උ) ව්‍යවස්ථාව යටතේ පළාත් සභාවක ප්‍රඥප්තියක් සම්බන්ධයෙන්. මොකද අද බස්නාහිර පළාත් සභාවේ ස්ථාවර නියෝග අත් හිටුවලා -

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඒක මට පළමුවෙන් දැනුම් දීම කියන්නට ඕනෑ. එහෙම ඒක තමුන්නාන්සේ - [බාධා කිරීම්]

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

නමුත් අද දිනයේ ගරු සභාපතිතුමනි, සම්මත කරන්නට හඳුනවා ප්‍රඥප්තියක්. ඒක සමගාමී ලැයිස්තුවේ තියෙන එකක්. මේ පාර්ලිමේන්තුවට දැනුම් දෙන්න ඕනෑ එකක්, 154 (උ) (5)(අ) අනුච්ඡේදයට යටතේ. ඒක වැරදි දෙයක්. මා ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා. පරිසර, කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයට අදාළ ප්‍රඥප්ති පනත් කෙටුම්පතක්.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඒක පස්සේ පුළුවන්. තමුන්නාන්සේ ඉස්සෙල්ලා මට දැනුම් දෙන්න ඕනෑ. අතීතයේදී පිළිපැද්ද සම්ප්‍රදායක් තිබෙනවා. ඒ විධියට කටයුතු කරන්නට ඕනෑ.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

අද දවස ඇතුළතදී සම්මත කරනවා. [බාධා කිරීම්] ඒක වැරදි දෙයක්. [බාධා කිරීම්]

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා. තමුන්නාන්සේ කථා කරන්න.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I think today is the ideal day to discuss the Votes of the Ministry of External Affairs, particularly after the visit of His Excellency the President to London. There are so many questions that are being asked in this regard in the country today. So, I hope the Hon. Minister will answer those questions to the best of his ability.

I would like to know from the Hon. Minister whether the decision to visit London by His Excellency the President was taken by the Ministry of External Affairs or was it supported by political catchers of the President? Because, Hon. Chairman, we have information that the High Commissioner of Sri Lanka in London had faxed a message asking the President not to visit London. He had also submitted a legal opinion given by Mr. Desmond de Silva, son of the former MP for Kandy Mr. Fred de Silva, that if the President visits London, it will trigger off a judicial inquiry. So, the High Commissioner, supported by legal opinion, informed the President not to visit London. Then the President of the London Branch of the Sri Lanka Freedom Party also sent a fax message asking the President not to visit London. So, why did you select this particular moment? Because, Hon. Minister, you went to London in October and you got the taste of what was to come. When you went to London in October, you met Mr. Hague. I do not want to elaborate on what happened at that meeting. You got a clear message that the President is not going to be welcomed. You could not even get an appointment for the President to meet the British Prime Minister in November. Therefore, you came back. What did Mr. Hague tell you? He said, “We

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

want an internal inquiry about the events in Sri Lanka, particularly during the last month of the war". That was what he told you and for the first time in the history of the Ministry of External Affairs, before you issued a statement on what happened, they issued a statement because it has been the practice to misreport and misrepresent facts in the Government communications. Mr. Hague was careful enough to immediately issue a statement so that there was no room for misreporting. So, I want to know why His Excellency the President visited London at this time. The whole problem is, you think that London is like Colombo. The judicial system and the Government are separate. Unlike here, the British Government has no control over the judicial system. So, I want to know why you embarrassed our President. He is our President. We have no personal problems with him. He is the President of all of us. We fought with each other; we criticized each other but after the election the winner was considered to be His Excellency Mahinda Rajapaksa and we respect him. We have no problems with him personally. Why did you embarrass him? Is there a conspiracy on the part of the Government to embarrass him? Soon after the war ended, Mr. David Brown wanted to visit Sri Lanka as an all-party representative. You did not give him visa to visit Sri Lanka after the win. Then, Mr. David Miliband came here. What did you do? There was a demonstration opposite the British High Commission when Mr. David Miliband was here. So, now it is payback time. You should have known that. It is payback time for the British Government and that is exactly what happened. What is the earthly hurry to address this Oxford Sri Lanka Society? It is a Sri Lankan society. It is not strictly the Oxford Union. It is a Sri Lankan society with 13 people. That is the truth; you know that. Even casino owners in Sri Lanka have addressed the Oxford Sri Lanka Society. It is nothing unusual. So, as a former Oxford graduate, you should have advised His Excellency the President accordingly and told him that this is a Sri Lankan society. You know that; your heart knows it. So, these are the questions that people are asking. Why was our President embarrassed? You should have advised him properly. You are the Minister of External Affairs. The High Commissioner of Sri Lanka in London sent a fax message asking the President not to come.

Now, I would like to refer briefly to the allegations made against the Hon. Karu Jayasuriya. When you went abroad what did you say? You were trying to suppress all these facts in Sri Lanka and mislead the Sri Lankan people. You are trying to say that there is nothing internationally. Is that the correct position? We have a serious problem. You had better address that. Without suppressing the media, without suppressing the comments of the Opposition, we have to face this situation bluntly. There might be a UNP Government in the future. Even then, we have to face this. Even though, there is a change

in the government, it is a government. Even that Government will have to answer these charges, not only you. So, if you want our support, we are prepared to give.

Now, you were questioned in London - I have the newspaper article with me, but I do not have time to read it - and they asked you about what happened in the last stages of the war. What did you say? Hon, Minister, you said that the LLRC is in place to investigate what happened during the last stages of the war. But, if you refer to the Terms of Reference of the LLRC, it has no reference to what happened in the last stages of war. You know that. So, when you go abroad you say one thing; you say LLRC can investigate. But, does it have a mandate? I am asking you to be honest. Does it have a mandate? It does not have. So, when someone like our Deputy Leader refers to what happened in the last stages of the war, you say that he is waking up war crimes. We are saying what you said abroad. ඔබතුමා පිට රට ගියාම යුද්ධය අවසාන කාලයේ මොකක්ද වුණේ කියලා ඇහුවාම ඔබතුමා කියනවා, LLRC එක තිබෙනවා; ඒකට පරීක්ෂණ කරන්න පුළුවන් කියා. ඒකම තමයි කරු ජයසූරිය මහත්මයා ඉල්ලුවේ. - [Interruption.] You can reply later. For how long can you go on like that? I told you last time that it is not easy to go round the world with the baggage of this Government. I told you that point bluntly. When you were with Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga, you went abroad peacefully. There were no problems because she, to some extent, worked with the international community. Then, with the Hon. Ranil Wickremasinghe, it was much easier for you. You know that. But, I told you that you are carrying a big *pottaniya* now; a burden; a burden of war crimes; human rights violations; disappearances and abductions. These are the allegations. Are these false? How many MPs have been shot and killed? Thirty media personnel have been killed and journalists too have been killed. Are you denying all these? Hon. Minister, you may be the most educated person in the Cabinet but you cannot answer these questions when you go abroad, and that is why we are in this predicament. So, what are you going to do? For how long can you say that nothing happened in Sri Lanka? For one and a half years you have been telling that nothing happened in Sri Lanka. You are just marking time. Why did the President appoint the LLRC? It is to mark time. He wanted to get time. He wanted to show the world that he is investigating into the situation in Sri Lanka. Therefore -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා  
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)  
Sir, I rise to a point of Order.

සභාපතිතුමා  
(தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Chairman)  
A point of Order is being raised.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, he is referring to the conduct of the President.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

He is becoming a joker.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

He cannot do that under Standing Order No. 78. He is making an inference on the conduct of the President. He must withdraw that or it must be expunged.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Mr. Speaker will give a Ruling.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

පෞද්ගලික දේවල් නොවෙයි.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

පෞද්ගලික දේවල් නොවෙයි. ඒක තමයි. [බාධා කිරීම] අපිත් ජනාධිපතිතුමාට ආදරෙයි.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

අර පුත්තලමේ ඉන්න බුරුවන්ට තිබෙනවා මොළයක්.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

We all like the President. We have nothing personal against him. We are ashamed that he was embarrassed by the wrong advice given by the Ministry of External Affairs. That is our allegation.

The Ministry of External Affairs is spending one million pounds a year on media campaign but the product cannot be marketed. That is the problem. You cannot market Sri Lanka today because of the policies that you adopt. I told you last time that I do not blame the Minister of External Affairs but I blame the policies of the Government. Did I not say that? So, change the policies. You, as the Minister of External Affairs, must tell the President, "This is what has to be done honestly". That is what Mr. Lakshman Kadirgamar told the former President Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga. Mr. Kadirgamar did not stay like a puppet. When Jaffna was to be invaded - I was his Deputy Minister then - he told her in my presence, "You can conduct the war but no

casualties". Leaflets were dropped all over Jaffna; civilians were moved out; Jaffna was captured without a single casualty. That should be the duty of the Foreign Minister. If the leaders of our country violate the international law, how can you travel around the world? It is not only you, yesterday the Hon. Risad Badhiutheen went to India and there was a demonstration.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

No, that is all wrong. The Hon. Risad Badhiutheen did not leave the Island. That is wrong.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Okay, please - [Interruption.]

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

He did not go. It is wrong.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

So, it is your duty to advise the Government correctly and if you cannot save the foreign policy of this Government, there is no point in staying. If you just stay silent, the President gets advice from catchers and hangers-on. That is what happened this time. The High Commissioner of Sri Lanka in London has told him not to come; the President of the London Branch of Sri Lanka Freedom Party has told him not to come. I want to know what you said. Did you advise the President to go? - [Interruption.] How can you get out of this situation? It is not only you but we are also worried about Sri Lanka. How can you come out of this problem? Can you say that nothing happened in Sri Lanka and everything is fine?

Since Hon. Vinayagamoorthis Muralidaran is here, I would like to - [Interruption.] When you go abroad, you say that Sri Lanka is fine. But, what does the evidence before the LLRC reveal? I am grateful to "LAKBIMAnews" for publishing this news item. Mr. Chairman, page 9 of the "LAKBIMAnews" of 05th December, 2010, states, I quote:

"Karuna group behind more abductions, cash demands for release"

උතුරු, නැහෙනහිර මිනිස්සු කරුණාගේ කණ්ඩායම විසින් තවම පැහැර ගෙන යනවා, මුදල් ඉල්ලනවා. ඉතින් මේවා තමයි සිදු වන්නේ. මේවා ඔක්කෝම යටපත් කර ගෙන, මෙහෙම දෙයක් සිදු වන්නේ නැහැ, මෙහෙම දෙයක් සිදු වන්නේ නැහැ කිව්වාට තව කොච්චර කාලයක් මෙහෙම යන්නද? අපට විදේශ රටවලින් උදවු ඕනෑ; ආධාර ඕනෑ; ආයෝජකයන් ඕනෑ. දැන් ඔබතුමා ගිහිල්ලා කියනවා ආයෝජකයන්ට එන්න කියලා. මෙහෙම වුණාම අයෝජකයන් එයිද? නැහැ කියලා කොච්චර කිව්වත් පැහැර ගැනීම් තවම ලංකාවේ සිද්ධ වනවා.

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

Sir, coming on to the payment of one million pounds per year to an advertising firm, is it worth it? What have you achieved by paying one million pounds? Nothing. So, what I say is, even if you hire an advertising firm, the product has to be good, Sri Lanka's policies must be in place. If the product is good, you can market it and if the product is bad, you cannot market it. So, advise the President correctly. Whether we like it or not, there are allegations against us internationally. You know that. So, there has to be an engagement, there has to be a dialogue with the international community; not to say Sri Lanka is fine, Sri Lanka is perfect, law and order is perfect, there is rule of law, et cetera. There is no point in uttering that in Sri Lanka. We have to satisfy the international community. So, why do you not start a dialogue with them? We will help you because we also want a solution to this problem. So, I would tell you that the best way to start is to introduce a political solution. If you genuinely work on a political solution, we are there to help you. With that political solution, you can start a dialogue with the Western world. Mr. David Cameron said in Parliament that there has to be accountability for the last two months of the war, and at the same time there has to be devolution of powers to the minor communities in Sri Lanka. So, if you start a devolution process genuinely, we will help you. We are for devolution. We support the Tamil parties and their rights. We are for devolution. There is nothing to hide. The President speaks of the Thirteenth Plus. ජනාධිපතිතුමා Thirteenth Plus දෙනවාය කියලා කිව්වාට, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ දහතුන්වන සංශෝධනයටත් වැඩියෙන් බලතල දෙනවා කියලා කිව්වාට, එදා අපි හම්බ වෙන්න ගියාම එතුමා කිව්වා ඉඩම් බලතලයි, පොලිස් බලතලයි දෙන්නේ නැහැ කියලා. It is a bundle of contradictions. So, I would advise you to start a dialogue immediately with the international community. By not having a dialogue, you have lost the GSP. Then, a UN Committee was appointed against Sri Lanka and its report is coming in January. When that report comes, the situation will be worse.

Then, Hon. Minister, you have made a statement in Parliament about Nepal. Your statement has been flatly denied. You have made a statement in this Parliament that the Nepalese President asked for help from our President to solve the problems in their country. But, the Nepalese Government has totally rejected that saying that no such help was asked for. Why is this? So, no one knows what is happening in Sri Lanka; no one knows what is happening in the Foreign Ministry. Then, Sir, you invite the Pakistan President and the Indian Foreign Minister to visit Sri Lanka on the same day. Both are in the country on the same day. It is well-known what the relationship between Pakistan and India is.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා**  
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)  
It is very good.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

You invite both countries on the same day and when the Pakistani President is here, our President leaves. It is not protocol. If you invite a President here, before he leaves he has to go and say good-bye to the President of the host country. But, no one was there to see the Pakistani President off, not even the Prime Minister. Therefore, I would urge the Minister of External Affairs to tell us whose decision it was for the President to visit Britain and what happened actually during that time.

Then Sir, I would like to know whether people are still taken to the External Affairs Ministry on exams or through other means, because we get information that people are being taken through the back door. There was one First Secretary who came and worked for the President for two months during the last Presidential Election; because he is married to the daughter of a senior judge, he came and worked for the President for two months during the campaign. So, all those are really not expected of the External Affairs Ministry.

I got the information that the British High Commission in Sri Lanka might even close down. I would urge the Minister to reply on that because Sweden, one of the Western countries, closed down its Embassy in June this year and now, there is a reliable story that even the British Government might close down its High Commission in Sri Lanka. So, how are you going to face this situation? The American Ambassador in Sri Lanka has confirmed to "WikiLeaks" that Sri Lanka is responsible for certain human rights violations of a very serious nature.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Do you agree with that?

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

This is what the Ambassador has said.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

You are making allegations against the Government. Do you agree with that statement?

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

බාධා කරන්න එපා. ගරු මන්ත්‍රීතුමා දැන් ඔබතුමාගේ කාලයත් හරි.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Hon. Member, I stated that to show the trend. This is the trend. You must understand the trend. The Swedish



Government closed down its Embassy in Sri Lanka and the British Government might close down its High Commission in Sri Lanka. The American Ambassador's thinking is all on the websites. So, this is the thinking. You must understand the thinking. So, the External Affairs Ministry is not doing anything. Hon. Minister, what is important is not what we think of our country, what is important is what the international community thinks of our country. You are losing the international war, I am telling you quite frankly. Day by day, you are losing it. We also want to help you, because as I said earlier, even a future UNP Government will have to face this situation; your baggage will have to be carried by us. So, we, the Opposition, are willing to support you. If you bring in a political solution, we will back you. I have always held the view that it is the Sri Lanka Freedom Party that can give a solution to this problem. I have always held the view, though I am a UNP Member, that the Sri Lanka Freedom Party will come with a solution that will be acceptable to the Sinhalese people of this country. So, that is why we want you to solve this problem. We will support it and I wish you well. I hope you have recovered and will state whose decision it was for the President to visit London at this time.

Thank you.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

බොහොම ස්තූතියි. මී ළඟට ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් අමාත්‍යතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 22ක කාලයක් තිබෙනවා.

[ප්‍ර. හා. 10.54]

**ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්.පීරිස් මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி. எஸ். பிரிஸ் - வெளிநாட்டாளுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of External Affairs)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා ඉතාමත් සතුටෙන් පිළිතුරු දෙනවා, මා හිතවත් ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා අහපු ප්‍රශ්නවලට. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මූලික කරුණක් ඉස්සර වෙලාම සඳහන් කළ යුතුයි. ඒ තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ පෞරුෂය. ඒ පෞරුෂය තුළ පැහැදිලිව කැපී පෙනෙන ගති ලක්ෂණ තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට ආරම්භයේ සිටම ඉතාමත් පැහැදිලි මතයක් තිබුණා. එතුමා අපිට කිව්වා, "මම බියගුල්ලෙක් නොවෙයි; මගේ දේශපාලන ජීවිතය තුළ මම අභියෝගවලට එඩිතරව මුහුණ දීලා තිබෙනවා; මම අභියෝගවලින් පැනලා ගිය කෙනෙක් නොවෙයි" කියලා. අන්න ඒ අනුව තමයි මේ සියලුම තීරණ රජය ගත්තේ. එතුමා කිව්වා, "මට ඇරයුම් කරලා තිබෙනවා. නමුත් මට විරුද්ධව නොයෙක් නොයෙක් තර්ජන තිබෙනවා" කියා. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා කියපු එක කරුණක් සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි. මේ ආරාධනාව ආවේ Oxford Union එකෙන්. වෙන සංගමයකින් නොවෙයි. Oxford Union එකේ සභාපති ජේම්ස් කින්ස්ටන් මහතා අත්සන් කරපු ඒ ලියවිලි මම සභාගත කරන්නම්. ඒවා හැන්සාඩ් වාර්තාවේ පළ කළ යුතුයි.

ඒක Oxford Union එකේ ආරාධනාවක්. වෙන කාගේවත් ආරාධනාවක් නොවෙයි. 1823 සිට ලෝක ප්‍රසිද්ධ ඔක්ස්ෆර්ඩ් විශ්වවිද්‍යාලයේ නිල සංගමයේ ආරාධනාවක්. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කිව්වා, "මට විරුද්ධව නොයෙක් තර්ජන තිබෙනවා. මගේ මේ ගමන වළක්වන්න නොයෙක් නොයෙක් ප්‍රයත්න දරනවා. මහා බ්‍රිතාන්‍යයට ගියොත් මාව හිර කරනවා. අන් අඩංගුවට ගන්නවා වැනි මේ විධියේ තර්ජන මට විරුද්ධව තිබෙනවා. මම ඒවා එකක්වත් ශත පහකට ගණන් ගන්නේ නැහැ. මම වරදක් කරලා නැහැ. මාව අන් අඩංගුවට ගන්න නීතිමය හෝ සඳාචාරාත්මක පදනමක් කිසි සේත්ම තිබෙන බව මම මොහොතක්වත් විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. මගේ මාතෘ භූමිය මම ත්‍රස්තවාදයෙන් ගලවා ගන්නා. ඒක වරදක් හැටියට මම දකින්නෙත් නැහැ. සාධාරණත්වය පිළිබඳ මූලික ආකල්පයක් තිබෙන කිසිම කෙනෙක් පිළිගන්නෙත් නැහැ. ඒ නිසා මම එඩිතරව මේක භාර ගන්නවා. මම භය නැහැ. හිර ගෙදරට යන්න මම භය නැහැ. මගේ මාතෘ භූමිය වෙනුවෙන් ඒකත් කරන්න මම සූදානම්. කාගේවත් තර්ජන ගර්ජනවලට මම යට වෙන්නේ නැහැ, මම යනවා" කියා. එතුමා ඉතාමත් එඩිතරව ඒ තීරණය ගත්තා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඉන් පසුව පෙළපාළි යාම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ආවා. පෙළපාළි ගියා. අපි ලන්ඩනයට ගියායින් පසුවත් නොයෙක් නොයෙක් තොරතුරු ආවා. එල්ටීටීඊ සංවිධානයෙන් විශාල මුදලක් වියදම් කරලා තිබුණා. එංගලන්තයෙන් පමණක් නොවෙයි, ප්‍රංශය, ජර්මනිය, ස්විට්සර්ලන්තය ආදී නොයෙක්, නොයෙක් රටවලින් මුදල් වියදම් කරලා ඒ ගොල්ලන්ගේ කටටිය ගෙනෙන බව අපි දැන ගත්තා. එතකොට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට යම් යම් අය උපදෙස් දුන්නා. ඒක හරි. එතුමාට උපදෙස් දුන්නා, යන්න එපාය කියා. එතුමා කිව්වා, "මම පෙළපාළිවලට බය කෙනෙක් නොවෙයි, පෙළපාළිවලට එන්නය කියන්න. මම යනවා, ඔක්ස්ෆර්ඩ් විශ්වවිද්‍යාලයට ගිහින් මට ලෝකයට ඉදිරිපත් කරන්න පණිවුඩයක් තිබෙනවා. මම ඒ පණිවුඩය නිර්භීතව ඉදිරිපත් කරනවා" කියා. "කවුරු හරි කොඩි වන වන කෑ ගහමින් ආවාය කියා මාව බය කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. වෙන සමහර නායකයන් ඒ අභියෝග හමුවේ දුටලා යනවා. මම එහෙම නායකයෙක් නොවෙයි. මගේ සම්පූර්ණ චරිතය, මගේ පෞරුෂය වෙනස්. මම පෙළපාළිවලට බය කෙනෙක් නොවෙයි මම යනවා" කියා එතුමා ඒ තීරණය ගත්තා. එතුමාට මේවා අලුත් දේවල් නොවෙයි. දැන දැනම තමයි, සම්පූර්ණ දැනුමකින් යුක්තව තමයි එතුමා ඒ තීරණය ගත්තේ. "මම බය නැහැ, මම යනවා" කියා එතුමා කිව්වා. අපට මේ අවස්ථාවේදී අවශ්‍ය වෙලා තිබෙන්නේ අධීක්ෂණය -

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Order, please! දැන් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

**අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] took the Chair.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමනි, කතාව කර ගෙන යන්න.

### ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ஜி.எல். பீரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

අපට මේ අවස්ථාවේදී අවශ්‍ය වෙලා තිබෙන්නේ අධිෂ්ඨානයෙන්, ධෛර්යයෙන් පිරිසුන් නායකත්වයක්. අභියෝගවලින් පැනලා යන චරිතයක් නොවෙයි. එතුමා තීරණය කළා, "පෙළපාළිවලට මම බය නැහැ, ඒ අයට ඇවිල්ලා පෙළපාළි පවත්වන්න කියන්න. මම යනවා, මට කියන්න තිබෙන දේ ඔක්ස්ෆර්ඩ් විශ්වවිද්‍යාලය ඉදිරියේ මම ප්‍රකාශ කරනවා" කියා. එතකොට එයින් පසුව ඒ අයයි තීරණය ගන්නේ. The Oxford Union එක තමයි තීරණය ගන්නේ. කවුද දිනුවේ කවුද පැරදුණේ? මම මේ ලිපිය සභාගත කරන්නම්. එය හැන්සාඩ් චාර්තාවේ පළ කරන ලෙසට මා ඉල්ලා සිටිනවා. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ලිපිය අත්සන් කරලා තිබෙන්නේ James Kingston, President of the Oxford Union. මේක ලියා තිබෙන්නේ ඒ ගොල්ලන්ගේ official letterhead එකක. මේකේ එතුමා කියා තිබෙනවා, "ඔබතුමා රාජ්‍ය නායකයෙක්. ඔබතුමාට මා ආරාධනා කළා. ඔබතුමා මගේ ඇරයුම පිළිගන්නා. මම ඒ ගැන ඉතාම කෘතඥ පූර්වකව සඳහන් කරනවා. ඔබතුමා දැන් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අපි පුනපුනා බලා සිටිනවා ඔබතුමාගේ කතාව අහන්න" කියා. ඒ ඔක්කොම මේ ලියුමේ තිබෙනවා. ඒකේ මෙන්ම මෙහෙම වාක්‍යයක් තිබෙනවා:

It states, I quote:

"However, it is with the very deepest of regret that I must report we now feel bound to withdraw our invitation to you, in light of pressing security concerns brought to us yesterday afternoon by Thames Valley Police."

ඒකේ තව වාක්‍යයක් මෙහෙම තියෙනවා:

"The disruption and danger that residents and citizens would face is by far too great to justify hosting the speech. This is to say nothing of our members who, similarly, could be directly placed in danger should the expected protests turn violent."

Thames Valley Police have strongly advised that they will most likely not be able to guarantee the security of the Union, its members, its neighbouring businesses, or your delegation."

His letter further states, I quote:

"I wish to reiterate my disappointment that your address cannot be ahead as planned, as I am sure that you would have shared a fascinating insight into the political climate of Sri Lanka and its international neighbours."

Oxford Union එකේ සභාපතිතුමා, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා අමතමින් දෙසැම්බර් 1 වන දා කියනවා, "මේක කරන්නට අපේ ලොකු කැමැත්තක් තිබෙනවා. ලොකු උදෙසාගයක් තිබෙනවා. පුනපුනා බලා සිටිනවා, ඔබතුමාගේ අදහස්වලට සවන් දීමට. එහෙත් අභාග්‍යයකට මෙන්, අවාසනාවකට මෙන් අපට මේක කරන්නට බැහැ. විශාල තර්ජන තියෙනවා" කියලා. The Oxford is a wider community. මම ඔක්ස්ෆර්ඩ් විශ්වවිද්‍යාලයේ අවුරුදු තුනහමාරක් හිටියා. ඒ ගොල්ලන්ගේ ඉහළම නීති උපාධිය මා ලබා ගත්තා. මා දන්නවා Oxford community කියන්නේ මොකක් ද කියා. ඒ ගොල්ලන්ට වුවමනායි මේක කරන්න. කරන්න ඉඩ දුන්නේ නැහැ. තර්ජන ගර්ජනවලින් මේක නැවත්වුවා. ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රකාශය ගැන මා කතාගාටු වනවා. වැරදි ප්‍රකාශයක් ඒ කළේ.

Oxford Union එකේ Oxford Union Society එකේ, Alistair Walker, Press Officer ප්‍රකාශයක් නිකුත් කර තිබෙනවා. එය වෙන සංගමයක් නොවෙයි, ඔක්ස්ෆර්ඩ් විශ්වවිද්‍යාලයේ Oxford Union එක. ඒ ප්‍රකාශයේ මෙසේ සඳහන්ව තිබෙනවා.

I quote:

"This decision was not taken lightly and the Union deeply regrets the cancellation. The Union has a long tradition of hosting prominent speakers and upholding the principles of free speech."

ඉතාමත් අකමැත්තෙන් මේ වැඩය කළේ කියා ඒකේ සඳහන් වෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කීවා, "මම යනවා, මම බය නැහැ" කියලා. කවුද මේක cancel කළේ? Oxford Union එක. කැමැත්තකින්ද කළේ? නැහැ. විශාල pressure එකක් දාලා තර්ජන කරලා, යකා නටනවාය කියලා, ඔක්ස්ෆර්ඩ්වල ජන ජීවිතය සම්පූර්ණයෙන් අවුල් කරනවාය කියලා අන්න එහෙම තර්ජනයක් කරලා තමයි මේක නැවැත් වුයේ. අපේ ජනාධිපතිතුමා අඛණ්ඩව හිටපු ස්ථාවරය තමයි, "මම මේවා එකකටවත් බය නැහැ, මම යනවා. මට කියන්න තියෙන දේ මම ලෝකය ඉදිරියේ සුප්‍රසිද්ධ මහා බ්‍රිතාන්‍යයේ පරණම විශ්වවිද්‍යාලයේදී ප්‍රකාශ කරනවා" කියලා. අපි ආඩම්බර වනවා, ඒ විධියේ නායකයකු අපට සිටීම ගැන. එතකොට මේ සම්බන්ධව තිබෙන සුදුම පැත්ත තමයි, විශ්මය ජනක පැත්ත තමයි අපේ රටට නිදහස ලබා දුන්න, ඒ කියන්නේ අවුරුදු 30ක ත්‍රස්තවාදය මුලිනුපුටා දැමූ, ජාතික අභිමානය, ජාතික අනන්‍යතාව සුරක්ෂිත කර දුන් එතුමාට කපා කිරීමේ නිදහස ලබා නොදීම. කවුද ඒක නැවැත් වුයේ? ඒක නැවැත්වූයේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයයි. මා ඉතාමත් කතාගාටු වනවා, ගරු කරු ජයසූරිය මගේ හිතවත් මන්ත්‍රීතුමා බොහෝ සද්දයක් කළා, "මගේ කථාව විකෘති කරලා දැක් වුවා. මේක headline එකක් පමණයි. මම මේවා එකක්වත් කිව්වේ නැහැ" කියා. ගරු සභාපතිතුමනි, බලන්න මේ එතුමාගේ වචනයි. මා දන්නේ නැහැ එතුමාගේ වචනද කියලා. නමුත් එතුමා අත්සන් කරපු දේවල්.

The "Sunday Island" of 5<sup>th</sup> December, 2010 states, I quote:

"The President was beleaguered from the moment of his arrival in Britain, with protesters flocking to the airport and causing disruptions to every aspect of his programme, ..."

ගරු සභාපතිතුමනි, එක headline එක නොවෙයි. ගරු කරු ජයසූරිය මැතිතුමා අත්සන් කරපු ප්‍රකාශයයි.

කවුද මේ protesters ලා?

".....protesters flocking to the airport and causing disruptions to every aspect of his programme".

දැන් කරු ජයසූරිය මැතිතුමා කියන්නේ ලොකු protesters ලා, ඒ ගොල්ලන්ගේ කනස්සල්ල විරෝධය ඒ ගොල්ලෝ ප්‍රකාශ කරනවා කියලායි. කවුද මේ protesters ලා? මගේ ඇහිත් මා දැක්කා, ඒ protesters ලා රිළාම් කොඩිය අරගෙන ආවා. රිළාම් කොඩිය වනවතා ආපු roaring Tiger protesters ලා ගැන තමයි කරු ජයසූරිය මැතිතුමා මේ ප්‍රකාශය කරන්නේ. මේ ප්‍රකාශයේ එක වචනයක් නැහැ, ඉස්පිල්ලක් පාපිල්ලක් නැහැ, ඒ protesters ලාගේ නියම ස්වභාවය, අනන්‍යතාව, පසු බිම, අභිලාෂයන් හා අරමුණු ගැන. ඒ, එල්ටීටීඊ protesters ලා. ඇයි ඒක නොකියන්නේ? ඇයි, කරු ජයසූරිය මැතිතුමා ඒ ගොල්ලන්ව රකින්නේ? ඇයි, ඒක හංගන්නේ? එතකොට ඒ අය පිනවන්නද මේ පියවර ගන්නය කියා එතුමා ප්‍රකාශ කරන්නේ. මේ protesters

ලා කියන්නේ අපක්ෂපාති අය නොවෙයි. සාධාරණ අය නොවෙයි. තර්ක විතර්ක ගැන නිශ්චල ලෙස හිතලා නිගමනවලට බහින අය නොවෙයි. ඒ ගොල්ලෝ එල්ටීටීඊ හිතවාදීන්. ඒ ගොල්ලෝ ඇවිල්ලා -මා ඇහින් දැක්කා- එල්ටීටීඊ කොඩිය වනවනා තමයි මේ ව්‍යාපාරය ගෙන ගියේ. කරු ජයසූරිය මැතිතුමාට කිසි සේත් කියන්න බැහැ මේක "Sunday Island" එක දැමූ headline එක කියා. එතුමා අත්සන් කරපු ප්‍රකාශය මේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. අද උදේ මේ සභා ගර්භයේ කිව්වේ මොකක්ද? තව වාක්‍යයක් තිබෙනවා. එතුමා කියන්නේ මේ පියවර ගන්න කියා. මේ අය පිනවන්න. වෙන කවුරුවත් පිනවන්න නොවෙයි. එල්ටීටීඊ එක පිනවන්න. වෙන කවුද? එතුමාගේ ඒ ප්‍රකාශයේ තව වාක්‍යයක් තිබෙනවා. It states, I quote:

"This is the only way to diminish the credibility of these protesting groups and the only way to counter worldwide sympathy with their cause."

ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු සභාපතිතුමනි, මා මව්නයට පත් වුණා, කරු ජයසූරිය වැනි කෙනෙක් මේ විධියේ ප්‍රකාශයක් කරනවා නියා හිතෙන්ම හිතයිද කියලා. මේක අදහා ගන්න බැරි තත්ත්වයක්. මා මේ ගරු සභාවේ අවධානය සඳහා ඒ වාක්‍යය තව වතාවක් කියවනවා.

"This is the only way to diminish the credibility of these protesting groups and the only way to counter worldwide sympathy with their cause".

කාටද මේ නලවන්නේ? නලවන්නේ එල්ටීටීඊ එක. කවුද නලවන්නේ? කරු ජයසූරිය මැතිතුමා. කොහොමද මේක සාධාරණීකරණය කරන්නේ? "Sunday Island" පත්තරේට දොස් කියලා වැඩක් නැහැ. එතුමා අත්සන් කළේ. අත්සන් කරන්නේ මොනවාද කියා එතුමා ටිකක් කල්පනා කරන්න ඕනෑ නේ. අත්සන් කරන්නේ මොනවාද, මේකේ ආනුෂංගික මොනවාද, මේක කොහෙන් කොහෙන්ද ඉවර වන්නේ කියා ටිකක් දුර දිග බලලා නේ මේ විධියේ ප්‍රකාශනයකට අත්සනක් දමන්නේ. මම කියනවා, එතුමා කළේ සම්පූර්ණ දෝෂි ක්‍රියාවක් කියා. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමාට පිළිතුරු වශයෙන් තව කියන්න හුඟක් දේවල් තිබෙනවා. එතුමා සමඟ මගේ කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. හැබැයි එතුමාට මට කියන්න තිබෙන්නේ මෙයයි. ගරු සභාපතිතුමනි, මේකත් කියන්න ඕනෑ; මේක කියන්නේ ද්වේෂයකින් නොවෙයි. ඒ එල්ටීටීඊ කට්ටිය කොඩි වනවනා උද්ඝෝෂණය කළා. හැබැයි ඔය කියන තරම් සංඛ්‍යාවක් හිටියේ නැහැ. අපිත් එක්ක බ්‍රිතාන්‍ය පොලීසිය හිටියා. ඒ අයගෙන් මා ඇහුවා, කී දෙනෙක් විතර ඉන්නවාද කියා. ඒ ගොල්ලෝ බලාපොරොත්තු වුණු තරම් හිටියේ නැහැ. 600ක් විතර තමයි හිටියේ. මහා බ්‍රිතාන්‍යයේ පාර්ක් ලේන්, ඩෝවෙස්ටර් හෝටලය අබියස 600ක් විතර හිටියා. හැබැයි ඒ කට්ටිය අතුරින් බහුතරය එල්ටීටීඊ කොඩිය වනමින් ආපු කට්ටිය. දැන් ඒ අය වෙනුවෙන් තමයි, කරු ජයසූරිය මැතිතුමා කපා කරන්නේ. ඒ කණ්ඩායම අතර සිංහල වචන කපා කරපු අය හිටියා. ඒක පැහැදිලිව දැක්කා. මේකේ වෙන වෙන ව්‍යාකූලතාත් තිබුණා. එහෙම දේකුත් පැහැදිලිව එදා ලන්ඩන් නගරයේ සිදු වුණා. [බාධා කිරීම] නැහැ, නැහැ. වෙන දා හිටියා. [බාධා කිරීම]

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කවුන්සිලයේ සභාපති රාජිත සේනාරත්න)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senarathne)

යුද්ධය කාලයේත් හිටියා නේ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම නම් සරත් ෆොන්සේකා - [බාධා කිරීම]

#### ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (ප්‍රොෆ. G.L. Peiris)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

අපි දන්නේ නැහැ, මොකක්ද කියලා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එතකොට සරත් ෆොන්සේකාත් එක - [බාධා කිරීම]

#### ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (ප්‍රොෆ. G.L. Peiris)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

නැහැ, නැහැ, ඒක මම දන්නේ නැහැ. මම ඒක විග්‍රහ කරන්නේ නැහැ. මම කියන්නේ මෙයයි. I am stating a question of fact. හැබැයි ඒ අති බහුතරය ඒ පින්තූරවලත් ඉන්නවා නේ. ඒ පින්තූරවල එය පැහැදිලිව පෙනෙනවා. Heathrow Airport එකට ආවේ මේ එල්ටීටීඊ කොඩිය වනවන.

#### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මන්ත්‍රීවරයෙක්)

(An Hon. Member)

ඒ කොඩිය යට හිටියේ.

#### ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (ප්‍රොෆ. G.L. Peiris)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

ඔව්. එතකොට කරු ජයසූරිය මැතිතුමාගේ ප්‍රකාශනයෙන් මොකක්ද ඇති කරන්න හදන අදහස? ඒ කියන්නේ මේ අපක්ෂපාති කට්ටිය, ලෝකය ඉදිරියේ යම් කිසි අපක්ෂපාති මතයක් ප්‍රකාශ කරන කට්ටිය මෙන්ම මෙහෙම උද්ඝෝෂණයක් කළාය කියලායි. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒක සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි. එහෙම කට්ටියක් නොවෙයි, මේක කළේ. මේක කළේ එල්ටීටීඊය. කොඩියට මොකක්ද වෙන සාක්ෂිය? ධජය. ඒ ගොල්ලන්ගේ නිල මුද්‍රාව ධජය. ඒක පාවිච්චි කළා. ඒ සත්‍ය පසු බිම සැලකීමට භාජනය කරමින් කරු ජයසූරිය මැතිතුමාගේ ප්‍රකාශනයේ කියවලා බලන්න, ඒකෙන් මේ රටට, අපේ මාතෘ භූමියට වන හානිය කුමක්ද කියලා. අනන්ත අප්‍රමාණ හානියක් මේකේ වෙන්නේ. ඒකෙන් ගැලවෙන්නත් බැහැ ගරු සභාපතිතුමනි. "Sunday Island" පත්තරේට දොස් කියලා කිසි සේත්ම ඒකෙන් ගැලවෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේ සම්බන්ධයෙන් මට කියන්නට තිබෙන්නේ මේ තීරණය හරියි කියායි. මේ අභියෝගවලින් පැනලා යන්න හොඳ නැහැ. ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා එහෙම කියනවා නම් ඉතින් එහෙනම් මොකක්ද කියන්නේ? එහෙම නම් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට විදේශගත වෙන්න බැහැ නේ. ඒ කියන්නේ තමන්ම -හෘදය සාක්ෂිය අනුව තමන්- පිළිගන්නවා, තමන්ට රට රටවලට යන්න බැහැ කියලා.

#### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මන්ත්‍රීවරයෙක්)

(An Hon. Member)

ඉස්සෙල්ලා කිව්වේ යුද්ධ කරන්න බැහැ කියලා.

#### ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (ප්‍රොෆ. G.L. Peiris)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

ඔව්, අනිවාර්යයෙන්ම. මොහොතකටත් එහෙම අදහසක් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා පිළිගන්නේ නැහැ. අපිට පැහැදිලිව කිව්වා, "මම බයගුල්ලෙක් නොවෙයි, මම යනවා. මොකක්ද මට බය වෙන්න තිබෙන්නේ? මම වරදක් කරලා නැහැ. මගේ මාතෘ භූමිය ත්‍රස්තවාදයෙන් ගලවා ගැනීම වරදක්ද? වරදක් කියා කවුරු හරි කියනවා නම්, මිහිපිට තිබෙනවා නම් යම් කිසි අධිකරණයක්, ඒක වරදක් කියලා මාව බන්ධනාගාරගත කරන්න.

[ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා]

ඒක වරදක් හැටියට පිළිගන්නවා නම් ඒකටත් මම සූදානම්. හැබැයි ඒ නිසා මම ගෞරව හැරලා, පිට රට යන්නේ නැතිව ඉන්න කිසි සේත්ම සූදානම් නැහැ. අවශ්‍ය හැම තැනම මම යනවා. ඊට පසුව පෙළපාළි යනවා නම් මම ඒවාටත් මුහුණ දෙනවා. මම කවදාවත් ඒ විධියේ අභියෝගවලින් පැන ගිය කෙනෙක් නොවෙයි" කියලා. ඒ විධියටයි කිව්වේ. අපි නොවෙයි යන්න බැහැ කිව්වේ. අපි යන්න බැහැ කිව්වා නම් ඒක වැරදියි. ජනාධිපතිතුමාට සීමා වුණු පෞද්ගලික ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි ඒක. මේ රටේ නායකයා හැටියට රටට කරන අවැඩක්, අවනම්බුවක්. ඒ නිසා එතුමා කිව්වා "මම යනවා" කියා. "මට ඒකෙන් යම් කිසි අවදානමක් තිබෙනවා නම් ඒ අවදානමට ලක් වීමට මම සූදානම්. කිසිම පැකිළීමකින් තොරව මම ඒක කරන්න සූදානම්" කිව්වා. ඒ අය මේක cancel කරනවා නම් අපි ඒ ගොල්ලන්ට කිව්වා, "Right, ඔය ගොල්ලන් cancel කරනවා නම් ඒක ඔය ගොල්ලන්ගේ තීරණයක්, අපිට ඒක පාලනය කරන්න බැහැ. හැබැයි එහෙනම් අපට ලිඛිතව දන්වන්න, ඒක cancel කරනවා කියලා. Cancel කරන්න හේතු අපට දන්වන්න" කියලා. මෙන්න බලන්න, මේ හේතු. මෙම ලේඛන දෙකම මම **සභාගත\*** කරනවා. මම ඉතාමත් ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටිනවා, මේවා හැන්සාඩ් ගත කරන්නය කියලා.

එකකොට මුළු රටටම මේවා දැන ගන්න පුළුවන්, කවුද මේක කළේ, මොන හේතුවකටද කියා. අනෙක් එක තමයි ගරු සභාපතිතුමනි, -

#### සභාපතිතුමා

(தமிழ்சான்ற அமைச்சர்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි 2යි තිබෙන්නේ.

#### ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர்) ஜி.எஸ். பிரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

හොඳයි. එහෙම නම් මම මේක කෙටියෙන් සඳහන් කළ යුතුයි. නේපාලය ගැන ඇහුවා. නේපාලයේ ජනාධිපතිතුමා ඒ ප්‍රකාශය කරන කොට සම්පූර්ණ කාමරයක අපි ඔක්කෝම හිටියා. අපේ තානාපතිතුමා හිටියා. ජනාධිපති ලේකම්තුමා හිටියා. නිලධාරීන් හුඟක් හිටියා. එතුමාගේ නිලධාරීන් හිටියා. එතුමා ඒ ප්‍රකාශය කළා. මට බොරුවක් කියන්න කිසිම හේතුවක් නැහැ.

ඒක කරන්න තිබුණේ මෙහෙමයි. එක්කෝ ඒ ගොල්ලෝ අපට කිව්වා නම්, "දැන් තත්ත්වය ටිකක් වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේක දැන් අවශ්‍ය නැහැ"යි කියලා අපි ඉතාමත් සතුටින් ඒක පිළිගන්නවා. හැබැයි එතුමා කිව්වා, ඒක private conversation එකක් නොවෙයි; social conversation එකක් නොවෙයි කියා. Formal bilateral එක යන කොට එතුමා ඒ ප්‍රකාශය කළා. ඒ වාගේම මහා බ්‍රිතාන්‍යයේ තානාපති කාර්යාලය වහනවා කියන එක සම්පූර්ණ අසත්‍යයක්. අපට එහෙම කිසිම අදහසක් ප්‍රකාශ කරලා නැහැ. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා ස්විඩනයේ ඒ ගොල්ලන්ගේ කාර්යාලයත් වැහුවා කියලා. ඒකත් වැරදි ප්‍රකාශනයක්. ඒක වැහුවා නොවෙයි, ඒ ගොල්ලන් restructuring එකක් කළා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ ගොල්ලන් මෙහාට ආවා. දැන් සති දෙකකට ඉස්සර වෙලා ඇවිල්ලා අපිව හම්බ වෙලා හිල්ටන් හෝටලයේ ලොකු උත්සවයක් තියලා කිව්වා, ඒ ගොල්ලන් අපට තවදුරටත් සහයෝගය දෙනවා, තව තවත් ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳාම, ආයෝජන වැඩි කරනවා කියලා.

\* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

\* உரையின்றுதியில் தரப்பட்ட இன்னது.

\* Produced at end of speech.

[බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. ඒ ස්විඩන් තානාපතිතුමා ඉන්නේ නවදිල්ලියේ නේ. එතුමා ආවා. [බාධා කිරීමක්] ඇවිල්ලා අපට කිව්වා. [බාධා කිරීමක්] ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා විදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා හැටියට හිටියා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

It is a fact.

#### ගරු (මහාචාර්ය) ජී. එල්. පීරිස් මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர்) ஜி.எஸ். பிரிஸ்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris)

මේ විධියට රටවල් විටින් විට මේවා restructure කරන බව ඔබතුමා දන්නවා. අපිත් එක්ක තිබෙන තරඟක් නිසා නොවෙයි, ඒ ගොල්ලන්ගේ economic considerations, structural considerations, logistical considerations නිසා එහෙම තීරණ ගන්නවා.

ඒ වාගේම ඩේවිඩ් කැමරන් අගමැතිතුමා සමඟ අපි appointment එකක් ඉල්ලුවේ නැහැ. ඒක වැරදියි. අපි ඉල්ලලා ප්‍රතික්ෂේප කළේත් නැහැ. අපි එහෙම එකක් ඉල්ලුවේත් නැහැ. පස්ස දොරෙන් විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයට ගන්නවාය කියන එකත් සම්පූර්ණ අසත්‍යයක්. ඒක මම තරයේ ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. ඒක තමයි තත්ත්වය.

මම අවසාන වශයෙන් මේකත් කියනවා. අපේ ජනාධිපතිතුමා ගැන අපි ආඩම්බරයි. එතුමා මොහොතක්වත් නොසැලී මේ අභියෝගයට මුහුණ දුන්නා. ඒක රටට ලොකු හයිසක්, ශක්තියක්. අපේ රටේ මේ තීරණාත්මක අවස්ථාවේ දී එහෙම නායකත්වයක් තමයි අවශ්‍ය වන්නේ. "ප්‍රශ්න තිබෙනවා, අපෝ, මම යන්නේ නැහැ. මාව හිර කරයි. මට විරුද්ධව පෙළපාලි එයි. මම ගෞරව ඉන්නවා. මම පිට රට කොහේවත් යන්නේ නැහැ"යි කියන නායකයෙක් නොවෙයි අපට අවශ්‍ය. ගරු සභාපතිතුමනි, එසේ ප්‍රකාශ කරමින්, මේ අවස්ථාව මට ලබා දීම ගැන ස්තූතිවන්ත වනවා. විශේෂයෙන් ම මේ ප්‍රශ්න යොමු කිරීම ගැන ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමාට මගේ අවංක කෘතඥතාව පිරිනමනවා. ඒ නිසා මට අවස්ථාව ලැබුණා, ඉතාමත් විවෘතව සම්පූර්ණ වශයෙන් මේ විවේචනවලට මුහුණ දීමට. ස්තූතියි.

#### \* සභාමයය මත තබන ලද ලේඛන :

\* சமர்ப்பித்ததில் வைக்கப்பட்ட ஆவணங்கள் :

\* Documents tabled:



the OXFORD UNION

1 December 2016

Letter to His Excellency the President of Sri Lanka,

Your Excellency,

Earlier this year we at the Oxford Union extended you an invitation to come and address our Society, in keeping with our unique tradition of hosting visits from distinguished foreign guests. We were delighted to hear that once again you had chosen to give us a visit; as President of Sri Lanka, you would have given us the unique honour of being the only serving Head of State to have twice visited the Union. As was the case in your previous visit, we were hoping to once again learn from you your views on the future of your country.

However, it is with the very deepest of regret that I must report we now feel bound to withdraw our invitation to you, in light of pressing security concerns brought to us yesterday afternoon by Thames Valley Police. Since the time of our original invitation, new information given us by the Police has made us aware of a large-scale protest planned here in Oxford for your visit. Though the Union holds by its desire to have you here to speak, the unparalleled scale of this protest means that, in light of our responsibilities to the membership and to the wider community of Oxford, we cannot in good faith go ahead with the event.

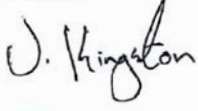
While the Union maintains a deep commitment to the principles of free speech and debate, we also have a responsibility to those who live and work in the city of Oxford. The disruption and danger that residents and citizens would face is by far too great to justify hosting the speech. This is to say nothing of our members who, similarly, could be directly placed in danger should the expected protests turn violent.



Thames Valley Police have strongly advised that they will most likely not be able to guarantee the security of the Union, its members, its neighbouring businesses, or your delegation. Quite simply, the expected protests are likely to be on a scale that would be unprecedented in Oxford, placing immense strain on the local police and community.

I wish to reiterate my disappointment that your address cannot go ahead as planned, as I am sure that you would have shared a fascinating insight into the political climate of Sri Lanka and its international neighbours. However, given the gravity of the security concerns presented by your address, I feel I have no choice but to cancel the scheduled event.

Yours sincerely



JAMES KINGSTON  
President

The Oxford Union, Frewin Court, Oxford, OX1 3JB, Great Britain  
Telephone: 01865-241353 Facsimile: 01865-250092 Internet: <http://www.oxford-union.org>



**the OXFORD UNION**

### Statement from The Oxford Union on the visit of President Rajapaksa, December 2<sup>nd</sup> 2010

Earlier this year, The Oxford Union invited the current President of Sri Lanka, Mahinda Rajapaksa, to address our members at a date convenient to him. The Union has a policy of inviting a broad range of prominent politicians and heads of state from around the world and the invitation to Mr. Rajapaksa was made within the context of this policy.

Since the invitation was first accepted by Mr. Rajapaksa, the Union has consulted extensively with Thames Valley Police as well as the Sri Lankan High Commission in London on security arrangements for the President's visit. Due to security concerns surrounding Mr. Rajapaksa's visit which have recently been brought to our attention by the police, the Union has regretfully found that the talk is no longer practicable and has had to cancel his address.

This decision was not taken lightly and the Union deeply regrets the cancellation. The Union has a long tradition of hosting prominent speakers and upholding the principles of free speech. However, due to the sheer scale of the expected protests, we do not feel that the talk can reasonably and safely go ahead as planned.

The Union holds a politically neutral stance with regards to speakers and the decision was not made in relation to any aspect of Mr. Rajapaksa's political position, the policies of his administration or any allegations against his government. As the President of Sri Lanka for the last five years, the Union felt that Mr. Rajapaksa would provide a unique insight into the political climate of the region in his speech. The Union wishes to apologise to our members for this unfortunate cancellation.

**Oxford Union Society**  
**Alistair Walker, Press Officer**  
[press@oxford-union.org](mailto:press@oxford-union.org)

The Oxford Union, Frewin Court, Oxford, OX1 3JB, Great Britain  
Telephone: +44 (0)1865-241353 Facsimile: +44 (0)1865-250092 Internet: <http://www.oxford-union.org>

[மு.ப. 11.15]

**மஹேஸ்வரன் சூரேஷ்**

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, கௌரவ லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல, வெளிவிவகார அமைச்சர் கௌரவ பேராசிரியர் பீரிஸ் ஆகியோருடைய உரைகளின் பின்னர் பேசுவதற்கு எனக்குச் சந்தர்ப்பம் வழங்கியமைக்காக உங்களுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். பேராசிரியர் பீரிஸ் அவர்கள் பேசிய விடயங்களை நான் மிக உன்னிப்பாகக் கவனித்துக் கொண்டிருந்தேன். நான் நம்புகின்றேன், அவர் தன்னுடைய மொழாமுழுலம் தற்பொழுது எழுந்துள்ள எல்லாப் பிரச்சினைகளையும் மிக இலகுவாக மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களின் தலையிலே சுமத்தியிருக்கின்றார் என்று. அந்த வகையில், "வெளிவிவகார அமைச்சுக்கும் இந்தப் பிரச்சினைகளுக்கும் எந்தவிதச் சம்பந்தமுமே கிடையாது;

ஜனாதிபதி மிகவும் வல்லவர், பயமில்லாதவர், எல்லாவற்றையும் கையாளக்கூடியவர்; அவர் கேட்டதற்கிணங்க நாங்கள் செயற்பட்டதனால், அதில் எந்தவிதத் தப்புமில்லை" என்கின்ற அடிப்படையில்தான் பேராசிரியர் பீரிஸ் அவர்களுடைய கூற்று அமைந்திருந்தது. ஆகவே, வெளிவிவகார அமைச்சு இதில் எந்த விதத்திலும் பங்கேற்கவில்லை. எனவே, அமைச்சுக்கு இதில் எந்தச் சம்பந்தமில்லை என்கின்ற கருத்தையே அவர் மிகவும் தெளிவாகக் கூறுகின்றார். "மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களே இவற்றை எல்லாம் விரும்பினார்; அவருடைய விருப்பத்துக் கிணங்கவே நாங்கள் நடந்து கொண்டோம். ஆகவே, எங்களிடம் கேள்வி கேட்டுப் பிரயோசனமில்லை" என்பதுதான் அவருடைய பதிலுரையின் சாரம்சமாக எனக்குத் தோன்றுகிறது.

மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய விருப்பத்துக்கேற்பவே எல்லாம் நடைபெறுவதாகவிருந்தால், கொழும்பில் பிரித்தானிய தூதுவராலயத்துக்கு முன்னால் போராட்டம் எதற்காக? கோட்டை ரயில் நிலையத்துக்கு முன்னால் போராட்டம் எதற்காக? இராணுவம் இந்த மழை வெள்ளத்திலும் அப்பாவி மக்களதை தேடிப் பிடித்து மிரட்டிக் கொண்டுவந்து கிளிநொச்சி நகரில் போராட்டம் நடத்தியது எதற்காக? இவை எல்லாம் தேவையில்லாத விடயங்கள்தானே! ஆகவே, கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, உண்மையாகவே ஜனாதிபதி அவர்கள் தன்னுடைய விருப்பத்தின்பேரில் நடந்திருந்தால் நிச்சயமாக இப்படியான போராட்டங்கள், அச்சுறுத்தல்கள் மற்றும் அவமதிப்புக்கள் பொதுமக்களுக்குத் தேவையில்லை! ஆனால், இங்கே அது நடைபெறுகின்றது. அதுமாத்திரமல்ல, இதற்குப் பிற்பாடு என்ன சொல்லப்படுகின்றது? "எமது நாட்டின் மானம் போய்விட்டது; எமது ஜனாதிபதியின் கௌரவம் போய்விட்டது" என்று சொல்லப்படுகின்றது. ஜனாதிபதி அவர்களுடைய விருப்பத்துக் கேற்ப நடந்துகொண்டதன் பின்பு மானம், கௌரவம் எல்லாமே போய்விட்டது என்ற அடிப்படையில் நீங்கள் பேசுவதன் அர்த்தம் என்ன?

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, ஒரு நாட்டின் வெளிவிவகாரக் கொள்கை என்பது நான் அறிந்தவரையில், முக்கியமாக அந்த நாட்டினுடைய பொருளாதார நலன்களின் அடிப்படையிலேயே இருக்க முடியும். அதாவது, நாட்டை எப்படிச் கட்டி வளர்ப்பது, நாட்டின் ஏற்றுமதிகளை எப்படி அதிகரிப்பது, நாட்டை எவ்வாறு செழுமைமிக்க நாடாக மாற்றுவது என்பதன் அடிப்படையில்தான் அது இருக்க முடியும். ஆனால் இங்கே என்ன நடைபெறுகின்றது? கடந்த 30 வருடங்களாக ஒவ்வொரு நாட்டிலும் இருக்கக்கூடிய தூதுவராலயங்களுக்குப் பணிக்கப்பட்ட விடயம் என்ன? பயங்கரவாதத்துக்கு எதிராகப் பிரச்சாரம் மேற்கொள்வது! தமிழ் மக்களின் இனப் பிரச்சினை என்பது பேசித் தீர்க்கப்பட வேண்டிய ஒரு பிரச்சினை. அந்தப் பிரச்சினை பேசித் தீர்க்கப்பட்டிருந்தால் இன்று நீங்கள் பார்க்கின்ற இவ்வளவு சம்பவங்களும் நடைபெற வேண்டிய எந்தவித அவசியமும் கிடையாது. அதேநேரம் ஏற்கெனவே லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல அவர்கள் கூறியதுபோன்று, இங்கிலாந்தில், அமெரிக்காவில் பல மில்லியன் பவுண்டுகளும் பல மில்லியன் டொலர்களும் செலவு செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. உண்மையிலே யுத்தம் முடிந்து 18 மாதங்களுக்குப் பின்பும்கூட இலங்கையின் கௌரவத்தைக் காப்பாற்ற வேண்டும் என்பதற்காக இன்னும் பல மில்லியன் ரூபாயை நீங்கள் செலவு செய்கின்றீர்கள் என்று சொன்னால் உங்களுக்கு கொள்கை என்னவாக இருக்கின்றது? யுத்த காலத்தில் நீங்கள் செய்த எல்லாவற்றையும் நியாயப்படுத்த அன்று முயற்சி செய்தீர்கள். அதாவது, ஆட்கள் காணாமற்போவதை நியாயப்படுத்தினீர்கள்! வெள்ளை வானில் கடத்துவதை நியாயப்படுத்தினீர்கள்! கொலைகளை நியாயப்படுத்தினீர்கள்! இதற்காக அன்று உங்களுக்குப் பிரச்சாரம் செய்ய வேண்டியேற்பட்டது. அதற்காகவும் பல மில்லியன் ரூபாயைச் செலவு செய்தீர்கள்! ஆனால், இன்று இந்த யுத்தம் முடிந்து 18 மாதங்களாகிவிட்டபோதிலும் என்ன காரணத்துக்காக இந்தப் பிரச்சாரம்? நீங்கள் என்ன காரணத்துக்காக இப்படிப் பல மில்லியன்கள் ரூபாயைச் செலவு செய்கின்றீர்கள்? என்? உங்களுக்கு என்று சரியான கொள்கையில்லை? கௌரவ பிரதிச்

[00:00:00:00:00:00]

சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த அரசுக்கு வெளிநாட்டுக் கொள்கைகள் மட்டுமல்ல, உள்நாட்டுக் கொள்கைகள்தானும் இல்லை. இந்த நாட்டிலுள்ள இனப்பிரச்சினை சரியான முறையில் கையாளப்பட்டிருக்குமாவிரும்புதான், இன்று மேற்கு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு இந்தப் பிரச்சினை ஏற்பட்டிருக்க மாட்டாது. தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பினராகிய நாங்கள் பல தடவைகள் இனப்பிரச்சினை பேசித் தீர்க்கப்பட வேண்டிய விடயம் என்பதை மீண்டும் மீண்டும் சொல்லிக்கொண்டு வருகின்றோம். நாங்கள் எமது நல்லெண்ணத்தைப் பல தடவைகள் வெளிப்படுத்தியிருக்கின்றோம். ஆனால், அவை எதுவும் இன்றுவரை இந்தச் சபையில் எடுபடவில்லை என்பதே உண்மை. இந்த நிலைமைகள் தொடர்ந்து கொண்டேயானால் அது நிச்சயமாக ஒட்டுமொத்தமாக முழுநாட்டுக்கும் குந்தகமாக அமையும் என்பதனைச் சொல்லிக் கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

"இந்த நாட்டிலே போர்க்குற்றம் எதுவும் நடைபெறவில்லை; எமது அரசுதான் உலகிலேயே பயங்கரவாதத்தைத் தோற்கடித்த ஒரேயொரு அரசு; இதனை முழு உலகமும் வரவேற்க வேண்டும்; அதைவிடுத்து, நீங்கள் இங்குள்ள யுத்தக் குற்றங்கள் தொடர்பாக விசாரணை செய்ய முற்படுவது எமது உள்நாட்டு விவகாரங்களில் தலையிடுவதற்குச் சமமானது" என அரசாங்கம் சொல்கின்றது. நீங்கள் அதிகாரத்துக்கு வந்த பின்னர், கடந்த காலங்களில் இந்த நாட்டில் யுத்தம் நடைபெற்றவேளையில் எத்தனை ஆயிரம் பெண்கள் தமது கண்ணுக்கு முன்னாலேயே தமது கணவன்மாரை இராணுவத்தினர் கடத்திச் சென்றார்கள் என்றும் தமது கண்ணுக்கு முன்னால் தமது பிள்ளைகளைக் கடத்திக்கொண்டு சென்றார்கள் என்றும் தமது வீடுகளுக்குள் புகுந்து தமது கணவன்மாரை இழுத்துச் சென்றார்கள் என்றும் LLRC என்ற ஆணைக்குழுவில் முறையிட்டார்கள் என்பது நிச்சயமாக எல்லோருக்கும் தெரிந்த விடயம். அதுமட்டுமல்ல, கொடும்பில் எத்தனை பேர் கடத்தப்பட்டார்கள்? எத்தனை பேர் காணாமற்போனார்கள்? எத்தனை பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் கொல்லப்பட்டார்கள்? புத்திஜீவிகள் எத்தனை பேர் கொல்லப்பட்டார்கள்? ஆனால், இவை தொடர்பாக ஒருவராவது கண்டுபிடிக்கப்பட்டு, விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்டாரா? அல்லது விசாரணை நடத்தப்பட்டதா? எத்தனை விசாரணை ஆணைக்குழுக்கள் நியமிக்கப்பட்டன? மூதூரில் நடைபெற்ற கொலைகள் சம்பந்தமாகவோ அல்லது திருகோணமலையில் நடைபெற்ற கொலைகள் சம்பந்தமாகவோ ஏதாவது நீதி வழங்கப்பட்டதா? எதுவுமே நடைபெறவில்லை. ஆனால், நீங்கள் வெளிநாடுகளுக்குச் சென்று, "இந்த நாட்டில் எந்தவிதமான அசம்பாவிதமும் நடைபெறவில்லை; அனைத்தும் சுமுகமாக நடைபெறுகின்றன" என்று சொல்கின்றபொழுது அங்கே அதனைக் கேட்டுக்கொண்டு இருப்பவர்கள் அனைவரும் முட்டாள்கள் அல்ல என்பதைத் தயவுசெய்து நீங்கள் புரிந்துகொள்ள வேண்டும்.

அதேநேரம், இன்று இங்கு யாராவது நேர்மையாகப் பேசினால், உண்மையான விடயங்களைப் பேசினால் உடனடியாகவே அவர்கள் தேசத்துரோகிகளாகி விடுவது இன்னொரு சர்வ சாதாரணமான விடயம். இராணுவம் செய்த தவறுகளைப் பற்றியோ, அரசாங்கம் செய்துகொண்டிருக்கின்ற தவறுகளைப் பற்றியோ பேசக்கூடாது. அப்படிப் பேசுவதாக இருந்தால் அவன் ஒன்றில் தேசத்துரோகியாக இருக்க வேண்டும் அல்லது இனத் துவேஷத்தைக் கிளப்புவதாக இருக்கவேண்டும். இதுதான் அவர்களைப்பற்றி உங்களுடைய dictionary உள்ள கூற்றுக்கள்! வெளிநாடுகள் உங்களிடம் கேட்பது என்ன? "கடத்தல்களை நிறுத்துங்கள்! அது தொடர்பான விசாரணைகளைச் செய்யுங்கள்! காணாமற்போனவர்களைக் கண்டுபிடியுங்கள்! PTA - Prevention of Terrorism Act, Emergency Regulations ஆகியவற்றை அகற்றுங்கள்! இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வுத் திட்டத்தை முன்வையுங்கள்!" இவற்றைத்தானே உலகம் உங்களிடம் கேட்கின்றது. உங்களால் ஏன் இவற்றை நேர்மையாகச் செய்ய முடியாமல் இருக்கின்றது? நீங்கள் இவற்றைச் செய்தால் தமிழ் மக்களுக்குச் சாதகமாகப் போய்விடும் என யோசிக்கின்றீர்கள். ஆகவேதான் நீங்கள்

இவற்றைச் செய்வதற்குப் பயந்து நடுங்குகின்ற நிலைமையில் இருப்பதாகத் தெரிகிறது. நீங்கள் ஒரு விடயத்தைப் புரியத் தவறிவிட்டீர்கள். அதாவது, இவை நிச்சயமாக இந்த நாட்டின் மதிப்பையும் மரியாதையையும் பல படிகள் மேலே உயர்த்தும் என்பதைப் புரிந்துகொள்ளத் தவறுகின்றீர்கள். இந்தக் கோரிக்கைகள் யாவும் உண்மைக்குப் புறம்பானவை, எதுவுமே ஏற்றுக்கொள்ளப்பட முடியாதவை என்ற அடிப்படையில்தான் உங்களுடைய செயற்பாடுகள் யாவும் இருந்து வருகின்றன. இவைபற்றி எந்த நாடாவது பேசினால், குறிப்பாக அமெரிக்கா பேசினால் என்ன, பிரித்தானியா பேசினால் என்ன, உடனே அவர்கள் யாவரும் "வெள்ளைப் புலிகள்" எனச் சொல்லி விடுவீர்கள்! மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய அவர்கள் ஓர் அறிக்கையை விடுத்தால், அவரை "வெள்ளை வேட்டிப் புலி" என்கிறீர்கள். இவ்வாறு இங்கு யாராவது அரசை விமர்சனம் செய்து அறிக்கை விடுத்தால் அவர்களுக்கு 'புலிகள்' என முத்திரை குத்தப்படுவதனையே அவதானிக்க முடிகிறது. தயவுசெய்து விமர்சனங்களை ஏற்றுக்கொள்ளப் பழகுங்கள்! பிழையானவற்றை இனங்கண்டு திருந்தப் பாருங்கள்! நீங்கள் அவற்றுக்கெதிராகப் பேசுவதனால் ஆகப்போவது எதுவும் இல்லை. உங்களை நீங்களே திருத்திக்கொள்ளாவிடில் நிச்சயமாக இந்த நாட்டைக் கடவுளால்கூட காப்பாற்ற முடியாததொரு சூழ்நிலைதான் ஏற்படும் என நான் கூறுகின்றேன்.

இந்த நாட்டில் யுத்தம் முடிவுற்று இன்று பதினெட்டு மாதங்கள் கடந்துவிட்ட பின்னரும்கூட என்ன நடைபெறுகின்றது? நேற்றைய தினம் நாட்டின் பல பகுதிகளிலும் வெள்ளம் ஏற்பட்டுள்ளது. குறிப்பாக மன்னார், கிளிநொச்சி, வன்னி ஆகிய பிரதேசங்களில் பாரிய அளவிலான வெள்ளப்பெருக்கு ஏற்பட்டுள்ளது. வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட அந்த மக்களுக்கு உணவுகொடுப்பதற்கென நான் சிலரை அனுப்பியபொழுது, "நீங்கள் இந்த உணவுப்பொருட்களைக் கொடுக்க முடியாது" என்று கூறி, இராணுவம் அவர்களைக் கொடுக்கவிடாமல் தடுத்தது. இதுதான் இந்த நாட்டிலிருக்கின்ற நிலைமை! இதை நான் சொல்கின்றபோது நான் நாட்டுக்கு எதிராகப் பேசுவதாகத்தான் நீங்கள் சொல்வீர்கள். அப்படி பாதிக்கப்பட்டவர்களில் சுமார் 300 பேருக்கு யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து உணவுப்பொருட்களை எடுத்துச் சென்றவர்களுக்கு நடந்த கதி இது! அதற்குப் பின்பு நான் GA க்கு phone பண்ணி, இராணுவக் கமாண்டருக்கு phone பண்ணி, இப்படியாக எத்தனையோ பேரிடம் permission எடுத்துத்தான் வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு சீனியையும், பாணையும் பருப்பையும் கொடுக்க முடியும் என்றளவுக்கு மிகவும் மோசமான நிலையில்தான் நீங்கள் எங்களை வைத்துக்கொண்டிருக்கின்றீர்கள்.

யுத்தத்தில் வென்றவுடன் பிரச்சினைகள் தீர்ந்துவிட்டதாக நீங்கள் சொல்கின்றீர்கள். யுத்தத்தில் வெற்றியடைந்திருக்கலாம்! The conflict is still there. கௌரவ பேராசிரியருக்கு இது நிச்சயமாகத் தெரியும். நீங்கள் இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வை இன்னும் காணவில்லை. இனப் பிரச்சினைக்கான தீர்வு காணப்பட்டால் இலங்கைக்கு இங்கிலாந்திலோ, அமெரிக்காவிலோ பிரச்சினைகள் ஏற்படுவதற்கான சந்தர்ப்பம் இருக்காது. அதுமாத்திரமல்ல, மில்லியன் கணக்கான பணத்தையும் உங்களால் சேமிக்க முடியும். அண்மையில் ஜனாதிபதி அவர்கள் இங்கிலாந்துக்குப் போயிருந்தார். அங்கு அவர், "The Economist" என்ற சஞ்சிகைக்கு பேட்டி கொடுத்திருந்தார். Telegraph போன்ற பத்திரிகைகளிலும் அவரைப் பற்றிய செய்திகள் வந்தன. அந்த பத்திரிகைகள் என்ன சொல்கின்றனவென்று பாருங்கள்! வியாம் பொக்ஸ் அவர்களுக்கும் ஜனாதிபதி அவர்களுக்குமிடையிலான பேச்சுவார்த்தை தனிப்பட்ட வகையிலானதென்று - This is not an official talk - அங்குள்ள பத்திரிகைகள் கூறுகின்றன. "Liam Fox warned not to become so close to the President" ஜனாதிபதியுடன் நெருக்கம் பாராட்டக்கூடாதென்று வியாம் பொக்ஸ் அவர்கள் - பாதுகாப்பு அமைச்சர் - அந்த அரசாங்கத்தால் எச்சரிக்கப்படுகின்றார். அதற்கும் மேலாக, The British High Commission டக்ளஸ் தேவானந்தாவுக்கு வீஸா கொடுக்க மறுக்கிறது. The visit was part of the media offensive orchestrated by

ගරු සභාපතිතුමනි, අද දින මේ ගරු සභාවේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳව සාකච්ඡා වන අවස්ථාවේදී මා නැගී සිටියේ විශේෂයෙන්ම “Sunday Island” පුවත් පතට කරු ජයසූරිය මැතිතුමා කරපු ප්‍රකාශය පිළිබඳව කථා කරන්නයි. මා

[ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා]

හිතන හැටියට මේ ප්‍රකාශය ගැන කථා කරන්න ආණ්ඩු පක්ෂය පැත්තේ මට වඩා සුදුස්සෙක් නැහැ. එදා සියලු බලවේග මේ ආණ්ඩුව පරාජය කරන්න හදන කොට එතුමාත් එක්ක අපි දහහත් දෙනකු එකතු වෙලා ආණ්ඩු පක්ෂයට ඇවිත්, මේ ආණ්ඩුව බදා ගෙන, මේ ආණ්ඩුව ආරක්ෂා කරලා, මැතිවරණ හතරකින් දිනලා, මේ ආණ්ඩුව බේරා ගෙන මේ රට බේරා ගත්තා; ත්‍රස්තවාදයෙන් මේ රට මුදා ගත්තා. අද ඒක කවුරුවත් කියන්නේ නැහැ. අද කරු ජයසූරිය හිටපු ඇමතිතුමාට ඒක අමතක වෙලා. කරු ජයසූරිය හිටපු ඇමතිතුමාත්, මමත් කැබිනට් මණ්ඩලයේ සිටියා. එතුමා එක දවසකවත් එක වචනයක්වත් කථා කළේ නැහැ, අතුරුදහන් වීම් ගැන. ඒ ගැන මා කථා කළා. මා ද්‍රවිඩ ජනතාවගේ නියෝජිතයන් 50 දෙනකු ගෙන්වලා, ජනාධිපතිතුමා මුණ ගස්වලා, මේ ගරු සභාවේ සිටින අපේ ද්‍රවිඩ මන්ත්‍රීවරුන්ටත් ශක්තියක් දීලා, ඒ ගොල්ලන්ගේ පැත්තෙන් කරුණු අහලා, ඊට අදාළව කමිටුවක් පිහිටුවලා, එහි සභාපතිකමට මම පත් වෙලා යුද්ධයේදී ඇති වන වැරදි වැඩ ගැන කථා කළා. කරු ජයසූරිය හිටපු ඇමතිතුමා එක වචනයක්වත් කථා කළේ නැහැ. ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් ඉවත් වෙලා ගිහින් තමයි එතුමා මේ කථා කරන්නේ, අතුරුදහන් වීම් ගැන මෙන්ම තිබෙන වෝදනාව, ඒකට මෙන්ම මේ වාගේ ක්‍රියාමාර්ගයක් ගන්න කියලා. එතුමා ඒ ගැන කැබිනට් මණ්ඩලයේ එක රැස්වීමකවත් කථා කළේ නැහැ. ජනාධිපතිතුමා ඒ අතුරුදහන් වූ දරුවන්ගේ අම්මලා, තාත්තලා මුණ ගැසුණා. ඔවුන්ගේ අඳෝනාවන් ඇහුවා. ඊට පස්සේ ජනාධිපතිතුමා ත්‍රිවිධ හමුදාවට හා පොලීසියට පැහැදිලි ප්‍රකාශයක් කළා, "ත්‍රස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනත -කොටි පනත- මා ළඟ තිබෙනවා. ඒ පනත යටතේ අත් අඩංගුවට අරගෙන මාස හයක් තබා ගන්න පුළුවන්. ඒ කාලය මදි නම් තව මාස හයක් තබා ගන්න පුළුවන්. ඇයි, මරා දමන්නේ? ඒක කරන්න එපා" කියලා.

1971 කැරැල්ල ගැන අපි දන්නවා. 1989 ජන සාතනය ගැන අපි දන්නවා. එදා අපි රණසිංහ ප්‍රේමදාස මහත්මයාට සහයෝගය දුන්නා. ඒක මතක තබා ගන්න. සජීත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ තාත්තාත් එක්ක එදා අපට විශාල ප්‍රශ්න තිබුණා. නමුත් එදා ඒ වෙලාවේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ කැරැල්ල මර්දනය කිරීම සඳහා කොන්දේසි විරහිතව අපේ සම්පූර්ණ සහයෝගය දුන්නා. 1971 දී ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාගේ පුතාට අත් අඩංගුවේ සිටියදී ඩඩ්ලි සේනානායක මහත්මයා ඇවිත් ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමියට ප්‍රකාශයක් කළා, "ඕනෑම ක්‍රියාමාර්ගයක් ගන්න. එක්සත් ජාතික පක්ෂය සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙනවා" කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකයෝ කථා කළේ එහෙමයි. අද කරු ජයසූරිය මැතිතුමා මේ ප්‍රකාශය පෙන්වලා කියනවා, එහෙම ප්‍රකාශයක් කළේ නැහැ කියලා. එහෙම නම් මේ මොකක්ද කියන්නේ? I quote the "Sunday Island" of 5<sup>th</sup> December, 2010:

"He said last week's protests directed at President Rajapaksa during his visit to London underscored the need to investigate war crimes allegations as part of Sri Lanka's approach to normalize its relations with the West and Tamil Diaspora."

මේ වචන දෙක පාවිච්චි කළේ නැහැ කිව්වාට මේ වචන දෙක පාවිච්චි කරලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. It further states, I quote:

"The President was beleaguered from the moment of his arrival in Britain, with protesters flocking to the airport and causing disruptions to every aspect of his programme,....."

කවුද මේ විරුද්ධවාදියෝ? කාගේ ධජ පතාකද තිබුණේ? යුළුන් පි එකේ එක අලියකුගේ කොළ පාට කොඩියක් තිබුණාද?

නැහැ. ඔක්කොම කොඩි තිබුණේ, දෙමළ ඊළාම් කොටියාගේ කොඩි. ඒ කොටි ධජ පතාක යටතට සිංහලයකු ගියා නම්, අන්න ඒ සිංහලයාගේ තත්ත්වයට අද කරු ජයසූරිය මහත්මයා පත් වීම ගැන මම කනගාටු වෙනවා. එතුමාත් එක්ක මේ ආණ්ඩුවට ඇවිල්ලා යුද්ධය ජයග්‍රහණය කිරීමට සහයෝගය දුන් පුද්ගලයකු වශයෙන් මා කනගාටු වනවා. ඒක මතක තබා ගන්න.

වරද්දා ගන්න එපා, දේශපාලනය කියන එක. දේශපාලනය තානාපතිවරුන්ගෙන් ඉගෙන ගන්න යන්න එපා. අන්න එතැනයි වරදින්. දේශපාලනය ඉගෙන ගන්න බොහොම අමාරුයි. ජීවිතයක හදාරන්න තිබෙන අමාරුම විෂයය තමයි දේශපාලනය කියන එක. අනික් කොයි විෂයය හැදෑරුවත් දේශපාලනය හදාරන්න බැහැ. ඒකට දුක් විඳින්න ඕනෑ. කාල පරිච්ඡේදයක් එන්න ඕනෑ. ඒ විතරක් නොවෙයි. එතුමා තව දුරටත් මොනවාද කියන්නේ? I again quote:

"The treatment of the Sri Lankan President deeply wounds the psyche and the morale of the people of this country, ...."

නැහැ. අපේ රටේ මිනිසුන්ට ඒක ප්‍රශ්නයක් වන්නේ නැහැ. එතුමාට ප්‍රශ්නයක් වුණාට එල්ටීටීඊ හිතවාදීන් දීර්ඝ කාලයක්ම ඒ රටවල ඔය වාගේ විරෝධතා ව්‍යාපාර කළා. එක වතාවක් මා එංගලන්තයට යන කොට ගුවන් තොටු පොළින් එළියට අරගෙන මාව ගෙන ගියේ හොර පාරකින්. මම ගියා, ඒ ගොල්ලන්ගේ විරෝධතා ව්‍යාපාරය බලන්න. මුළු බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුව වට කර ගෙන සිටියා. එතකොට මේ ලංකාවේ මිනිස්සු ඒ ගැන දුක් වුණාද? මතක තබා ගන්න, අද තමුන්නාන්සේ මේ තත්ත්වයට වැටුණාට උතුරේ ජනතාව මේ තත්ත්වයට වැටිලා නැහැ කියන එක. දෙමළ ඩයස්පෝරාවට විරුද්ධව පෙරේදා උතුරේ දසදහසකට වැඩි ජනතාවක් කඩ සාප්පු වහලා, කාර්යාලවලින් එළියට ඇවිල්ලා, දෙමළ ඩයස්පෝරාවේ අයගේ පඹයෝ ගිනි තියලා කිව්වා, "යුද්ධය ආපසු ගෙනෙන්න එපා. ඔය මිලේච්ඡයන් ගෙනෙන්න එපා. අද අපි හොඳට නිදහසේ ඉන්නවා" කියලා. ඒකයි උතුරේ ජන මතය.

අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය කොහේද ඉන්නේ? ඔවුන් උතුරේ ජනතාව එක්කත් නැහැ; දකුණේ ජනතාව එක්කත් නැහැ. එතුමන්ලා තානාපතිලා එක්කයි, diaspora එක්කයි, විදේශවල ඉන්න සුද්දොත් එක්කයි ඉන්නේ. ඒක නේ ඔබතුමා කියන්නේ, "ආසියාවත් එක්ක නොවෙයි බටහිර එක්ක" කියලා. ඔය බටහිර කට්ටිය මොනවාද කළේ? WikiLeaks එකේ මොනවාද තිබෙන්නේ? ඔබතුමා ඒ ප්‍රකාශය කරන කොට කියන්න තිබුණා නේ ඇමෙරිකාව කරපු කුපාඩුකම්. ඒ ගොල්ලෝ ඇෆ්ඝනිස්තානයට එරෙහිව, ඉරාකයට එරෙහිව කරපු දේවල් කියන්න. එහාට බෝම්බ දමලා මරපු ජනතාව ගැන කියන්න. පාකිස්තානයේ border එක cross කරලා ඇවිල්ලා ඇමෙරිකාව පාකිස්තානයට බෝම්බ දමලා එක වරකට මිනිසුන් 60 ගණනක් සාතනය කරපු එක ගැන කියන්න. ඇයි ඒවා කියන්නේ නැත්තේ? ඒවා කියන්නේ නැහැ. ලංකාව ලෝකයේ තිබුණ කුරිරුම යුද්ධය දිනන්න පාවිච්චි කරපු ක්‍රමවේදයයි තමුන්නාන්සේලාට තිබෙන ප්‍රශ්නය. ලෝකයේ තිබෙන ප්‍රබලම හමුදා -එංගලන්තය, ප්‍රංශය, ජපානය, ජර්මනිය, ඇමෙරිකාව- මේ ඔක්කෝම රටවල හමුදා අදත් ගහනවා. අවුරුදු 13ක් තිස්සේ ගහනවා. ඒත් තවම ගහගන්න බැහැ ඇෆ්ඝනිස්තානයට. 2003 වසරේ ඉඳලා ගහනවා. තවම ඉරාකයට ගහ ගන්න බැහැ. අද රොයිටර් අත් අඩංගුවේ; අද Associated Press අත් අඩංගුවේ; අද මාධ්‍යවේදීන් මරා දමනවා. තමුන්නාන්සේලා මේ ප්‍රකාශවලදී ඒ එකක්වත් ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. මොකද ඒ? ඇමෙරිකන් තානාපති කාර්යාලයට, ඇමෙරිකන් ආණ්ඩුවට බයේ. ආණ්ඩු බලයට ඇවිල්ලා ඒ ගොල්ලන්ට ඕනෑ විධියට පක්කලිකම් කරන්න. ඒකයි මේ කරන්නේ.



එතුමා මෙහෙම කියනවා:

"A slight to the Head of State of this country is a slight to the Sri Lankan state and it is disgraceful that it is the cavalier conduct of this regime has led to this tragic and humiliating state of affairs during the President's visit overseas, Jayasuriya noted".

අනේ! එතුමා කාන් එක්කද මේ සම්බන්ධ වෙන්නේ? මේකම නේද Tamil diaspora එක අද කියන්නේ? ආචාර්ය එන්.එම්. පෙරේරා මහත්මයා කියා තිබෙනවා, හතුරාගේ හතුරා මිතුරා වෙනවාය කියලා. අද කරු ජයසූරියගේ හතුරා මේ ආණ්ඩුව. ඒ හතුරාගේ හතුරා වන දුට්ඨි රිළාම්වාදීන් අද එතුමාගේ මිතුරන් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඔබතුමා ජාතික ඇදුම ඇඳලා, ජාතික කොඩිය ඇදුමේ ගහ ගෙන, ජාතික ගීය ගයන වෙලාවට පපුවට අත තියා ගෙන -හෘදය වස්තුව අත ගාගෙන- තමයි ජාතික ගීය ගයනා කරන්නේ.

**ගරු කරු ජයසූරිය මහතා**

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ඒ වාගේම හදවතෙන් තිබෙනවා.

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඔය කොඩිය ඇදුමේ ගහගෙන හිටියාට වැඩක් නැහැ. ඔය කොඩි ගහගෙන නොවෙයි අපේ දේශ ප්‍රේමීන් රට ගලවා ගන්න ගියේ. යුද හමුදා චිරයෝ මේ රට බේරා ගත්තේ කොඩි ගහගෙන නොවෙයි. ඔවුන් තුවක්කු, බයිනෙන්තු අරගෙන ගිහිල්ලා යුද්ධ කරලා, තමන්ගේ මස් මාංශ පූජා කරලා තමයි මේ රට ගලවා ගන්නේ. කොඩි ගහ ගන්නාය කියලා දේශ ප්‍රේමියෙක් වන්නේ නැහැ. ඔන්න ඔය බොරු දේශ ප්‍රේමීන්වය අත අරින්න. අව්‍යාජ දේශ ප්‍රේමීන්වයකට එන්න. රට ගැන පළමුව හිතන්න. දෙවැනිව අතින් ඔක්කොම හිතන්න. එතකොට තමුන්නාන්සේ නිවැරදි පැත්තකට එයි. ඒ විතරක් නොවෙයි. තමුන්නාන්සේ තව මොනවාද මේකේ කියන්නේ? තමුන්නාන්සේ මෙහෙමත් කියනවා:

"... playing constantly to the sensibilities of its hawkish support base has consistently denied the allegations, refused to investigate even the more serious incidents of violence and extra-judicial killings and adopted an obtuse approach to global criticism by constantly making wild claims about international conspiracies".

මොකක්ද මේ ලෝක විරෝධය? ඕක කොහේද තිබෙන්නේ? කරු ජයසූරිය මහත්මයා හිතන්නේ ලෝකයේ බලය කියන එක පර්මනියේ තිබෙනවා කියලායි. ඒක තිබෙන්නේ ප්‍රංශයේ පැරිස් නුවර, ඒක තිබෙන්නේ නිව්‍යෝර්ක්වල, වොෂිංටන්වල, ඒක තිබෙන්නේ බර්ලින්වල කියලා තමයි තමුන්නාන්සේලා හිතන්නේ. ඒක තමයි යුළුන්පි එකට වැරදිලා තිබෙන්නේ. අද ලෝකය වෙනස් වෙගෙන යනවා. අද ඒ බලය බීජිංවලට යනවා; මොස්කව්වලට යනවා; දිල්ලියට යනවා. මතක තියා ගන්න, තමුන්නාන්සේ හිතන විධියට වෙන්නේ නැහැ. අපේ මේ යුද්ධය දිනන්න, ත්‍රස්තවාදය මර්දනය කරන්න ඔය බටහිර ලෝකයේ අය එක මුනිස්සම් කරලක් අපිට දුන්නේ නැහැ. "මේක තියා ගනින්න සංකේතවත් වෙන්න" කියලා එක ඩොලර් නෝට්ටුවක් අපිට දුන්නේ නැහැ. නමුත් අපේ ජනාධිපතිතුමා ඉරානයෙන්, රුසියාවෙන්, චීනයෙන්, ඉන්දියාවෙන්, පාකිස්තානයෙන් කියන මේ හැම තැනින්ම උදවු අරගෙන යුද්ධ කරලා ජයග්‍රහණය කළා. තමන්ගේ වැඩ පිළිවෙළ ජයග්‍රහණය කරන්න එතුමා හතුරා පවා එකතු කර ගත්තා.

එතුමා කියපු තවත් කාරණයක් මම කියන්නම්:

"It is somewhat correctly assumed that Asian nations vying for influence in Sri Lanka do not care about the current regime's appalling human rights ..."

ආසියානු රටවල් අපිට උදවු කරනවා ලු, human rights ගැන කථා නොකර. ඒක තමයි එතුමාට දැන් තිබෙන දුක. එතුමා කියන්නේ, එතුමා වාගේම ඇමෙරිකන් තානාපති, බ්‍රිතාන්‍ය තානාපතින් එක්ක කථා කරලා ඒ ගොල්ලෝ කියන විධියට ආසියානු රටවල නායකයෝත් හැදෙන්න ඕනෑ කියලායි. නැහැල් සුටි එක ඇඳ ගෙන, ඒකේ ජාතික කොඩිය ගහගෙන, හැම බේකන් කකා තමුන්නාන්සේ ඉන්නේ බටහිර. තමුන්නාන්සේ කියන විධියට ආසියාවේ නායකයන්ට මානව අයිතිය නැහැ, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය නැහැ, - [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේගේ වෙලාවේදී උත්තර දෙන්න. තමුන්නාන්සේ හැම බේකනුත් කනවා ඇති. අපි දන්නේ නැහැ නේ. ඒවා ගෙරදි නේ කන්නේ. [බාධා කිරීමක්] හුඟක් කට්ටිය එහෙම තමයි. හුඟක් කට්ටිය පාවා දෙන කොට ඒ විධියටම තමයි එන්නේ. එහෙම තමයි එන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. He goes on to state, I quote :

"If the Sri Lankan government has intentionally targeted our own fellow civilians during the latter part of the conflict, if its agents

have killed and hounded journalists, stifled free speech paving the way for a dynastic autocracy then we, more than any other

should be concerned regarding our plight."

මේ මොනවාද කථා කරන්නේ? මේ තනිකරම Tamil diaspora එක කථා කරන ඒවා. He further states, I quote :

"...Sri Lankans will be seen world over as barbaric killers and heinous liars".

ඇයි තමුන්නාන්සේ කැබිනට් මණ්ඩලයේ ඉන්න කොට මේකෙන් එක වචනයක්වත් කිව්වේ නැත්තේ? කැබිනට් වරප්‍රසාද තියා ගෙන, කැබිනට් ආරක්ෂාව තියා ගෙන මේකෙන් එක වචනයක්වත් කථා කළේ නැත්තේ ඇයි? මේ බලන්න, තවත් මෙහෙම කියනවා. I quote :

"This is the only way to diminish the credibility of these protesting groups...."

"...credibility of these protesting groups..." කවුද මේ? රිළාම් කොඩිය අර ගෙන යන උන්ගේ credibility එක ගැන කථා කරනවා. මට ලජ්ජා හිතෙනවා තමුන්නාන්සේ ගැන. "WikiLeaks" අද මුළු ලෝකයටම එළිදරව් කරලා තිබෙනවා, බටහිර ලෝකය ගැන. තමුන්නාන්සේලාට ඒක තේරෙන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා කණ්ණාඩි දාලා තිබෙන්නේ ඇමෙරිකාවෙන් ගෙනැල්ලා, බ්‍රිතාන්‍යයෙන් ගෙනැල්ලා. ඒකයි වැඩේ වෙලා තිබෙන්නේ. ගන්න "WikiLeaks"වලින් තොරතුරු. අර ගෙන බලන්න කරන කුපාඩුකම්. Torture chambers ඔක්කෝම.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ අතරේ මම එක කාරණයක් කියනවා. මොනවා වුණත් මම ස්තූතිවන්ත වනවා, අපේ ගරු සභීන් ප්‍රේමදාස මැතිතුමාට. එතුමා කියපු කථාවක් අද "ලංකාදීප" පත්තරයේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"යුද අපරාධ කළේ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය පමණකි"

"සභීන් මැතිසබේදී කියයි"

මේක කරු ජයසූරිය මහත්මයාට හොඳ උත්තරය. එහි තව දුරටත් මෙසේ සඳහන් වනවා:

"ශ්‍රී ලංකාවේ යුද අපරාධ සිදු කළේ එල්.ටී.ටී.ඊ. සංවිධානය පමණකැයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී සභීන් ප්‍රේමදාස මහතා රීයේ (6) පාර්ලිමේන්තුවේදී පැවැසීය."

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි ගරු ඇමතිතුමා.

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ගරු සභාපතිතුමනි, ගරු ඩුලිප් විජේසේකර නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගේ කාලයෙන් විනාඩි පහක් මට දෙනවා.

"ලංකාදීප" පුවත් පතේ පළ වූ එම ලිපියේ වැඩි දුරටත් මෙසේ සඳහන් වනවා:

"සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා මෙසේ පැවසුවේ ශ්‍රී ලංකාවේ යුද අපරාධ සිදුවී ඇත්නම් ඒ පිළිබඳව පරීක්ෂණ කළ යුතු යැයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නියෝජ්‍ය නායක කරු ජයසූරිය මහතා පුවත්පතකට කර තිබූ ප්‍රකාශයක් පිළිබඳව ජාතික නිදහස් පෙරමුණේ නායක, ඇමැති විමල් විරවංශ මහතා රිති ප්‍රශ්නයක් මතු කළ අවස්ථාවේදීය."

අන්න හරි! ඔන්න ඕක තමයි ඩී.එස්. සේනානායකගේ යූඑන්පී එක. ඔන්න ඕක තමයි ඩබ්ලිව් සේනානායකගේ යූඑන්පී එක. ඔන්න ඕක තමයි රණසිංහ ප්‍රේමදාසගේ යූඑන්පී එක. මතක තියා ගන්න. ඒ, යැංකි ඩිකීලාගේ යූඑන්පී එක නොවෙයි. යැංකි ඩිකීලාගේ, ටයි කෝට්කාරයන්ගේ යූඑන්පී එක ආපසු ගෙනෙන්න හදනවා. තමුන්නාන්සේලාට සංසාරකට මේ රටේ බලය හම්බ වන්නේ නැහැ මෙතැනින් එහාට ගියේ නැති වුණොත්. ඒක මතක තියා ගන්න. බොරුවට නැෂනල් එක ඇන්දාට වැඩක් නැහැ. බොරුවට ජාතික කොඩිය පසුවේ එල්ලා ගන්නට යූඑන්පී එකට බලයට එන්න හම්බ වන්නේ නැහැ. අද මට පෙනෙන විධියට රනිල් වික්‍රමසිංහ වෙනුවට තවත් ජයසූරිය කෙනෙක් කෝට් එක නැතිව නැෂනල් එක ඇන්දාය කියලා යූඑන්පී එකට නායකත්වය හම්බ වන්නේ නැහැ. රනිල් වික්‍රමසිංහ අතලා දෙන ගුලිය තමුන්නාන්සේ හොඳට ගිල්ලා ගරු කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමනි. තමුන්නාන්සේ ඒ ගුලිය ගිල්ලා 12 වැනි දාට ඉස්සෙල්ලා. තමුන්නාන්සේ හොඳට කැවා දිපු ලණුව. තමුන්නාන්සේ ලණුව කන්නේ මොකද? යුරෝපීය තානාපතිවරුන් එක්ක කැම කාලා, රනිල් වික්‍රමසිංහ දෙන ගුලි ගිලලා අද තමුන්නාන්සේට දිරවන්න බැරිව තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ දැන් දේශපාලනය ඉගෙන ගන්න මේ සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමාගෙන්, මේ යූඑන්පීය ගොඩ ගන්න ඕනෑ නම්. එදා ඩබ්ලිව් සේනානායක මැතිතුමා මේ රට වෙනුවෙන්-

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු ඇමතිතුමාට දී තිබුණු කාලය අවසානයයි.

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

තව විනාඩි 05ක් දෙනවා කිව්වා නේ කථා කරන්න.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු රාජීව විජේසිංහ මන්ත්‍රීතුමා, විනාඩි 05ක්- එතුමා සභා ගර්භයේ නැහැ.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

කඩුරුවක් දෙන්නේ නැහැ.

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

මෙන්ත මේ ප්‍රකාශය ගැනයි මම අද කථා කරන්න හිටියේ. ඒ නිසා බොරු කියන්න එපා. Tamil diaspora ගැන කථා කරලා තිබෙනවා, war crimes ගැන කථා කරලා තිබෙනවා. අද Tamil diaspora ගැන නොවෙයි, ද්‍රවිඩ ඊළාම්වාදීන් එක්ක එක පුටුවේ කරු ජයසූරිය වාඩි වෙලා තිබෙනවා. මම ඉතාමත් කනගාටුව ප්‍රකාශ කරමින් නිශ්ශබ්ද වනවා.

[පු. හා. 11.45]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයත්, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයට කලින් ඇතුළත්ව තිබුණු විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට අදාළ වන පරිදි ගොඩ නඟා තිබෙන අමාත්‍යාංශයටත් අදාළව කරුණු කීපයක් ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාවක් ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අපි ලෝකය තුළ තිබෙන රටක් ලෙස අපේ ස්වාධීනත්වය, ස්වෛරීභාවය හා අපේ අයිතියන් එක්ක අපි ලෝකය සමඟ සම සමච නැගී සිටිය යුතුව තිබෙනවා. ලෝකයේ රාජ්‍යයක් හැටියට අපි කුඩා වන්න පුළුවන්, ආර්ථික වශයෙන් අපි කුඩා වන්න පුළුවන්, යුදමය වශයෙන් අපි කුඩා වන්න පුළුවන්. හැබැයි අපි තනි ස්වාධීන රාජ්‍යයක්. ඒ නිසා අපටත් ස්වාධීන අයිතිය තිබිය යුතුව තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි අතර ගනුදෙනු සිද්ධ විය යුත්තේ ලොකුද පොඩ්ද කියන එක මත නොවෙයි. අපි අතර ගනුදෙනු සිදු විය යුත්තේ, "තව රටක් හා තව රටක්" කියන සාධකය මත පමණක් පදනම්වයි. මම හිතනවා, එහිදී විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයට කරන්න විශාල කාර්ය භාරයක් තිබෙනවායි කියලා.

උදාහරණයක් හැටියට ජාත්‍යන්තර මැදිහත් වීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ගත්තොත්, ඔව් එහෙම ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. දැන් බලන්න, මේ වන විට -

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

තමුන්නාන්සේට ස්තූතිවන්ත වනවා, තමුන්නාන්සේලා එදා මේ ආණ්ඩුවත් එක්ක කටයුතු කළේ. ඒත් මේ වෙලාවේදීත් නිවැරදි තැනක තමුන්නාන්සේලා. [බාධා කිරීම්]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

අනිවාර්යයෙන්. මෙතැනදී මට තිබෙන ප්‍රශ්නයක් මම ඔබතුමාට කියන්නද? අපේ රටේ පසු ගිය කාලයේ කොට් භුස්තවාදය පරාජය කිරීම හේතු කොට ගෙන එයින් විවිධ පීඩාවන්ට සහ තමන්ගේ විවිධ අභිලාෂයන් කඩා වැටුණු රාජ්‍යයන් යම් යම් ප්‍රමාණයකට අපේ රටට එරෙහිව යම් බාධක, මැදිහත් වීම් කරමින් තිබෙනවා. දැන් එතකොට මට දැන ගන්න අවශ්‍යව තිබෙන්නේ රජය එයට මුහුණ දෙන්නේ කොහොමද කියන එක. දැන් මම හොඳ උදාහරණයක් හැටියට අහන්නම්, දැන් අධිකරණයේ දියත් වෙමින් තිබෙනවා, සුදු කොඩි කථාව පිළිබඳ නඩුවක්. "සුදු කොඩි රැගෙන යටත් වීමට ආ එල්ටීටීඊ නායකයන් සාහනය කළා"යි කියලා හිටපු හමුදාපතිවරයා ප්‍රකාශයක් කළා

කියලායි, ඒ දැන් එම හිටපු හමුදාපතිවරයා කියනවා, තමන් එම ප්‍රකාශය කළේ නැහැ කියලා. හැබැයි ආණ්ඩුව අධිකරණයට ගිහිත් ඔප්පු කරන්න හදනවා, "නැහැ, එතුමා ඒ ප්‍රකාශය කළා"යි කියලා. එතකොට මොකක්ද සිද්ධ වන්නේ?

#### ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)  
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)  
සාක්ෂි තිබෙනවා නේ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)  
(The Hon. Anura Dissanayake)

පොඩ්ඩක් ඉන්නකෝ පනින්නේ නැතුව. ඔබතුමා නේ දෙමළ ඩයස්පෝරාවන් එක්ක එකඟ වෙන්නම් කියලා විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ නිභාල් ජයසිංහ මහත්තයා එවපු නිවේදනයවත් නොතකා, එතුමාගේ උපදෙස්වත් නොතකා, දෙමළ ඩයස්පෝරාවන් එක්ක එකතු වෙලා ජනාධිපතිතුමාගේ සාකච්ඡාව හදලා දෙන්නම් කියලා එතුමාව අරන් ගිහිල්ලා රටම අමාරුවේ දැමීමේ. ජනාධිපතිතුමාට ලඟු දිලා. දැන් කථා කරන්න එන්න එපා. විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය අසරණයි. මේ ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා, විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා අසරණයි. එංගලන්තයේ තානාපති නිභාල් ජයසිංහ මහත්තයා අසරණයි. තමුන්නාන්සේ තමයි මේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයට උඩින් ගිහිත්, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය නැතුව ජනාධිපතිතුමාට

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

සේවය කරනවායි කියලා ජනාධිපතිතුමාගේ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

හැටියට කටයුතු කරලා මේ රටට අපකීර්තිය ගෙනාවේ. එම අපකීර්තිය ගෙනෙන්න හැදුවේ තමුන්නාන්සේ. මතක තබා ගන්න. මේ වැදගත් මහත්තුරු. අපට ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාත් එක්ක ප්‍රශ්න තිබුණා, ඒක වෙනම දෙයක්. නමුත් එතුමා අපේ රටේ නීතිය පිළිබඳව, එතුමා ලෝකයේ ජාත්‍යන්තර දේශපාලනය පිළිබඳව විද්වතෙක්. ඔහු විදෙස් කටයුතු ඇමති ලෙස කටයුතු කරනවා. මේ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

ඇවිත් තමයි ඒවා නැති කළේ; මේ රටට තිබෙන කීර්තිය නැති කළේ. මතක තබා ගන්න. කථා කරන්න එන්න එපා. කථා කරන්න එන්න එපා තමුන්නාන්සේ. මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන්න එන්න එපා, කරුණාකරලා කියන්නේ. පසු ගිය ලන්ඩන් ගමනේදී විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය නිවැරදි තැනක හිටියා. විදේශීය කටයුතු අමාත්‍යාංශයට වඩා ඉහළින් හිටියේ කවුද? ඉහළින් හිටියේ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

තමයි මේ රටත්, ජනාධිපතිවරයාත් අපහසුතාවන්වලට, අපකීර්තියට පත් කර වන්න වැඩ කටයුත්ත කළේ. ඒ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

තමයි දැන් ඇවිත් කථා කරන්නේ. මතක තබා ගන්න. ඒ නිසා ගරු සභාපතිතුමනි, මම කියන්නේ එකයි. සුදු කොඩි නඩුවේදී එතුමා කියනවා, "එහෙම කිව්වේ නැහැ" යි කියලා. රටක් හැටියට අපිට හොඳ, "එහෙම කිව්වේ නැහැ"යි කියන එක සහතික වන එකද, "එහෙම කිව්වා" කියලා සහතික වන එකද? රටක් හැටියට අපට හොඳ "කිව්වේ නැහැ"යි කියලා සහතික කරලා දෙන එක. ඒක නොවෙයිද, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයට හොඳ? රාජීව් විජේසිංහ මහත්තයා ඒ වන කොට සාම ලේකම් කාර්යාලයේ අධ්‍යක්ෂවරයා හැටියට යවපු නිවේදනයක ඒක නොවෙයිද තිබුණේ? ඒක නොවෙයිද, අපට හොඳ? හැබැයි ආණ්ඩුව මොකක්ද කරන්න හදන්නේ? ආණ්ඩුව කරන්න හදන්නේ, "නැහැ, කිව්වා." කියලා අධිකරණයෙන් ඔප්පු කරලා දෙන්න. හරිද ඒක? දැන් තමුන්නාන්සේලා කියනවා, ලෝක ප්‍රජාවේ සමහර රාජ්‍යයන් අපේ රටට එරෙහිව කටයුතු කරමින් ඉන්නවා කියලා. ඒක ඇත්ත. හැබැයි අපි සුක්ෂ්ම වෙන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා ජාතික දේශපාලන වුවමනාවයි, ජාත්‍යන්තර දේශපාලන වුවමනාවයි පටලවා ගෙන තිබෙනවා. ජාතික වශයෙන් තමුන්නාන්සේලාට ඕනෑ සුදු කොඩි නඩුවේදී ජෙනරාල් සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා එහෙම ප්‍රකාශයක් කළාය කියලා ඔහු හිරගත කරන්න. ඒ, ජාතික දේශපාලනය. පටු, බලය ආරක්ෂා කර ගැනීමේ ඒ ජාතික දේශපාලනයේ වුවමනාව වෙනුවෙන් තමුන්නාන්සේලා රටක ජාත්‍යන්තර දේශපාලනය පාවා දෙමින් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඇත්තටම විදෙස් කටයුතු අමාත්‍යවරයා හැටියට තමුන්නාන්සේ උපදෙස් දිය යුතුව තිබෙනවා. මේ නඩුවේදී රජය කටයුතු කළ යුතු වන්නේ අධිකරණයේදී එම ප්‍රකාශය කළේ නැහැයි කියලා සහතික කරන දිසාවටයි. ඒක නොවෙයිද, අපට හොඳ? දේශපාලන අවශ්‍යතාව වෙනුවෙන් මේවා මෙහෙයවනවා. ඒකයි කියෙන ප්‍රශ්නය. අද තමුන්නාන්සේලා විදෙස් කටයුතු අමාත්‍යාංශය මෙහෙයවන්නේ රටක ජාතික අවශ්‍යතාව වෙනුවෙන් නොවෙයි, දේශපාලන අවශ්‍යතාව වෙනුවෙන්. තමුන්නාන්සේලා නඩු මෙහෙයවන්නේ දේශපාලන අවශ්‍යතාව වෙනුවෙන්. එතකොට දේශපාලන අවශ්‍යතාව වෙනුවෙන් මෙහෙයවීම තමයි එතැන වැරද්ද තිබෙන්නේ. ඒ දේශපාලන අවශ්‍යතාව -රටේ තමුන්නාන්සේලා බලය සඳහා කරන අවශ්‍යතාව- ජාත්‍යන්තරයත් එක්ක සුදු කෙළියකට ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ. ජාත්‍යන්තරයත් එක්ක සුදු කෙළියකට යන්න එපා. මෙයින් අපකීර්තියකට පත් වන්නේ අපේ රටයි. ජනාධිපතිවරයා පිළිබඳවත් ප්‍රශ්න කියෙන්න පුළුවන්. නමුත් ඔහුට ලන්ඩන් ගමනේදී ඔහු රටේ ජනාධිපතිවරයා හැටියට ඒ ආයතනයක තමන්ට කරන්න තිබුණු කථාව නොකර ආපසු හැරීම -ආපසු හැරිලා එන්න සිද්ධ වීම- පුද්ගලයකු ලෙස එතුමාගේ අපහසුතාව ලෙස නොවෙයි අපි සලකන්නේ. රටකටත්, ජනතාවටත් ඇති වූ අපකීර්තියක් ලෙස තමයි අපි ඒක සලකන්නේ. හැබැයි ඒ විධියට සලකලා තමයි අපි ඒ ප්‍රශ්නය දෙස බලන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඒ සිද්ධියේදී තමුන්නාන්සේලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට කරුණු අවධාරණය කළ යුතුයි. කවුද, මෙතුමාට ආරාධනා කළේ? කවුද කියන්න. කවුද ආරාධනා කළේ? ඒ ආරාධනා කරපු ශිෂ්‍ය සංවිධානය කවරෙක්ද? ඒ වාගේම විදෙස් අමාත්‍යාංශයේ ස්ථාවරය බවට පත් වී තිබුණේ කුමක්ද? හිටපු තානාපති නිභාල් ජයසිංහ මහත්තයා එවන ලද ප්‍රකාශය කවරෙක්ද? එයට එරෙහිව වෙනත් ක්‍රියා මාර්ගයක් ගත්තේ ඇයි? බ්‍රිතාන්‍ය රාජ්‍යයෙන් විශේෂයෙන්ම එංගලන්ත තානාපතිවරයා එවන ලද තොරතුරු මත පදනම්ව විශේෂ ආරක්ෂාවක් ජනාධිපතිවරයා වෙනුවෙන් ඉල්ලා සිටියාද? ඉල්ලා සිටි තිබියදී බ්‍රිතාන්‍ය රජය එය මඟ හැර තිබුණාද? එය ශිෂ්‍ය සංවිධානය සහ දෙමළ ඩයස්පෝරාවන් එක්ක එකතු වී කරන ලද කුමන්ත්‍රණයක ප්‍රතිඵලයක්ද? තමුන්නාන්සේලා මෙතැන විශාල ලෙස වර්ණනා කරන්න පටන් ගන්නා, "ඔක්ස්ෆර්ඩ් සරසවියේ දෙවැනි වරට කථා කරන එකම ජනාධිපතිවරයා. අවස්ථා දෙකක් ජනාධිපතිවරයෙක් කථා කර නැහැ, මහ අතයි අවස්ථාවක් හැදිලා තිබෙන්නේ" කියලා. ඒ "අතයි අවස්ථාව" කියන ගුණ්ඩුව තමුන්නාන්සේලාට එම ඔක්ස්ෆර්ඩ් සරසවියේ ශිෂ්‍ය සංවිධානය විසින් ලබා දුන්නාද, දෙමළ ඩයස්පෝරාවේ වුවමනාව මත? ඒ නිසා ශිෂ්‍ය සංවිධානයත්, දෙමළ ඩයස්පෝරාවත් එක්ව කරන ලද කුමන්ත්‍රණයකට ජනාධිපතිවරයා විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය විසින් දෙන ලද

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

උපදෙස් සහ අදහස් නොතකා ගොදුරු වුණාද? ඒ ගොදුරු වීම සඳහා ජනාධිපතිවරයා සහ විවිධ වූවමනාවන් වෙනුවෙන් සම්පතමව ඇසුරු කරන පුද්ගලයෙක් දායක වුණාද? ඒ පුද්ගලයා කවුද? ඒ පුද්ගලයා කවුද කියලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට හෙළිදරව් කළ යුතුව තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්නය නිරාකරණය කර ගන්න ඕනෑ එහෙමයි. එහෙම නැතුව ජයලත් ජයවර්ධන මැතිතුමාට වෝදනා කරමින් මේ ප්‍රශ්නයෙන් මහ හැරලා යන්න බැහැ. ඒක වෙනම ප්‍රශ්නයක්. ඒක වෙනම බේරා ගනිමු. හැබැයි ප්‍රශ්නය තියෙන්නේ එහෙම නොවෙයි. මේ රටටත්, රටේ ජනතාවටත් ගෙනැත් දෙන ලද අපකීර්තිය පිළිබඳ පැහැදිලි ප්‍රකාශයක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඕනෑ. ඒක සිද්ධ වුණේ කොහොමද කියන ප්‍රකාශය තවුන්නාන්සේලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට කරාවිය කියා මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මා දන්නේ නැහැ, ජනාධිපතිතුමාගේ කථාවේදී කියලා තිබෙනවා, විදේශගත ශ්‍රී ලාංකිකයන් මිලියන තුනක් ඉන්නවාය කියලා. ඒක ඇත්ත වෙන්න පුළුවන්. මා දන්නේ නැහැ. නමුත් මීට කලින් වාර්තා වෙලා තිබුණේ මිලියන 1.7යි කියලා. මෙවර කථාවේදී මිලියන තුනක් කියලා වාර්තා වී තිබෙනවා. විශේෂයෙන් මැද පෙරදිග විශාල ජනතාවක් දුෂ්කරතාවට පත් වී තිබෙනවා. ගරු ඩිලාන් පෙරේරා අමාත්‍යතුමාගෙන් මා ඉල්ලීමක් කරනවා. එතුමා මීට කලින් කෙටි කාලයකට අමාත්‍ය ධුරයක් දැරුවා. එතුමාට ප්‍රථම වරට හොඳ අමාත්‍යාංශයක් ලැබිලා තිබෙනවා. මේ මැද පෙරදිග යන සේවික සේවිකාවන්ගෙන් මේ වන විටත් රුපියල් 12,000ක් අය කරනු ලබනවා. ඒ රුපියල් 12,000 අය කරන්නේ ඒජන්සිකරුවන්. ඒ රුපියල් 12,000ත් සියයට 60ක් ඒජන්සිය තියා ගෙන සියයට 40ක් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය වෙත ලබා දෙනවා. එයාර්පෝට් එකෙන් යන කොටත් මේ අයව පරීක්ෂාවට ලක් කරලා මේ රුපියල් 12,000 අය කරනු ලබනවා. එය යුරෝපා රටවලට යන අයට අදාළ වන්නේ නැහැ. මැද පෙරදිගට යන අයට විතරයි අදාළ වන්නේ. හැබැයි ඉවත් කොටු පොළෙන් අය කර ගන්න එකෙනුත් සියයට 60ක් කවර හෝ ඒජන්සියකට යනවා. ඒජන්සිකරුවකුගේ නමින් තමයි ඒ රිසිට් එක දෙන්නේ. සියයට 60ක් ඔහුට යනවා. සියයට 40ක් තමයි විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට එන්නේ. මා ඔබතුමාගෙන් ඒ ගැන පැහැදිලිව දැන ගන්න කැමැතියි. මේ මැද පෙරදිග සේවික සේවිකාවන්ගෙන් ගන්නා ලද මේ මුදල් ප්‍රමාණය කොව්වරද, ඒ මුදල් ප්‍රමාණයෙන් ඒජන්සිකරුවන්ට යන ලද මුදල් ප්‍රමාණය කොව්වරද, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට එන ලද මුදල් ප්‍රමාණය කොව්වරද, ඒ මුදල් ප්‍රමාණයෙන් එම විදේශගත ශ්‍රී ලාංකිකයන් අසරණතාවට දුෂ්කරතාවට පත් වුණාට පස්සේ සහන සපයන්න යොදවන ලද මුදල් ප්‍රමාණය කොව්වරද කියන එක පිළිබඳව පැහැදිලි අදහසක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට වෙන් කර තිබෙන කාලය අවසානයයි.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

බොහොම ස්තූතියි.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මී ලුහට ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 8ක් තිබෙනවා.

[පු. හා. 11.54]

#### ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Mr. Chairman, when we look at the challenges faced by Sri Lanka in the arena of foreign policy today, this is by far the most challenging time period in the history of our country. We fought a war that claimed thousands of lives, both military and civilian, over a gruesome period spanning over 30 long years. We won the battle, we won the war, we won the people and most of all, we won Sri Lanka. We won Sri Lanka back. Instead of now supporting the people of Sri Lanka for her development efforts and reconciliation process, the Opposition today is on a witch-hunt to topple the Government by conniving with foreign forces.

Let me go into a little detail as to what exactly transpired during the last visit to the United Kingdom by his Excellency the President. Mr. Chairman, I wish to bring to your notice an extremely dangerous trend that is developing in the United Kingdom and the rest of Europe, by and large, in relation to the existence of the LTTE. It was only last week that His Excellency the President visited the United Kingdom for an official programme which consisted with the meeting of around 25 Members of Parliament of the House of Commons, meeting with the Foreign Advisory Committee of the House of Commons and also the much now debated address to the Oxford Union. The controversy about the media reporting and the Opposition pointing fingers at, which exists around the cancellation of the Oxford Union address is a matter that needs to be cleared in its proper perspective.

As you are quite aware, His Excellency the President addressed the Oxford Union early last year on the invitation of the then President of the Oxford Union. As perhaps most of the Members would know, the term of the Presidency of the Oxford Union changes every three months as per every term. The first address was made during the height of the battle between the Sri Lankan Armed forces and the LTTE. Even at that time, the LTTE and its supporters staged demonstrations and protests in Oxford on the same day. Simultaneously, when his Excellency was delivering his first speech to the Oxford Union, there were protests. Tight security was provided for the event, even to the extent that the security authorities providing helicopters for surveillance purposes. It was a much successful address by the President to a fully packed union.

For the first time in the history of the Oxford Union, a Head of State was invited for the second time to address the Union. I quote from the letter signed by the President of the Oxford Union, Mr. James Kingston on the 1<sup>st</sup> of December, 2010. I quote:

"As President of Sri Lanka, you would have given us the unique honour of being the only serving Head of State to have twice visited the

Union. As was the case in your previous visit, we were hoping to once again learn from you your views on the future of your country”.

This, Mr. Chairman, was the view of the Oxford Union. The same letter further states, I quote:

“While the Union maintains a deep commitment to the principles of free speech and debate, we also have a responsibility to those who live and work in the city of Oxford. The disruption and danger that residents and citizens would face is by far too great to justify hosting the speech. This is to say nothing of our Members who, similarly could be directly placed in danger should the expected protests turn violent”.

Mr. Chairman, this is what the President of the Oxford Union, Mr. James Kingston, in his letter to His Excellency the President Mahinda Rajapaksa is conveying. Now, Sir, the President of the Oxford Union speaks of disruption; the President of the Oxford Union speaks of danger to the citizens. From whom is this disruption and danger? It is from the LTTE. This, Sir, is the gravity of the situation. This is the gravity of the situation that is not properly understood by the likes of the Hon. Karu Jayasuriya and the Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana. Today, the LTTE has grown itself to a large-scale organization that has the power to disrupt and endanger civilians living in the United Kingdom. The City of Oxford, the University of Oxford, the Oxford Union has its time-lasting traditions with its existence all compromised - let me reiterate - all compromised and dismissed by the threat posed by the LTTE.

Mr. Chairman, I wish to quote from the statement issued by the Oxford Union on the 2nd of December, 2010, which is published in their official website:

“The Union holds a politically neutral stance with regard to speakers and the decision was not made in relation to any aspect of Mr. Rajapaksa’s political position, the policies of his administration or any allegations against his government.

As the President of Sri Lanka for the last five years, the Union felt that Mr. Rajapaksa would provide a unique insight into the political climate of the region in his speech.”

Therefore, Sir, it is evident and clear that the Oxford Union had to succumb to the threats and the sheer strength of the LTTE in not proceeding with the address. Today, the so-called transnational government purportedly established by the LTTE is indeed quite strong in the United Kingdom. It has spread its tentacles to the House of Commons, individual Members of Parliament and all other apparatus of Her Majesty’s Government in many forms in giving false information.

The challenges facing us as a country today far exceeds the efforts that we have taken so far to mitigate these threats. It is my view, Sir, that we have to now very aggressively launch a campaign to show the world that the LTTE today is raising its ugly head once again to propagate terrorism in the world through this fictional transnational government.

The United Kingdom must be wary of these facts. It is no secret that today the LTTE wields quite an influence in

the respective constituencies that is represented by many Members of the House of Commons and this has become evident through WikiLeaks, that even the former British Foreign Secretary spent 60 per cent of his time on Sri Lanka for the want of “votes”. Sir, this is a very grave situation. Here is a terrorist organization legally banned by the Government of the United Kingdom and it is wielding so much power and influence so as to make the then Foreign Secretary, David Miliband spend 60 per cent of his time on Sri Lanka, working against Sri Lanka. We can see the influence and the power of what is left of the LTTE. Such is the magnitude of the threat to the sovereignty of Sri Lanka. Such are the challenges faced by us in the international arena today.

It is in this environment that it is despicable to the least to see the likes of the Hon. Karu Jayasuriya wanting war crime investigations in Sri Lanka. The Hon. Sajith Premadasa has stated - I am very happy to see him in the House today - “the LTTE is the only perpetrator of war crimes in Sri Lanka”. Sir, I wish to quote from the statement made by the Hon. Karu Jayasuriya to the “Sunday Island” newspaper on 5th December, 2010. This is said in reference to His Excellency the President Mahinda Rajapaksa. I quote:

“playing constantly to the sensibilities of its hawkish support base”

“Hawkish support base?” Hon. Member, to whom are you referring? It is the polity of Sri Lanka. It is the very same people who voted in excess of 1.8 million votes for His Excellency the President and it is over 60 per cent of the people in this country. Is then the Sri Lankan polity hawkish? Is the general public of this country hawkish? If they want to protect their sovereignty, their country and their territorial integrity, are they hawkish? Is that the view of the UNP? It is evident and clear, Sir, that the UNP today is on a path to destruct Sri Lanka and its “hawkish” polity as per the Hon. Karu Jayasuriya. It is not only the Government that he has found fault with, but the people of Sri Lanka as well.

It is in this context, Sir, that we need to strengthen the Ministry of External Affairs and lend all possible support to the Hon. G.L. Peiris, who is one of the most best suited to implement our policies and to mitigate the threats that are before us. Finally, Mr. Chairman, I wish to conclude with an epigraph which I would like to quote from Sir. Winston Churchill:

“In war: Resolution

In defeat: Defiance

In victory: Magnanimity

In peace : Goodwill”.

Learn Hon. Karu Jayasuriya, learn from the wise words of Sir Winston Churchill.

Thank you.

[අ. භා. 12.04]

**ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Sir, I am glad to speak after the Hon. Sajin De Vass Gunawardena. He said, "Magnanimity in Victory". This is what is lacking in your Government. [Interruption.] Why? Where have you been magnanimous? Your intolerance in this House, your intolerance in everything you do is a reflection of your arrogance. [Interruption.] You have not been magnanimous. This is the whole problem. [Interruption.] Hon. Azwer, please let me speak. This also shows that you have no magnanimity. You are not allowing us to speak. That is the whole problem. [Interruption.] Do not disturb. Allow us to speak in this House. You have now stated that you are going to bring in a No-confidence Motion against the Hon. Karu Jayasuriya. You have also stated that you are going to take action against the Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana. This is the intolerance we are talking about; this is the arrogance we are talking about. That is not magnanimity. You must listen to others. You have an Opposition to point out your faults. You first listen to them and then correct. You are saying that the Hon. Karu Jayasuriya has asked for an investigation into the so-called war crimes. You have already admitted that you are willing to investigate into the war crimes. How did it happen? You have appointed the Lessons Learnt and Reconciliation Commission. Why did you appoint that Commission? The whole world said that they are going to investigate into the war crimes in this country. When the United Nations appointed a Committee to advise Ban Ki-moon, Secretary-General, on the war crimes or the war itself in this country, what did you say? You said, "No, there is no need for a foreign investigation into the war crimes", You said that you would appoint your own commission to probe into what happened during the period 2001 to 2009. So, you have admitted it. You have already said that the accusations of the foreign countries and the Tamil diaspora have to be met with a probe. The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana was accused of being in London taking part in the demonstration that took place at the Airport. [Interruption.] What did the Leader of the Opposition say? He said, "We must have a probe, investigate into the whole matter and clear him of this charge".

It is the same principle that the Hon. Karu Jayasuriya placed before you saying that if the world is accusing us, the best way to clear ourselves is to investigate and prove that nothing like that happened in this country.

You have now put General Sarath Fonseka in prison. What does General Sarath Fonseka say? He has said that no war crimes took place at all under his command. But, what happens with your arrogance and the resulting intolerance? The first thing you do when you win the Presidential Election is to incarcerate the man who delivered all the victories that you are enjoying today.

How did you win the Presidential Election? Why did you hold the Presidential Election within eight months of the end of the war? Because you thought the people were hawkish.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Not at all.

**ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Because you thought the people were hawkish, you thought you must cash in on the war victory and that is why you held the election so early. So your hawkishness made you depend on the people whom you thought were hawkish and you relied on that and held the election early.

**ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

You are insulting the people of Sri Lanka.

**ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

I am not insulting. What I am saying is what you thought. Please do not interrupt me, Hon. Sajin De Vass Gunawardena. I am speaking. You had a chance to speak. Let me speak. Do not be intolerant. Do not show your arrogance in this House. You thought the people were hawkish. I do not say the people are hawkish. I know that the Sinhalese people are good people. In 1983 when I was in danger, they protected me and you know, I am married to a Sinhalese. I live with a Sinhalese. I know that the Sinhalese people are not hawkish but you believe that they are hawkish. That is why you held the election before they forget the victory in the war. But, who delivered the victory in the war? It was General Sarath Fonseka. He played a big role. He asked for certain things which you provided but he did the war. He was in the forefront and he won the war for you. What did you do to him? You put him in prison.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Why do you not talk about the Navy, why do you not talk about the Air Force?

**ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

They also contributed. But, who conceded that General Sarath Fonseka was in the forefront of winning the war? You, yourself. Right? You, yourself. The Hon. Mangala Samaraweera showed me a photograph which appeared in the newspapers before. - [Interruption.]

Please listen. At least, build some tolerance in yourself if you believe in democracy. In that photograph, Sarath Fonseka was cutting a cake to celebrate the victory of the war and who was standing behind him? The President, the Prime Minister, the Defence Secretary and the Heads of all other forces were standing behind him. So, you conceded that he won the war for you. You are now carrying on with your political victories based on this victory in the war believing that the people were hawkish.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. Member, you have only two minutes.

**ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

I want to tell you, do not try to silence the Opposition by bringing in Motions in this House against our Members. They were elected by people. They have the right to speak for the people and for the country. Therefore, they are speaking to safeguard the honour of this country in the world and not to do anything harmful to anybody. -[*Interruption.*] We feel confident as Sarath Fonseka has said that there had not been war crimes. Okay. Then, why do you not prove that there were no war crimes by having a probe? This is what the Hon. Karu Jayasuriya said. You cannot decide whether he can remain in Parliament or not. There is no provision in the law for Parliament to move a No-Confidence Motion against a Member of Parliament and remove him from the House. You cannot move a No-Confidence Motion against the Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana because he has shown in this House that he was not in London on the day that incident took place. So we ask you - [*Interruption.*]

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. Member, your time is over.

**ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Give me one more minute, Sir. - [*Interruption.*] Hon. Azwer, you say that you are the authority on Parliamentary practice but you have not been honoured with even a post of Deputy Minister. - [*Interruption.*] We kept you as a Cabinet Minister. Today, you are sitting in the fifth row. - [*Interruption.*]

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Thank you very much, Hon. Member. The next speaker is the Hon. Neomal Perera.

[අ. භා. 12.13]

**ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා (විදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா - வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Neomal Perera - Deputy Minister of External Affairs)

Thank you, Mr. Chairman, for giving me the opportunity - [*Interruption.*]

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Order, please! Hon. Minister, you can start your speech.

**ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)

(The Hon. Neomal Perera)

The speakers before me spoke about the article which appeared in the "Sunday Island" of 5<sup>th</sup> December, 2010. Anyway, I am ashamed to read this article appearing with the Hon. Karu Jayasuriya's face, and he is now denying what the newspaper says. That is up to him to agree or disagree. It appeared in the newspaper. The whole world has seen what was published in the newspaper with his face appearing. So, I am ashamed. I am sure he would have swallowed a *gundu* from the leader and he has signed without even reading the article. If he had read it, I am sure he would not have got it published.

Many speakers referred to the same question that the Hon. Lakshman Kiriella asked. That shows that they were not attentive or listening to the Discussion on the Votes of the Foreign Ministry today. So, I am not going to talk about it because the Hon. Prof. G.L. Peiris answered all the very same questions asked by the Hon. Kiriella as well as all other Members of Parliament.

I would like to talk about what we have done. The year under review has been an eventful and active period in terms of our external relations. The year 2010 opened with those hostile to us alleging that there has been very little progress in the resettlement of IDPs; that the LTTE who surrendered themselves continue to languish and that the reconciliation effort is weak. Today, the false propaganda behind these claims have been exposed.

Of the 297,000 IDPs at the end of the conflict, a little over 10,000 remain in transit camps and welfare centres. Only 5,200 out of 11,696 LTTE cadres who surrendered have been given counselling and vocational training for them to be re-integrated to the society. By the end of 2011, all of them would be released to rejoin the society, except for those who have committed serious crimes because they have to face indictment and trial. The Lessons Learnt and Reconciliation Commission - LLRC - is purposefully going ahead with its work since its establishment in May 2010. The large numbers coming

[ගරු නියෝමාලේ පෙරේරා මහතා]

forward to testify before it indicates the trust that the people have in its functioning.

The Ministry of External Affairs has sensitized the world of these significant achievements. Even those who were once critical, today commend Sri Lanka on its diligence and rapidity of the resettlement effort. Information has been shared with the UN system on the important work done by the Lessons Learnt and Reconciliation Commission. The UN on its part, has been very careful to repeatedly say that the panel set up by the Secretary-General is only advisory in nature and that it has no investigative role.

The Ministry also works with the NGO secretariat on issues of access for humanitarian assistance. Wherever NGO organizations are clearly contributing positively and productively, the Government stands committed to facilitate their work. Just last morning, I was invited by the UN in Colombo to represent the Government at a ceremony marking the successful conclusion of rehabilitation projects jointly implemented by the European Union and the United Nations for which they contributed Euros 122 million for resettlement and development of the country.

The Ministry of External Affairs is guided by the policy of “Mahinda Chintana - Vision for the future”. The vision of His Excellency President Mahinda Rajapaksa is to cultivate and develop new friendship while appreciating our established relationships with all other countries. Our long-established relationships are what we inherited from colonialism. We continue to foster our ties with the developed nations. Our President has made several visits and met several CEOs of the United States while he was attending the General Assembly in New York.

Another significant meeting His Excellency the President had was with the Editorial Board of the highly influential “Wall Street Journal”. Then, in October this year, we had yet another round of trade and investment facilitation consultations with the US in Colombo. Significantly, the US officials were accompanied by a strong business delegation. Last May in London, we assumed the Chairmanship of the Board of Governors of the Commonwealth Secretariat. Last August, an important visit to Japan was made by two senior Ministers of the Government, namely, the Hon. (Prof.) G.L. Peiris and the Hon. Basil Rajapaksa. This visit enabled high level contact between our side and senior personalities of the Democratic Party of Japan, which leads the current administration.

With the developing world, our relationships continue to grow from strength to strength. We have just had very successful visits by two senior Statesmen of our region.

The first to come was the Indian External Affairs Minister and then came President Asif Ali Zardari of Pakistan. If both of them wished to come at the same time, it is their wish and we accommodate them whether they are at loggerheads or not. I wish to state that to the Hon. Lakshman Kiriella also. With India we have deepened and widened even further, our engagement cutting across a range of sectors. We value the assistance India is extending to us for the rehabilitation of the Northern Railway and other development and construction works, including the building of 50,000 houses in the conflict-affected areas in the North. With Pakistan, we are resolved to leverage our close and firm ties, to build up an economic and trade collaboration, worthy of the friendship between us.

Similarly, there are many aspects of development that we have done and we are going forward. We are not closing our doors to the western world. We have to be grateful to those who helped us in the war to liberate this country and the people from the clutches of the LTTE. I would like to state that although we have got rid of the LTTE terrorism in this country, it has not stopped internationally. The President made it a point to visit London despite advices, to show the world that we still have to be united as a nation because we yet have to face the LTTE terrorists who are still collecting money to fight against this democratically-elected country. So, I expect you all, to not only talk but also support us physically. Do not go behind closed doors and bring disrepute to this country.

Finally, I request you to follow a young leader like the Hon. Sajith Premadasa. If you are going to follow leaders like the Hon. Ranil Wickremasinghe, the Hon. Jayalath Jayawardana, the Hon. Karu Jayasuriya and so on and so forth, you are not going to support the Government and the people of this country to come up, but to destroy this country.

Thank you.

**සභාපතිතුමා**

(තவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

**අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වියෙන්, අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරුව විය.**

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அவ்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

**මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Hon. Ranjan Ramanayake, you can commence your speech now.



[අ. භා. 12.21]

### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට අදාළව කරුණු කිහිපයක් ප්‍රකාශ කරන්නට අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන මම ස්තූතිවන්ත වනවා. ඒ වාගේම ළඟදී පත් වුණ විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යතුමා සභාවේ ඉන්න එක ගැන මා සන්තෝෂ වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විදේශ සේවා ගැන කථා කරද්දී පසු ගිය යුගයේ සිට අපේ රටේ වැඩිම ශ්‍රමිකයන් පිරිසක් වැඩ කරන මැද පෙරදිග ඇති ප්‍රශ්නය ගැන කථා කරන්න මා බලාපොරොත්තු වනවා. මාගේ දැනුමේ හැටියට අපේ රටෙන් ගිය අපේ රටේ අභිසක අම්මලා, අක්කලා, නංගිලා ඇතුළු ශ්‍රමිකයන් ලක්ෂ 15ත්, 18ත් අතර ප්‍රමාණයක් මැද පෙරදිග දෝහා කටාර්, අබුඩාබි, ජෝර්දාන්, කුවේට්, සවුදි අරාබියාව, සයිප්‍රස් වැනි රටවල සේවය කරනවා. මේ අයගේ සුබ සාධනය, මේ අයගේ ආරක්ෂාව, රක්ෂණය ගැන ප්‍රශ්න රැසක් තිබෙන බව අද අපට මාධ්‍යවලින් දකින්නට ලැබෙනවා. අද "ලංකාදීප" පත්‍රය බැලුවත් අපට දකින්නට පුළුවන් මේ විස්තර. මේ අයගේ සුබ සාධනය ගැන, මේ අයගේ රක්ෂණය ගැන, මේ අයගේ පඩිනඩි ගැන විදේශ සේවා කාර්යාංශයවත්, විදේශ සේවා අමාත්‍යාංශයවත්, කම්කරු අමාත්‍යාංශයවත් හරිහැටි සොයා බලන්නේ නැහැ කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මට කියන්නට සිද්ධ වෙනවා.

ගරු අමාත්‍යතුමා අමාත්‍ය ධුරය ලැබූ විගසම මැද පෙරදිග රැකියා සඳහා යන ශ්‍රමිකයන් ඇතුළු අනෙකුත් ශ්‍රමිකයන්ගේ අවම වයස් සීමාව අවුරුදු 21 දක්වා වැඩි කළා. අවුරුදු 18 සිට 21ට ගෙනාවා. ඒ කළ දේ ගැන මම මේ අවස්ථාවේදී එතුමාට ස්තූතිය පිරිනමනවා. මට කථා කරන්න විනාඩි 15ක් තිබෙන නිසා ඒ ගැන ටිකක් කථා කරන්නට ඕනෑ.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට තිබෙන්නේ මිනිත්තු 8ක් පමණයි. 7ක් අඩු වෙලා තිබෙනවා.

### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

15ක් තිබෙනවා කිව්වා.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කතාගොටුයි. නමුත් කාල වෙලාව එහෙමයි හරස් වන්නේ අපට.

### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු ඇමතිතුමාගේ දැනුවත් වීම පිණිස මම මේ විස්තර කියන්නේ. මුතුර්වල ඉන්න රිසානා නරික් කියන, - [බාධා කිරීමක්] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද අපට මාධ්‍යවලින් අහන්න දකින්න ලැබෙන දේ ගැන සතුටු විය නොහැකියි. අපි කමුරුපිටියේ ආරියවතීගේ ප්‍රශ්නය බැලුවත්, කුරුණෑගල ලෙව්විමේ ප්‍රශ්නය බැලුවත්, මුතුර්වල රිසානා නරික් කියන දැරිවියගේ ප්‍රශ්නය බැලුවත් මේ සියලු දේට වග කිව යුත්තේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය, කම්කරු අමාත්‍යාංශය සහ විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබසාධන අමාත්‍යාංශයයි.

ඇත්තෙන්ම මාසයකට පමණ පෙර මම මුතුර්වලට ගිහිත් රිසානා නරික් කියන දැරිවියගේ උප්පැන්න සහතිකය අර ගෙන ආවා. රිසානා නරික් අධ්‍යාපනය ලැබූ ටී/ඉමාම් ෂාඛි විද්‍යාලයට ගිහිල්ලා විදුහල්පතිතුමාව හමු වෙලා ඇගේ ඇත්ත වයස සහිත උප්පැන්න සහතිකය ලබා ගත්තා. මේ අවස්ථාවේදී මම එම උප්පැන්න සහතිකය **සභාගත\*** කරනවා.

ඒ උප්පැන්න සහතිකය දැනට කා ළඟවත් නැහැ. මා දන්නා විධියට මාධ්‍ය තුළින්වත් නිරාවරණය වුණේ නැහැ. ඇය ඉපදිලා තිබෙන්නේ 1988 වර්ෂයේ. නමුත් මේ හොර ඒජන්සිකරුවන් 1988 ඉපදුණු දැරිවියගේ උපන් දිනය 1982 පෙබරවාරි 04 වන දා හැටියට වෙනස් කරලා හොර passport එකක් හදලා තමයි ඒ දැරිවිය සෞදි අරාබියට යවා තිබෙන්නේ. මෙන්න අද විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයෙන් වන දේවල්. අන්තිමට මේ දැරිවියට සිදු වුණේ මොකක්ද? සෞදි අරාබියාවට ගියාම වැඩ කරන්න හම්බ වුණු භාමිපුතාගේ පොඩි දරුවාට කිරි පොව පොවා ඉන්දුද්දී, කිරි ඉස්පොල්ලේ ගිහිල්ලා ඒ දරුවා මිය යෑම නිසා අද ඇය බන්ධනාගාර ගත වෙලා තිබෙනවා. එතකොට මේ ප්‍රශ්නයට සෘජුවම වග කිව යුත්තේ කවුද? විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ ලියාපදිංචි වුණු හොර රැකියා ඒජන්සිකරුවන්. අද රජය මේ ගැන ගත්ත පියවර මොකක්ද? මම පසු ගිය දිනක අතිගරු ජනාධිපතිතුමාව හමු වුණා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාවේදී. මම ඒ වෙලාවේත් එතුමාට මේ ගැන කිව්වා. මේ හොර ඒජන්සිය blacklist කරන්න තමුන්නාන්සේලාගේ රජයට තවම පුළුවන් වුණේ නැහැ.

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ විශේෂ නියෝගය මත මේ වන විට ඒ ඒජන්සිය සම්පූර්ණයෙන්ම blacklist කරලා අත් හිටුවා තිබෙනවා.

### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ ඒජන්සිය වෙනත් නමකින් එම කාර්ය මණ්ඩලයම එක්ක නැවත ආරම්භ කරලා තිබෙනවා.

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

කලින් තිබුණු ඒජන්සිය අපි ඒ වෙලාවේම අත් හිටෙව්වා.

### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ඇත්තටම ගරු ඇමතිතුමනි, රිසානා නරික්ගේ මේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් අපි සෞදි අරාබියාවේ තානාපති කාර්යාලයට ගිහිල්ලා සාකච්ඡා කළා. එතකොට ඒ visa officer ඇතුළු නිලධාරීන් කිව්වේ මොකක්ද? "ඇයි, ඔබලා ෂරියා නීතිය, ඉස්ලාම් නීතිය ක්‍රියාත්මක වන සෞදි අරාබියාවේ නීතිය වෙනස් කරන්න හදන්නේ? රිසානා නරික්ට බොරු වයසක් දාලා, ව්‍යාජ සහතික පිටපත් හදාපු ඒජන්සිය තමුන්නාන්සේලා blacklist කරලා නැහැ" කිව්වා.

\* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.

\* ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

\* Document not tendered.

**මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඒ ඒජන්සියට විරුද්ධව නම් කටයුතු කරන්න ඕනෑමයි.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ඇත්තටම ඔබතුමාත් මුස්ලිම් ජාතිකයෙක්.

**මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මා හිතන හැටියට ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඇත්තටම කටයුතු කරලා නැහැ. සෞදි රජය පොරොන්දු වුණා රිසානා නරික්ව හජ්ජ් උත්සවයට පෙර release කරනවා කියලා. නමුත් අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ අද බෙල්ල කපයි, හෙට බෙල්ල කපයි කියලා ඒ ළමයා හිර ගෙදර දුක් විදිනවා.

**මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා ඇති, ඒ නීතිය අනුව -

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

Sir, I will explain that.

**මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Okay.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම මේ විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට වෝදනා කරනවා නොවෙයි. මේක වෛරයෙන්, ක්‍රෝධයෙන් කරන කථාවක් නොවෙයි.

අපි දැන් බලමු, කමුරුපිටියේ ආරියවතී කියන අම්මාගේ ප්‍රශ්නය. මම කමුරුපිටියේ hospital එකට ගිහිල්ලා ඒ අම්මාව හම්බ වෙලා මුදල් ත්‍යාගයකුත් දුන්නා. ඒ අම්මාගේ ඇහට ඒ ඇණ ඇතුළු වෙලා තිබෙන්නේ මාස තුනකට ඉස්සෙල්ලා. නමුත් රජයේ මාධ්‍යවලින් මොනවාද කියන්නේ? රජයේ ඉන්න මනෝ වෛද්‍යවරුන්ට සල්ලි දීලා දමලා, මේ අම්මා ලංකාවට ඇවිල්ලා තමුත් විසින්ම ඇණ ගහ ගන්නා කියලා වෙනම කථාවක් යවන්න හදනවා. ඒක ගෞරවයක්ද? [බාධා කිරීමක්]

**ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා**

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

රජයෙන් එහෙම කියන්නේ නැහැ.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

නමුත් නාන්සේගේ පත්තරේමයි තිබුණේ. "ලක්බිම" පත්තරේමයි තිබුණේ, මේ ආරියවතී අම්මා ඇණ ගහගෙන තිබෙන්නේ ලංකාවට ආවාට පස්සේ කියලා මනෝ වෛද්‍යවරු කියනවා කියලා. මම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත් මේ සම්බන්ධයෙන් දැනුවත් කළා. එතුමා අහනවා, airport එකේ metal detector මැදින් ආවේ කොහොමද කියලා. ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමනි, මම ආරියවතී අම්මාගෙන් මේ ගැන ඇහුවා. එතකොට එතුමිය කිව්වේ, ඒ වැඩ කරපු ගෙදර හාමිපුතාගේ පුත්‍රයා හමුදාවේ ඉහළ නිලයක් දරනවා, හමුදාවේ ඉහළ නිලයක් දරන කෙනකුට airport එකෙන් එන කෙනකුට metal detector මැදින් ගෙන්වන්නේ නැතිව පැත්තකින් ගෙන්වන්න බලය තිබෙනවා කියන එකයි. එහෙම නැත්නම් මේ වාගේ ඇණ 24ක් ගහගෙන මේ කාන්තාවට flight එකේ එන්න බැහැ. ඉතින් මෙවැනි දේවල් වනවා.

ඒ වාගේම කුරුණෑගල ලෙව්වම් කියන කාන්තාවකගේ ඇඟේ ඇණ 16ක් තිබිලා හමු වුණා. තවත් මේ වාගේ සිද්ධීන් එක දිගට වනවා. මේ දරුණු ඡරියා නීතිය ක්‍රියාත්මක වන, ඉස්ලාම් මූලධර්මවාදී රටවලට ලංකාවේ ශ්‍රමිකයන් යවන්න ඉස්සෙල්ලා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයෙන්, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයෙන්, කම්කරු අමාත්‍යාංශයෙන් මේ අයව දැනුවත් කරන්නේ නැත්තේ ඇයි? දවස් 10ක නැත්නම් දවස් 12ක ඉතාම සුළු පුහුණු වැඩසටහනක් මගින් මේ ශ්‍රමිකයන්ව දැනුවත් කරලා, මොකක් දන්නේ නැති ඔවුන් වෙනත් රටකට ගෙනගිහිල්ලා දමනවා. යන්නේ කවුද? අපේ ගම්වල කමලා, නිමලා, අභි-සක අම්මලා, අක්කලා, නංගිලා. මේ අය flight එකක ගිහිල්ලා නැහැ; rice cooker එකක් switch on කරන්න දන්නේ නැහැ; AC එකක් දාන්න දන්නේ නැහැ; plug එකක් ගහන්න දන්නේ නැහැ; කිසිම දෙයක දැනුවත්කමක් නැහැ. අන්තිමට මොකද වෙන්නේ? අත පය කපනවා. නැත්නම් බෙල්ල කපලා පැත්තක තියනවා. නැත්නම් කුරුසයේ තියලා ඇණ ගහනවා. නැත්නම් කස පහර ගහනවා. නැත්නම් පිටේ රත් වූ iron තියනවා. දැන් අලුතෙන්ම කරන දේ තමයි ගිනියම් වූ, රත් වූ ඇණ අරගෙන ඇඟේ ගහලා ආපහු එවන එක. මේ සම්බන්ධයෙන් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සභාපති කිංස්ලි රණවක මැතිතුමාට මා ළඟදීත් කථා කළා. ඒ අය මොනවාද කියන්නේ? ඒ අය කියනවා, මේ ගැන නීතිමය පියවර ගන්න යනවා කියලා. නමුත් තවම කිසි දෙයක් වෙලා නැහැ. අද වන විට පවා වන්දි මුදලක් ලැබිලා නැහැ.

**මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

**ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා අලුතෙන් පත් වුණු අමාත්‍යතුමාට වෝදනා කරනවා නොවෙයි. මා බලාපොරොත්තු වෙනවා, හිටපු අමාත්‍යවරුන්ට වඩා සේවයක් මෙතුමාගෙන් සිදු වෙයි කියලා. මා එතුමාට සහනයක් දෙනවා නොවෙයි. ගරු ජනාධිපතිතුමා සමඟ කථා කළ නිසා සෞදි අරාබි තානාපති කාර්යාලය ළඟ මම කිසිම උද්ඝෝෂණයක් කළේ නැහැ. උද්ඝෝෂණයක් කළා නම් එය රිසානාගේ ප්‍රශ්නයට බලපානවා. රිසානාගේ ප්‍රශ්නයට රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික මැදිහත් වීමක් තමයි විය යුත්තේ. දැනට වාල්ස් කුමාරයා එයට මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා; ඇමෙරිකන් ආණ්ඩුව මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා; ගරු ජනාධිපතිතුමා මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් තවමත් රිසානා

නමක් අද බෙල්ල කපයි, හෙට බෙල්ල කපයි කියලා තැවෙමින් සිටිනවා. මූලාසනාරූඩ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේලාගේ මුස්ලිම් ජාතික ඒ අභිසක දැරවියට යම් කිසි සහනයක් ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්න. ඒ වාගේම සමස්ත ශ්‍රී ලාංකික ශ්‍රමිකයන් වෙනුවෙන් නීති හඳුලා අලුතෙන් යමක් කරන්න කටයුතු කරන්න කියලා ඉල්ලමින් මම නිහඩ වෙනවා.

#### **මූලාසනාරූඩ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මී ලුහට ගරු රාජීව විජේසිංහ මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 08ක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 12.32]

#### **ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ராஜீவ் விஜேசிங்க)

(The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

Thank you, Mr. Presiding Member. In discussing the Votes of the Ministry of External Affairs, we should look at the situation in which we were five years ago and compare it with now. Then, we were wholly dependent on what called itself the international community, so much so, that representatives of that community thought they held the balance between conflicting forces in Sri Lanka. Sadly, so deep had the rot sunk that it was outsiders who had to make the position clear, while some of those who represented Sri Lanka in those days spoke slightly of military solution to the terrorist problem, and thought it their duty to keep what they thought the international community satisfied.

The United Nations then provided funds to a terrorist movement and made excuses for child soldiers. Ambassadors to Sri Lanka preached to us, High Commissioners felt free to denigrate Government officials and funds intended to assist the Sri Lankan people were not given to Government.

All that, Sir, has now changed but there is more work to be done, for instance, to ensure that our national institutions are built up instead of international funding continuing to go to external agencies and we have to register clearly that any country will base its foreign policy on the interests of its own citizens. Less acceptably, we must understand that some politicians will confuse the interests of their country with their own personal electoral considerations. Unfortunately, in having relied so heavily on what the Opposition thought of as the Western safety net, we laid ourselves open to abuse when those holding the safety net put their own safety first.

We had then, Sir, to rethink our foreign policy or rather to return to the roots that had held us in such good stead for the first quarter century after Independence, before the adventurism of the Jayewardene government caused us such humiliation. Instead of putting all our eggs into one frail basket and alienating all others, we reverted

to the principle that, I like to think, Mahinda Thero had suggested when he brought Buddhism to Sri Lanka.

In telling the King or testing his capacity then, he asked him some simple questions, beginning by pointing out a mango tree. He asked him first whether there were other mango trees, which the King pointed them out. He then asked if there were trees other than those mango trees, and the King assented and pointed them out. He then asked if, apart from those mango trees and those other trees that were not mango trees, whether there were any other trees. The King thought hard and pointed to the first mango tree and it was then that the Mahinda Thero thought him fit to be taught the new religion.

Taking that story as a parable, Sir, we need, in our interactions with the world, to think in circles, beginning with those closest to us. Ultimately, we have to register the centrality of the self, which with regard to foreign policy means the supremacy of the interests of this country. But, we should think in terms of our kinship to those that surround us, and then of our kinship with those further away.

This Government, Sir, has achieved much by following that principle. We have concentrated first on our relations with the SAARC region, and then with Asia, all of which were neglected in the dangerous flirtation with strange gods that began in 1977 and was then reintroduced in 2002. We have to look further afield, as our most successful Ambassador at a time of difficulty, Dr. Dayan Jayatilaka, did in Geneva, when he built up a coalition of the principled, not just those willing, to do anything or use anyone, to achieve their own personal or national goals. Our coalition, Sir, included countries in the Middle East, Africa and Latin America to overcome the threat of renewed terrorism that we now know clearly was being encouraged by extraneous electoral considerations.

We need, Sir, to build on those early principles. We have achieved much, but we can do more with the association of South East Asian nations. We should work harder to build up contacts in South America following the tremendous impact Ambassador Kunanayagam had in that area. In Europe, we should diversify, building on the goodwill that the new crop of ambassadors here has evinced, to promote solid trade relations with countries where mature politicians will ignore trivial electoral considerations. Tragically, as we move towards a more mature understanding of the actual shape of the world, we find people who complain childishly of ambassadors when they are positive about Sri Lanka claiming that our standing in the modern world has been eroded. I refer to the report of the last "Sunday Island" and these are the people who are doing their best to erode that standing further.

But, with the habits these dinosaurs in the UNP inculcated diehard, we should engage in more rounded training so that members of our foreign service can deal

[ගරු (මහාචාර්ය) රාජිව් විජේසිංහ මහතා]

with the wide range of problems the contemporary world throws up. We should look at relationships through the prism suggested over 2,000 years ago, as a philosophical principle rather than a reaction, to see where our real interests lie and how we can promote those while not upsetting others and not allowing others to upset us unnecessarily.

Sadly, some of this impropriety has been encouraged by some Members of the Opposition. I am glad that others have now begun to speak out against denigration of this country by its citizens for parochial electoral considerations or other more insidious ways of achieving power or other creature comforts. But, it is truly pitiful to see senior leaders of the Opposition jumping on or even trying to create a bandwagon in the belief that this will win them favour. To claim that it is correct to assume that the West expects a higher standard of governance while denigrating Asian nations, including it seems India and China, shows wholesale ignorance of not just recent revelations but the whole shoddy history of patronage for dictators provided they were clients. We saw what happened in the '80s, when India was treated so shabbily, with President Jayewardene trying to sell tank farms and facilities for broadcasting, with an obsequiousness that even the West had to reject, when it advised him to recognize Asian realities.

But, the era of assuming that Western patronage was all that was required for success is now at an end, Mr. Presiding Member, in the new thinking that may breathe life again into the United National Party. I hope that the elected Government, whilst benefiting from constructive criticism, will in future get all the assistance it requires from all Sri Lankans to promote the goals of this country in harmony with our neighbours, as well as the world at large.

Our Minister of External Affairs is well-equipped to take us forward in practice and in principle, and we should all support the Ministry to work consistently in pursuit of the vision he and His Excellency the President have so effectively sketched out.

Thank you.

**මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

Thank you very much. The next speaker is the Hon. Ravi Karunanayake.

[අ. ආ. 12.39]

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

How many minutes have I got, Sir?

**මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

You have 17 minutes.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you. Hon. Presiding Member, at this particular moment, I would like to speak a few words on the Votes of the Ministry of External Affairs, which is a very important Ministry and I am even more delighted to speak at a time when the Hon. (Prof.) G.L. Peiris and the Hon. Neomal Perera are at the helm of the Ministry. But, the disposition of the amiable and generous Minister gets perturbed at times when we awake matters that are relevant to the Ministry. So, we ensure that we speak of the incompetent Government and not necessarily of the Minister, the Hon. (Prof.) G.L. Peiris himself. But, at times it is your actions that help to ensure that the Government's activities are being probed and spoken.

Hon. Minister, as you know, the Ministry of External Affairs is the Ministry that basically reflects the foreign policy of the country, which is an extension of the domestic interest. It should be richly and realistically projected against the backdrop of an ever-changing international scenario. It should be with malice to none and magnanimity to all. We must adopt the policy of friendship to all, but alliance with none. But, this does not seem to be the policy of the Government and you must also realize that little Sri Lanka is inside the world and the world is not inside Sri Lanka. That has been the attitude of the People's Alliance Government, Hon. Minister. If this first step is realized, corrected, rectified and taken forward, I think there will be a vast change. It was mentioned earlier that in victory we have got to be magnanimous. Where is the magnanimity being shown? Where is the sense of humanity that is shown? You take victory from one side and you use the same people who brought victory and put them into incarceration. Then you have problems.

Hon. Minister, at this particular moment, you are basically having an international problem. Unfortunately, in order to cover that sin, you take innocent, active, live Members of the UNP. This started four or five days ago. As soon as there was a problem with the Oxford Union, you bash up our UNP MPs; the Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana and now the Hon. Karu Jayasuriya. For what apparent reason? For no sins committed. Sometimes it is our own MPs who oxygenize, used by the Government and then used as defence in order to pop up the incompetent Government. Hon. Minister, ensure that you have the competence, I mean, you are able to speak to the entire world. Ensure that the words and the actions speak louder than just battering the Opposition. This has been the new trend of the Government. You have a two-thirds majority. You have all what you want. You have taken people from us, but you still keep bashing because

you do not want the UNP to handle three different areas. One is, when we refer to the handling the economy, you are petrified. You hammer us. You say, "how can you do this that and the other?" If we touch on the international arena - when we try to bring all the forces together, to bring the country together, like you and I tried to protect the Labour GSP - then you keep hammering us because you know the strength of the UNP. If we try to bring in national reconciliation, then again there is a problem. These are the areas that the UNP has been delivering and can deliver and will deliver when the Government is defeated before too long.

Hon. Minister, we are saying all this not just because we are in the Opposition. It is the stark reality that is there. Like the Hon. Lakshman Kiriella said; "It is not what we think of the world; it is what the world thinks of us" and I also say, "Sri Lanka is inside the world, not the world inside Sri Lanka." මේක තමයි කියෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය. අප ඕනෑම ලෝකය කියෙන්නේ ලංකාව ඇතුළෙයි කියලයි. ඉතින් මේකෙන් මුදා ගැනීම තමයි ඉස්සෙල්ලාම කරන්නට කියෙන්නේ.

Then, you think that the latest trend is, if you basically drum up and support and speak for the President and the Government, you are a patriot. If you go and hoot before the British High Commission or you go and hold placards before the American Embassy or you go and tickle the Indians, or you fast unto death before the UN, that is a patriotic act. But, if we say that your Government has brought disrepute to the country or something like that, we all will be roundly condemned.

Now, what happened when the President was in the United Kingdom, at the Oxford Union? Wherever it is, he is the President of our country. He is not the UNP's or the SLFP's President, he is the President of our country. But, what led to that? The Hon. Lakshman Kiriella very pointedly asked, "who told you to go to the United Kingdom". The High Commissioner had said, "Do not come". I am made to understand that even you have been saying so or may be otherwise. But, you had some other people saying, "No, let us go", or did Bell Pottinger want you to go? You put the entire country at risk. More than that, there were also various stories that criminal acts could have been done et cetera. These are matters that you all have to check as a sensitive Government with the sensitive world that is outside there. What if such action has been taken? What a constitutional crisis this could have led into? That is what is expected of a responsible government.

Patriotism is the last resort of the scoundrel they say. This is best displayed by some of the Ministers here. They go, shout, hoot, jump, hold placards and they think that that is defending Sri Lanka. Little know how many Ministers have been rejected visas to go to Europe. Hon. Minister, that comes under your purview. It is sad because there are 225 Members here. But, how many languish outside because of the Government's dogmatic stand,

uncompassionate stand that has been taken? Because of that, what happens is, innocent people lose out their visas. You know on this particular issue, there were two Ministers who had got to go and they were rejected. That is a clear reflection on the Ministry of External Affairs. It is part of your problem. You need to ensure that the rest of the foreign countries accept us in good stead.

Hon. Minister, I think there was a clarion call by Prof. Rohan Gunaratna, which was published as a headline in "The Nation" newspaper on the 5th of December. You all are very sensitive to headlines these days. It states, I quote:

"Wake-up call for 'foreign office' "

This is said by Prof. Rohan Gunaratna. I think there is a lot of information that is available there.

When you have defeated a brutal terrorist organization in the world, you have got to reconcile yourselves and market yourselves in order to accept certain things that would automatically come in from the defeated forces. Now, what is expected at this particular moment is to ensure that all these things are put together. Now, you have Bell Pottinger on one side in the United Kingdom. What a disastrous activity! I am informed that they have been issuing statements to the press there. If this is correct, if that is the case, they have relegated the Ministry of External Affairs or the Foreign Embassy that is there. They have issued statements by a gentleman called Mr. Suresh Chao of Bell Pottinger, which I do not know, and may be subject to correction. Now, if that is the case, what is the High Commissioner in the United Kingdom doing? Hon. Minister, you have Lexicon Public Relations in India and you have Qorvis Communications in the USA. Are all these doing the same nonsense that Bell Pottinger is doing in the UK? What is the case? If you are trying to outsource these activities, that means you do not have confidence in the Ambassadors and the High Commissioners that you place overseas. Ensure that these are rectified. This is why we have called this Oxford Union episode a single disaster. We, as the United National Party roundly condemned what has happened to the President. But, at the same instance, who led him into that particular situation? We have a right to ask. We are the alternate government. You are not spending your money; you are spending the Government's money. This is the Vote on the Ministry of External Affairs that we are discussing. So, ensure that these culprits are held responsible.

We heard the Hon. Sajin De Vass Gunawardena speaking in this House a little while ago. All what he did was endorse on what the Opposition had been saying. What we have been saying is that you have not been able to outdo these people internationally. Hon. Minister, have you been able to basically give leadership to the problems that are there? Earlier, the Hon. Mahinda Samarasinghe said that you will be suing Channel 4.

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

Now, Channel 4 is showing various things more and more. We, as the United National Party, ask, "why have you not sued them?" The Hon. Mahinda Samarasinghe, when he was the Minister of Human Rights, basically said that they will sue Channel 4 if they do not rectify. Now, they are showing more and more day by day. Why is the Government not doing this? Then, whose inefficiency is that? Is the United National Party to be blamed for that also? The Rupavahini may say that we said this. This is not what we are saying. We are saying what the Hon. Mahinda Samarasinghe has said. As the Minister of External Affairs, ensure that you basically get an answer to this particular issue. ඔබතුමා කිව්වා, මාතෘ භූමිය ආරක්ෂා කරන්න, අප අත් අඩංගුවට ගන්න කිසි වරදක් කර නැහැ කියා. ඒක ඇත්තයි. කවුද ඒක කිව්වේ? නමුත් ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මතක් කරන්න අවශ්‍යයි, ඔබතුමා මේ ස්ථාවර දෙක තුනක ඉඳලා තිබෙනවා කියලා. මෙතැන කරුණා අම්මාන් ඉන්නවා, ගරු ඇමතිතුමනි.

He is a product of the Ceasefire Agreement. While telling him that, I will also say that there are certain problems when you accuse Mr. Sarath Fonseka; when you accuse the Hon. Karu Jayasuriya; when you accuse the Hon. Dr. Jayalath Jayawardana and other UNP Members of Parliament. It hurts us because it is our party and our people. None of us are traitors in this country. You all can have various tags on to that, but none of us are traitors. But, Hon. Minister, you were the one who was leading the Ceasefire Agreement; you were the one who went for special discussions. Now, you are the same person who says not to speak. Likewise, you were the same person who said that the Executive Presidency should be abolished.; you must do that. Then, the same Hon. Prof. G.L. Peiris says "No, you cannot, let us go to the third term". Likewise, you basically took the same position when it came to the "package". You were one of the people who was pushing Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga as much as possible. Well and good! But, the same person now says that there is no need to go beyond the Thirteenth Amendment.

When we mention these actions, you basically say that the Opposition is bashing you. No, it is not the case. We are only showing that the Government's position has changed day by day, unlike the United National Party which talks for the nation. We are the ones who got freedom for this country; we are the ones who have developed this country so we have a right to speak on the funds that are before us, Hon. Minister. But, we are saying it with good spirit. That is the spirit that we need to go forward.

Now, look at what happened in the Maldives. You mentioned there that there was an issue where the Cabinet was going to be appointed et cetera. The Maldivian Government issued a statement saying something against the Sri Lankan Government. Look at what has happened in Nepal. The Government of Nepal said the same thing :

"We never asked the Government of Sri Lanka to do anything". Now, Hon. Minister, these are the matters. Let us get together. We may have internal problems, but ensure that we will have a strong Sri Lanka externally. That is what is expected. You basically do not need to hammer or character-assassinate our Members of the United National Party.

This is what you have been doing. We have been protecting the country's interest. But, the inefficiency of the Government put that onto the people who are taking the Government on. It is not fair; it is not necessary. You were also in the Opposition at the time we took over the Government. If it is a fair degree of comment, then there is no problem at all. You say that this Government is not taking the terrorists on. What have you done about the transnational government? Has there been any statement made by the Government, roundly condemning the transnational government? There has been no such statement issued by any of you regarding the transnational government.

If you look at the issue of KP's arrest - you are taking up issues of people holding placards, being there and et cetera - what have you done to him? He is caught in Government possession. He is in custody. The Indian Government wants him for Rajiv Gandhi's assassination. What have you, as the Minister of External Affairs, done about this particular issue? What action have you taken? Nothing at all has been done on this particular issue. Government information came out in the national newspapers stating that he robbed a bank in 1982; public funds have been robbed. What action have you taken in that regard? But, the person who eradicated terrorism in this country - the Hon. Sarath Fonseka - is a political prisoner after the magnanimous victory. So, external factors have got to be looked at on internal actions. So, Hon. Minister, please ensure that these are corrected.

Look at the Indian connection. You basically say that you need to have a strong Asian preference. Absolutely correct. But, does that mean that you have got to offend Europe; that you have got to basically work against the United States of America? Does that mean that you have got to sidestep Japan? Does that mean that you have to play China against India? India is our regional neighbour and we are fighting an economic war. That is something again which we have got to look at.

When it comes to Buddhism; this is a Buddhist country. We have got to protect it. When the Taliban attacked the Bamiyan Buddha statues in Afghanistan, what a noise was made by the Government of Sri Lanka? But, what has happened now? When the Dalada Maligawa was bombed, what happened? You had one chief minister saying against another chief minister. I am not being personal. But, when you are trying to accuse the United National Party of doing these type of things, what action are you going to take against your own

executive officers? This is hypocrisy. You run with the hare and hunt with the hounds. You try to put your inefficiency on the United National Party. We, as Members of the Opposition roundly condemn this type of action.

**මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, you have one more minute.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I have three more minutes left.

**මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

No.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

All what we want to say is, ensure that we have a sound foreign policy. We have together ensured that terrorism is eradicated. Very good! We applaud the President and the Government for doing so. But, we as the Opposition also ensured that full support was there as much for international issues. The Hon. Sajin De Vass Gunawardena very aptly mentioned what is on. Hon. Minister this is the biggest task before you. There is no point in whatever you do internally, if externally these people are not allowing us to carry out trade and go overseas. Do you want our country to become another Myanmar; another Cuba; another North Korea or another Venezuela? This is not what the United National Party wants at this particular moment.

Then, the next issue is regarding the Oxford Union. Do not externalize this to the fact that this was something done by the United National Party; never. It happened due to your inefficiency. Who told you to go? Because of Bell Pottinger, you have fallen into this mess. Is the same thing happening in the US with regard to Lexicon or Qorvis companies? All these things have got to be looked at.

Hon. Minister, look at what has happened to the Labour GSP. What action have you taken in this regard? When you were the Minister of Export Development and International Trade, we ensured you that we will protect this together. But, we have lost that out. We wanted to work with you. But, you said, "No need". Let us even at this late stage work together and protect the external interests of our country. That completely depends on your efficiency. Ensure that that is done. I know time is a factor against us.

**මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

The Minister has to reply.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

But, ensure that these deficiencies are corrected the next time we come. If you cannot do so, ensure that it is handed over to the United National Party. We will ensure that we have a safe and sound Sri Lanka and go forward.

Thank you.

[අ. භා. 12.56]

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබ සාධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

Mr. Presiding Member, first I would like to thank you for giving me this opportunity to speak a few words on the Votes of my new Ministry. I will not be dealing much with matters relating to the Ministry of External Affairs because the Minister, the Deputy Minister as well as the Hon. Sajin De Vass Gunawardena spoke about that. So, I would basically try to touch upon some of the issues that were raised with regard to the new Ministry that has been created, which is the Ministry of Foreign Employment Promotion and Welfare.

අපේ ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා එතුමාගේ කථාවේදී විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුබ සාධන අමාත්‍යාංශයට අදාළ කාරණයක් පිළිබඳව විමසීමක් කළා. එතුමාට මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. දැනට විදේශ රැකියා සඳහා යන සියලුම ශ්‍රමිකයන් විසින් නිර්දේශිත ලියාපදිංචි ගාස්තුවක් ගෙවන්න ඕනෑ. අවුරුදු දෙකෙන් තුනෙන් ඒ ලියාපදිංචි ගාස්තුව අලුත් වන්නේ නැහැ. එක වතාවයි ගෙවන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] ඒක සිදු වන විටිය මා කියන්නම්. පළමුවන වතාවට ලියාපදිංචි වෙද්දි ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ මුදලින් සියයට 70ක් ඒජන්සියට ගෙවන්න ඕනෑ, 1994 දී සම්මත කරන ලද පනතේ විධිවිධානවලට අනුව. සියයට 10ක් සේවක සුබ සාධන අරමුදලට බැර කරනවා. ඉතුරු සියයට 20 විදේශ කටයුතු කාර්යාංශය ලබා ගෙන ඒ සේවකයන්ගේ රක්ෂණ පහසුකම් සඳහා රක්ෂණ භාර අරමුදලට බැර කරනවා. මා පෞද්ගලිකව කල්පනා කරනවා, පනත සංශෝධනය කරලා හරි ඒ තත්ත්වය වෙනස් වන්න ඕනෑය කියා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, වසර දෙකකට පසුව ලියාපදිංචි වන විට රුපියල් 3,200යි වැට් බද්දයි අය කරන්නේ. ඒකෙන් කිසිදු ප්‍රතිශතයක් නැවත ඒජන්සියට ගෙවීමක් සිද්ධ වන්නේ නැහැ. මුල් ලියාපදිංචියේදී ඒ අයට ලැබෙන වැටුප රුපියල් 10,000 - 20,000 අතර නම් රුපියල් 7,700යි වැට් බද්දයි ඒ අයගෙන් ලබා ගන්නවා. රුපියල් 20,000ට වැඩි නම් රුපියල් 10,200 සහ වැට් බද්ද ලබා ගන්නවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි මා කල්පනා කරනවා, මේ පනතේ සම්භර විධිවිධාන සහ තත්ත්වයන් කාලීනව වෙනස් වන්න ඕනෑය කියා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ඉදිරියේදී මා කටයුතු කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

දැනට ශ්‍රී ලාංකිකයන් මිලියන 3ක් විතර විදේශගත වෙලා සිටිනවා. කොන්ත්‍රාත් අරගෙන ගිහින් විදේශවල සේවය කරන සේවකයන් මිලියන 1.7ක් සිටිනවා. සියලුම ප්‍රමාණය ගත්තොත් මිලියන 3ක් විතර ශ්‍රී ලාංකිකයන් විවිධ රටවල ඉන්නවාය කියා අපි කල්පනා කරනවා. මිලියන 3 කථාවයි, 1.7 කථාවයි අතර ප්‍රශ්නයක් පැන නැගිලා තිබුණා. අපේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය හරහා මැද පෙරදිග, ඊශ්‍රායලය ගිය අය -ඔක්කොම- ගත්තාම 1.7යි. නමුත් - [බාධා කිරීමක්] දැනට ලියාපදිංචි ගාස්තුව ගන්නේ නැහැ. නමුත් අපේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය හරහා යනවා නම් ගාස්තු ගැනීමක් කෙරෙනවා. බොහෝ විට යුරෝපයේ රක්ෂාවලට එහෙම නොවෙයි යැවෙන්නේ. මා විශ්වාස කරනවා එම පනතේ තිබෙන සමහර විධිවිධාන වෙනස් විය යුතුයි කියා. මොකද, ඒ පනත හදන කොට තිබුණු සමහර දේවල් දැන් වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා එය වෙනස් විය යුතුයි කියා මා කල්පනා කරනවා.

ගරු රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමා දැන් මෙම සභාව තුළ නැහැ. එතුමා ප්‍රශ්න ගණනාවක් මතු කළා. එතුමා මතු කරපු ප්‍රධාන කාරණයක් තමයි රිසානා සහෝදරියගේ ප්‍රශ්නය. සවුදි අරාබියේ ක්‍රියාත්මක වන්නේ ඡරියා නීතිය. ඡරියා නීතිය යටතේ ඒ දැරිවියට සමාව දීමේ අවස්ථාව ඒ රටේ රජතුමාටවත් නැහැ. අකරතැබියට ලක් වූ පවුලේ දෙමව්පියන්ගේ කැමැත්ත මත ඒ ගොල්ලෝ කැමැති නම් blood money ගෙවලා ඒකට නිදහස ගන්න ඕනෑ. හැබැයි සවුදි අරාබියේ රජතුමා අතීතයේ ජනාධිපතිතුමාගේ ඉල්ලීම මත ඒ දඩුවම ක්‍රියාත්මක වීම අත් හිටුවා තිබෙනවා. නමුත් ඡරියා නීතිය අනුව රජතුමාටවත් ඒ සමාව අරගෙන දෙන්න බැහැ. ඒක අකරතැබියට භාජනය වූ දෙමව්පියන්ගේ කැමැත්ත මත සිදු වන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා යම් යම් ආකාරයේ වැඩ පිළිවෙළවල් කර ගෙන යනවා. කෑ ගහලා පිකට් කරලා ඒ අයගේ කැමැත්ත ගන්න බැහැ. මොකද, ඒක ඒ රටේ නීතිය. ඒ නීතිය අනුව රජතුමාටවත් බැරි දෙයක් සමාව දීම කියන කාරණය. ඒ දෙමව්පියන්ගේ කැමැත්ත ගැනීම සඳහා නිල නොවන මාර්ගවලින් සුභද්‍රව සාකච්ඡා කරන්න අප උත්සාහ කරනවා. කැමැත්ත දුන්නොත් ඒ අවශ්‍ය කරන blood money ප්‍රමාණය අප ගෙවන්න වුණත් සුදානම්. ඒක තමයි ඒ සමාජයේ පවතින තත්ත්වය. මේ දැරියට වැඩියෙන් වයස දමා භාර passport එකක් හදලා කියන කාරණයක් කිව්වා. එහෙම දෙයක් වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි ඒකට අපේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය නොවෙයි වග කියන්න ඕනෑ. Passport එක හදන්නේ ඒ කාර්යාංශයෙන් නොවෙයි. විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයෙන් යම් කිසි වරදක් වනවා නම් මම ඒකට සුදු හුණු ගාන්න යන්නේ නැහැ. නමුත් passport එක හදන්නේ මේ කාර්යාංශයෙන් නොවෙයි. ඒ නිසා වැස්සන් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය, පැවිවත් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය කියලා හැම එකකටම විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය වග කියන්න ඕනෑ කියලා කියන එක හරි වැරදියි. ඒ passport එක හැදීමේදී වයස අවුරුදු 18යි කියලා පෙන්වා භාර passport එකක් නිකුත් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ඒකට වග කිව යුත්තේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය නොවෙයි. ඔබතුමා කියපු නිසා මම ඒ කාරණය කියන්නේ. ඒ නිසාම තමයි මන්ත්‍රීතුමා, අවුරුදු 18 කියන අවම වයස් සීමාව අවුරුදු 21 කරමු කියලා මම වැඩ භාර ගත් විසය යෝජනා කළේ. අවුරුදු 21 කළොත් අඩු ගණනේ භාර passport හදන අය එතකොට ඒක හදන්නේ වයස 21 කියලා දමා නේ. 21 දමා ගෙන හැරුවාට විතරක් යන්න වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ කාරණයට ඔබතුමන්ලාගේ සහයෝගය මට ලැබෙයි කියා මා බලාපොරොත්තු වනවා.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒක හොඳයි.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

බොහොම ස්තූතියි.

ඊ ළඟට තව කාරණයක් තිබෙනවා. ඒ කාරණය තමයි, විදේශගත වන අපේ ආදරණීය සහෝදර සහෝදරියන්ගේ සුභසාධනය සඳහා කටයුතු කරන කොට, ඒ අයට මේ වර්තමාන අය වැයෙන් ලබා දීපු විශ්‍රාම වැටුප ලබා දීම කියන කාරණය ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී ඒ විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමවේදයට; ඒ යන්ත්‍රණයට සියලු දෙනාම හැකි පමණ අන්තර්ග්‍රහණය කරන විධියට ඒ යන්ත්‍රණය හදා ගන්න එක. ඒ නිසා දැනට විදේශවල සේවය කරන අයත්, කාලයක් තිස්සේ සේවය කරලා දැන් නැවත ලංකාවට ඇවිල්ලා ඉන්න අයත් කියන ඒ සියලු දෙනාම මේ විශ්‍රාම වැටුප් අරමුදලට දායක කර ගන්න බලාපොරොත්තු වනවා. මම ඉස්සෙල්ලා හිටපු අමාත්‍යාංශය යටතේ තමයි විශ්‍රාම වැටුප් දෙපාර්තමේන්තුව තිබුණේ. විශ්‍රාම වැටුප් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්තුමාත් එක්ක මම මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ යන්ත්‍රණය හදන කොට සියයට 100ක් මේකට ඇතුළු කර ගන්නවා කියන කාරණය නොවෙයි මම කියන්නේ. හැකි පමණ උදව්‍ය එයට දායක කර ගැනීමේ ඉඩ ප්‍රස්ථාවන් සලස්වන විධියට ඒ යන්ත්‍රණය සකස් කළ යුතුයි කියා මා කල්පනවා.

ඒ වාගේම තමයි මේ ක්ෂේත්‍රය තුළ කටයුතු කිරීමේදී තව විශේෂ කාරණයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි අද විදේශ agencies ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒ agency යටතේ sub-agents ලා වැඩ කරනවා. ඒ sub-agents ලා ලියාපදිංචි කිරීමේ ක්‍රමවේදයක් හෝ ඒ අය පිළිබඳව හොයා බැලීමක් හෝ ඒ අය පිළිබඳව directoryයක් හෝ තවම නැහැ. රන්ජන් රාමනායක මන්ත්‍රීතුමා, මට වඩා ඔබතුමා මේ පිළිබඳව දැනුවත්. නමුත් මේ සුළු කාලය තුළ මම මේ අමාත්‍යාංශයේ දිග පළල මනින අවස්ථාවේදී මට පේරුම් ගියේ අක්‍රමිකතාවලට භාජනය වන බොහෝ තැන්වලදී විශේෂයෙන්ම මේ sub-agents ලා තමයි මේ කාරණයේ පෙරමුණ ගෙන ඉන්නේ කියලා. ඒ නිසා ඒජන්සිකරුවන් යටතේ වැඩ කරන්නා වූ sub-agents ලාටත් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය හරහා ලියාපදිංචි කිරීමේ ක්‍රමවේදයකට ඊ ළඟ අවුරුද්දේ සිට යන්න අපි උත්සාහ කරනවා. අපි ඒජන්සිකරුවන්ට කියනවා, ඒ අයට බලපත්‍රය දෙන්න නම් ඒ අය යටතේ වැඩ කරන්නා වූ sub-agents ලාගේ ලැයිස්තුවක් අපට දෙන්න කියලා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැනට දිස්ත්‍රික් මට්ටමින් යම් යම් ආකාරයේ පුහුණු මධ්‍යස්ථාන හදලා ඒ පුහුණුව ලබා ගෙන අපේ සහෝදරියන් පිට රටට යනවා. මම භිතන විධියට එහෙම පිට රට යන ඒ සහෝදරිය ඒ සේවාදායකයාට භාර දෙන්න ඕනෑ airport එකේදී නොවෙයි, තානාපති කාර්යාලයේදීයි. ඒ සහෝදරිය අපේ තානාපති කාර්යාලයේදී ඒ නිලධාරීන් ඉදිරිපිටදී ඒ සේවාදායකයාට භාර දීලා, මාස හයකට වතාවක්වත් ඒ සේවාදායකයා විසින් ඒ සහෝදරිය ව තානාපති කාර්යාලයේදී අපේ නිලධාරීන්ට මුණ ගැස් විය යුතුයි කියලා කොන්දේසියක් ඇතුළු කර ගන්න පුළුවන් නම්, එහෙම ගියොත් භාගදාට ඔය ඇණ මුරිවිව් ගැසීමේ කතන්දරය පිළිබඳව ඇත්ත තැත්ත හරියටම අපට හොයා ගන්න පුළුවන් වනවා. දැන් සිද්ධ වන්නේ, පිට රට ගියාම පාවිච්චි කරන rice cooker එක පිළිබඳව, washing machine එක පිළිබඳව දිස්ත්‍රික්ක මට්ටමින් තිබෙන ඒ පුහුණු ආයතනවලින් යම් පුහුණුවක් ලබා දීමයි. නමුත් ඒ පුහුණුව දුන්නාට මිනිසාගෙන්, රිද්මාලියද්දේ ඉන්න කියක් හරි වැඩිපුර හොයා ගෙන යන මේ අසරණ කාන්තාව සිලි සිලි මල්ලක, එහෙම තැන්නම් ගෙදර තිබෙන බැගයක ඇඳුම් ටික දමා ගෙන ඩුබායිවලට ගිහිල්ලා බිහින කොට, ඒ කාන්තාවත් එක්ක වැඩ කරන පිලිපීනයෙන් යන කාන්තාව shades දාලා, ඩෙතිම් ඇඳ ගෙන තමයි ඒ airport එකෙන් බිහින්නේ. එතකොට අර පිට රට ඉන්න සේවාදායකයන්



පිළිපිනියෙන් යන මේ කාන්තාවන් මුලින්ම දැක්කාම, අපේ රටින් යන මේ ආදරණීය නාභණිය, මේ අපේ ආදරණීය සහෝදරිය දිනා පහන් විධියට තමයි බලන්නේ. ඒ තත්ත්වය වෙනස් කර ගන්න නම්, දිස්ත්‍රික්ක මට්ටමින් දෙන්නා වූ පුහුණුවට අමතරව ඒ අය පිට රට යාමට පෙර තමන් යන්නා වූ රටේ සංස්කෘතිය, ඒ යන රටේ තිබෙන වාතාවරණය පිළිබඳවත් සලකා බලා දවස් තුනක හතරක පුහුණුවක් ලබා දීලා ඒ අයට ඉතා අභිමානයකින් යුක්තව ඒ රැකියාවට යාමට අවශ්‍ය කරන වැඩ පිළිවෙළ දියත් කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

අනෙක් පැත්ත තමයි, මේ උදවිය වැඩ කරලා ලංකාවට එන කොටත් ලංකාවේ airport එකේ ඉඳලාම ඒ අයට සලකන්නේ වැඩකාරියෝ - housemaid - ගණනටයි. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව වෙනම Green Channel එකක් ඇති කරන්න ඕනෑ. මේ අපේ රටට වැඩියෙන්ම විදේශ විනිමය ගෙනෙන අය; අපේ රට වෙනුවෙන් ගිහිල්ලා වැඩ කරලා එන අය මේ. ඒ විදේශ විනිමය හරහා තමයි අපි පඩි ගන්නේත්; අපි පාර්ලිමේන්තුවේ කන්නේත්; මේ රටේ බොහෝ ජනතාවට යම් යම් ආකාරයට ගෙවීම් සිද්ධි වන්නේත්. ඒ නිසා මේ අය නැවත අපේ රටට එන කොට මේ අයට ගෞරවාන්විතව සලකන බවටත්, මේ අයට විශේෂයක් කරන බවටත්, ඒ අය ලංකාවට එන විගසම ඒ අයට අපි පණිවුඩයක් දෙන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා ඒ අයට විශේෂ Green Channel එකක් ඒ අය අපේ airport එකට බහින වෙලාවට ලබා දෙන්නටත්, - ඒ වාගේම දැනට ඒ අයව පිළිගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් යම් විධියකට තිබුණත්, ඒ පිළිගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළ ප්‍රමාණවත් මදි. - ඒ Green Channel එකෙන් ඒ අය ආවාට පසුව යම් භාණ්ඩයක් මිලදී ගන්න duty-free shop එකට ඒ අය යනවා නම් ඒ අයව පිළිගන්න සිටින නිලධාරීන් ඒ සඳහා සහාය දැක්වීම යන ඒ කාරණා කටයුතු සම්බන්ධයෙන් අපි විදේශ කටයුතු කාර්යාංශය හරහා යම් කිසි මැදිහත් වීමක් කරන්නට ඕනෑය කියලා මා කල්පනා කරනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ එක්කම විදේශ රටවල සිටින්නා වූ අපේ මේ ආදරණීය සහෝදර සහෝදරියන් සියලු දෙනාම ඒක රාශි කරගෙන, ඒ අය වෙනුවෙන් සුබ සාධන පදනමක් අපි හදන්නට ඕනෑ, ඒ අයගේ සාමාජිකත්වයෙන්. ඔබතුමාත් දන්නවා ඇති, මේ වාගේ දෙයක් පාකිස්තානය වැනි රටවලත් ක්‍රියාත්මක වන බව. ඒ පදනම හැදූවාට පසුව එම පදනමේ මෙහෙයවීම, කළමනාකරණය, එය ක්‍රියාත්මක කිරීම යන සියල්ලම විදේශවල සේවය කරන්නා වූ පවුලේ උදවිය තමයි කරන්නේ. එතකොට ඒ අයට දේශපාලනඥයන් වන අපටත් වඩා හැඟීමක් තිබෙනවා, ඒ රටේ තිබෙන ප්‍රශ්න මොනවාද, ඒ අයගේ ප්‍රශ්නවලට මැදිහත් වන්නේ කුමන ආකාරයටද කියන කරුණු ගැන. ඒ නිසා අපි උත්සාහ කරනවා, ඊ ළඟ අවුරුද්දේ ඉඳලා එවැනි පදනමක් ඇති කරලා, අවුරුදු තුන, හතරක් ගත වුණාට පසුව ඒ සම්පූර්ණ පදනමේ පරිපාලනය සහ සම්බන්ධීකරණය කියන කාරණය ඒ අයටම හාර දීමේ වැඩ පිළිවෙළකට යන්න.

ඊ ළඟට, දැනට විදේශවල සිටින්නා වූ අපේ ආදරණීය සහෝදර සහෝදරියන්ගේ පවුල්වල උදවියට ශිෂ්‍යත්ව ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළවල් යනාදිය දැනට යම් මට්ටමකින් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. නමුත් එය තවත් වැඩිදියුණු කරලා, විශ්වවිද්‍යාලයට ඇතුළු වන ඒ පවුල්වල දරුවන්ගේ මට්ටම දක්වා ශිෂ්‍යත්ව ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළකට යන්න කටයුතු කරන්නට අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

ඒ එක්කම මේ විදේශවල සේවය කරන්නා වූ අපේ ආදරණීය සහෝදර සහෝදරියන්ට සමහර තානාපති කාර්යාලවල නිලධාරීන් කථා කරන විධිය පිළිබඳව, ඒ අයට සලකන විධිය පිළිබඳව යම් කිසි ආකාරයක තොරතුරු අපට ලැබී තිබෙනවා. ඊයේ රාත්‍රියේත් මේ අපේ ආදරණීය සහෝදර සහෝදරියන් ගැන ගුවන් විදුලි වැඩසටහනකට දුරකථනයෙන් මාව සම්බන්ධ කරගත් අවස්ථාවේ

මට ඒ ආකාරයේ තොරතුරක් දැන ගන්නට ලැබුණා. ඒ නිසා එවැනි නිලධාරීන් සම්බන්ධයෙන් - අපේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ නිලධාරීන් සම්බන්ධයෙන් නම් අපට ක්‍රියාත්මක වන්නට පුළුවන් - ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා එක්කත් සාකච්ඡා කරලා ඒ සම්බන්ධයෙන් තානාපති කාර්යාලවල නිලධාරීන් දැනුවත් කරනවා. ඒ දැනුවත් කිරීම ප්‍රමාණවත් නැත්නම් ඒ අය වෙනුවට විකල්ප නිලධාරීන් එම කාර්යාලවලට ස්ථානගත කරන්නටත් මා පසුබට වන්නේ නැහැ කියන කාරණය මතක් කරන්නට ඕනෑ.

මට මේ පිළිබඳව ගොඩක් දේවල් කියන්නට තිබුණත් කාලය පිළිබඳව ප්‍රශ්නය නිසා මා ගොඩක් දේවල් ගැන කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම අපේ මේ අලුත් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා කාලයක් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සභාපති හැටියට කටයුතු කළ කෙනෙක්. එතුමා සහ අපේ අලුත් අමාත්‍යාංශයේ කාර්ය මණ්ඩලයෙන්, ඒ වාගේම විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සභාපතිතුමා වන කිංස්ලි රණවක මැතිතුමා ඇතුළු සියලුම කාර්ය මණ්ඩලයේත්, මේ අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන්නා වූ ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සියේ අසංග අබේගුණසේකර මැතිතුමා ඇතුළු සියලු දෙනාගේත් සහයෝගය ලබා ගෙන මේ ක්ෂේත්‍රය තුළ තිබෙන්නා වූ වැදගත්කමත්, මතු වෙලා තිබෙන ගැටලුත් හදුනා ගනිමින්, තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාගේම සහයෝගය ලබා ගෙන කටයුතු කරන්නට බලාපොරොත්තු වනවා. එන්න මාත් එක්ක එකතු වන්න; උපදේශක කාරක සභාවේ දී අපි සාකච්ඡා කරමු; ඒ ප්‍රශ්නවලට ඇහුම් කන් දීලා, අපි ඔක්කොම එකතු වෙලා ඒවාට විසඳුම් ලබා ගනිමු කියලා යෝජනා කරමින්, මට අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වනවා.

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි, බොහොම ස්තූතියි.

"112 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 97,860,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

112 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 7,000,000

"112 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 7,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

112 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 5,443,367,000

"112 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 5,443,367,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 10,000,000

“தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 10,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 24,750,000

“தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 24,750,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 202,250,000

“தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 202,250,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### HEAD 182.- DEPARTMENT OF EMPLOYMENT PROMOTION AND WELFARE

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 25,000,000

Question, "That the sum of Rs. 25,000,000, for Head 182, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 182, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 10,000,000

Question, "That the sum of Rs. 10,000,000, for Head 182, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 182, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 24,750,000

Question, "That the sum of Rs. 24,750,000 for Head 182, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 182, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 202,250,000

Question, "That the sum of Rs. 202,250,000, for Head 182, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 182, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### இலாசனார்டு மன்றத்தினால்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ஹோடெய், ஹோடெய் ஸ்பீக்கிங்.

Now, we take up Heads 127, 221, 328, 181, 143, 106, 304 and 145. The Hon. M. Joseph Michael Perera to move the cut, please.

#### 127 வன இரீசய.- கலீகரூ லா கலீகரூ ஸபெனா

அலாநாபரலா

01 வன வுடலலலலலல.- லேலேலேலேலே வுடலலலலலல - ஸுநராவரீநன லேடேல, ரூ.102,441,000

தலைப்பு 127.- தொழில் மற்றும் தொழில் உறவுகள் அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 102,441,000

HEAD 127.- MINISTER OF LABOUR AND LABOUR RELATIONS

Programme 1.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs.102,441,000

#### 181 வன இரீசய.- ஸுடாபலா ஸுபரீபன அலாநாபரலா

01 வன வுடலலலலலல.- லேலேலேலேலே வுடலலலலலல - ஸுநராவரீநன லேடேல, ரூ.25,000,000

தலைப்பு 181.- வினைத்திறன் மேம்பாட்டு அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 25,000,000

HEAD 181.- MINISTER OF PRODUCTIVITY PROMOTION

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 25,000,000

#### 143 வன இரீசய.- ஸாரீலேனேலு கலலலல அலாநாபரலா

01 வன வுடலலலலலல.- லேலேலேலேலே வுடலலலலலல - ஸுநராவரீநன லேடேல, ரூ. 335,145,000

தலைப்பு 143.- பாராளுமன்ற அலுவல்கள் அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 335,145,000

HEAD 143.- MINISTER OF PARLIAMENTARY AFFAIRS

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 335,145,000

#### 106 வன இரீசய.- ஸபலா கலலலலலலல அலாநாபரலா

01 வன வுடலலலலலல.- லேலேலேலேலே வுடலலலலலல - ஸுநராவரீநன லேடேல, ரூ. 87,920,000

தலைப்பு 106.- அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 87,920,000

HEAD 106.- MINISTER OF DISASTER MANAGEMENT

Programme 1.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 87,920,000

**145 වන ශීර්ෂය.- නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යවරයා**

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩ සටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 137,195,000

**தலைப்பு 145. - மீள்குடியேற்ற அமைச்சர்**

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 137,195,000

HEAD 145.- MINISTER OF RESETTLEMENT  
Programme 1.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 137,195,000

[අ. හා. 1.10]

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)  
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

“2011 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතෙහි කාරක සභා අවස්ථාවේදී අද දින සාකච්ඡා කරන අමාත්‍යාංශ හා ඒ යටතේ ඇති අනෙකුත් දෙපාර්තමේන්තු සහ ආයතනවලට අදාළ අංක 127, 221, 328, 181, 143, 106, 304, 145 දරන වැය ශීර්ෂයන්ගෙන් එක් එක් වැඩසටහනෙහි සියලුම පුනරාවර්තන වියදම් හා මූලධන වියදම් රුපියල් දහයකින් කපා හැරිය යුතුය”යි මම යෝජනා කරමි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට කපා කරන්න කොපමණ වේලාවක් තිබෙනවා ද?

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)  
විනාඩි 29ක්, දැනට.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)  
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)  
විනාඩි 29ක් තිබෙනවා? [බාධා කිරීමක්]

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

Out of 30 minutes, you have sacrificed only one minute.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)  
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ. නැහැ. මා දන්නවා නේ වෙන දේවල්. ඒකයි මම මේ අහන්නේ. පළපුරුද්දක් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන් මා බලාපොරොත්තු වන්නේ කම්කරු අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව වචන කිහිපයක් සඳහන් කරන්නයි. අද කම්කරු අමාත්‍යාංශය කොටස් කිහිපයකට වෙන් වෙලා තිබෙනවා; කැඩිලා බිඳිලා ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒක එවිවර සුබ ලකුණක් නොවේය කියන එකත් මා පළමුවෙන්ම මතක් කරන්න කැමැතියි.

කම්කරු අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබුණු විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය අද වෙනම අමාත්‍යාංශයක් යටතට ගිහින් තිබෙනවා. ඒ වාගේම කම්කරු අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබුණ සේවක භාරකාර අරමුදල වෙනත් අමාත්‍යාංශයක් යටතට ගිහින් තිබෙනවා. දැන් අලුතෙන් ඇති කරන්නට බලාපොරොත්තු වනවාය කියන පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ගේ සහ සංස්ථා සේවකයන්ගේ

විශ්‍රාම වැටුප් අධිකාරියත් වෙනම තැනකට ගියොත් අපේ අමාත්‍යාංශයට මේ අමාත්‍යාංශයේ මොකුත් ඉතිරි වන්නේ නැහැ.

මේ අලුත් යෝජනාව ගැන සේවකයන්ගේ අපැහැදිලිතාවක් විරුද්ධත්වයක් තිබෙනවා, ඒ ගැන පැහැදිලි කිරීමක් නැති නිසා. විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයක් කියන කොට අපට අත් දැකීම් තිබෙනවා. මේ රටේ ගොවීන්ට, ධීවරයන්ට අද විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයක් තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ අයගෙන් අය කර ගන්නා මුදලකුත්, ඒ වාගේම රජයෙන් දෙන මුදලකුත් කියන කොටස් දෙකක් එක්කාසු කරලා තමයි ඒ විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය හදලා තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම රජයේ සේවක විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය හදලා තිබෙන්නේ ඒ සේවය ගැන සලකා රජයත් දායක වීමෙන්. දැන් අලුත් විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රම කිහිපයක් හදන්න යනවා. එකක්, විදේශ රැකියා කරන අයට විශ්‍රාම වැටුප් ලබා දෙන්නට. ඒකේත් වැඩි දායකත්වයක් දරන්න වන්නේ විදේශ රැකියා කරන අයට.

දැන් මේ අලුතෙන් ආරම්භ කරන විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයට සේවකයාගෙන් සියයට දෙකක් සහ ස්වාමියාගෙන් සියයට දෙකක් අය කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. සේවක අර්ථසාධක අරමුදලින් සියයට දෙකක් ගන්න බලාපොරොත්තු වනවා. ඊට අමතරව සේවකයාට ලැබෙන්න තිබෙන විශ්‍රාම පාරිතෝෂිකය සම්පූර්ණයෙන්ම මේ විශ්‍රාම වැටුපට දායක කරන්නට බලාපොරොත්තු වනවා. මේ ගැන ඉතා හොඳ පැහැදිලි කිරීමක් නැහැ. අය වැය යෝජනාවේ විතරයි තිබෙන්නේ. සමස්තයක් වශයෙන් ගත්තොත් මේ රටේ වැඩ කරන සෑම කෙනෙකුටම විශ්‍රාම යන මොහොතේදී ජීවත් වන්නට අයිතියක්, වත්කමක් යම් කිසි විධියකින් ලබා දිය යුතුයි කියලා අපි හිතනවා. එක කොටසකට පමණක් නොවෙයි. අද හැම කෙනකුම විශ්‍රාම යන කොට නැත්නම් අවුරුදු 60 ට වැඩි වන කොට ජීවත් වන්න ක්‍රමයක් නැහැ. සමාජ සංරක්ෂණයක් නැහැ. මේ අය විවිධ තැන්වල ඉන්නවා. රාජ්‍ය සේවයේ ඉන්නවා. පෞද්ගලික ආයතනවල ඉන්නවා. සංස්ථා සේවයේ ඉන්නවා. ඒ වාගේම ගොවියෝ ධීවරයෝ විශාල පිරිසක් ඉන්නවා. මේ සියලු දෙනා වෙනුවෙන්ම අපි යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළකට යා යුතුයි. ඒක ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට මා යොමු කරනවා.

අද මේ වැඩ කරන ජනතාව ගැන අපි හිතුවොත්, රාජ්‍ය සේවකයා පවා විශ්‍රාම යන කොට කියන්නේ විශ්‍රාම වැටුප මිදි කියලා. මේක ඇත්ත. ගොවියා විශ්‍රාම යන කොට කියන්නේ ඒ විශ්‍රාම වැටුපෙන් වැඩක් නැහැ කියලා. ධීවරයා විශ්‍රාම යන කොට කියන්නේ විශ්‍රාම වැටුපෙන් වැඩක් නැහැ කියලා. අලුතෙන් ඇති කිරීමට බලාපොරොත්තු වන දෙයකුත් ඒ විධියේ වැඩක් නැති දෙයක් වුණොත් මොකද වෙන්නේ? ඒ වාගේම මේ රටේ අනෙකුත් ස්වයං රැකියාවල යෙදිලා සිටින අය කිව්වොත්, හිතුවොත් අවුරුදු 60 පැන ගෙන එන කොට අපට වෙනම අසාධාරණ සමාජ තලයකට යන්න සිද්ධ වනවා කියලා? මේක හොඳ කාරණයක් නොවෙයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, අද තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය තමයි පෞද්ගලික අංශයේ සහ රාජ්‍ය අංශයේ සේවකයන්ට මේ අලුත් විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රමය පිළිබඳ පැහැදිලි අවබෝධයක් නොමැති වීම. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව වැඩ කරන ජනතාවගේ බලවත් විරුද්ධත්වයක්, විරෝධතාවක් තිබෙනවා. ඔවුන්ට ඒ පිළිබඳව අවබෝධයක් ලබා දෙන්න ඔබතුමාට යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවාද කියලා මා ඔබතුමාගෙන් පැහැදිලි කර ගන්න කැමැතියි. ඒ නිසා මා ඔබතුමාට යෝජනා කරනවා, රජයේ යෝජනාව මොනවා වුණත් ඒක එක්ක ගළපා ගන්න පුළුවන් විධියට අපේ වෘත්තීය සමිති එක්ක මේ කාරණය ගැන කපා කරන්න කියලා. විවිධ වෘත්තීය සමිති තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ, ජේටීපී එකේ වෘත්තීය සමිති එක්ක කපා කරන්න. මේ ගැන ඒ අය තුළ තිබෙන්නේ වැරදි අවබෝධයක්. වෙනත් විධියකට කියනවා නම් අද සේවක

අර්ථසාධක අරමුදලට දායක වන අය කල්පනා කරනවා, ඒ තිබෙන මුදල් ඊට පස්සේ ඒ ගොල්ලන්ට ලැබෙන්නේ නැහැ කියලා. ඒ ගොල්ලන් උපයා ගන්න මුදල් තිබෙනවා අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ. ඒ මුදල්වලට මොකක්ද වන්නේ කියලා දැන ගන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවන්න පටන් ගන්නට පස්සේ ඒ ගොල්ලන්ට ලැබෙන විශ්‍රාම පාරිතෝෂිකය ගැන පැහැදිලි කිරීමක් කළ යුතු වනවා. විශ්‍රාම යන කෙනෙකුට ඒ විශ්‍රාම පරිතෝෂිකය ගැන විශාල බලාපොරොත්තුවක් තිබෙනවා. අද ඒ බලාපොරොත්තුව ඒ අයට නැති වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නැති වන්න හේතුවක් තිබෙනවා. ඒ හේතුව තමයි අද තිබෙන මේ සුබසාධන ක්‍රමයෙන් -සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල, සේවක භාරකාර අරමුදලින්, ගොවීන්ගේ, ධීවරයන්ගේ ඒ විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයෙන්, අලුතෙන් ඇති කරන විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රම තුළින්- ජීවත් වෙද්දී මේ අයට ලැබිය යුතු සියලු වරප්‍රසාද ලැබෙන්නේ නැති එක. ඒ වාගේමයි රාජ්‍ය සේවයේත්. රාජ්‍ය සේවයේත් එක සේවකයෙකුගෙන් රුපියල් 75ක් මාසිකව ගන්නවා. තමුත් ගෙවන මේ මුදලට තම ජීවන කාලය තුළදීම ලැබෙන්නේ ඇස් කණ්ණාඩියක් වාගේ පොඩි, පොඩි දේවල් තමයි.

මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරනවා, මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව වෙනුවෙන් මේ මුදල් හොඳ ආයෝජනයකට යෙදිය යුතුය කියලා. අද සේවක අර්ථසාධක අරමුදලේ ඔක්කෝම මුදල් ආයෝජනය කරන්නේ ආණ්ඩුවයි. දැන් කොටස් වෙළෙඳ පොළටත් යොදවා තිබෙනවා. සේවක භාරකාර අරමුදලත් වෙනත් තැන්වල ආයෝජනය කරලා තිබුණත් රජය තමයි වැඩිපුරම මුදලක් පාවිච්චි කරන්නේ.

විශේෂයෙන්ම අද අපට මෙතැනදී සිහිපත් කරන්න වන්නේ වැඩ කරන ජනතාව ගැනයි. ඔවුන් අවුරුද්දක්, දෙකක්, පහක්, දහයක්, පහළොවක්, විස්සක් වැඩ කරලා තිබෙනවා. ඒ වැඩ කරපු කාලයට අදාළව මේ මුදල් ප්‍රමාණය කොච්චරද කියලා ගණන් කරන්න. රාජ්‍ය සේවකයන්ගෙන් ඒ අග්‍රභාර වැඩ පිළිවෙලට රුපියල් 75ක් ගනිද්දී කොච්චර මුදලක් එකතු වෙලා තිබෙනවාද, කොච්චර මුදලක් වයස අවුරුදු 60 වන කොට එකතු වෙනවාද කියලා බලන්න. ඒ වාගේම දැනට සේවක අර්ථසාධක අරමුදලේ තිබෙන්නේ රුපියල් බිලියන 830ක් විතර.

**ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே - தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Labour and Labour Relations)

රුපියල් බිලියන 850ක් තිබෙනවා.

**ගරු එම්. ජෝසප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

බිලියන 850ක් විතර. සේවක භාරකාර අරමුදලේ රුපියල් බිලියන 110කට වැඩිය තිබෙනවා. දැන් මේ අතිවිශාල මුදල් සම්භාරය අයිති මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවට. මා මීට ඉස්සෙල්ලා ඒ ගැන කථා කරලා තිබෙනවා. අපේ ආණ්ඩුව බලයේ තිබෙන වෙලාවේදීත් කථා කරලා තිබෙනවා. අපි පුළුවන් ප්‍රමාණයෙන් මේවායින් වැඩ කරලා තිබෙනවා. නිවාස ණය එහෙම දීලා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමා ඒ අය ගැන දන්නවා. මෙවැනි කෙනෙකුට ගෙයක් හදා ගන්න බැහැ. නමුත් එයාගේ සල්ලි තිබෙනවා. මෙවැනි කෙනෙකුට තදබල ශල්‍යකර්මයකට - operation එකකට- භාජන වෙන්න ඕනෑ වුණොත් ඒක කරන්න බැහැ සල්ලි නැති නිසා. ඒ අයගේ දරුවන්ට අධ්‍යාපනය දෙන්න, උසස් අධ්‍යාපනය දෙන්න බැහැ. අපේ විශ්වවිද්‍යාලයේ ඉඩ නැත්නම් මේ රටේ හෝ පිට රට බාහිර විශ්වවිද්‍යාලයකට ගිහිල්ලා ඉගෙන ගෙන එන්න ලක්ෂ 40ට වැඩි මුදලක් වැය වනවා. දැන්

මෙතැනදී මම තමුන්නාන්සේගේ අවධානය යොමු කරන්නේ මේ කාරණයටයි. අපි වෙනත් ප්‍රශ්න දිහා බලන්නේ නැතුව ගෙයක් සෑදීම ගැන බැලුවොත්, මෙවිට මුදල් සම්භාරයක් තිබෙන මේ ජනතාවට තමුන්නේ මුදල් ආයෝජනය කරලා ඉතාම සහන පොලියකට, වාරික වශයෙන් ගෙවන්න පුළුවන් විධියට ණය මුදලක් දුන්නොත් තමුන්ටම කියලා ගෙයක් හදා ගන්න මාර්ගයක් පැදෙනවා. මේක ලෝකයේ වෙනත් රටවල තිබෙනවා. ඊට පස්සේ තමයි ඒ නිවස අයිති වන්නේ. ඉතා අධික පොලියකට ණය මුදල දෙන්නේ නැතුව ඒ අයගේම සුභසාධනයට ඉතාම සහන පොලියකට ඒ මුදල් දුන්නොත් මේ වැඩ කරන ජනතාවට තමුන්නේ කියලා ගෙයක් හදා ගැනීමට අවස්ථාවක් ලැබෙනවා. ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලෝම හැම දාම ඉතිරි කරන සල්ලි එතැන විශාල වශයෙන් තිබෙනවා. දැන් මේ විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය තුළ එවැනි ක්‍රමවේදයක් තිබෙනවාද? මම දන්න විධියට නැහැ.

අපේ ගරු සී.පී.පී. සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා එදා කම්කරු ඇමතිවරයා හැටියට ඉන්න කොට මම එතුමාගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා හැටියට සිටියා. අර්ථ සාධක අරමුදලේ අංශය එතකොට මට භාර දීලා තිබුණේ. අපි ඒ කාලයේ අර්ථ සාධක අරමුදලින් සියයට 75ක් ණය ගන්න පුළුවන් විධියට සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනත වෙනස් කළා. ණය ගන්නාම පඩියෙන් අඩු කරනවා. පඩියෙන් ගෙවා ගන්න බැරි වුණොත් කවදා හෝ EPF එක ගෙවන කොට ඒකෙන් කපා ගන්නවා. පාඩුවක් නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, අනෙක් පැත්තෙන් අද ලක්ෂ 10ක්, 15ක් හෝ 20ක් දීලා ගෙයක් හදලා ඔහු අවුරුදු 10කින්, 15කින් හෝ 20කින් විශ්‍රාම යන කොට ඒ ගෙයි වටිනාකම ඔහුට අතිවිශාල මුදලක්. අද මෙන් දහ ගුණයක්, එකලොස් ගුණයක් වන්න පුළුවන්. තමුන්නාන්සේත් ඒක දන්නවා. එතකොට අවුරුදු 60කින් විශ්‍රාම අරගෙන යන්නේ ගෙයක අයිතිකරුවෙක් විධියට. ඒක තමුන්නේ දරුවෙකුට දෙන්න පුළුවන්. නැත්නම් එදාට විකුණා ගන්න පුළුවන්. මෙන්න මේ ආයෝජනයට අපේ වැඩ කරන ජනතාව පත් කිරීම වැදගත් වනවා. ඒ නිසායි මම ඔබතුමාගේ අවධානය මේ අවස්ථාවේදී මේ කාරණයට විශේෂයෙන් යොමු කරන්නේ. මුළු සමාජයම අද රක්ෂණයට ලක් විය යුතු කාලයක්. කුමන රැකියාව කළත් මේ අය රටේ සංවර්ධනයට දායකත්වය දෙන අයයි. අපි නිකම් හිතන්න හොඳ නැහැ. කම්කරුවෝ, කුලීකාරයෝ, ධීවරයෝ, ගොවියෝ යන අයයි සංවර්ධනයේ අතිවිශාල බරක් දරා ගෙන ඉන්නේ. වතු වල බැලුවත්, විදේශ රැකියාවල බැලුවත් වැඩ කරන අය මේ රටේ ආර්ථිකයේ විශාල බරක් කරට අරගෙන ඉන්න කොටසක් හැටියටයි අපට පෙනෙන්නේ. මේ කොටසට අපි අලුත්ම වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න ඕනෑ. කවුරුවත් හිතන්නට එපා මේක අතිවිශාල මුදලක් වියදම් වන වැඩක් කියලා. එහෙම වුණොත් නම් අපට මොනවා වත් කරන්න ලැබෙන්නේ නැහැ.

අද ගෙදරින් ඇති වන නිෂ්පාදනය, වැඩ පොළෙන් ඇති වන නිෂ්පාදනය, ගොවි පොළෙන් ඇති වන නිෂ්පාදනය, ධීවර කර්මාන්තයෙන් ඇති වන නිෂ්පාදනය, රාජ්‍ය සේවය යන සේවාවන් හා නිෂ්පාදන ගැන බලන්න. රටේ ආර්ථිකයේ බර දරා ගෙන ඉන්නේ මේ අයයි. අපි සංවර්ධනයයි කියලා කියන්නේ ඒකටයි. අනෙක් පැත්තෙන් විදේශ වෙළෙඳාම, විදේශීය කර්මාන්ත තිබෙනවා. ඒක ඇත්ත. නමුත් මේ රටේ සංවර්ධනය අපි මනින්නේ ගොවියාගේ නිෂ්පාදන ශක්තියෙන්, ධීවරයාගේ නිෂ්පාදනවල ශක්තියෙන්, රටේ අනෙකුත් සුළු කර්මාන්තවල හා ස්වයං රැකියාවල ශක්තියෙන්. එවැනි සංවර්ධනයක් ලබා දෙන අයට අපි මොනවාද දෙන්නේ? දැන් ලොකු කර්මාන්තවලට විශාල වශයෙන් සහන ලබා දීලා තිබෙනවා. විශාල සහන! ඒක රැකියා ඇති වන තත්ත්වයක් වන්න පුළුවන්, රජයේ හොඳ අදහසක් වන්න පුළුවන්. ඒක පිළිබඳව අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් එතැනින් ඇති වන සංවර්ධනයේ ප්‍රතිලාභ වැඩ කරන ජනතාවට එන්නේ කොහොමද? එවැනි ක්‍රමයක් නැහැ. අපි හෘදය සාක්ෂියට එකඟව කථා කරමු. එවැනි ක්‍රමයක් නැති වන කොට, ජීවන බරත්

[ගරු එම්. ජෙෆ් මයිකල් පෙරේරා මහතා]

එක්ක මේ ජනතාව ජීවත් වන තත්ත්වය බැලුවොත් රාජ්‍ය සේවකයන්ගෙන් අපට හොඳ සේවයක් ගන්න පුළුවන්ද? පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයින්ගෙන් සතුටින් වැඩ කරලා අපට හොඳ සේවයක් ගන්න පුළුවන්ද? එතකොට මේක නිෂ්පාදනයට කොහොමද බලපාන්නේ? මේක තමයි කම්කරු අමාත්‍යාංශයේ තිබෙන ලොකුම වගකීම. අපේ කම්කරුවෝ ගැන කපා කරන කොට නිකම්ම පනත් විකස් තබා ගෙන, නිකම්ම කම්කරු ජනතාවක් තබා ගෙන ඉන්නවා නොවෙයි. මේ වැඩ කරන ජනතාවගෙන් උපරිම ප්‍රයෝජනය ගන්න නම් ඒ ජනතාව ශක්තිමත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් අපි තුළ තිබෙනවාද? අද මම දකින්නේ ඒක නැති බවයි.

රාජ්‍ය සේවයේ පවා වැඩ කරන ජනතාව සතුටින්ද වැඩ කරන්නේ? අපට හොඳ උසස් ඉතාමත් ගරුත්වයෙන් සලකන රාජ්‍ය සේවයක් තිබුණා. එදා ගුරුවරුන් එහෙම ඉතා උසස් මට්ටමකයි හිටියේ. ආර්ථිකය වෙනස් වෙන්න, වෙනස් වෙන්න මොකද වුණේ? ලැබෙන පඩිය ජීවත් වෙන්න, දරුවන් නඩත්තු කරන්න, සමාජීය තත්ත්වය ආරක්ෂා කර ගන්න පවා මදි වුණා. සමාජයේ මේ මහා කඩා වැටීම, මහා බිඳ වැටීම තිබෙනවා. අද මේ රට බේරා ගත් රණ විරුවන් ගැන අපි කතා කරනවා. නමුත් පොලීසියේ මහත්මයෙකුත් පඩිය කියද? පඩි වැඩි කිරීම තුළින් ඇති වෙලා තිබෙන සහනය මොකක්ද? අද ඒ අයට ඒ පඩියෙන් ජීවත් වෙන්න පුළුවන්ද? ජීවත් වෙන්න බැරි නම් මොකක්ද කරන්නේ? කළ යුත්තේ මොකක්ද? භොරකම් කරන්නද? නැහැ. අපට මේ ක්‍රමය සම්පූර්ණයෙන්ම වෙනස් කරන්න වෙනවා. එහෙම වෙනස් කරලා ජීවත් වෙන්න පුළුවන් විධියේ වැටුපක් ඒ අයට ලබා දෙන වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න ඕනෑ. පඩි වැඩි කරන්නේ කොහොමද ආදී නොයෙක් ප්‍රශ්න මතු කරාවි. ඒක ඇත්තයි. නමුත් මේ රාජ්‍ය සේවය කඩා ගෙන වැටුණොත් කිසිම රජයක් බලාපොරොත්තු වන වැඩ කොටසක් හරි හැටි කරන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. උතුම් රාජ්‍ය සේවයක් කරන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. AGA මහත්මයාට පාවිච්චි කරන්න වාහනයක් නැත්නම්, පෙට්‍රල් නැත්නම්, වාහනය යන යන තැන කඩා ගෙන වැටෙනවා නම් කොහොමද එතුමා හොඳ සේවයක් කරන්නේ? අපි දන්නවා පොලීසියේ මහත්වරුන්ට වාහනයක් තිබෙනවා. නමුත් පොලීසියේ තිබෙන වාහනය දුටු විට තෙල් නැහැ. ඉතින් කොහොමද "මතට තින" කියන්නේ, අපරාධ දූෂණ වළක්වන්නේ? වළක්වන්න බැහැ. අද පෞද්ගලික අංශයත් ඒ වාගේම තමයි. වටපිටාව ගැන බැලුවොත්, සාමූහිකව ගත්තොත් මේ තිබෙන ක්‍රමය වෙනස් කරන්න කිසිම යෝජනාවක් මේ අය වැය යෝජනාවල ඉදිරිපත් වෙලා නැහැ. මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව වෙනුවෙන් මොනවාද කරලා තිබෙන්නේ කියා සමහර අය අසාව. මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව වෙනුවෙන් තිබෙන අණපනත්වලින් සියයට 90ක් විතර පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනල්ලා පනත් හැටියට සම්මත කිරීමේ වාසිය ලැබී තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවටයි කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී කියනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව යටතට තමයි ඒ වාසිය ගිහින තිබෙන්නේ. සේවක භාරකාර අරමුදල ගත්තොත්, දිවංගත ලලිත් ඇතුළත්වුදලි අපේ හිටපු ඇමතිතුමා, දිවංගත කැප්ටන් සෙනෙවිරත්න අපේ හිටපු ඇමතිතුමන්ලා හරහා තමයි ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ කාලයේදී ඒ පනත සම්මත වුණේ. මේ රටේ කම්කරුවන් වෙනුවෙන් අද තිබෙන සියලු අණපනත් ස්වාමි පක්ෂය වෙනුවෙන් හැදිවි එවා නොවෙයි. කම්කරු ජනතාව වෙනුවෙන් හැදිවි ඒවායි. ඒවා හැදුව එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවයි කියන එක අපි මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා. නමුත් නාන්දේශ්‍ය අද ආණ්ඩුව පැත්තේ හිටියත් අපේ පක්ෂයයි කියන එක හිතේ තිබෙනවා. ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා වුණත් එහෙමයි. තමන්ගේ රටය කියන හැඟීම හිතේ තිබෙනවා. එහෙම නම් මේ වැඩ කරන ජනතාව අපේයි. වෙන කාගේවත් නොවෙයි. විවිධ දේශපාලන මති මතාන්තර දැරුවත්, විවිධ

වාණිජ සම්බන්ධ හිටියත් මේ සියලු වැඩ කරන ජනතාව අපේය කියා හිතා ඒ වැඩ කරන ජනතාව ඉදිරියට ගෙන යන්න නම්, පවුල් හැටියට ඉදිරියට ගෙන යන්න නම්, සමාජයේ හොඳ තත්ත්වයකට ගෙන යන්න නම් කළ යුත්තේ මොකක්ද කියන එක මේ අය වැය යෝජනා තුළින් කල්පනා කරලා නැහැ. තවම අවම පඩිය රුපියල් අටදහස් ගණනයි. කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවෙන් දී තිබෙන පරිදි අවම පඩිය රුපියල් අටදහස් දෙසිය ගණනයි. එවැනි පඩි රාමුවක් තුළ අතින් ඒවා ලබා ගන්නේ කොහොමද? Incentives වලිනුයි. අතිකාල දිවනාවලිනුයි. ඒවායින් තමයි ලබා ගන්න තිබෙන්නේ. ඒක වෙනස් වෙන්න ඕනෑ. අපි නිර්ණය කරන අවම පඩිය ව්‍යාපාරිකයන්ට ගෙවන්න බැරි බව ඇත්තයි. එහෙම බැරි නම් මොකක්ද කළ යුත්තේ? ඒ ව්‍යාපාරය දියුණු කරන්න පුළුවන් වෙනත් උදවු ඒ ගොල්ලන්ට දෙන්න ඕනෑ. ඉදිරියේදී හයානක තත්ත්වයක් ඇති වේවිය කියන එක ගැන මම රජයේ අවධානය යොමු කරවනවා. විදුලිය බිල වැඩි වෙලා ඒ කර්මාන්ත ශාලා ගෙන යන්න බැරි වන කොට, ඒවායේ නිෂ්පාදන වියදම් වැඩි වන කොට මොකක්ද වෙන්නේ? එතකොට ඒකේ බර එන්නේ වැඩ කරන කම්කරු ජනතාව මතටයි. පෞද්ගලික විදුලි බිල සඳහාත් එතකොට තවත් බරක් දරන්න වෙනවා. ඒකටත් තවත් සියයට 8ක් එක්කාපු වෙනවා. එතකොට ඒ ජනතාව තුළ වැඩ කරන්න පුළුවන් අන්දමේ හොඳ මානසික තත්ත්වයක් ඇති වෙන්නේ නැහැ. අපි අද මේ අර්බුදයට අපි මුහුණ දීලා තිබෙනවා. අපි ඒ අර්බුද විසඳන්නේ නැත්නම් එන්න එන්නම අපි යන්නේ කොහේද කියා අපට හිතා ගන්න පුළුවන්. එදා ජාඇල ආසනයේ මන්ත්‍රීතුමා හැටියට සිටියදී මම යෝජනාවක් ගෙනවා, පළමුවැනි කර්මාන්ත ගම්මානය ඒකල හදන්න කියා. අක්කර 200ක් තිබුණා. අප සැලසුම් ඔක්කොට සකස් කර තිබුණා. අවාසනාවට ඒ ආණ්ඩුව නැතුව ගියා. බලාපොරොත්තු වුණේ මොකක්ද? අද එක තැනකින් පටන් ගන්න. මේ රටේ, ඔබතුමන්ලා කර්මාන්තකරුවෝ ගෙනෙනවා නම් ඒ කර්මාන්තකරුවෝ ගෙනෙන කොට වෙනම කර්මාන්ත පුර ඇති කරන්න. මේක ඉතිහාසයේ තිබෙනවා. හැබැයි ඒ කර්මාන්ත පුර ඇති කරන කොට පඩි පාලක සභාවල් කියා එක එක තීන්දු එක එක වේලාවට ගන්න දෙන්න එපා. අවුරුදු දහයකට, පහළොවකට, විස්සකට ස්ථිර පඩියක් ගෙවන්න පුළුවන් තත්ත්වයකට කර්මාන්තවලට ආධාර ලබා දෙන්න ඕනෑ. අක්කර 200ක් හොයා ගන්න පුළුවන් කර්මාන්ත පුර තවම අපට තිබෙනවා. පාසල් ටික, ආරෝග්‍ය ශාලා, නිවාස ආදී පහසුකම් එතැනට එන කොට ඔවුන්ට ලැබෙන පඩිය වැඩි වනවා. අවුරුදු 10කින් පස්සේ ආර්ථික වෙනසත් එක්ක පඩි වැඩි වීම සකස් කර ගන්න පුළුවන්. ඒකත් agreement එකට ඇතුළු වන්න ඕනෑ. නැවතත් වාණිජ සමිති සටන් නොවෙයි. ඒකත් agreement එකට ඇතුළු වන්න ඕනෑ. ඒ, රුපියල් 25,000කින් අද. එදා අපට කියන්න පුළුවන් වුණා, high-tech industries කියා. මේ ගැන ඔබතුමා කල්පනා කරන්න. එවැනි කර්මාන්ත පුර ඇති කළොත් අපේ ඉගෙන ගත්ත අයට හොඳ මාර්ගයක් තිබෙනවා.

අද අඩුම පඩිය රුපියල් 25,000කින් පටන් ගන්නවා නම් තව අවුරුදු ගණනක් ඒ මාර්ගයේ යන කොට negotiate කරන්න පුළුවන් ප්‍රමාණයටයි අපේ ගිවිසුම් අත්සන් කරන්නේ. එතකොට මොකක්ද වන්නේ? දක්ෂ කාර්මිකයෝ මෙතැනින් බිහි වන කොට ඒ කාර්මිකයන්ට ලෝකය විවෘත වනවා. ලෝකයේ රැකියාවල් තිබෙනවා. මේක තමයි ඉතිහාසයේත් අප දැක්කේ. එදා මේ රටේ ජනතාව රැකියාවක් නැතුව මේසන් හැන්ද, වඩු කට්ටලය අරගෙන වැඩ හොය හොයා පාරේ යන කාලයකදී තමයි විදේශීය රැකියා වෙළෙඳ පොළ විවෘත වුණේ.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, නමුත් නාන්දේශ්‍ය තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

හොඳයි.

ඒ කාලයේ තමයි රැකියා වෙළෙඳ පොළ විවෘත වුණේ. එතැනට ගියා, මේ ගොල්ලෝ. ඒ, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ ඇති කරපු වැඩ පිළිවෙළ තුළින්. එතැනට ගියාම ඒ ගොල්ලෝ ඒ වැඩ පිළිබඳව නොයෙක් අලුත් දේ ඉගෙන ගෙන ආවා. අද පිට රට ගිය අය මෙහාට ඇවිල්ලා අලුත් විධියට තමයි වැඩ කරන්නේ. පෙරේරා මහත්මයා, වඩු මහත්මයා වැඩ කරන්නේ ඒ විධියටයි. මට විනාඩි කීපයකින් මේක කථා කර ඉවර කරන්න බැහැ. අප වෙනම ඒ ගැන කථා කරමු. නමුත් අද මේ ආර්ථිකය තුළ වැඩ කරන ජනතාව රාජ්‍ය සේවාවන් එක්කම ජීවත් වන්න බැරි අර්බුදයකට වැටිලා තිබෙනවා. අප සෙල්ලම් නොකර මේ රාජ්‍ය සේවකයාගේ පඩියෙන් ජීවත් වන්න පුළුවන් තත්ත්වයකට ගෙන යන්න ඕනෑ. ඒක වැදගත් වනවා. ඒ වාගේම පෞද්ගලික අංශයේ හා සංස්ථා අංශයේ රැකියා කරන අයගේ පඩිය ජීවත් වන්න පුළුවන් තත්ත්වයකට ගෙන යන්න නම් මේ ඇති කරන අරමුදල් රජයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා නොව මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා ගෙන යන්නට - ප්‍රයෝජනය ගන්නට - වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්නැයි කියා තමුන්නාන්සේලාට මතක් කරනවා. පෞද්ගලික අංශයේ සහ සංස්ථා අංශයේ දැනට අර්ථ සාධක අරමුදලට දායක වන කම්කරුවන්ගේ සල්ලි වික මේ ආණ්ඩුව භාරකම් කරන්න යනවාය, ඒ සල්ලි වික අවුරුදු හැට වන තුරුවත් මේ ගොල්ලන්ට පාවිච්චි කරන්න බැහැ කියා බලවත් විරුද්ධත්වයක් තිබෙනවා. එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වුණොත් මේ රටේ විශාල ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දෙන්න රජයට සිදු වනවා.

ඒ ගොල්ලන්ගේ සැකයක් තිබෙනවා නම් ඒ ජනතාව වෙනුවෙන් ඒක දුරු කරන්න පුළුවන් ආණ්ඩුවට විතරයි. ඒ නිසා මා නැවත වරක් යෝජනා කරනවා, මේ විශ්‍රාම වැටුප් පනත හඳුන්වා දුන්න ඉස්සෙල්ලා ඒකෙන් ලැබෙන අයිතිවාසිකම් මොනවාද, විශ්‍රාම වැටුප කොච්චර ලැබෙයිද කියා ඒ ගොල්ලන් එක්ක කථා කරන්න කියා. එය ඉලක්ක කර ගෙන ඒ ගැන විකක් කථා නොකර නිකම්ම නිකම් පනතක් ගෙනාවොත් විශ්‍රාම යන කොට EPF එකත් නැහැ, ETF එකත් නැහැ, පාරිභෝගික මුදලත් නැහැ, විශ්‍රාම වැටුපත් නැහැ. මේ රටේ කම්කරුවෝ මේ තත්ත්වයට වැටුණොත් තවත් පහළට වැටෙනවා. ඒ නිසා මා ඔබතුමාට කියනවා, කරුණාකර මේ විශ්‍රාම වැටුප් පනත හඳුන්වා දුන්න ඉස්සෙල්ලා මේ රටේ වෘත්තීය සමිති ගෙනැල්ලා කථා කරන්න කියා. කථා කර ඒ ගොල්ලන්ගේ අදහස් අර ගෙන කරන්න. එහෙම නැත්නම් මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව රජයට බෙරන්න බැරි අර්බුදයකට යන්න වනවා. ස්තූතියි.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ගරු ගාමිණී ලොකුගේ ඇමතිතුමා.

[අ. හා. 1.35]

### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு காமுனி லொக்குகே - தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Labour and Labour Relations)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට ප්‍රථමයෙන් හිටපු කම්කරු ඇමතිවරයෙක් වන ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමාගේ

කථාවට ඇහුම් කන් දුන්න මා, එතුමාට එක දෙයක් කියන්න කැමැතියි. කිසිම අවස්ථාවක අර්ථ සාධක අරමුදලටවත්, සේවක භාරකාර අරමුදලටවත් කිසිම හානියක් වන්නේ නැති බව එතුමාට කියනවා. ඒ වාගේම අද රටේ තිබෙන නීතිය අනුව වයස අවුරුදු 55 සම්පූර්ණ වුණු සෑම දෙනාටම ඒක ලබා ගැනීමේ අයිතිය තිබෙනවා. එසේම එය තවත් විධිමත් කොට ඉක්මනින් ලබා ගැනීමට වුවමනා කරන කටයුතු දැන් අපි සම්පාදනය කර ගෙන යනවා. ඒ නිසා කිසිම බයක්, සැකක් ඇති කර ගන්න වුවමනාවක් නැහැ.

සේවක භාරකාර අරමුදලත්, සේවක අර්ථසාධක අරමුදලත් යන දෙකම තැන්පත් වෙලා තිබෙන්නේ. සේවක අර්ථසාධක අරමුදල ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ. ඒක පාලනය කරන්නේ මහ බැංකුව. ඊට වඩා විශ්වසනීය ලෙස සේවක අර්ථසාධක අරමුදල තැන්පත් කිරීම සඳහා වෙනත් ස්ථානයක් නැහැ. 1959 දී තමයි සේවක අර්ථසාධක අරමුදල ආරම්භ වුණේ. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා එදා සේවක අර්ථසාධක අරමුදල ඇති කරන කොට එම අරමුදලට ගෙවන්නය කියා සේවක පක්ෂයටත්, සේව්‍ය පක්ෂයටත් අනිවාර්ය කළා. ඒ නිසා අද සේවකයන්ට සෙන සඳහා වැදගත් අරමුදලක් බවට එය පත් වෙලා තිබෙනවා. අද රුපියල් බිලියන 850ක් මහ බැංකුවේ තැන්පත් වෙලා තිබෙනවා. එහි සාමාජිකයන්ට සියයට 13.75ක පොලියක් ලැබෙනවා. විවිධ අය විවිධ කථා කිව්වාට, රජයත් එක්ක සටන්ගසත් ඇති කරන්නය කියා කිව්වාට ඒකට කිසිම හානියක් වන්නේ නැහැයි කියන එක මම කියන්නට කැමැතියි. ඒ වාගේම මම තමුන්නාන්සේලාට පොඩි පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නට කැමැතියි. කම්කරු සබඳතා වැය ශීර්ෂයත් පිළිබඳව සාකච්ඡා කිරීම ආරම්භ වෙලා එහි පළමු කථාව පැවැත්වීමේ අවස්ථාව අපේ පැත්තෙන් මට ලැබීම පිළිබඳව මම සතුටු වෙනවා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම යම් කිසි ප්‍රශ්නයක් ආවොත් එය පැහැදිලි කර දෙන්නත් මට අවස්ථාව ලැබෙයි කියා මම හිතනවා. මෙම අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු කිරීමේ දී මා හට මහත් ශක්තියක් ලබා දුන් හිටපු නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ගරු ආචාර්ය ජගත් බාලසූරිය මැතිතුමාත්, අමාත්‍යාංශයේ හිටපු ලේකම් මහින්ද මඩිහගේවා මැතිතුමාත් මම ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරනවා. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ පළමුවෙන්ම මෙහිදී මම ඉතා වග කීමෙන් ප්‍රකාශ කරන්නට කැමැතියි, සේවක අර්ථසාධක අරමුදල සේවකයන් වෙනුවෙන් සුරක්ෂිතව ආරක්ෂා කරන බව. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව එම අරමුදලේ වගකීම භාර ගෙන ඇති අතර, එම කාර්ය ඔවුන් නිසි ලෙස කරනවා. සේවක අර්ථසාධක අරමුදලෙහි ප්‍රතිලාභ මොන ආකාරයෙන්වත් සේවකයන්ට අහිමි වන්නේ නැති බවත් කියන්නට කැමැතියි.

ඒ වාගේම තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, සේවක භාරකාර අරමුදල උගසට තියලා නිවාස ණය ලබා ගැනීමේ අවස්ථාවක් තමුන්නාන්සේලා ලබා දුන්නා කියලා. අද එහි හොඳ ප්‍රතිඵලක් තිබෙනවා, අනිටු ප්‍රතිඵලක් තිබෙනවා. අද සමහර අය එහි වාරික ගෙවපු නැති නිසා විශ්‍රාම යන අවස්ථාවේ බැංකුව විසින් එම ණය මුදල කපා ගන්නාම ඒ අයට කිසිවක් ඉතිරි වන්නේ නැහැ. ඒ ගැන අද අපි කල්පනා කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා හෙට අනිද්දා සම්මත කිරීමට මේ පාර්ලිමේන්තුවට පනතක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. රුපියල් ලක්ෂ 3කට වඩා වැඩියෙන් සේවක භාරකාර අරමුදලේ තැන්පතු තිබෙන අයෙකුට අර ණය ගෙවීම සඳහා, එහෙම නැත්නම් හෘදය සැත්කමකට, bypass සැත්කමකට, kidney සැත්කමකට, දවස් 14කට වඩා රෝහල් ගත වුණොත්, එහෙමත් නැත්නම් ගෙයක් ඉඩමක් ගන්න, දරුවකුගේ අධ්‍යාපනය සඳහා එයින් සියයට 30ක් ලබා ගැනීමට අවස්ථාව දෙනවා. එම සංශෝධනය හෙට අනිද්දාට අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන ආවාම ඒකට සහයෝගය දීලා එය සම්මත කර දෙන්නය කියා තමුන්නාන්සේලාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. 1956 දී ශ්‍රීමත් එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා තමයි සේවක අර්ථසාධක අරමුදල ඇති කළේ. එදා ඒක ආරම්භ කරන කොට

[ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා]

සේවක පක්ෂයටත්, භාමිපුත්‍රන්ගේ පක්ෂයටත් මේකට මේ මුදල ගෙවන ලෙස අනිවාර්ය කළා, නීති කෙටුම්පත් හැඳුවා. ඒ නිසා එම අරමුදල දවසින් දවස වැඩි වුණා. එක එක ආණ්ඩු කාලයේ ඒකට වුවමනා කරන මුදල අඩු වැඩි කළා. තමුන්තාන්සේලාත් ඒක කළා. ඒ නිසා තමයි අද රුපියල් බිලියන 850ක් දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙන්නේ. පසු ගිය ගෝලිය අර්බුදය කාලයේ සමහර සමාගම් ගෙවීම් පැහැර හැරියා. නමුත් දැන් ඒවා යථා තත්ත්වයට පත් කරලා ඒ අය ගෙවීම් කර ගෙන එනවා. 2011 වන කොට එය රුපියල් බිලියන 900ක් බවට පරිවර්තනය වෙයි කියා මම හිතනවා. අපේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඒකට තවත් සංශෝධනයක් ගෙන ආවා. සේවක භාරකාර අරමුදල එක එක සමාගම්වල අරමුදල් හැටියට තබා ගැනීමේ කාලයක් එදා තිබුණා. තිබුණු ඒවා හැර එකක්වත් අලුතෙන් ආරම්භ කිරීම නීතියෙන් තහනම් කළා. ඒ නිසා අද සියලු අර්ථසාධක අරමුදල් භාණ්ඩාගාරයටයි එන්නේ.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

තවම CTB එක අර ගෙන නැහැ.

**ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා**

(மாண்புமிகு காமிணி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

CTB එකේත් පරණ අය 2000ක් විතර ඉන්නේ. ඒ ගැනත් අපි විමර්ශනයක් කරනවා. කම්කරු අමාත්‍යාංශයේ අනුමැතිය ඇතිව හුඟක් කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව කැබිනට් පත්‍රිකාවක් දමලා, ඒ ගැන බලන්න දැන් කොමිටියක් පත් කරලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව විභාග කරලා තීන්දුවක් ගන්නවා.

වැඩ කරන පන්තිය පිළිබඳව කල්පනා කරලා ඒ අයට විශ්‍රාම වැටුපක් ලබා දෙන්න මහින්ද විත්තන ඉදිරි දැක්මෙන් කටයුතු කර තිබෙනවා. මේවා තමුන්තාන්සේලා කථා කරපු කාරණා. පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ට විශ්‍රාම වැටුපක් යෝජනා කළා පමණක් නොව, මේ අය වැය ලේඛනයෙන් ඒක ප්‍රතිපත්තියක් හැටියට තීන්දු කළා. 2011 වන විට අපේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 12 1/2 ඉන්නවා, වයස අවුරුදු 60ට වැඩි අය. 2036 වන විට ඒ ප්‍රමාණය සියයට 30.2ක් වනවා. ඒ කියන්නේ සියයට 20කින් වැඩි වනවා. මේ අය අවුරුදු 75ක් ජීවත් වනවාය කියා සිතමු. අර්ථසාධක අරමුදලේ, සේවක භාරකාර අරමුදලේ සල්ලි අරගෙන විශ්‍රාම යන කොට අපේ සංස්කෘතිය අනුව අපේ වැඩිහිටියන්ට ගෙවල්වල විශාල ප්‍රශ්න තොගයක් තිබෙනවා. වැඩිහිටි දු දරුවන්ගේ විවාහ කටයුතු තිබෙනවා. දරුවන්ගේ අනෙකුත් වැඩ කටයුතු තිබෙනවා. සමහර අය නිවසට අලුතින් කොටසක් ගන්න කටයුතු කරනවා. මේවාට ඒ මුදල් වැය වුණාම එයාට මොකුත් ඉතිරි වන්නේ නැහැ. ඊට පස්සේ ඒ ගොල්ලන්ට මොකද වන්නේ? බොහෝම ටික දෙනෙක් තමයි මුදලක් තැන්පත් කරලා ඒකෙන් ජීවත් වන්නේ. තමන්ගේ තරුණ කාලයේ රටට සේවය කරලා අවුරුදු 55 නැත්නම් 60 පැනලා විශ්‍රාම ගියාම එක්කෝ ළමයින්ගෙන් කියක් හරි ඉල්ලා ගන්න සිදු වනවා. මම දන්නවා හුඟක් අය ඊට කොහේ හරි මුර කරන්න යනවා. මේ වැඩ කරන පන්තියට ඒ විධියට ජීවත් වන්න ඉඩ දෙනවාද, නැද්ද කියන තර්කයයි අද තිබෙන්නේ. ඒ නිසා තමයි මේ විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය ආරම්භ කරන්න යන්නේ. අපි මේ විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය ආරම්භ කරන කොට මොකද කරන්නේ? ඒ ගැන මම තමුන්තාන්සේලාට පැහැදිලි කරලා දෙන්නම්. අපි කල්පනා කරනවා, දැනට බුක්ති විඳින අර්ථසාධක අරමුදලට කිසිම හානියක් වන්නේ නැතිව ඒකත් ඒ විධියටම ලැබෙද්දී, සේවක භාරකාර අරමුදලේ මුදල් ඒ විධියටම ලැබෙද්දී, අපි තව විශ්‍රාම වැටුපකුත් ඇතුළත් කරලා දෙන්න කටයුතු කරන්න. සමහර වෙලාවට රජයේ සේවකයන්ට වාගේ

ඒක සියයට 80ක් දෙන්න බැරි වෙයි. සියයට 20ක් නැත්නම් 25ක් දෙන්න පුළුවන් වෙයි. රුපියල් 10,000ක වැටුපක් ගන්න කෙනකුට, රුපියල් 3,000ක් නැත්නම් 3,500ක් දෙන්න පුළුවන් වෙයි. ඒක දෙන්න අපි මොකක්ද කරන්නේ? දැනට ගෙවන අර්ථසාධක අරමුදලෙන් සියයට 2ක් සේවකයාගේ පැත්තෙන් අපි මේ අරමුදලට ගන්නවා. භාමිපුත්‍රන්ගේ පැත්තෙන් සියයට 2ක් ගන්නවා. ඒ ගොල්ලන්ට ගෙවනවා gratuity එකක්. ඒ gratuity එක මේ අරමුදලට ගන්නවා. ඒ gratuity එක මේ අරමුදලට ගන්නාම, ඒ අයට විශ්‍රාම යන කොට එක මුදලක් නැතිව යනවා. එනම්, අවුරුද්දකට මාස භාගය ගණනේ ලැබෙන පඩිය නැතිව යනවා. ඒ නිසා අපි කල්පනා කරනවා, මේ විශ්‍රාම වැටුප දෙන කොට විශ්‍රාම ප්‍රතිලාභයක් දෙන්න. දැන් රාජ්‍ය සේවයේ අය විශ්‍රාම යන කොට commuted pension කියලා අවුරුදු දෙකක වැටුප දෙනවා. මේ අයටත් අවුරුදු දෙකක වැටුප දෙන්න පුළුවන්ද කියලා අපි දැන් කල්පනා කර ගෙන යනවා. දැන් කෙනෙක් අහයි, "මම වයස අවුරුදු 55 සම්පූර්ණ වන විට මැරෙනවා, එතකොට මට gratuity එකක් නැහැ, විශ්‍රාම වැටුපත් නැති වෙයිද?" කියලා. ඒකට උත්තරයක් ලබා දෙන්නේ කොහොමද කියලා අපි දැන් කල්පනා කර ගෙන යනවා. ඒ නිසා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවත්, මුදල් අමාත්‍යාංශයත්, ජාත්‍යන්තර කම්කරු සංවිධානයත් අපේ අමාත්‍යාංශයත් එකතු වෙලා මේ කාරණය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරනවා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. අපි මේ හැම කටයුත්තක්ම කරන්නට කලින් අපේ අමාත්‍යාංශයේ ත්‍රෛපාර්ශ්වික සාකච්ඡාවක් පවත්වනවා. ඒකට ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ නියෝජිතයෝ, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නියෝජිතයෝ, ලංකාවේ ප්‍රධාන වෘත්තීය සමිතිවල සියලු නියෝජිතයෝ ඉන්නවා. භාමිපුත්‍රන්ගේ සංගමයේ නියෝජිතයෝ ඉන්නවා. අපේ අමාත්‍යාංශයේ නියෝජිතයෝ ඉන්නවා. මේ ප්‍රතිපත්ති තීන්දුව ගන්නට ඒක ක්‍රියාත්මක කරන්න ඉස්සර වෙලා පනත හදන එක ගැන මේ හැම දෙනා එක්කම අපි සාකච්ඡා කරනවා. ඊට අමතරව මේ පිළිබඳව විමසීමක් කරන්න, යම් කිසි දැනුවත් විමක් කර ගන්න කවුරු හරි ඉන්නවා නම් ඒ අයට අපේ අමාත්‍යාංශය විවෘතව තිබෙනවා. අපි ඒ අවස්ථාවක් ලබා දෙනවා. මොකද, මේක වැඩ කරන පන්තියේ අය වෙනුවෙන් කරන ඉතාම වැදගත් සුබ සාධන කටයුත්තක්. අර්ථ සාධක අරමුදලත් සමඟ ඔහුට විශ්‍රාම වැටුපක් ලැබෙනවා නම් ඔහුගේ සන්ධ්‍යා කාලයේදී ශක්තිමත් පුරවැසියකු හැටියට ජීවත් වන්න පුළුවන් වනවා. ඒ මුදලින් ඔහුට පුළුවන් වෙච්ඡා තමන්ගේ මුණුපුරකුට පාසල් ගාස්තු ගෙවන්න, තමන්ට අවශ්‍ය වෙදකම් ටික කර ගන්න, එහෙමත් නැත්නම් තමන්ගේ දරුවන්ට පොඩි උදව්වක් කරන්න. අද රාජ්‍ය සේවයෙන් විශ්‍රාම ගත්තු උදවිය ඒ විධියට ක්‍රියා කරනවා. නමුත් පෞද්ගලික අංශයේ සහ සංස්ථා අංශයේ සේවකයන් විශ්‍රාම ගියාම ඔවුන් ඉතාම අසරණ වනවා. ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්තාන්සේලා දන්නවා, මමත් දන්නවා එදා අපේ ආණ්ඩුව කාලයේ තෙල් සංස්ථාවේ විශාල පිරිසකට ලොකු මුදලක් දුන්නු බව විශ්‍රාම ගත්වන්න. සමහරු රුපියල් ලක්ෂ 10, 15, 20 ගත්තා.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

VRS එකත් දුන්නා.

**ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා**

(மாண்புமிகு காமிணி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ඔව්, VRS එකත් දුන්නා. නමුත් අද මොකද ඒ අයට වෙලා තිබෙන්නේ? අද අපේ ශ්‍රේණියක්වත් නැතිව ඉතාම දුෂ්කර තත්ත්වයට පත් වෙලා ඉන්නවා එයින් සියයට 90කට වැඩිය. රටේ කරුණානායක මහත්මයා සනොස වැහුවා. සේවකයන්ට රුපියල් ලක්ෂය, පනස්දහ වාගේ මුදල් දුන්නා. අද ඒ සේවකයන්ට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? ජීවත් වන්න ක්‍රමයක් නැහැ. එහෙම



නම් මේ අත් දැකීම අර ගෙන මේ වාගේ දෙයක් ඉදිරි අනාගතයේදී අපේ වැඩ කරන පන්තියේ කෙනෙකුට සිදු නොවන විධියට අප කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒක තමයි අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මහින්ද වින්තනයට එය ඇතුළත් කළේ. අද එතුමා එය ක්‍රියාත්මක කරන්න වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරලා තිබෙනවා. මේ වාගේ කටයුත්තක් කරන කොට, අපේ ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා කිවවා වාගේ ඕනෑ තරම් විවේචන එන්න පුළුවන්. එහෙම නම් අප ඒ විවේචන කරන අයට පැහැදිලි කරලා දෙන්න ඕනෑ මේක වැදගත් කටයුත්තක් බව. අප ඒ අය එක්ක තරහ වන්න ඕනෑ නැහැ. ඒ අය එක්ක ගහ ගන්න වුවමනාවක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බණ්ඩාරනායක මහත්මයා 1959 දී අර්ථ සාධක අරමුදල ඇති කළේ නැත්නම් අදත් විශ්‍රාම යන කොට මොකුත් ලැබෙන්නේ නැහැ. එදා අර්ථ සාධක අරමුදල ඇති කළාම එය ආදර්ශයට අර ගෙන කැප්ටන් ජේ. සෙනෙවිරත්න මැතිතුමායි, ලලිත් ඇතුළත්වූදී මැතිතුමායි සේවක භාරකාර අරමුදල ඇති කළා. යමක් ඇති කළාම තමයි ඒකට තවත් දෙයක් එකතු කරන්නේ කවුරු හරි. දැන් මේ විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය ආරම්භ කළාට පස්සේ මෙහි අරමුදල් තර වුණොත්, ඒ කියන්නේ මෙහි අරමුදල් තවත් වැඩි වුණොත් එයින් දෙන ප්‍රතිලාභ තවත් වැඩි කරන්න පුළුවන්. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේක ආරම්භ කළාට පස්සේ යම් අඩු පාඩුවක් තිබුණොත් අපට ඒක පෙන්වන්න කියලා අපි විපක්ෂයට ආරාධනා කරනවා. අප ඒක නිවැරදි කරන්න ලැස්තියි. ඒකාධිපති කටයුත්තකට නොවෙයි අප මේ යන්නේ. තමුන්නාන්සේලා යම් කිසි විධියකින් ඒ පිළිබඳව අඩු පාඩුවක් පෙන්වුවොත් අපි ලැස්තියි ඒක නිවැරදි කරන්න. මොකද, මේක කරන්නේ රජයේ යැපීමට නොවෙයි. මේ රටේ අභි-සක වැඩ කරන පන්තියට, මේ රටේ ශ්‍රමය යොදවන උදවියට, ශ්‍රමය යොදවලා මේ රටේ නිෂ්පාදන ඇති කරන උදවියට යම් කිසි රුකුලක්, උදව්වක් ලබා දෙන්නයි මේක කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද හුඟක් උදවිය මේ සම්බන්ධයෙන් විවිධ අසත්‍ය මත ප්‍රචාරය කරනවා. "තමුන්නාන්සේලාගේ EPF එක නැති වන්නයි යන්නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ gratuity එක නැති වන්නයි යන්නේ, තමුන්නාන්සේලාගේ අර්ථ සාධක මුදල නැති වන්නයි යන්නේ" කියනවා. එහෙම කියන එක වැරදියි. මේක හරියට අවබෝධ කර ගෙන මේ කාරණාව පැහැදිලි කරලා කියන්න කියලායි අප විපක්ෂයෙන් ඉල්ලන්නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ වෘත්තීය සමිතියක සිටියත්, රජයේ වෘත්තීය සමිතියක සිටියත්, වෘත්තීය සමිතියක නොසිටියත් මේ රටේ නිෂ්පාදන වෙනුවෙන් දායක වන උදවිය විශ්‍රාම ගියාම ඒ අයගේ සන්ධ්‍යා කාලය හොඳින් ගත කරන්න පුළුවන් විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කිරීමේ යුතුකමක් අපට තිබෙනවා. ඒක තමයි මහින්ද වින්තන මහින් කරන්නේ, මේ රජයෙන් කරන්නේ. ඒ නිසා තමයි එය ක්‍රියාත්මක කරන වැඩ පිළිවෙළක් හැටියට අද අප මෙය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. සේවකයන්ට මේ ගැන යම් බියක් තිබෙනවා නම් එය නැති කර ගන්න ඕනෑ. අපි ගිය ඉරිදා පත්තරයක දැන්වීමක් පළ කළා, මේ ගැන බය වන්න එපා කියලා. ඒකට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවත්, මුදල් අමාත්‍යාංශයත්, අපේ අමාත්‍යාංශයත් සියල්ලම එකතු වුණා. සේවක අර්ථසාධක අරමුදලවත්, සේවක භාරකාර අරමුදලවත් කිසිම දවසක නැති වන්නේ නැහැ.

ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ දන්නවා නේ අපේ අණ්ඩුව ආපු කාලයේ -

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තභෛතමාත්‍රාංගුම උණුප්පිඤ්ඤා අචාර්ය)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, තමුන්නාන්සේට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(ගාමිණි ලොකුගේ මහතා)

(The Hon. Gamini Lokuge)

සේවක අර්ථසාධක අරමුදල දුන්නේ නැහැ නේ කම්කරු අමාත්‍යාංශයට. එක එක ආණ්ඩුව එන කොට, එක එක නායකයන් එන කොට එක එක ප්‍රතිපත්ති අනුගමනය කරනවා. අපේ ආණ්ඩුව කාලයේත් එහෙමයි. ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ දන්නවා නේ අපේ ආණ්ඩුව කාලයේ පඩිය කියකින් හරි වැඩි කරන්න මහන්සි ගනිද්දී කොච්චර දුක් වින්දාද කියලා. දැන් සමහරු කියනවා රුපියල් 10,000ක් දෙන්න කියලා. එදා අපිත් ආණ්ඩුවක් කළා නේ. මමත් ඒ කැබිනට් මණ්ඩලයේ සිටියා. අප ඒ කැබිනට් මණ්ඩලයේදී කොච්චර කපා කළාද රුපියල් 2,500ක්, 3,000ක් දෙමු කියලා. ඡන්දයක් ආපු හන්දා අන්තිම මොහොතේ කොච්චර අමාරුවෙන්ද රුපියල් 1,200ක්වත් දුන්නේ කැලි දෙකකට? විපක්ෂයේ ඉන්න කොට බොහොම ලේසියි මේ විධියට දෙන්න කියන්න. ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමනි, අපි දෙන්නාම -මමත්, තමුන්නාන්සේත්- එදා ආණ්ඩුවේ සිටියා. ඒ කාලයේ තමුන්නාන්සේට මතක ඇති නේ, පෞද්ගලික අංශයේ පඩි වැඩි කරන්න යන කොට අපේ ආණ්ඩුව දරපු මතය මොකක්ද කියලා. ඇයි, අපි අවාසි වන්නේ නැත්තේ? මේ කටයුත්තේදී අපි දේශපාලන ඇහැකිත් බලන්නේ නැතුව, මේ රටේ වැඩ කරන පන්තියට යහපතක් කරන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ගැන අපි බලන්න ඕනෑ. ඒ අනුව තමයි මේ කටයුත්ත ඉදිරිපත් කළේ. අපි බලාපොරොත්තු වනවා, ඉදිරියේදී අපේ ත්‍රෛපාර්ශ්වික සාකච්ඡාවලදී මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න; මේ පනත පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න; මේ පනත පිළිබඳව දැනුවත් කරන්න. අපේ පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභාව රැස් වන්න මා දිනයක් නියම කරන්නම්. තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාටම එයට ආරාධනා කරන්නම්. මේ පනත් ගෙනෙන්න කලින් මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා මට්ටමේ -

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තභෛතමාත්‍රාංගුම උණුප්පිඤ්ඤා අචාර්ය)

(The Presiding Member)

හොඳයි. ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(ගාමිණි ලොකුගේ මහතා)

(The Hon. Gamini Lokuge)

මට තව මිනිත්තුවක් දෙන්න.

මේ කටයුත්තේදී සභාය දුන් අපේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාටත්, අනිකුත් සියලුම නිලධාරීන්ටත් ස්තූතිවන්ත වනවා. අපේ අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන අනිකුත් දෙපාර්තමේන්තු පිළිබඳව කථා කරන්න තිබෙනවා. තමුන් කල් වේලා නොමැති නිසා කථාවේ ඉතිරි කොටස table\* කරන්නම්. එය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළු කරන්න කියා තමුන්නාන්සේගෙන් ඉල්ලනවා. මට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන තමුන්නාන්සේට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තභෛතමාත්‍රාංගුම උණුප්පිඤ්ඤා අචාර්ය)

(The Presiding Member)

ඊ ළඟට ගරු අපීත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා. ඊට ප්‍රථම ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

\* කථාවේ ඉතිරි කොටස ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.

\* உரையின் எஞ்சிய பகுதி சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

\* Rest of the speech not tendered.

ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන් පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයාට විශ්‍රාම වැටුපක් දිය යුතුය කියලා රජය ඉදිරිපත් කළේ මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්මේදීයි. ඒ ප්‍රතිපත්තිය මත පදනම් වෙලා තමයි මේ අය වැය හැදෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ඒ ප්‍රතිපත්තිමය කාරණයම මේ අය වැය ලේඛනය ඇතුළේ පුනරුවිචාරණය කිරීම අවශ්‍ය දෙයක් නොවෙයි. අය වැය ලේඛනයෙන් කරන්න ඕනෑ ඒ ප්‍රතිපත්තිය මත පදනම් වෙලා මුදල් වෙන් කරන එකයි. ඊට පස්සේ ඒ අනුව අණපනත් ගෙන එකයි. ඒක තමයි වෙන්න ඕනෑ. නමුත් දැන් නවතා වතාවත් ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන් මේක එකතු කරනවාය කියන කාරණය අපිට පිළිගන්න අමාරුයි. ඒ ගැන මම විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ. මොකද ඔබතුමා -

**ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා**

(மாண்புமிகு காமிணி லொக்குகை)

(The Hon. Gamini Lokuge)

[බාධා කිරීමක්] සේවක පැත්තෙන් අය කරන මුදල සියයට දෙක, -

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් එන්න බැහැ.

**ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා**

(மாண்புமிகு காமிணி லொக்குகை)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ප්‍රතිපත්තිය කියන්නේ ක්‍රියාත්මක කරන වැඩ පිළිවෙළ.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු අමාත්‍යතුමනි, මේකෙදි විතරක් නොවෙයි විදේශ සේවා නියුක්තිකයන්ගේ ප්‍රශ්නයේදීත් -මේ හැම එකේදීමත්- කිව්වේ ප්‍රතිපත්තිය ලෙස මේ අය වැය ලේඛනයේ මේක පිළිගෙන තිබෙනවා කියලායි. ප්‍රතිපත්තිය ලෙස මේක පිළිගන්නේ ජනාධිපතිවරණයේදී, මහ ඡන්දයේදීයි. ඒ ඡන්දයේදී ඉදිරිපත් කරපු ලියවිලි උඩයි. ඒ නිසා නැවත මේකේ ප්‍රතිපත්තිය කියන්න ඕනෑ නැහැ නේ. මේකෙන් කරන්න ඕනෑ මුදල් වෙන් කරන එකයි.

අපි මේ කාරණයත් දැන ගන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම මේ විශ්‍රාම වැටුප් පිළිබඳව මහින්ද චිත්තන ඉදිරි දැක්ම යටතේ පොරොන්දු වුණා. ඉන් පස්සේ ඒ පිළිබඳව යම් සාකච්ඡාවක් විය යුතුයි. දැන් ගරු ඇමතිතුමා කිව්ව විධියට විශේෂයෙන්ම පෞද්ගලික අංශයේ විශ්‍රාම වැටුප් පිළිබඳව සාකච්ඡාව ජාතික කමිකරු සේවක සභාවෙන් -ඒ වෘත්තීය සමිති- ඉල්ලා හිටියා. නමුත් මේ අය වැයට කලින් තමයි ඇත්තටම මේවා එන්න ඕනෑ. මීට පස්සේ හරි එහෙම වෙනවා නම් අපි ඒක අගය කරනවා. ඒක හොඳ දෙයක්. ඔබතුමා දැන් දැනුවත් කළා අද දවසේ සාකච්ඡාවක් තිබෙනවාය කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ කාරණය අය වැය ලේඛනයට එන කොට මේ විශ්‍රාම වැටුප් හැඳෙන්නේ කොහොමද කියලා දැන ගෙන ඉන්න ඕනෑ. ඒ වෘත්තීය සමිති - ජාතික කමිකරු සේවක සභාවෙන්- ඒ සාකච්ඡාව ඉල්ලුවේ, කොහොමද මේකට දායක වන්නේ, කවුද දායක වන්නේ, මොන ප්‍රතිශතයෙන්ද, ඊ ළඟට මේක ලැබෙන ක්‍රමය මොකක්ද කියන ඒවා පිළිබඳව හරියට විස්තරයක් දැන ගන්නයි. ඒ නිසා මේ සාකච්ඡාව ලැබිය යුතුව තිබුණේ ඇත්තටම අද නොවෙයි. අද හෝ එය ලබා දීම ගැන අපි ස්තුතිවන්ත වන අතරේ, මීට වඩා ඵලදායී විධියට මේ වැඩ කටයුතු කෙරෙන්න ඕනෑය කියන එකයි අපේ අදහස. මේ ප්‍රශ්න රටේ එන්නේ නැහැ, මාධ්‍යවල හරි, පාර්ලිමේන්තුවේ හරි මේ විධියේ සාකච්ඡාවක් එන්නේ නැහැ මේක කලින් කළා නම්. ඒ සාකච්ඡාව ඉවර වෙලා තමයි මේ මුදල් වෙන් කිරීම වෙන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන් අපි දන්නවා මේ රටේ විශ්‍රාම වැටුප් වර්ග කීපයක් තිබෙන බව. ඒවා තමයි, ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් සහ ධීවර විශ්‍රාම වැටුප්. අද මේ ගොවි විශ්‍රාම වැටුප සහ ධීවර විශ්‍රාම වැටුප බරපතළ අර්බුදයකට ගිහිත් තිබෙනවා. අපිට දැන ගන්න ලැබිලා තිබෙන විධියට ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් සඳහා ඉදිරියේදී අලුතින් සාමාජිකයන් බඳවා ගන්න එකත්, ඒ වාගේම ඉදිරියේදී ඒවා ගෙවීම් පිළිබඳවත් ප්‍රශ්න ගණනාවක් අද පැන නැඟිලා තිබෙනවා. එවැනි තත්ත්වයක් ඇතුළේ මෙවැනි විශ්‍රාම වැටුපක් පිළිබඳව ප්‍රතිපත්තිය වශයෙන් පිළිගන්නා වුණත්, ඒ සඳහා මේ වෙන් කිරීම් කරන විධියට සැකයක් මතු වන එක ස්වාභාවිකයි. ඒ නිසා ඒ සැකය දුරු කිරීමට ඔබතුමන්ලාගේ

පැත්තෙන් මැදිහත් වීමක් කළ යුතුයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි අවම වැටුප් සාමාන්‍යයෙන් රුපියල් 10,000ක් කියලා ගත්තොත්, මේ විශ්‍රාම වැටුප් සඳහා මාසයකට එකතු වන දායක මුදල රුපියල් 400යි. එතකොට අවුරුදු දහයක් ගියාට පස්සේ උපරිමය රුපියල් 48,000යි. එතකොට මෙවැනි මුදලකින් කොහොමද ඔය කියන විධියේ විශ්‍රාම වැටුපක් දෙන්නේ කියන ප්‍රශ්නය තිබෙනවා. ඒ වාගේම ගරු ඇමතිතුමා සඳහන් කළ විධියට විශ්‍රාම පාරිතෝෂික අරමුදලක් මේකෙන් අහිමි වෙනවා. තිබිව එකත් අහිමි වෙනවා. ඒ පිළිබඳ ප්‍රශ්නයකුත් තිබුණා. එතකොට ඒ පනතට වන්නේ මොකක්ද? ඒ අරමුදලට වන්නේ මොකක්ද? ඒ නිසා මේකේ සැකයක් තිබෙනවා. පැහැදිලිවම සැකයක් තිබෙනවා. මේක රජයේ භාණ්ඩාගාරයේ තිබෙන මුදල් අර්බුදය විසඳා ගන්න අර ජංගම දුරකථනවලට පරිසර බද්ද ගැහුවා වාගේ භාණ්ඩාගාරයට තව අරමුදලක් හදන වැඩක්ද කියන සැකය එනවා. ඒ නිසා කොහොමද මේකෙන් විශ්‍රාම වැටුපක් ගෙවන්නේ? මේක නැවත වතාවක් ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් සහ ධීවර විශ්‍රාම වැටුප් වාගේ, එහෙම නැත්නම් නිකම්ම නිකම් පිං පඩියක් වාගේ එකක් බවට පත් වන එකක්ද කියලා අපි දැන ගන්න කැමැතියි. ඒ සැකය තිබෙනවා. අපි ඉදිරියේදී හෝ ඔබතුමාගේ උපදේශක කාරක සභාවේදී මෙහි ක්‍රමවේදය පිළිබඳව සම්පූර්ණ අදහසක් දැන ගන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම දැනට සේවය කරන වයස අවුරුදු 45ට වඩා වැඩි අය මේකට ගන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම සේවාවන්වල ඉදුපු අයට, ඉතා කෙටි කලකදී විශ්‍රාම යන අයට මොකක්ද මේකේ තිබෙන ප්‍රතිපාදනය? මෙන්න මේ වාගේ ගැටලු රාශියක් තිබෙනවා. අන්න ඒවා ගැනත් අපි දැන ගන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සේවක අර්ථසාධක අරමුදල පිළිබඳවත් ජාතික කමිකරු සේවක සභාවෙන් සාකච්ඡාවක් ඉල්ලා හිටියා. මම දන්නේ නැහැ, ඒ සාකච්ඡාව ලබා දීලාද කියලා. ඔබතුමා කියනවා, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල පිළිබඳව විපක්ෂයේ අය, එහෙමත් නැත්නම් අනෙකුත් අය විවිධ ප්‍රශ්න මතු කරනවා කියලා. එහෙම ප්‍රශ්න මතු වන එක ස්වාභාවිකයි. මේ පිළිබඳව නිල වශයෙන් සහගත උත්තරයක් ඒ වෘත්තීය සමිතිවලටත්, රටටත් දෙන්න කියන එක අපි විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඒකට මේ අවස්ථාවේදී ඔබතුමාට කාලය මදි කියලා අපි පිළිගන්නවා. නමුත් අදාළ උපදේශක කාරක සභාවේදී මේ පිළිබඳව සම්පූර්ණ අදහසක් දෙන්න කියන එක අපි ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ජෙල් ගැස් කොම්පැනිය දැන් ආණ්ඩුවට - රජයට- පවරා ගත්තා. එතකොට ජෙල් ගැස් සමාගමේ හිටපු සේවකයන්ගේ ඒ වෘත්තීය අයිතිවාසිකම්, පාරිතෝෂික අරමුදල් ආදිය ගැන රජය මොකක්ද කරන්නේ, ඒ අයට ඒ විධියේ දීමනා සහ අරමුදල් ලැබෙනවාද කියන එකත් අපි දැන ගන්න කැමැතියි.

මේ අවස්ථාවේදී වෙලාව පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් තිබුණත්, විශේෂයෙන් ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය ගැන වචන කීපයක් මම කථා කරන්නට ඕනෑ. අපේ රටේ ඇති වූ සුනාමි වාසනයත් එක්ක ආපදා කළමනාකරණය විෂයයක් විධියට වෙනමම සාකච්ඡා වෙන්න ගත්තා. ඒක අපි අගය කරනවා. ඒ සඳහා අණ පනත් ගෙනෙන්න ඒ වෙලාවේදී අපේ සහයෝගය දුන්නා. ආපදාවක් කියන එක වෙන දා ආවේ හදිසියේ. ඒක අසාමාන්‍ය දෙයක්. නමුත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද ආපදාව කියන එක සාමාන්‍ය දෙයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන් ගංවතුර නිසා - ගංවතුර කියනවාටත් වඩා හොඳයි වැසි වතුර නිසා ඇති වන කානු වතුර කියන එක - නගරවල තිබෙන අවිධිමත් ජල ප්‍රවාහන පද්ධතිය නිසා, කානු ගොඩ කිරීම් සහ අවිධිමත් ඉදි කිරීම් නිසා මතු වෙව්ව ප්‍රශ්නත් එක්ක දෛනිකව අපේ ජනතාව අවතැන් වනවා. කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ, ගාල්ල ප්‍රදේශය ගත්තොත් ගාල්ල නගරයේ, ඒ වාගේම තවත් දිස්ත්‍රික්ක

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

ගණනාවකම ජනතාව මාස ගණනාවක් තිස්සේ මේ වැසි ජලය නිසා විශාල පීඩාවට පත් වෙලා ඉන්නවා. මේ අවිධිමත් ඉදි කිරීම් පිළිබඳව වාගේම නගර සභා සහ ප්‍රාදේශීය සභා මගින් පාලනය වන කානු පද්ධතිය පිළිබඳව විධිමත් සමාලෝචනයක් කරලා ඒවා විධිමත්ව ක්‍රියාත්මක කරවන්න, අවිධිමත් ඉදි කිරීම් ඉවත් කරන්න රජය පැත්තෙන් මැදිහත් වනවා කියලා කිව්වා. නමුත් අපි ජීවත් වන ප්‍රදේශවල එහෙම එකක් අපට පෙනෙන්න නැහැ. විශේෂයෙන් ගාල්ල නගරයේ එහෙම එකක් අපට පෙනෙන්න නැහැ. නිශ්චිත කාල වකවානුවකට අනුව සැලැස්මක්, වැඩ පිළිවෙළක් අපට පෙනෙන්න නැහැ. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්නය හැම දාම හෝද හෝදා මඩේ දමනවා වාගේ තත්ත්වයකට ඇවිත් තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ ඇද හැලිවිට ධාරානිපාත වර්ෂාවක් එක්ක අද කොළඹ දිස්ත්‍රික්කය ඇතුළු දිස්ත්‍රික්ක ගණනාවක විශාල ජනතාවක් පීඩාවට පත් වෙලා ඉන්නවා. ඒ පීඩාවට පත් වෙව්ව අයට දිගු කාලීන විසඳුමක්, සැලසුමක් හැදෙන්නේ නැහැ වාගේම තාවකාලිකව ඔවුන්ට ලැබෙන විසඳුම ප්‍රමාණවත්ද, ඔවුන්ට රජය පැත්තෙන් වෙන් කරපු මුදල ප්‍රමාණවත්ද, ඔවුන්ට දෙන ආහාර ප්‍රමාණය එහෙමත් නැත්නම් වියළි ආහාර ප්‍රමාණය ප්‍රමාණවත්ද, ඔවුන්ට ලබා දෙන තාවකාලික සහන ප්‍රමාණය ප්‍රමාණවත්ද යන්න විමසා බැලීම පිළිබඳව නිශ්චිත වැඩ පිළිවෙළක් මේ අමාත්‍යාංශය හරහා කෙරෙන්න ඕනෑ කියලා අපි විශ්වාස කරනවා.

අපි විශ්වාස කරනවා, ගරු මහින්ද අමරවීර මැතිතුමා අලුත් අමාත්‍යවරයකු විධියට මේ වගකීම භාර ගෙන, ඒ සඳහා අප කාගේත් අදහස් හා යෝජනා අරගෙන මේ කටයුතුවලට මැදිහත් වෙයි කියලා. ඒ විශ්වාසය තබමින් ඒ සඳහා මීට වඩා විධිමත් සැලැස්මක් හදන්න කියන යෝජනාව කරනවා.

ඒ වාගේම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා අපි ජීවත් වන ගාල්ල නගරයට. අපේ ගුණරත්න වීරකෝන් ඇමතිතුමා දන්නවා, ගාල්ල දිස්ත්‍රික් සම්බන්ධීකරණ කමිටුවේ සාකච්ඡාවලදීත් ගාල්ලේ පවත්වන ප්‍රධාන සාකච්ඡාවලදීත් අද ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ ගාල්ල නගරය බව. ඉතාම කුඩා වර්ෂාවකදීත් ගාල්ල නගරය සම්පූර්ණයෙන් යට වෙනවා. විශේෂයෙන් සංඝමිත්තා බාලිකා විද්‍යාලය අසල ප්‍රදේශය. මේ ගරු සභාව නියෝජනය කරන මොහොත් ප්‍රියදර්ශන ද සිල්වා මැතිතුමා ඒ දුෂ්කරතාවට පෞද්ගලිකව මුහුණ දෙන කෙනෙක්. පසු ගිය කාලයේ බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා ඇවිත් ගාල්ලේ පවත්වපු සාකච්ඡාවේදීත් මේ ප්‍රශ්නය සාකච්ඡා වුණා. මෙය ඒ අවස්ථාවේදීත් මතු කළ ප්‍රශ්නයක්. නමුත් රජය පැත්තෙන් යම් තහවුරුවක් තිබුණා, ගාල්ලේ ජල ගැලීම සඳහා -

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

**අනතුරුව ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு சாந்த பண்டார அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திரகுமார் முருகேசு] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. SHANTHA BANDARA left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ගාල්ලේ ජල ගැලීම පාලනය කරන්න ඇළ පද්ධතිය සකස් කිරීමට හා පොම්පාගාර සකස් කිරීමට යෝජනාවලියක් ඉදිරිපත් වෙලා තිබුණා. මේක කාලයක් තිස්සේ සාකච්ඡා වුණා. විශේෂයෙන් බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඇවිල්ලා සල්ලි බෙදනවා; ව්‍යාපෘතිවලට විශාල මුදලක් වෙන් කරනවා කියලා කථාවක් තිබුණා. ඒ කථාවක් එක්ක ගාල්ලේ ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් ලැබෙයි කියලා හිතුවා. ඇත්තටම බස් නැවතුම් පොළ වාගේම හෝ ඊටත් වඩා බරපතළ ප්‍රශ්නයක් විධියට තිබුණේ මේ ගංවතුර - ජල ගැලීමේ- ප්‍රශ්නය. ඒ සඳහා මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන් කරනවා කියන බලාපොරොත්තුව ආණ්ඩු පක්ෂයේ මැති ඇමතිවරුන්ගෙන් තිබුණා; අපේත් තිබුණා. නමුත් අපි දන්නා විධියට දැනට එහෙම සැලැස්මක් නැහැ. 2011 වර්ෂයේ ගාල්ල නගරයේ ජල ගැලීම පාලනය වෙනුවෙන් මුදල් වෙන් කිරීමක් නැහැ. එය ජනතාවට වන විශාල පීඩාවක්. ඒ පිළිබඳව රජයේ මැදිහත් වීම කරන්න කියලා මා ඒ දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාව වෙනුවෙන් විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ වාගේම මම මේ අවස්ථාවේදී අපේ දිස්ත්‍රික්කයේ ගුණරත්න වීරකෝන් ඇමතිතුමාගේ අවධානය විශේෂයෙන් යොමු කරවනවා ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශය වන නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය කෙරෙහි. ඔබතුමා බරපතළ විෂයයකටයි අත ගහලා තිබෙන්නේ.

ඇත්තටම දැවැන්ත යුද්ධයක් අවසන් කරලා මේ රටේ සංහිදියාවක් ඇති කරන්න බලාපොරොත්තු වන වෙලාවේ මේ ප්‍රශ්නය අපි හරියට විසඳුවේ නැත්නම් -ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාත් මේක පිළිගන්නවා. අපි මේ ගැන කථා කරලාත් තිබෙනවා- නැවත වතාවක් මේ රටේ සහෝදර ජනතාවක් මේ රටේ පාලනය ගැනත් අනෙකුත් ජාතිකත්වයන් ගැනත් සැකය, අවිශ්වාසය ඇති කර ගන්නා කාරණයක් බවට මේ ප්‍රශ්නය පත් වෙනවා. එම නිසා ඒ ජනතාවගේ සැකය නැති කිරීමේ, අවිශ්වාසය නැති කිරීමේ වගකීම අද රජයට තිබෙනවා. විශේෂයෙන් මේ අමාත්‍යාංශයට ඒ වගකීම තිබෙනවා. අද මොකක්ද ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය?

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන් මේ අලුත් තත්ත්වය ගැන කථා කරන්න කලින් මම මේ කාරණය ගැන සඳහන් කරන්න කැමැතියි. පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කයේ 60,000ක පමණ මුස්ලිම් සරණාගත සහෝදර ජනතාවක් ඉන්නවා. මේක කාලාන්තරයක් තිස්සේ මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් කථා කරපු කාරණයක්. මමත් මේ සභාවේදී මීට කලින් දීර්ඝව කථා කරපු ප්‍රශ්නයක්. ඒ අයට මොකක්ද වෙන්නේ? ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ අය සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශය මැදිහත් වෙලා ඇති කර තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද? එහෙම වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවාද? ඒ පිළිබඳව සමාලෝචනයක් කරන්න කියලා අපි විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඔබතුමාට තවම ඒකට කාලය මදි වුණත් ඉදිරියේදී මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න කියලා අපි ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ වාගේම අපේ රටේ අවතැන් වෙලා ඉන්දියාවේ පදිංචි වෙලා ඉන්න ලක්ෂයක පමණ ජනතාව ගැන මට මතක හැටියට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කළා. ඒ කාරක සභාවේ කටයුතු අවසන් වුණාද කියලා මට මතක නැහැ. ඒ කාරක සභාව ගත්ත තීන්දු තීරණ අනුව, සාකච්ඡා වෙව්ව දේවල් අනුව විදේශ රටක -ඉන්දියාවේ- ජීවත් වන අපේ රටේ ශ්‍රී ලාංකික සහෝදර ජනතාවට අපි මොකක්ද කරන්නේ, ඒ සඳහා ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද කියලා අපි දැන ගන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයට අදාළ වුණත් නැතත්, මිය ගිය අය පිළිබඳව තක්සේරු කරලා ඒ අයට වන්දි ගෙවීම

අවසන් කර තිබෙනවාද, ඔවුන්ට සාධාරණ වන්දියක් ගෙවලා තිබෙනවාද, එහෙම ගෙවලා තිබෙනවා නම් ඒ කොපමණද, ඒ ගෙවීම් ඉවර කරලා තිබෙනවාද කියන ප්‍රශ්න අපට තිබෙනවා. රජය පාර්ශ්වයෙන් මේ පිළිබඳව නිශ්චිත උත්තරයක් අපට ලබා ගන්න අවශ්‍යයි.

ඒ වාගේම අපි දන්නවා, නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය අද උතුරේ අවතැන් වෙච්ච සහෝදර ජනතාව වෙනුවෙන් මැදිහත් වනවා, ඒ අයට අවශ්‍ය සහන සහ සහනාධාර ලබා දෙනවා කියලා රජයේ පැත්තෙන් කියනවා. මේ නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය මගින් උතුරේ සහ නැගෙනහිර අවතැන් වූ සහෝදර ජනතාව වෙනුවෙන් නිවාස කොපමණ හදලා තිබෙනවාද, පිළිසකර කරලා තිබෙනවාද කියලා අපි දැන ගන්න කැමැතියි. ඒ ගණන් හිලවූ, සංඛ්‍යා ලේඛන අද දවසේ බැරි නම් ඉදිරි දවසක හෝ නිශ්චිතවම මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න කියන ඉල්ලීම මා මේ අවස්ථාවේදී ගරු අමාත්‍යතුමාගෙන් කරනවා. ඒ වාගේම අපි දන්නවා මුලතිව්, කිලිනොච්චිය වැනි දිස්ත්‍රික්කවල ජනතාවගේ නිවාස සියයට සියයක්ම වාගේ විනාශ වුණු බව. ඒ ජනතාවගෙන් සියයට 90ක් පමණ ඉන්නේ කුඩාරම්වල. මේ පවතින තත්ත්වය අනුව අද ඒ ප්‍රදේශවල ගෙවල් තිබෙන මිනිස්සුන් අවතැන් වෙද්දී ඒ ප්‍රදේශයේ ගෙවල් නැතිව කුඩාරම්වල ඉන්න ඒ සහෝදර ජනතාව විශාල පීඩාවකට පත් වෙලා සිටිනවා. දිගු කාලීන වැඩ පිළිවෙළකට අමතරව කෙටි කාලීනව ඒ සහෝදර ජනතාවට සහන සලසන්න රජය පැත්තෙන් ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද කියලා අපි දැන ගන්න කැමැතියි. ඒ වාගේම ඒ අය සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන්ම 2011 වර්ෂයේදී මැදිහත් වන විධිය සහ මේ වැය ශීර්ෂ යටතේ වෙන් කළ ප්‍රතිපාදන කොපමණද කියලා අපි දැන ගන්න කැමැතියි. එහෙම නැතුව මේ කටයුතු ඉන්දියානු රජයට හෝ වෙනත් මිත්‍ර රටවලට පමණක් භාර දීලා, ඒ අයගේ සහනාධාර හෝ ආධාර ලැබෙන කල්, ණය හෝ වෙනත් ප්‍රදාන ලැබෙන කල් පමණක් බලා ගෙන ඉන්නවාද, රජය පැත්තෙන් මේ සඳහා වෙන් කළ ප්‍රතිපාදනය කොපමණද කියලා අපි දැන ගන්න කැමැතියි. රජය අනෙකුත් පාර්ශ්වයන් සියල්ල සම්බන්ධ කර ගෙන ඒ නැවත පදිංචි කිරීමේ කාර්ය භාරයට නිසි පරිදි මැදිහත් නොවුණොත් ඒ ජනතාව නැවත වතාවක් මේ පාලනය ප්‍රශ්න කරන තැනකට, අවිශ්වාසය තහවුරු කරන තැනකට යනවාය කියන කාරණය මතක් කරන අතර, විශේෂයෙන්ම නව ගරු අමාත්‍යවරුන්ට මේ විෂයයන් පිළිබඳව මැදිහත් වන්නාය කියන ඉල්ලීම කරමින් ඒ සඳහා මැදිහත් වන්න අවස්ථාව ලැබෙවායි කියන ප්‍රාර්ථනාවක් කරමින් මගේ අදහස් දැක්වීම මෙයින් අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ. හා. 2.09]

#### ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා (ඵලදායීතා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன - விளைத்திறன் மேம்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Senewiratne - Minister of Productivity Promotion)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ශ්‍රී ලංකාවේ මෙතෙක් වැඩි අවධානයකට යොමු නොවුණු, එහෙත් අවධානය යොමු විය යුතු ඉතාම වැදගත් හා භාරදුර කර්තව්‍යයක් ඉටු කිරීම සඳහා නව අමාත්‍යාංශයක් පිහිටුවලා එහි අමාත්‍යවරයා ලෙස මා පත් කිරීම පිළිබඳව පළමුවෙන්ම අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට මගේ ගෞරව පූර්වක ස්තූතිය පුද කරන්න ඕනෑ.

පසු ගිය වසර කීපය තුළ කම්කරු අමාත්‍යාංශයට අනුබද්ධව ක්‍රියාත්මක කෙරුණු මිනිස්බල හා රැකී රක්ෂා දෙපාර්තමේන්තුවත්, ඵලදායී ලේකම් කාර්යාලයත්, රැකියා පියස ආයතනයත් මෙම නව අමාත්‍යාංශයට අනුයුක්ත කර තිබෙනවා. වර්තමාන කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍ය ගාමිණී ලොකුගේ

මැතිතුමාත්, හිටපු ලේකම් මහින්ද මඩිහනේවා මැතිතුමාත් මේ වෙනුවෙන් විශාල වැඩ කොටසක් ඉටු කර තිබෙන බව මම දන්නවා. ඒ වෙනුවෙන් අපි විශේෂයෙන්ම එතුමන්ලාට ස්තූතිවන්ත වන්න ඕනෑ.

දැන් ශ්‍රී ලංකාව 2016 දී ආසියාවේ ආශ්චර්යවත් රට බවට පත් කිරීමේ ජාතික දැක්මට සමගාමීව රටේ ඵලදායීතාව ඉහළ නැංවීම උදෙසා ඵලදායීතා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශයට විශාල කාර්ය භාරයක් පැවරී තිබෙනවා. ගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම යටතේ විස්තර කර ඇති බොහෝ කාර්ය භාරයන් ඉටු කිරීමට අවශ්‍ය පසු බිම මෙම නව අමාත්‍යාංශය පිහිටුවීම මගින් සකස් වී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ශ්‍රී ලංකාව ගෝලීය පංච මහා කේන්ද්‍රයක් ලෙස ගොඩ නැගීමේදී දැනුම් කේන්ද්‍රයක් ලෙස ශ්‍රී ලංකාව දියුණු කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ සඳහා මෙම අමාත්‍යාංශය යටතේ විශාල වැඩ කොටසක් ඉටු කිරීමට අපි සියලු දෙනාම අධිෂ්ඨාන කර ගෙන සිටිනවා.

ශ්‍රී ලංකාවේ වාර්ෂික වර්ධන වේගය සියයට අට දක්වා වර්ධනය කිරීමට අපගේ රජය අපේක්ෂා කරනවා. ඒක පුද්ගල ආදායම වසරකට ඇමෙරිකානු ඩොලර් 4,000 දක්වා වර්ධනය කිරීමට අපේක්ෂා කරනවා. මේ සඳහා ආර්ථිකයේ සෑම අංශයකම ඵලදායීතාව වර්ධනය කළ යුතු වනවා. මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මේ දැක්වෙන "මව්බිම දිනවමු" තේමාව යටතේ රටට නව වැඩ සංස්කෘතියක් හඳුන්වා දීම මගින් කාර්යක්ෂමතාව හා ඵලදායීතාව ඉදිරි හය වසර තුළදී සියයට පණහකින් ඉහළ නැංවීමේ කාර්ය භාරය මෙම අමාත්‍යාංශය මගින් ක්‍රියාත්මක කිරීමට අප ඇපකැප වන බවට මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රතිඥා දෙන්න මා කැමැතියි.

ඵලදායී වැඩ කිරීම යනු මහත්සි වී වැඩ කිරීම නොවේ. බුද්ධිමත් වැඩ කිරීමයි. එනම් වැඩක් කරන විට ඊට බුද්ධිය යොදවා ඉන් ලැබෙන ප්‍රතිඵලය ප්‍රමාණාත්මක හා ගුණාත්මක බවින් වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා කටයුතු කිරීමයි. ඒ අනුව බලන කල ඵලදායීතාව යනු මානසික ආකල්පයක්. මෙම ආකල්පය සියලු දෙනා තුළ දියුණු කිරීම අපගේ ඉලක්කය විය යුතුයි. මෙහිදී ඉතාමත්ම වැදගත් වන්නේ සෑම කෙනෙකුම තමන් කරනු ලබන ක්‍රියාවන් පිළිබඳව විමසිලිමත්ව සිට එය අද කරනවාට වඩා හොඳින් කිරීමේ ක්‍රමවේදයක් පිළිබඳව කල්පනා කිරීමයි. සම්පත් හා කාලය අවම කිරීමත් සේවාවේ හෝ නිෂ්පාදනයේ ගුණාත්මකභාවය උපරිම කිරීමත් එයින් සිදු වනවා. මේ සඳහා අවශ්‍ය යහපත් වැඩ ආකල්ප සංවර්ධනය කිරීමටද අප අමාත්‍යාංශය කටයුතු කරනවා ඇති.

විශේෂයෙන්ම මෑතකදී පිහිටුවන ලද මිනිස්බල හා රැකිරක්ෂා දෙපාර්තමේන්තුව පිහිටුවීමේදී එහි දැක්ම හා මෙහෙවර වශයෙන් දක්වා ඇති ගෝලීය වශයෙන් තරගකාරී ශ්‍රම බලකායක් මේ රටේ ඇති කිරීමට අපි ඉලක්ක කර ගෙන සිටිනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අභියෝග රාශියක් තිබෙනවා. අද අපේ රටේ ශ්‍රම බල කාය ගැන කථා කරන විට ඉතාමත්ම වැදගත් ප්‍රශ්න කිහිපයකට අප මුහුණ පා සිටින බව කිව යුතුයි. විශේෂයෙන්ම වියපත් වන ජනගහනය අප දැනට මුහුණ පා සිටින බැරැරුම් ප්‍රශ්නයක්. අද අප පත්ව සිටින්නේ ජනගහනය අතින් බලන කල සංක්‍රාන්ති කාලයකටයි. මේ වන විට ජනගහනයෙන් සියයට 34ක් යෑපුම් මට්ටමේ සිටිනවා. එයින් සියයට 22ක් ළමයින් වන අතර, සියයට 12ක් වැඩිහිටි ජනගහනය වනවා. 2031 වසර වන විට මෙම තත්ත්වය සියයට 60ක් බවට පත් වනවා. ජනගහනය පිළිබඳව විද්වතුන් දක්වන ආකාරයට මෙම යැපෙන ජනගහනය අවම තත්ත්වයක පවතින්නේ ඉදිරි අවුරුදු හත තුළ පමණයි. ඉන් පසුව එය නරක අතට හැරෙන්න පටන් ගන්නවා. එබැවින් ඉදිරි වසර හය තුළ අප අපගේ වැඩ කරන වයසේ සිටින ශ්‍රම බල කාය ඉතා ප්‍රශස්ත මට්ටමකින් ප්‍රයෝජනයට ගැනීම සඳහා

[ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා]

කටයුතු කිරීම අත්‍යවශ්‍ය කාරණයක් වනවා. මෙය, ජනගහනය තුළින් අපට ලබා ගත හැකි වාසියක් නැත්නම් පාරිතෝෂිකයක් ලෙසයි ජනගහන විද්‍යාඥයන් සඳහන් කරන්නේ.

මේ සියලුම දේවල් ගැන කථා කරද්දී මේ රටේ අපෙන් සිදු විය යුතු වැදගත් වැඩ කොටසක් තිබෙනවා. ඒ තමයි අපේ ආකල්පවල වෙනස. මේ ආකල්පවල වෙනස ඇති නොවුණොත් මේ රටේ ඵලදායිතාවක් ඉදිරියේදී ඇති වන්නේ නැහැයි කියන එක අපි විශ්වාස කරනවා. අපි ඒක දැකලා තිබෙනවා. නිදහසින් පස්සේ, ලංකාවේ හා අභල පහළ තිබෙන රටවල්වල දළ දේශීය නිෂ්පාදනය ගන්නාත් අපි ඔක්කෝම හිටියේ එක මට්ටමකයි. නමුත් ආපස්සට හැරිලා බලද්දී, ලංකාව තිබෙන මට්ටමත් එක්ක අනෙක් රටවල් හා සංසන්දනාත්මකව බලද්දී, අපින් එක්ක එක මට්ටමේ හිටපු ඒ රටවල් අද අපට වඩා ගව් ගණනාවක් ඉදිරියෙන් ඉන්නවා. ඇයි ඒ? එකම දෙයයි, ඒ තමයි ආකල්පමය වෙනස. අපි මේ රටේ යුද්ධයක් ඉවර කරලා තිබෙන අවස්ථාවක මා හිතනවා අපි හැම කෙනෙකුගේම සිතුවීම් පැතුම් වෙනස් කිරීමේ කාලය ඇවිල්ලා තිබෙනවා කියා. යුද්ධයක් අවසාන වෙලා තිබෙන අවස්ථාවේ දැන් අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා හැම කෙනෙකුම කථා කරනවා පඩි වැඩි කිරීමක් පිළිබඳව. ඒක ඇත්ත.

පසු ගිය අවුරුදු 30ක යුද්ධය ගැන අපි කවුරුත් කථා කෙරුවාද? පසුගිය අවුරුදු 30 යුද්ධයට ඩොලර් බිලියන 200ක් අපි වියදම් කරලා තිබෙනවා. ඒකට එකතු කරලා නැහැ, මේ රටේ විද්වතුන් රට හැර දමා ගිය ඒවා. ඒකට එකතු කරලා නැහැ, මේ රටට ලැබෙන්න තිබුණු ආයෝජන. අපට ලැබෙන්න තිබුණු, එහෙත් නැතුව ගිය කෝටි ගණන් සම්පත් මේකට එකතු කරලා නැහැ. පසු ගිය දශක තුනට යුද්ධයට ඩොලර් බිලියන 200ක් වෙන් කෙරුවා කියන්නේ, මම හිතන්නේ ඒ ඩොලර් බිලියන 200ට අපට අල්ලපු මාලදිවයින් දෙක තුනක් විතර ගන්න තිබුණා. ඒ සා මුදල් කන්දරාවක් වියදම් වෙලා තියෙද්දීත් මේ රටේ ජනතාවට ප්‍රශ්න තිබුණා තමයි නැතුව නොවෙයි. නමුත් අපේ ජනතාව ජීවත් වුණා. නමුත් ඒ ඔක්කෝම අද අවසන් වෙලා තියෙද්දීත්, අපි මෙව්වර කල් දැකපු දේ තමයි, මේ රටේ ජනතාවගේ ආකල්පය; අපි හැම වෙලාවේම හිතන්නේ මම ගැන පමණයි කියන එක. මේක තමයි අපි දැක්ක දේ. පාරේ ගමන් කරන මගී වාහනයක් ගත්තත්, බස් රථයක් ගත්තත්, කාර් එකක් ගත්තත් එහෙමයි. අපි හතර පෝයටම සිල් ගන්නවා. නමුත් සිල් අරගෙන පන්සලෙන් එළියට එන්නේ ස්වාමීන් වහන්සේට දොස් කියකියා. අපෙන් කාටද යම් දෙයක් විය යුත්තේ කියලා අපි කල්පනා කළේ නැහැ. මේ ආකල්ප වෙනස ඇති කරන්න ඕනෑ. ඒ ආකල්ප වෙනස තුළින් ඵලදායිතාවක් ඇති කරන්න අද වෙනම අමාත්‍යාංශයක් පිහිටුවා තිබෙනවා.

මේ අවුරුද්ද අවසන් වෙන්න ඉස්සෙල්ලා, ඉදිරි කාලයේදී සෑම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයකම මේ වෙනුවෙන් වෙනම කාර්යාලයක් පිහිටු වන්නත්, ඒ තුළින් විශාල පිරිසක් දැනුවත් කරන්නත් අපි බලාපොරොත්තු වනවා. විශේෂයෙන්ම මේ රටේ පෙර පාසල්වල ඉන්න ගුරුවරුන්ගේ ඉඳලා ගුරු වෘත්තියේ ඉන්න සියලුම ගුරුවරුන්ගේත්, ප්‍රජාවගේත්, මේ රටේ සියලුම ආයතනවලත් ඵලදායිතාව වැඩි කිරීම පිණිස ආකල්ප වෙනසට අවශ්‍ය කරන ඒ සියලුම වැඩසටහන් අපි දැනටමත් සකස් කර ගෙන යනවා. සමහර ඒවා සකස් කරලා අවසාන වෙලාත් තිබෙනවා. අපි විශ්වාස කරනවා, ඉදිරි අවුරුදු දෙක ඇතුළත මේ රටේ ජනතාවට වැදගත් පණිවුඩයක් මේ තුළින් දෙන්න පුළුවන් වෙයි කියලා. ඒ වෙනුවෙන් මේ මොහොත වෙද්දී මේ රටේ තිබෙන සියලුම රූපවාහිනී නාලිකාවල ප්‍රධානීන් සමඟ මේ ගැන අපි සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා. මින් ඉදිරියට මේ රටේ චිත්‍රපටයක් නිෂ්පාදනය කරනවා නම්, අපි ඔවුන්ගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, රට ගැන හිතා ආකල්ප වෙනසකට චිත්‍රපටය නිෂ්පාදනය කරන්න

කියලා. Teledrama එකක් හඳුනවා නම්, රටට ආදරයක් ඇතුළු ආකල්ප වෙනසකට teledrama එක හඳුන්වන කියලා අපි ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ රටේ දැන්වීම් පළ කරන, දැන්වීම් හඳුනා සියලුම ආයතනවලට අපි ඉදිරියේදී කථා කරනවා. ඔවුන්ගෙන් අපි ගෞරවයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, හඳුනා දැන්වීම් රටේ ආකල්ප වෙනසට අනුව ඒ තුළින් ඵලදායිතාවක් ලබා ගන්නා පිළිවෙළට හඳුන්වන කියලා. මේ රටේ සෑම දෙපාර්තමේන්තුවකටම, සෑම ආයතනයකටම, පෞද්ගලික අංශයේ හා රාජ්‍ය අංශයේ හැම තැනටම අයට මේ පණිවුඩය දෙන්න පමණක් නොවෙයි, ඒ තුළින් ආකල්ප වෙනස ඇති කරලා ඵලදායිතාවක් ඇති කරන්නත් අපි බලාපොරොත්තු වනවා. මේ රටේ අනිවාර්යයෙන්ම අද ඇති විය යුතු; සිදු විය යුතු දෙයක් ඒක.

විශේෂයෙන්ම මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළින් අපි මේක පටන් ගන්න ඕනෑයි කියන විශ්වාසයක් මගේ තිබෙනවා. ඉදිරි කාලයේදී සියලුම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් සමඟ මේ ගැන සාකච්ඡා කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා. විද්වතුන් විශාල පිරිසක් ඒක රාශි වෙලා තිබෙන මධ්‍යස්ථානයක් බවට මේ අමාත්‍යාංශය පත් කර ගන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

රටේ සෑම ජන කොට්ඨාසයක්ම ඒක රාශි කර ගෙන රටේ ජනතාව දැනුවත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළකට අපි යා යුතුයි. ඒ තුළින් මේ රටේ ආකල්ප වෙනස අපට ඇති කරන්න පුළුවන් කියන විශ්වාසයක් අද මේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා රටට අවශ්‍ය වෙලාවට ඉතාමත්ම උචිත අමාත්‍යාංශයක් පිහිටු වීම පිළිබඳව අනිගරු ජනාධිපතිතුමාට අපේ ස්තුතිය පුද කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරු මෙතැන නැහැ. ඔවුන් සිටියා නම් මම කැමැතියි. අපේ ආකල්පමය වෙනස මේ අවස්ථාවේදී එතුමන්ලාගෙන් පටන් ගන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. විශේෂයෙන්ම මා කලින් සිටි පක්ෂයේ නියෝජ්‍ය නායකතුමා වන අපේ කරු ජයසූරිය මැතිතුමාගේ කථාව ගැන අපි බොහොම කතාගාටු වනවා. තමුන්නාන්සේලා ආකල්ප වෙනසක් ඇති කර ගත යුතුයි. ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමනි, නියෝජ්‍ය නායකතුමාට එතුමාගේ ආකල්පයේ වෙනසක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒක වැරදි පැත්තට ගිහිල්ලා තිබෙන වෙලාවක් මේක. ඒ ගැන අපි කතාගාටු වනවා. කොහේටද එක්සත් ජාතික පක්ෂය යන්නේ කියන එක අපි මේ අවස්ථාවේදී කථා කරනවා. මේ රටේ විරුද්ධ පක්ෂයක් තිබෙන්න ඕනෑ. නමුත් විරුද්ධ පක්ෂයේ ආකල්පය කොහේද? ආකල්ප වෙනස ගැන අපි කථා කරද්දී අපි පටන් ගන්න ඕනෑ තැන් ගණනාවක් මේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ජන විඥානය මේරුම් නොගත්ත තැනකට එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඇවිල්ලා තිබෙන එක පිළිබඳව අපි සියලු දෙනාම මේ අවස්ථාවේදී කතාගාටු ප්‍රකාශ කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ සියලුම වැඩසටහන් සමඟ අපේ අනාගත දැක්ම, අනාගත වැඩ පිළිවෙළ පිළිබඳවත් මා සඳහන් කළ යුතුයි. නමුත් කාල වෙලාව නොමැති නිසා ඒ පිළිබඳ සඳහන් මගේ කථාවේ ඉතිරි කොටස හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා සභාගත\* කරනවා.

මිනිත්තු 10ක් වැනි කෙටි වෙලාවක් තිබෙන්නේ. මම දන්නවා තමුන්නාන්සේ නවත්වන්න කියන්නයි යන්නේ. කොහොම වුණත් අපේ ලේකම්තුමා ඇතුළු සියලුම නිලධාරී මහත්වරුන්ට මාගේ ගෞරවනීය ස්තුතිය මේ අවස්ථාවේදී පුද කරනවා. මේක අලුත් අමාත්‍යාංශයක්. නමුත් අපි මාස හයක්, හතක් ඇතුළත අපේ

\* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

\* உரைப்பொருதியில் தரப்பட்டிருக்கிறது.

\* Produced at end of speech.

සියලුම වැඩ කටයුතු ආරම්භ කරන්න උත්සාහ ගන්නවා. අපේ වැඩ කටයුතුවලට මේ උත්තරීතර සභාවේ සියලුම ගරු ඇමතිවරුන්ලාගේ සහ සියලුම ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ දායකත්වය ලබා ගෙන රට ඉදිරියට අර ගෙන යන්න, රටේ ආකල්ප වෙනසක් ඇති කරන්න, ඒ ආකල්පමය වෙනස තුළින් ඵලදායීතාව වැඩි වීමක් ඇති කරන්න අප බලාපොරොත්තු වනවා කියන එක ප්‍රකාශ කරමින්, ලේකම්තුමා ඇතුළු සියලුම නිලධාරී මහත්වරුන්ට ස්තූතිය පුද කරමින් මා නිහඩ වනවා.

**සභාමේසය මත තබන ලද කථාවේ ඉතිරි කොටස:**

*சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி:*

Rest of the speech tabled:

- එපමණක් නොව මෙම ජනගහන පාරිභෝගිකයේ ප්‍රයෝජන ගැනීමට සුදුසු දේශපාලන ස්ථාවරත්වයක් මෙන්ම අවශ්‍ය වන ආයෝජන හා ඉතිරි කිරීම් ද පවතින අවස්ථාවක රටේ සියලුම අංශවල ඵලදායීතාව ඉහළ නැංවීමත් දැනුම් ආර්ථිකයක් බවට පත් කිරීම සඳහා දියුණු වූ ආර්ථිකයන්ගෙන් ලැබෙන පාඩම් අනුව කටයුතු කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.
- ගරු කථානායකතුමනි, වියපත් වන ජනගහනය පමණක් නොව අපේ රටේ පවතින සේවා නියුක්තියේ දැඩි අභ්‍යාසාව; සේවා නියුක්තියෙන් විශාල කොටසක්, එනම් 66% පමණ අවිධිමත් අංශය තුළ පැවතීම; අපේ රටේ ජනතාව අතර ව්‍යවසායකත්ව සංස්කෘතියක් නොතිබීම; ශ්‍රම බලකා සහභාගිත්වය අඩු මට්ටමක පැවතීම; ශ්‍රම ඵලදායීතාව අඩු මට්ටමක පැවතීම; උගත් තරුණ ශ්‍රම බලකාය අතර විධකීයාව ඉහළ මට්ටමක පැවතීම; ශ්‍රම බලකායෙන් 10%ක් පමණ විවිධ ආබාධවලට ගොදුරු වූ අය බවට පත්ව තිබීම සහ වැඩ කරන ජනතාව අතර හෘද ආශ්‍රිත රෝග, දියවැඩියාව හා පිළිකා වැනි බෝ නොවන රෝග තදින් පැතිර යාම ද අපි දැනට මුහුණ පා සිටින අභියෝග සමහරක්.

අනාගත වැඩ පිළිවෙළ

- දිගුකාලීන හා තීරසාර සංවර්ධනයේ මූලික අත්තිවාරම ඵලදායීතාවයි. ඒ අනුව මෙම අමාත්‍යාංශය විසින් 2011 වසරේ දී මුළු රටම වෙලා ගත් දැවැන්ත ඵලදායීතා ප්‍රවර්ධන වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට මේ වන විටත් අමාත්‍යාංශය සැලසුම් සකස් කරමින් සිටිනවා.
- ඒ අනුව රටේ ඵලදායී සංස්කෘතියක් බිහි කිරීම උදෙසා සෑම අංශයකම දැනුම, කුසලතා සහ ධනාත්මක ආකල්පවලින් සමන්විත වැඩ කරන ජනතාවක් බිහි කිරීම සඳහාත්, රාජ්‍ය, පෞද්ගලික පාසල් සහ ප්‍රජාව අතර ආකල්ප වර්ධනය කිරීම සඳහා දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන් සියලුම අංශ ඔස්සේ වඩාත් පුළුල්ව ක්‍රියාත්මක කිරීමටත් කටයුතු කරනු ඇති. මේ සඳහා ශ්‍රව්‍ය, දෘශ්‍ය හා විද්‍යුත් සෑම මාධ්‍යයක්ම මෙන්ම සෑම මාධ්‍ය ආයතනයක්ම මේ සඳහා යොමු කිරීමට කටයුතු කිරීමට මම සාකච්ඡා කර තිබෙනවා.
- ජාතික මිනිස්බල ප්‍රතිපත්තියක් හා සංවර්ධන සැලැස්මක් හඳුන්වා දීම මේ රටේ මෙතෙක් සිදු වී නැහැ. එබැවින් වර්තමාන හා අනාගත සංවර්ධන සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීම සහ එමගින් අපේක්ෂිත ප්‍රතිඵල ලබා කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය වන අපේ මිනිස් සම්පත ඔවුන්ගේ දැනුම, කුසලතාවන්, නිර්මාණ ශක්තිය හා ඵලදායීතාව සංවර්ධනය කර ඒ සඳහා යොදා ගැනීමේ අරමුණින් සුදුසු ප්‍රතිපත්තියක් හා සැලැස්මක් සකස් කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.
- රැකියා ප්‍රශ්නය විසඳීම සඳහා අවශ්‍ය වන මූලික ප්‍රතිපත්ති රාමුවක් හා අවශ්‍ය වන සම්බන්ධතා ජාලයක් සකස් කර ක්‍රියාත්මක කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ සඳහා දැනට පවත්නා රැකියා පියස දියුණු කොට රාජ්‍ය, පෞද්ගලික මෙන්ම අනිකුත් කොටස්කරුවන්ගේ සහභාගිත්වයෙන් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන නව රාජ්‍ය රැකියා සේවාවක් ආරම්භ කිරීම මගින් ශ්‍රම බල කාය අතර රැකියා යෝග්‍යතාව වැඩි දියුණු කිරීමටද, ඔවුන් රැකියා අවස්ථාවලට අනුගත වීමේ හැකියාව ප්‍රවර්ධනය කිරීමට ද, ඔවුන්ගෙන් නිෂ්පාදනයට ලැබෙන ඵලදායීතාව ඉහළ නැංවීමට ද කටයුතු කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.
- ඵලදායීතා සංකල්ප සෑම පාසලකටම ගෙන යෑම අනිවාර්ය කිරීමටත්, විෂය නිර්දේශයට එම සංකල්ප ඇතුළත් කිරීමටත් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය සමඟ ඒකාබද්ධ කටයුතු කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

- දිවයිනේ පවත්නා සෑම පෙර පාසලකටම මූලික ඵලදායීතා සංකල්ප ව්‍යාප්ත කිරීම ඔස්සේ පූර්ව ළමා විය සංවර්ධන වැඩසටහන සමඟ ඒකාබද්ධ වීම සඳහා ළමා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය මෙන්ම පෙර පාසල් අධ්‍යාපනය නඟා සිටුවීමේලා කටයුතු කරන ආයතන ඒකාබද්ධ කරමින් නව වැඩසටහනක් ආරම්භ කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.
- නවතාවන් (Innovation) දියුණු කිරීමට, නව නිෂ්පාදන බිහි කිරීමට ද විවිධ ඵලදායීතා ක්‍රමවේද භාවිත කිරීම ඉතා වැදගත්. දියුණු රටවල භාවිත වන එවැනි ක්‍රමවේද ප්‍රවර්ධනය කිරීමට මා කටයුතු යොදනවා.
- ඵලදායීතාව වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා සේවකයන්ගේ යෝජනා ලබා ගැනීමේ ක්‍රමයක් හා ඒ සඳහා ඔවුන්ට ත්‍යාග දීම, ප්‍රශංසා කිරීම ආදියෙන් දිරි ගැන්වීමේ ක්‍රමයක් ද හඳුන්වා දෙනවා.
- පාරිභෝගිකයන්ගේ අවශ්‍යතා, බලාපොරොත්තු ආදිය පිළිබඳව තොරතුරු ඔවුන්ගෙන්ම ලබා ගෙන නවතාවෙන් යුතු නිෂ්පාදන හෝ සේවාවන් දියුණු කිරීම සඳහා පාරිභෝගික දැනුම කළමනාකරණය කිරීමේ ක්‍රමවේදයක් හඳුන්වා දීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.
- ඵලදායීතා සංකල්ප හා ක්‍රමවේද කුඩා හා මධ්‍ය පරිමාණ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයට ගෙන යෑම සඳහා දිවයින පුරා වැඩසටහනක් කඩිනමින් ආරම්භ කිරීමට කටයුතු කරනවා.
- “මවුබිම දිනවල” එමෙන්ම “සෑම සපිරි නව රටක්” යන නේමාවන් ඔස්සේ 2011 වසරේ සිට සෑම රාජ්‍ය ආයතනයක් මගින්ම ඵලදායීතා සංකල්ප ක්‍රියාත්මක කිරීම ඔස්සේ මහ ජනතාවට කාර්යක්ෂම හා ඵලදායී සේවාවක් ලබා දීමට කටයුතු යොදනවා.
- “සඵල දිවියට නිසැක අත්වැල” නේමාව යටතේ “සපිරි නිවෙස” නමින් ආරම්භ කර ඇති ශාඛස්ථ ඵලදායීතා සංකල්පය 2016 වන විට සෑම නිවසකටම ගෙන යමින් ශ්‍රී ලංකාව ආසියාව තුළ ශාඛස්ථ ඵලදායීතාව ක්‍රියාත්මක කරන විශිෂ්ටතම කේන්ද්‍රස්ථානය බවට පත් කිරීමටත් මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.
- ඒ අනුව 2011 වසරේ තත්ත්ව කව තරඟාවලිය, සම්මේලනය හා සම්මාන ප්‍රදානෝත්සවය වඩාත් පුළුල්ව රාජ්‍ය, පෞද්ගලික හා පාසල් අංශය තුළ ක්‍රියාත්මක කිරීමටත්, ඵලදායීතා සංකල්ප තවදුරටත් මාධ්‍ය ඔස්සේ ප්‍රචාරය කරමින් දැනුම මිනුම තරඟාවලි, චිත්‍ර පෝස්ටර් තරඟාවලි, නාට්‍ය අත් පිටපත් තරඟාවලි, ක්‍රියාත්මක කිරීමටත් කටයුතු කරනවා.
- එමගින් මගින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්මේ දැක්වෙන ව්‍යවසායක ඉදිරි මහට දිරි දීමේ කාර්ය භාරයට දායක වීමට මාගේ අමාත්‍යාංශ මගින් කටයුතු කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශේෂයෙන් මෙම අමාත්‍යාංශය මගින් මහජන බැංකුව සමඟ ඒකාබද්ධව හඳුන්වා දී ඇති ග්‍රාමීය ක්ෂුද්‍ර මූල්‍ය වැඩසටහන තවදුරටත් සංවර්ධනය කොට ක්‍රියාත්මක කිරීමට මා අදහස් කරනවා.
- මේ සඳහා ඵලදායීතා ලේකම් කාර්යාලය, ජාතික ඵලදායීතා මධ්‍යස්ථානයක් ලෙස ස්ථාපිත කොට එය දිවයින පුරා ක්‍රියාත්මක වන මධ්‍යස්ථානවලින් සමන්විත ආයතනයක් බවට පත් කිරීමට මා අදහස් කරනවා.

ස්තූතියි.

[பி.ப. 2.21]

**ගරු මාවෙ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා**

(மாண்புமிகு மாவை. சோ. சேனாதிராஜா)

(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இன்று நடைபெறுகின்ற குழுநிலை விவாதத்தில் அளர்த்த முகாமைத்துவம் மற்றும் மீள் குடியேற்ற அமைச்சுக்களுடன் தொடர்புபடைய சில விடயங்கள் பற்றி ஒருசில வார்த்தைகள் கூற விரும்புகின்றேன். இன்று நாடு முழுவதும், குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலே, பெருமழை பெய்துகொண்டிருக்கின்றது; வெள்ளப்பெருக்கு ஏற்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றது. பாராளுமன்றக் கட்டிடத்துக்குள்ளே வெள்ளம் வருகின்ற அளவுக்கு நாட்டில் நிலைமை மோசமடைந்திருக்கிறது. பொதுவாக



அத்துடன், வளைகுடாப் பிரதேசத்தில் பருவப்பெயர்ச்சிக் காலநிலை மாற்றம் ஏற்பட்டாலென்ன அல்லது புயல் ஏற்பட்டாலென்ன அல்லது 'சுனாமி' போன்ற கடல் பேரலைகளால் பிரச்சினை ஏற்பட்டாலென்ன இவற்றினால், உடனடியாக வடக்கு, கிழக்குக் கரையோரப் பிரதேசங்களை பாதிக்கப்படுகின்றன.



இவ்வாறான பாதிப்புக்கள் அப்பிரதேசங்களில் ஆண்டாண்டு காலமாக ஏற்படுவதனால், அப்பிரதேசங்களையும் இனம்கண்டு, அவற்றிலிருந்து அப்பிரதேசங்களையும் அம்மக்களையும் எவ்வாறு பாதுகாக்க முடியும் என்பதுபற்றி ஆராய்வதற்கென ஒரு விசேட ஆணைக்குழுவை நியமித்து, உரிய திட்டத்தை வகுத்து, அதற்கான நிதியினை ஒதுக்கி, அப்பிரதேசங்களையும் அம்மக்களையும் வருங்காலத்திலாவது பாதுகாப்பதற்கு நடவடிக்கைகளை எடுக்கவேண்டுமென்று நான் விண்ணப்பித்துக் கொள்கின்றேன்.

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுடைய நேரம் முடிவடைந்துவிட்டது.

#### ගරු මාවේ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා

(மாண்புமிகு மாவை. சோ. சேனாதிராஜா)

(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

இன்னும் ஒரு நிமிடம் தாருங்கள்!

ஒருபுறத்தில் போர் அவலத்தினால் பாதிக்கப்பட்டு மீளக்குடியேற்றப்பட்ட மக்கள் மறுபுறத்தில் இன்று வெள்ளத்தினாலும் பசி, பட்டினியாலும் பாதிக்கப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். அவர்கள் படுகின்ற அவலங்கள் சொல்லில் அடங்காதவை. வாழ்வதற்கு வீடுகள் அற்ற நிலையில் மீள்குடியேற்றம் செய்யப்பட்டுள்ள அந்த மக்களுக்கு இந்த மழைக்காலத்தில் வேண்டிய பாதுகாப்பையும் நிவாரணத்தையும் உடனடியாக வழங்கக்கூடிய வகையில் பொருத்தமான நடவடிக்கையை மேற்கொள்ள வேண்டுமென நாங்கள் இந்த அரசாங்கத்திடம் வற்புறுத்திக் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றோம். நன்றி.

[අ. හා. 2.32]

#### ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාත්‍යතුමය)

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜி. ஜயசேன - பாராளுமன்ற அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena - Minister of Parliamentary Affairs)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම මට කාර්ය භාරය පැවරී තිබෙන අමාත්‍යාංශය වන්නේ පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාත්‍යාංශයයි. මේ අවස්ථාවේ දී මම ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශයත්, නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශයත් පිළිබඳව කෙටියෙන් කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්නට බලාපොරොත්තු වනවා.

විශේෂයෙන්ම මගේ අමාත්‍යාංශයේ කාර්ය භාරය වන්නේ, ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුව තුළ මහ ජනතාව වෙනුවෙන් සේවාවන් ලබා දෙන ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා සහ අමාත්‍යතුමන්ලා 225 දෙනාටම ජනතාව සමඟ ඉතාමත්ම සම්පව කටයුතු කිරීමට හැකි වන පරිදි, පහසුවෙන් ජනතාව වෙත යා හැකි පරිදි අවශ්‍ය සුබ සාධන කටයුතු සැපයීමයි. ඒ වාගේම ඒ අයගේ සේවාව ජනතාවට කාර්යක්ෂමව ලබා දීම සඳහා නව තාක්ෂණ ක්‍රම යටතේ අවශ්‍ය විද්‍යුත් උපකරණ සහ අනෙකුත් සියලු පහසුකම් සැපයීම තමයි මමම අමාත්‍යාංශයේ මූලික කාර්ය භාරය වන්නේ. මේ වන කොට හත්වන පාර්ලිමේන්තුවට තේරී පත් වුණු ගරු මන්ත්‍රීවරුන් වෙනුවෙන් විශේෂයෙන්ම ඒ අයට සැපයිය යුතු සේවාවන් ලබා දීම අපි මුලදීම ආරම්භ කළා. පළමුවෙන්ම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකුට පැවරී ඇති කාර්ය භාරය හා ඒ අය මහ ජනතාව වෙනුවෙන් ලබා දෙන සේවාවන් වෙනුවෙන් මගේ අමාත්‍යාංශය හරහා ක්‍රියාත්මක වන සුබ සාධන කටයුතු පිළිබඳව

පාර්ලිමේන්තුවට තේරී පත් වුණු නවක මන්ත්‍රීවරුන් දැනුවත් කිරීමේ වැඩමුළුවක් අපි පැවැත්වුවා. සෑම දිස්ත්‍රික්කයක්ම නියෝජනය කරමින් දිවයින පුරා විසිරී සිටින අපේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට පක්ෂ හේදයකින් තොරව සියලුම සේවාවන් සැපයීම පිළිබඳව මගේ අමාත්‍යාංශයේ විශේෂයෙන්ම හිටපු ලේකම්තුමියත්, නව ලේකම්තුමියත්, ඒ වාගේම මගේ අමාත්‍යාංශයේ කාර්ය මණ්ඩලයන් ඉතා ඉක්මනින්, ඒ වාගේම මන්ත්‍රීවරයා අපහසුවකට පත් නොවන ආකාරයට ඉතාම පහසු ආකාරයෙනුත් ඒ සේවාවන් ලබා දෙනවා. ඉතාම සුළු කාර්ය මණ්ඩලයක් මට හිටියත් ඒ අය මේ වන කොට මන්ත්‍රීවරුන්ට අවශ්‍ය සේවාවන් සැපයීම සඳහා විශේෂ උනන්දුවකින් කටයුතු කරනවා. ඒ පිළිබඳව මා පළමුවෙන්ම මගේ අමාත්‍යාංශයේ හිටපු ලේකම්තුමිය ඇතුළු මගේ කාර්ය මණ්ඩලයට ස්තූතියිනි වෙනවා.

විශේෂයෙන්ම මේ වන කොට අපගේ අමාත්‍යාංශය මගින් මන්ත්‍රීවරුන්ට තම ගම් ප්‍රදේශවල, ඒ වාගේම තමන් නියෝජනය කරන දිස්ත්‍රික්කය තුළ ජනතාවට සේවාවන් ලබා දීම සඳහා කාර්ය මණ්ඩල පත් කිරීම කරනු ලබනවා. එම ගරු මන්ත්‍රීවරයා, අමාත්‍යවරයා, ඒ ලබා දෙන සේවාවන් හරියාකාරව ජනතාවට බෙදී යන ආකාරයට වැඩ කටයුතු කරන්නේ කොහොමද, පාර්ලිමේන්තුවේ සම්බන්ධීකරණ කටයුතු කරන්නේ කොහොමද, ඒ සඳහා ඒ අයට සේවාවන් සපයන්නේ කොහොමද යන්න පිළිබඳව කාර්ය මණ්ඩලය දැනුවත් කිරීම සඳහා පුහුණු කිරීමේ වැඩසටහන් මාලාවක් අපි ආරම්භ කර තිබෙනවා. හත්වන පාර්ලිමේන්තුව සඳහා තේරී පත් වී සිටින මන්ත්‍රී කාර්ය මණ්ඩල වෙනුවෙන් අපි වැඩමුළු දෙකක් මේ වන කොට පවත්වා තිබෙනවා. පළමුවන එක දිස්ත්‍රික්ක තුනක් සම්බන්ධ කරලා අපි පැවැත්වුවා. හම්බන්තොට, මොනරාගල සහ බදුල්ල දිස්ත්‍රික්ක සම්බන්ධ කරමින් පස්සර ප්‍රදේශයේ දී අපි එක වැඩමුළුවක් පැවැත්වුවා. ඊළඟට පසු ගිය මාසයේ මුල් භාගයේ ත්‍රිකුණාමලය ප්‍රදේශයේ දී අපි මේ මන්ත්‍රී කාර්ය මණ්ඩලය පුහුණු කිරීමේ වැඩසටහන් පැවැත්වුවා. මා හිතන්නේ ඒ අවස්ථාවේ දී ඒ අය බොහෝ දේ ඉගෙන ගන්නා කියලා සතුටට පත් වුණා. මන්ත්‍රීවරයා සහ මහ ජනතාව අතරේ සම්බන්ධීකරණය පවත්වා ගෙන යන්නේ කොයි ආකාරයෙන්ද, ඒ සඳහා ඒ අයට සේවාවන් සපයන්නේ කොයි ආකාරයෙන්ද කියන එක පිළිබඳව අපි විශේෂ වැඩසටහන් පවත්වනවා. ඒ වාගේම රටේ යහපාලනය පිළිබඳව, මානව හිමිකම් පිළිබඳව, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව පිළිබඳව, විමර්ශන අය වැය කළමනාකරණය කරන්නේ කොයි ආකාරයෙන්ද කියන එක පිළිබඳව අපි විශේෂ දේශකයන් සම්බන්ධ කර ගෙන වැඩමුළු පැවැත්වුවා.

ඒ වාගේම ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ කාර්ය මණ්ඩල සඳහා අපේ අමාත්‍යාංශයෙන් හැඳුනුම් පතක් නිකුත් කර තිබෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීවරුන් සඳහා සමූහ රක්ෂණ ක්‍රමයක් අපි ඇති කර තිබෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීවරුන් කිහිප දෙනෙක් ඉල්ලුම් කරලා තිබුණා තමන්ගේ පවුලේ අනෙකුත් දුරුවන් වෙනුවෙනුත් ඒ රක්ෂණ ක්‍රමය ඇති කරන්න කියා. අපි ඉදිරියේදී ඒ පිළිබඳව කටයුතු කරන්නට සූදානම් සිටිනවා. සෑම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකුටම මන්ත්‍රීවරයාගේ පහසුව සඳහා පර්යේෂණ සහකාර නිලධාරියෙක් ලබා දෙනවා. මන්ත්‍රී කාර්ය මණ්ඩලය දැනට ඉන්නේ හතර දෙනයි. පර්යේෂණ සහකාර නිලධාරීවරයාත් ඇතුළුව පස් දෙනෙකුගෙන් යුතු කාර්ය මණ්ඩලයක් මන්ත්‍රීවරයෙකුට ලබා දීම තිබෙනවා.

ඒ වාගේම, වෙන දා මන්ත්‍රී කාර්ය මණ්ඩලයෙන් ඒ නිලධාරීන් ඉවත් වන විට ගෙවන පාරිතෝෂික දීමනාව ගෙවීමේ ටිකක් ප්‍රමාද වෙලා. දැන් ඉතා ඉක්මනින් ඒ පාරිතෝෂික දීමනා ගෙවීමට කටයුතු කර ගෙන යනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. එකට තිබුණු අමාත්‍යාංශ කිහිපයක් වෙන් කරලා, බෙදලා අමාත්‍යවරුන් පත් කර තිබෙනවා. අතිගරු

[ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය]

මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමන් විශේෂයෙන්ම බලාපොරොත්තු වන්නේ ඒ අමාත්‍යාංශවලින් කාර්යක්ෂමව, සෘජුවම ජනතාවට ඒ සේවාවන් ලබා දීමයි. ඒ කාර්යය පහසු කිරීම සඳහා ඒ ආකාරයට විෂයයන් බෙදා දීලා තිබෙනවා.

ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය මීට පෙර සමාජ සේවා සහ සමාජ සුබසාධන අමාත්‍යාංශයට අයත් විෂයයක් හැටියට ක්‍රියාත්මක වුණා. මට මතකයි මම පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරමින් 2000 වර්ෂයේ සමාජ සේවා අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු කළා. ඒ වාගේම 2004 වර්ෂයේත් කාන්තා අභිවෘද්ධි හා සමාජ සුබසාධන අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු කළා. ඒ වකවානුව තුළ අපේ රටට ඇති වුණු විශාලතම ආපදාව තමයි සුනාමි ව්‍යසනය. සුනාමි ව්‍යසනය නිසා 40,000කට ආසන්න පිරිසක් මිය ගියා. එම ව්‍යසනයෙන් අපි බේරා ගත් සහ බේරුණු පිරිස වෙනුවෙන් හිටපු ජනාධිපතිතුමියගේ සහ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් මත විශාල කාර්ය භාරයක් ඉටු කරන්න ඒ අමාත්‍යාංශයේ අමාත්‍යවරිය වශයෙන් මට පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ ආකාරයට ඒ සෑම කාර්යයක්ම සිදු වන අවස්ථාවලදී ඒ ඒ අමාත්‍යවරුන් විශේෂයෙන්ම තමන්ගේ දිස්ත්‍රික්කවල පමණක් නොවෙයි මුළුමහත් රටේම ජනතාව වෙනුවෙන් කටයුතු කළා.

ජනතාවට සේවාවන් ලබා දීමේදී පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ට අවශ්‍ය පහසුව සැලසීම සඳහා නැත්නම් මහ ජනතාව වෙත ඉතා ඉක්මනින් ළඟා වීම සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රවාහන පහසුකම් සැපයීමත් මේ වන විට මාගේ අමාත්‍යාංශය මගින් ඉටු කර තිබෙනවා. තවත් මන්ත්‍රීවරුන් කිහිප දෙනෙකු සඳහා තවමත් ඒ කාර්යය ඉටු කරමින් යනවා. ඒ අයට කාර්යක්ෂමව ඒ කාර්යයන් ඉටු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන ලබා දීම හා ප්‍රවාහන පහසුකම් ලබා දීම මගේ අමාත්‍යාංශයෙන් සහ අපේ රජයේ අනෙකුත් අමාත්‍යාංශ මගින් ක්‍රියාත්මක වෙලා තිබෙනවා. මෙම අමාත්‍යාංශය මීට පෙරත් තවත් අමාත්‍යාංශ සමඟ සම්බන්ධීකරණය වෙමින් කටයුතු කළ අමාත්‍යාංශයක්. දැනට පාර්ලිමේන්තු කටයුතු සඳහා පමණක් වෙන් කර තිබෙන මේ අමාත්‍යාංශයෙන් කෙරෙන කාර්ය භාරය ගැන මා සඳහන් කළ යුතුයි. මා මුලින් සඳහන් කළා වාගේ ඉතාමත් සීමිත නිලධාරී කණ්ඩායමකගෙන් අපේ මන්ත්‍රීවරු 225 දෙනා සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු කලට වෙලාවට සපයා තිබෙනවාය කියා අපට සතුටු වන්නට පුළුවන්. ඒ වාගේම අපේ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් තවම ඉල්ලීමක් හෝ වෝද්දාවක් ලැබුණේ නැති නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් යමක් ප්‍රකාශ කිරීම අපහසුයි. වෝද්දාවක් අසන්නේ නැති වන්න හැම වේලේම කටයුතු කරන්න තමයි මගේ නිලධාරීන්ටත් මා උපදෙස් දී තිබෙන්නේ. ඒ නිලධාරීන් ඒ ආකාරයට රටේ ක්‍රියාත්මක වන නීති සහ වක්‍රලේඛ අනුව ඒ කටයුතු කරනවා.

මේ වන කොට අපේ අමාත්‍යාංශය විශාල ප්‍රගතියක් ලබා තිබෙන බව මතක් කරන්නට ඕනෑ. දිවයින පුරාම මන්ත්‍රීවරුන්ගේ කාර්ය මණ්ඩල දැනුවත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළකට යන්න අප ඉදිරියේදී බලාපොරොත්තු වනවා. ඊ ළඟ වැඩසටහන අප ජනවාරි මාසයේ උතුරු ප්‍රදේශයේ, විශේෂයෙන් යාපනය ප්‍රදේශයේ පවත්වන්නට බලාපොරොත්තු වනවා. දිස්ත්‍රික්ක තුනක් පමණ එකතු කර ඒ ප්‍රදේශයේ පවත්වන්නයි බලාපොරොත්තුව. ඒ තුළින් විශාල දැනුමක් ඒ කාර්ය මණ්ඩලවලට ලබා දීමෙන් මන්ත්‍රීවරයාගේ කාර්යයන්, මහ ජනතාවට ලබා දෙන කාර්යයන් ඉතාමත් පහසු කිරීමේ අවස්ථාවක් බවට එය පත් වනවා. අපට ඒ ප්‍රදේශවලට යන්නට පුළුවන්කම ලැබුණේ මෙතෙක් කාලයක් අපේ රටේ තිබුණු විශාලතම ප්‍රශ්නය වන එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදයෙන් -ප්‍රභාකරන්ගෙන්- අපේ රට සම්පූර්ණයෙන් මුදා ගැනීමට අපේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට හැකි වූ නිසාමයි. නැත්නම් අපට යාපනයේ ප්‍රදේශයට ගිහින් මන්ත්‍රීවරුන්ගේ කාර්ය මණ්ඩල දැනුවත් කරන්න - පුහුණු කරන්න

- පුළුවන්කම ලැබෙන්නේ නැහැ. පසු ගිය වකවානුව තුළ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරුන්ටත් ඒ ප්‍රදේශවලට යාමේ හැකියාවක් තිබුණේ නැහැ. රට නිදහස් කර ගන්නට පසුව නිදහස්, නිවහල්, සාමකාමී රටක ජීවත් වන සියලුම ජනතාව වෙනුවෙන් කැප වීමෙන් සේවය කිරීමට අපට මේ ලැබී තිබෙන අවස්ථාව ප්‍රයෝජනයට ගන්නට අප කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. එදා අප හැම දාම යුද්ධය ගැන මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කළා; යුද්ධය නැති කිරීම සඳහා කථා කළා; රණ විරුවන් වෙනුවෙන් කථා කළා. එසේ කථා කර අද අප සම්පූර්ණයෙන් නිදහස ලබා තිබෙන මේ අවස්ථාවේදී කාර්යක්ෂමව පක්ෂ, විපක්ෂ හේදයකින් තොරව රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් වැඩ කරන්නට සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ට කාලය එළඹ තිබෙනවා. විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට විමර්ශන ප්‍රතිපාදන මුදල් අතිවාරයෙන්ම තමන්ට හිමි ප්‍රමාණය ලබා දෙනවා. අප විපක්ෂ මන්ත්‍රීවරුන් වශයෙන් ඉන්න කාලයේ එවකට පැවති ආණ්ඩු අපට ඒ මුදල් ලබා දුන්නේ නැත කියන එක කතාහුවුවත් කියන්නට ඕනෑ. නමුත් අද අප කිසිම හේදයක් නැතිව සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ට ඒ මුදල් ලබා දෙනවා. ඔබතුමන්ලා සියලුම දෙනා මහ ජන නියෝජිතයෝ. මහ ජනතාව වෙනුවෙන් සේවය කරන්නට මේ ස්ථානයට පැමිණ තිබෙන්නේ. ඒ සේවය ලබා දීමට, සේවය කරන්නට අවශ්‍ය මුදල් ප්‍රතිපාදන අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් ලබා දී තිබෙනවාය කියන එක සන්තෝෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ඒ තුළින් ඔබතුමන්ලාට ගමට ගිහින් නිදහසේ සාමකාමී පරිසරයක් තුළ ඒ කටයුතු කරන්නට අවස්ථාව ලැබී තිබෙනවා. අපේ රටේ තිබුණු භයානක යුද්ධය සම්පූර්ණයෙන් නැති කළාට පසුව මේ වන කොට රටේ සෑම පළාතකම වාගේ විශාල සංවර්ධනයක් ඇති වෙගෙන යනවා. ඒ සංවර්ධනයේ නියමුවන් හැටියට, සංවර්ධනයට අත දෙන පිරිසක් හැටියට රජයෙන් ලැබෙන මුදල් ප්‍රතිපාදන යටතේ ගම්වලට ගිහින් වැඩ කටයුතු කිරීම අප සියලු දෙනාගේම වග කීමක් වෙනවා. සෑම ගමකම, සෑම වසමකම වාගේ කොන්ක්‍රීට් පාරවල් ඉදි වනවා. ප්‍රධාන මාර්ග සම්පූර්ණයෙන්ම ඉදි වෙලා හමාරයි. මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කය ගන්නොත් දැයට කිරුළ වැඩසටහන 2011 වර්ෂයේදී ක්‍රියාත්මක වන්නේ මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේයි. ඊට සමගාමීව සෑම අමාත්‍යාංශයකින්ම කෙරෙන කාර්ය භාරයන් මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කය තුළ මේ වන විට ක්‍රියාත්මක වනවා. ප්‍රධාන මාර්ග වික සකස් වෙලා තිබෙනවා. සමහර තැන්වල තවමත් සකස් කරනවා. ඒ වාගේම ගමේ බෝක්කුව හැදෙනවා. ගමේ පාර හදි තිබෙනවා. පාසල් සංවර්ධනය වෙනවා. සෞඛ්‍ය විශේෂයෙන්ම දියුණු වනවා. රෝහල් දියුණු කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මධ්‍යම රජයේ රෝහලක් බවට දිස්ත්‍රික්කයේ එක රෝහලක් තෝරා ගෙන වැඩිදියුණු කරලා තිබෙනවා. අපේ රට දැන් නිදහස් වෙලා තිබෙන මේ අවස්ථාවේදී මේ හැම කාර්යයක්ම ජනතාව වෙනුවෙන් අපට ඉටු කරන්න අවස්ථාව ලැබීලා තිබෙනවා. සමහර අවස්ථාවල විපක්ෂයේ අපේ යම් යම් මන්ත්‍රීවරුන් -හැමෝම ගැන නොවෙයි කියන්නේ- විවිධ ආකාරයේ දේවල් පාර්ලිමේන්තුව තුළත්, විදේශ රටවලටත් ගිහිල්ලා අපේ නායකතුමාට විරුද්ධව ප්‍රකාශ කරන අවස්ථා තිබෙනවා. ඇත්තෙන්ම ඒක අපේ රජයට විරුද්ධව විතරක් කරන දෙයක් නොවෙයි. අපේ ජනතාවට, අපේ රටටම විරුද්ධව කරන හානියක්, අශෝචයක් හැටියටයි අප දකින්නේ. අපි ඒවා හැම වෙලාවේම හෙළා දකිනවා. අප මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට සියලු දෙනාම දිවුරුම් දීලා තිබෙන්නේ මේ රජය ආරක්ෂා කරමින් විශේෂයෙන්ම අපේ දේශය -රට- ආරක්ෂා කරමින්, කුමන ආකාරයකටවත් රට බෙදන්නට කටයුතු කරන්නේ නැතුව කටයුතු කරනවාය කියායි. එවැනි දිවුරුමක් දුන්න ගරු මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ගේ වග කීමක් තමයි රටේ ඒකීයභාවය ආරක්ෂා කිරීම. පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න මන්ත්‍රීවරුන් 225 දෙනාගෙන්ම මා ඉල්ලා සිටින්න කැමැතියි, අප සියලු දෙනාම එකා මෙත් අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අපේ රට නිදහස් කර ගන්නට පසුව ආසියාවේ ආශ්චර්යයක් බවට පත් කරන්න යන මේ

අවස්ථාවේදී ඔබතුමන්ලාගේ සම්පූර්ණ සහයෝගය ලබා දීලා ඒ වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්නා කියා.

ආපදා කළමනාකරණ හා නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් කටා කරන්න හිටියත් ඒ සඳහා මට කාල වේලාව මදි වෙලා තිබෙනවා. මේ දවස්වල දිවයින පුරාම ආපදාවන් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා ක්ෂණිකව ඒ අමාත්‍යාංශයේ ගරු අමාත්‍යතුමා වන මහින්ද අමරවීර මැතිතුමා සහ එම අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරී මණ්ඩලය ක්‍රියාත්මක වෙලා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රදේශවල ගෙවල් විනාශ වෙලා තිබෙනවා. මා නියෝජනය කරන මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේත් ගෙවල් කීපයක්ම විනාශ වෙලා තිබෙනවා. ගොවිතැන් පාළු වෙලා තිබෙනවා. ඒ ජනතාවට අවශ්‍ය පහසුකම් සලස්වමින්, ඒ විනාශ වුණු ඒවාට මුදල් ආධාර සහ ඒ අයට නවාතැන් පහසුකම් ලබා දෙමින් විශේෂයෙන්ම නිවාස ඉදි කරන්නට කටයුතු කරන බව මතක් කරමින් නැවතත් සියලුම ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට ස්තූතිවන්ත වෙමින්, මගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමිය ඇතුළු සියලුම කාර්ය මණ්ඩලයටත්, ඔබ සියලු දෙනාටමත් ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වනවා.

[අ. හා. 2.48]

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிஸக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඉතාම වැදගත් කටාවක් අපේ පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමිය පැවැත්වූවායින් පසුව වැඩ කරන ජනතාවට බලපාන, ඒ ජනතාව වෙනුවෙන්ම පිහිටුවලා තිබෙන කම්කරු හා සබඳතා අමාත්‍යාංශය ගැන වචන ස්වල්පයක් කටා කරන්නටයි මා අදහස් කරන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මෙවර අය වැය දෙස වැඩිම අවධානයකින් හා බලාපොරොත්තුවකින් බලා ගෙන හිටපු පිරිස තමයි අපේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව. නමුත් පසු ගිය මැතිවරණවලදීත් ඊට පසුවත් දිගින් දිගටම රජය වැඩ කරන ජනතාවට දීපු ආකර්ෂණීය පොරොන්දු ඔක්කෝම අමතක කරලා මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරපු බව අපට දකින්නට තිබෙනවා. රජයේ ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ වාර්තාවලට අනුව පසු ගිය මාස දෙකෙහි පමණක් ජීවන ආකෘතිය වැඩි වීම රුපියල් 935 ඉක්මවා තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, නමුත් ආණ්ඩුව ඊට සරිලන වැටුප් වැඩි වීම නොකර කප්පාදු කරන්නට පුළුවන් විධියට රුපියල් 500ක සොව්වමක් විතරක් වැඩ කරන ජනතාවට ලබා දීලා තිබෙනවා. මේ වැඩ කරන ජනතාව නොසලකා හැරියාට, පසු ගිය යුද්ධ කාලයේ තමන්ගේ වැටුපෙන් අඩු කර ගන්න දීපු මුදලත් දැන් කිසිම අඩු පාඩුවක් නොවන පරිදි සියලුම වැටුප් ලබා ගැනීමට ඇමතිවරුන් මැතකදී තීරණයක් ගන්නා කියලා අප දැක්කා. මැති ඇමතිවරුන් එහෙම යුද්ධ කාලයේ අඩු කර ගත්ත ගණන ලබා ගත්ත වෙලාවේ අප රජයට කියන්නේ මේකයි. අර 2006 අය වැය කටාව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ සභාවට ඇවිත් ඉදිරිපත් කරන කොට වැඩ කරන ජනතාවට පඩි වැඩි වීමක් විතරක් මදිය කියලා කිව්වා. එදිනෙදා වැඩි වන බඩු මිලට ඔරොත්තු දෙන පරිදි ඒකකයට රුපියල් 2.50 බැගින් ගණනය කරලා ජීවන වියදම් දීමනාවක් මාස් පතා දෙන හැටි කිව්වා. මාස් පතා දෙනවා කියපු එක මාස තුනකට වරක් වුණා. ඊට පස්සේ ඒක මාස 6කට වරක් වුණා. ඊටත් පස්සේ 2008 දී යුද්ධය පෙන්වලා මේ දීමනාව දෙන එක, එක පාරටම සම්පූර්ණයෙන්ම නතර කළා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒක නතර නොකර දිගටම දුන්නා නම් අද ඒ සේවකයන්ට ඒ දීමනාව විතරක් රුපියල් 10,000ක් ගන්න තිබුණා. නමුත් අද ජීවන වියදම් දීමනාව රුපියල් 5,250ත් නවත්වලා, ඒ රුපියල් 5,250ට තමයි මේ අය වැයෙන් රුපියල් 600ක සොව්වම දීමනාවක් එකතු කරලා තිබෙන්නේ. ඇමතිවරු යුද්ධය කාලයේ පරිත්‍යාග කරපු සම්පූර්ණ

වැටුපත් කිසි අඩු පාඩුවක් නැතුව ගන්න තීරණය කරලා තිබෙන මේ වෙලාවේ, 2006 අය වැය කටාවේදී ජනතාවට පොරොන්දු වෙලා පසුව යුද්ධය පෙන්වලා කප්පාදු කරපු රුපියල් 2.50 ජීවන ආකෘතිවලට ජනවාරි මාසයේ සිටවත් වැඩ කරන ජනතාවට ලබා දීමට පියවර ගත්තොත් හොඳයි නේද කියලා විශේෂයෙන් අපේ කම්කරු ඇමතිතුමා ඇතුළු රජයෙන් අහන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, වැඩ කරන ජනතාවගේ සියලුම බලාපොරොත්තු ඇමති මණ්ඩලයේ නඩත්තු වෙනුවෙනුයි, -එසේ මෙසේ ඇමති මණ්ඩලයක් නොවෙයි. ලෝකයේ ලොකුම ඇමති මණ්ඩලය- ලෝක බැංකුවේ, IMF එකේ කොන්දේසිවලටයි යට කරලා තිබෙන වෙලාවක තමයි අද අපි මේ කටා කරන්නේ. 1956 දී කම්කරු අමාත්‍යාංශය ඇති කළායින් පස්සේ විවිධ රජයන්වලට කම්කරුවාගේ සුරක්ෂිතභාවය වෙනුවෙන් බලපාන පනත් මේ ගරු සභාවට ගෙනෙන්නට පුළුවන්කම ලැබුණා. විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේ වැඩියෙන්ම.

කෙසේ වුවත්, පඩි වැඩි වීම නැතුව කප්පාදු කිරීම ඇතිව වැඩ කරන ජනතාවට දුන්න පොරොන්දු අමතක කළත්, එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ හිටපු ප්‍රබලයෙක්, වෘත්තීය සමිති නායකයෙක් හා ජාතික සේවක සංගමයේ, ඒ වාගේම රාජ්‍ය සේවා වෘත්තීය සමිති සම්මේලනයේ සභාපතිවරයා හැටියට හිටපු, අපේ පක්ෂයේ සිටියදී කම්කරුවෝ වෙනුවෙන් විශාල හඩක් නහපු, වැඩ කරන ජනතාවගේ ප්‍රශ්නවලට බොහොම ප්‍රායෝගිකව විසඳුම් දෙන්නට අවංකවම උත්සාහ කරපු, බොහොම ප්‍රායෝගික පුද්ගලයකු හැටියට අපි එදා ඇමති මණ්ඩලයේත් දැකපු, අද ඇමති මණ්ඩලයේත් දකින අපේ හිතවත් ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මැතිතුමා වැනි විෂයය හොඳට දන්න ප්‍රායෝගික ඇමතිවරයෙක් මේ විෂයයට පත් වීම ගැන අපි සන්තෝෂ වනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම කම්කරු අමාත්‍යාංශය ගැන කටා කරන කොට අපට මතකයි, එදා වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ ආණ්ඩුවේ කම්කරු ඇමතිවරයා ලෙස අපේ වර්තමාන අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කම්කරු ප්‍රඥප්තියක් ගෙනෙනවා කියලා නොයෙක් කතන්දර කිව්ව බව. පස්සේ එතුමා කිව්වා, "කම්කරු ප්‍රඥප්තිය මේ රජය යටතේ මට ගෙනෙන්න බැරි වුණත් මගේම කියලා ආණ්ඩුවක් යටතේ හෝ මම මේ කම්කරු ප්‍රඥප්තිය රටට හඳුන්වා දෙනවා" කියලා. දැන් එතුමාගේ රජයේ අවුරුදු 6ක් ගත වෙලා දෙවැනි වටයත් පටන් ගෙන තිබුණත් තවමත් ඒවා කතන්දර විතරයි කියන එක අපට අද මතක් කරන්න වනවා.

ඒ වාගේම එදා ජනාධිපතිවරණයේදී අපි සහයෝගය දීපු පොදු අපේක්ෂකයා වෘත්තීය සමිතිවල අදහස් අරගෙන රුපියල් 10,000කින් වැටුප් වැඩි කරන හැටි කිව්වා. එතකොට මොකක්ද ජනාධිපතිතුමා කිව්වේ? "අනේ හාමුදුරුවනේ, මට නම් දෙන්න බැරි ගණන් කියන්න බැහැ. මට ඔය අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරලා පුරුදු නැහැ. ඒ නිසා මම දෙන්න පුළුවන් ගණන වන රුපියල් 2,500ක් විතරක් දෙනවා. මම කියන දේ කරන, කරන දේ කියන මිනිහෙක් නිසා මැතිවරණයෙන් පස්සේ රුපියල් 2,500ක් වැඩ කරන ජනතාවට දෙනවා" කිව්වා. එහෙම කියලා පොරොන්දු වුණා. ඒක වැඩ කරන ජනතාවට දුන්න අමූලික අසත්‍ය පොරොන්දුවක් කියන එක විශේෂයෙන්ම මේ නොවැම්බර් මාසයේ ඉදිරිපත් කළ අය වැයෙන් පස්සේ මුළු රටම තේරුම් අරගෙන තිබෙනවා. වර්තමාන සේවකයන්ට බලපාන පාරිතෝෂික දීමනා පනත, ඒ වාගේම සේවකයන්ගෙන් ශත පහක්වත් අය කරන්නේ නැතුව පාලකයින්ගේ දායකත්වයෙන් ආරම්භ කරන ලද සේවා නියුක්තිකයන්ගේ භාරකාර අරමුදල අදටත් අපේ වැඩ කරන ජනතාවට විශාල ශක්තියක් වෙලා තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන් ඒ ඇති කරපු ආයතන නිසා සේවයේ යෙදී සිටියදීත්, විශ්‍රාම ගියාට පස්සේත් සේවකයන්ට ඒවා හරහා විශාල ශක්තියක් ලැබිලා තිබෙනවා. අද වන විට සේවක භාරකාර අරමුදලින් හාදය

[ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

සැත්කම්වලට, විවිධ රෝගවලට රජයේ රෝහලක ප්‍රතිකාර ගන්නා විට විශාල දායකත්වයක් ලබා දෙනවා. ඒ නිසා සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් පනතට පසුව ගෙනා පාරිතෝෂික දීමනා පනත සහ සේවක භාරකාර අරමුදල් පනත කම්කරු ජනතාවට ඉතාම ප්‍රයෝජනවත් පනත් දෙකක් හැටියට ක්‍රියාත්මක වනවා. පාරිතෝෂික දීමනා පනත ගෙනෙන්න පෙර සේවකයන් විශ්‍රාම ගන්නා විට තමන්ගේ සේවා කාලය වෙනුවෙන් කොතරම් දීමනාවක් අයිතිව තිබෙනවාද කියලාවත් දැන ගෙන හිටියේ නැහැ. ඒ කාලයේ තමන්ගේ භාමිපුතුන්ට අවශ්‍ය පරිදි ඒ සියල්ලම තීරණය වුණා. නමුත් මේ පනත නිසා සේවකයන් වෙනුවෙන් ප්‍රධාන කරුණු කිහිපයක්ම ඉටු වුණා. සේවය කළ සෑම වර්ෂයක් වෙනුවෙන් මාස හයක වැටුපක් හිමි වීමත්, එය ගණනය කරන්නේ තමන් ලබා ගත් අවසන් වැටුපට සාපේක්ෂවත් වුණා. ඒ වාගේම සේවකයකුගේ අවසන් දීමනාවෙන් කිසිම දෙයකට කප්පාදු කරන්න බැහැ කියන වගන්තියකුත් ඒකට ඇතුළත් වුණා. සේවක භාරකාර අරමුදල් පනත බොහොම සුවිශේෂී පනතක් ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. රාජ්‍ය සේවකයාට විශ්‍රාම වැටුප දෙන්නේත් ඔවුන්ගේ වැටුපෙන් යම් ප්‍රතිශතයක් මාස් පතා දායකත්වයක් හැටියට අරගෙන. ඒ වාගේම සේවක අර්ථසාධක අරමුදලටත් සේවකයන් මාස් පතා තම වැටුපෙන් යම් දායකත්වයක් ලබා දෙනවා. නමුත් මේ සේවක භාරකාර අරමුදලේ තිබෙන සුවිශේෂත්වය තමයි ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, සේවකයන්ගෙන් ශත පහක්වත් අය නොකර පාලකයන් විසින් අදාළ දායකත්වය ලබා දීම. 1980 ගණන්වල අපේ ආණ්ඩුව තියෙන කොට ගෙනාපු මේ පනත නිසා මේ වන විටත් ලක්ෂ 20ක් පමණ වූ පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ට විශාල පිටුවහලක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම රාජ්‍ය සංස්ථා, මණ්ඩල, පෞද්ගලික අංශ ආදී වශයෙන් සියලු සේවකයන්ට අද ඒ පනත ඉතා ලොකු පිටුවහලක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

මේ අය වැයෙන් වැටුප් වැඩි වීම් බලා ගෙන හිටපු ජනතාවට අද මොකද වුණේ? වැටුප් වෙනුවට ඕනෑ වෙලාවක කප්පාදු කරන්න පුළුවන් සොවිවම් දීමනාවක් විතරක් ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ මිදිවාට මේ රජයේ බංකොලොත්කම වහ ගැනීම සඳහා සේවකයන්ගේ වැටුප, පාරිතෝෂික දීමනාව කොල්ල කෑමේ සුදානමක අනතුරකුත් අය වැයෙන් පසුව දකින්න තිබෙනවා. අපි කලින් කියපු සියලු පනත් එදා මොන ආණ්ඩුවෙන් ගෙනාවා වුණත් ඇත්ත වශයෙන්ම ඒවායෙන් සිදු වුණේ වැඩ කරන ජනතාව නහා සිටුවීම සහ ශක්තිමත් කිරීමයි. නමුත් මේ ආණ්ඩුවේ යෝජිත නව විශ්‍රාම වැටුප් උප්පරවැටිය තුළ සේවක අයිතිවාසිකම් කොළය වහලා කොල්ල කෑමේ උත්සාහයක් පවත්නා බවට සේවකයන් අතර බරපතළ සැකයක් මතු වෙලා තිබෙනවා. හරි නම් මෙතැනදී මුලින්ම කියන්න ඕනෑ සේවකයන්ට ලැබෙන ප්‍රතිලාභයේ ප්‍රමාණය ගැන. නමුත් ඒ මොකවත් තවම පැහැදිලි කරලා නැහැ. වැටුප් වැඩි වන තුරු බලා හිටපු සේවකයන්ගේ වැටුපෙන් සියයට 2ක් මේ යෝජිත වැඩේට අඩු කර ගන්නවා. ඒ වාගේම සේවකයාගේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලින් තවත් සියයට 2ක් මේකට ගන්නවා. ඊ ළඟ බරපතළම දේ තමයි ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, 1980 ගණන්වල පනතට අනුව ගෙනාපු පාරිතෝෂික දීමනාව නව යෝජිත විශ්‍රාම අරමුදලට ලබා ගන්න හදන එක. අද රටේ කැනිත් තැන, ඒ වාගේම වැඩ පොළවල්වල ජනතාවම බොහොම බයෙන් සැකෙන් මේ ගැන කථා බහ කරනවා. අපි දන්නේ නැහැ, ආණ්ඩුව ඉදිරියේදී මේවා ගැන අපට මොනවා පැහැදිලි කරයිද කියලා.

රජයේ වක්‍රලේඛ මගින් අද බොහෝ ආයතනවලට දන්වා තිබෙන්නේ වැඩ කරන ජනතාව අවුරුදු 55න්, එහෙම නැත්නම් උපරිම අවුරුදු 57න් විශ්‍රාම ගැන්විය යුතුයි කියලායි. පෞද්ගලික අංශය බොහෝ වෙලාවට සේවකයින් අවුරුදු 55න් විශ්‍රාම යවනවා. නමුත් අවුරුදු 55න්, 57න් විශ්‍රාම යන සේවකයන්ට මේ නව විශ්‍රාම

වැටුප් ක්‍රමයට සුදුසුකම් ලබන්න අවුරුදු 60 පතිනකම් බලා ගෙන ඉන්න ඕනෑ. ඒ කාල සීමාව තුළ ඔවුන්ට ජීවත් වීමේ මාර්ගයක් නැතුව යනවා.

**ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කාමිනි ලොකුගේ)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඒක පොඩ්ඩක් පැහැදිලි කරලා දෙන්නම්.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කයන්ත කරුණාතිලක)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

මගේ කතාව අවසන් වුණාම ඔබතුමා ඒක කියන්න. ඔබතුමා අපි හැමෝටම මේවා පැහැදිලි කරලා දෙන්න. මොකද, මුළු රටම මේ ගැන කුතුහලයක් තිබෙනවා.

**ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කාමිනි ලොකුගේ)

(The Hon. Gamini Lokuge)

වේලාසනින් මම ඒ ගැන පැහැදිලි කරලා දුන්නා. තමුන්නාන්සේ හිටියේ නැහැ. ඒ නිසා මම ඒක කියන්නයි හදුවේ. තමුන්නාන්සේගේ කතාව ඉවර කරන්න.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කයන්ත කරුණාතිලක)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා, මේ පිළිබඳව වැඩ කරන ජනතාව තුළ තිබෙන සැකය ආණ්ඩුව නැති කරවිය කියා. අපි කියන්නේ ඇමතිතුමනි, නව විශ්‍රාම වැටුපට හිමිකම් ලබන්න වයස අවුරුදු 60 පතිනකම් ඉන්න ඕනෑ නම් කරුණාකරලා - [බාධා කිරීමක්] එහෙම නම් හොඳයි. අපි කියන්නේ එහෙම තිබෙනවා නම් මේ 55 කතන්දරේ නැතිව 60න්ම විශ්‍රාම ගත්වන්නය කියා වක්‍රලේඛයක් නිකුත් කරන්නය කියායි.

**ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කාමිනි ලොකුගේ)

(The Hon. Gamini Lokuge)

පනතේ තිබෙනවා, අවුරුදු 10ක් සේවය කළොත් එයා විශ්‍රාම වැටුපට සුදුසුකම් ලබනවාය කියා.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කයන්ත කරුණාතිලක)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

එකකොට විශ්‍රාම ගියාම ඕනෑම වෙලාවක විශ්‍රාම වැටුප ගන්න පුළුවන්ද?

**ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කාමිනි ලොකුගේ)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ඔව්.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කයන්ත කරුණාතිලක)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

අපේ ඇමතිවරු 10 දෙනෙක් විතර විශ්‍රාම ගත්වා තිබෙනවා. මේක ඒ වාගේ එකක් නොවෙයි නේ. මේ නව යෝජිත විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රම සේවක යහපතට ගෙනෙන ඒවා නොවෙයි, ආණ්ඩුවේ

බංකොලොත්කම වහ ගන්න සේවකයන් බිල්ලට දීලා, කොළේ වහලා කොල්ල කරන්න හදන වැඩක්කිය කියා මේ ආණ්ඩුව ගැන දන්නා, විශේෂයෙන්ම පඩි වැඩි කිරීම ආදී සියලු පොරොන්දු ගැන බලා හිටපු වැඩ කරන ජනතාවට සාධාරණ සැකයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා.

ඊ ළඟට ගරු සභාපතිතුමනි, විදේශ රැකියා කරන විශේෂයෙන්ම මැද පෙරදිග රැකියා කරන කාන්තාවන්ට බලපාන විධියට අලුත් විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයක් හඳුන්වා දෙන්න ආණ්ඩුව යෝජනා කර තිබෙනවාය කියා අපි දැක්කා.

#### ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

කාන්තාවන්ට පමණක් නොවෙයි හැමෝටම.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

කාන්තාවන් ඉලක්ක කර එම යෝජනාව කර තිබෙනවාය කියා තමයි අපි දැක්කේ. මොකද, වැඩි හරියක් ඉන්නේ කාන්තා පක්ෂයයි. විශේෂයෙන්ම මැද පෙරදිග ගෘහ සේවයේ යෙදිලා ඉන්න කාන්තාවන්ගෙන් අපේ රටට විශාල විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයක් ලැබෙනවා. ඒ වාගේම විදේශ රැකියා කරන අනික් අයගෙන් ඒ විධියට විශාල විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයක් ලැබෙනවා. මෙහිදී විශේෂයෙන්ම මැද පෙරදිග රැකියා කරන අය ගැන අපි අවධානය යොමු කරනවා. මොකද හැම දිස්ත්‍රික්කයකම කාන්තාවන් ඇතුළු අභි-සක පවුල්වල විශාල පිරිසක් අද විදේශ රටවල රැකියාවලට ගිහිල්ලා බොහොම බරපතල අර්බුදකාරී තත්ත්වයන්ට මුහුණ දී තිබෙන බව අපට මාධ්‍යයන්වලින් නිතර දකින්න ලැබෙනවා. විශේෂයෙන්ම කාන්තාවන් එවැනි රක්ෂාවලට පිට රට යන්නේ අපේ රට තුළ ඔවුන්ට රැකියාවක් නැතිකම නිසායි. දරු පවුලක් ජීවත් කරවන්න තිබෙන ප්‍රශ්නය නිසායි. සමහර වෙලාවට ස්වාමීපුරුෂයාට හරි ආදායමක් නැති නිසායි. ගෙයක්, දොරක් හරි අවවා ගන්න පුළුවන්ය කියන හැඟීමෙන් තමයි අවුරුදු පහකට හරි, දහයකට හරි රට යන්න උත්සාහ කරන්නේ. නමුත් අපි පහු ගිය කාලයේ දිගින් දිගටම මේ ප්‍රශ්නය දැක්කා. විශේෂයෙන්ම "සිරස" වැනි පෞද්ගලික මාධ්‍ය ආයතන දිගින් දිගටම පෙන්වා දුන්නා, මැද පෙරදිග රටවලට ගිය අපේ කාන්තාවන් මුහුණ දුන්නු වද හිංසා; ඇණ ගහලා, ඇණ ගිල්වලා, අත පය කඩා දමලා, පුළුස්සලා එවැනි වධ හිංසාවලට ලක් වුණු හැටි. පෞද්ගලික මාධ්‍යවලින් පෙන්වා දුන්න ඒ කාරණා පිළිබඳව මීට වඩා ක්‍රියාත්මක වෙන්න අවශ්‍යයි කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා. අලුත් විශ්‍රාම වැටුප් උප්පරවැටියක් ගැන ඒ පිරිසටත් රජය යෝජනා කර තිබෙනවා. ඒ අනුව විශ්‍රාම වැටුපක් ලබන්න නම් ඒ අය වසරකට රු. 12,000ක් බැගින් අවම වශයෙන් අවුරුදු දෙකක්වත් දායක වෙලා තිබෙන්න ඕනෑ. දැන් මේ හදන්න යන අලුත් යෝජනාව අනුව ඒ අයට විශ්‍රාම වැටුපට හිමිකම් ලැබෙන්නේ අවුරුදු 65 පහු වුණාමයි. අපි දන්නවා, විදේශ රැකියා සඳහා බඳවා ගන්නා උපරිම වයස් සීමාව අවුරුදු 40ක් පමණය කියා. අවුරුදු 30කදී කෙනෙක් රැකියාවකට ගියොත් අවුරුදු 10ක් රැකියාව කරලා අවුරුදු 40කින් ලංකාවට ආවත් විශ්‍රාම වැටුපට හිමිකම් ලබන්න නම් තවත් අවුරුදු 25ක් බලා ගෙන ඉන්න වෙනවා. සාමාන්‍යයෙන් අපේ රටේ අයගෙන් සියයට 85ක් පමණම අවුරුදු 5ක, 10ක කාලයකට තමයි රැකියා සඳහා විදේශ රටකට යන්නේ. ඉතින් ඒ අභි-සක පිරිසගෙන් මුදල් කොල්ල කෑමට ආණ්ඩුව ලැස්ති වෙනවා නම් ඒක අසාධාරණයි කියා මම මතක් කරනවා. [බාධා කිරීමක්] How many minutes more do I have, Sir?

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

You have only two more minutes.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රිතුමාගේ කාලයෙහුත් මට විනාඩි 5ක් දී තිබෙනවා. කොහොම වුණත් ඊට කලින් මගේ කතාව අවසන් කරන්න මම බලාපොරොත්තු වෙනවා.

අනික් කාරණය මෙයයි. විශ්‍රාම වැටුප ලැබීමේදී, බිරිඳ සේවය කළා නම් ස්වාමීපුරුෂයාට විශ්‍රාම වැටුප අයිති වන ක්‍රමයක් තිබුණා; ස්වාමීපුරුෂයාගේ විශ්‍රාම වැටුප බිරිඳට ලැබෙන ක්‍රමයක් තිබුණා. ඒ දෙදෙනාම නැත්නම් අවුරුදු 18ට අඩු අවිවාහක දරුවෙකුට ඒක අයිති වන ක්‍රමයක් තිබුණා. අපට දැන ගන්න ලැබී තිබෙන විධියට නම් මේ අලුතින් හදන්න යන ක්‍රමය අනුව ඒ අදාළ පුද්ගලයාට පමණක් මේ විශ්‍රාම වැටුප ලබා දෙන්න යනවාය කියා දැන ගන්න තිබෙනවා. වැඩ කරන ජනතාව රටේ සංවර්ධනයට දායක කර ගන්න ඕනෑය කියා ඇමතිවරුන්ගේ කතාවලදී නිතරම කියවෙනවා. අද රාජ්‍ය සංස්ථා, මණ්ඩල සේවකයන්ට තෘප්තිමත්ව රැකියාව කරන්න බැරි කාරණා ගණනාවක් මතු වෙලා තිබෙනවා. එක කාරණයක් තමයි වැටුප මදිකම. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒක ඔබතුමාට කරන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි. ඒක රජයක් හැටියට හැමෝම තීරණය කළ යුතු දෙයක්. නමුත් කම්කරු ඇමතිතුමා හැටියට අපි ඔබතුමාට කියනවා, උසස් වීම් හා බඳවා ගැනීමේ පටිපාටියට පරිබාහිරව උසස් වීම් හා බඳවා ගැනීම සිදු වන බව. ඒකෙන් දිගටම සේවකයන්ට අසාධාරණකම් සිද්ධ වෙනවා.

ඒ වාගේම ඇමතිතුමනි, වෘත්තීය සමිති නියෝජිතයෝ නොමැතිව අසාධාරණ ස්ථාන මාරු වීම් ගැන නිතරම අහන්න ලැබෙනවා. මේ නිසා සේවකයින්ගේ මානසිකත්වයත්, ඒ ආයතනවල කඩා වැටීමත් යන දෙකම දකින්න තිබෙනවා. මේ ආයතනවල ආපදා ණය, නිවාස ණය, මාස තුනේ ණය, දස මාසයේ ණය වාගේම ණය සියයට හතරේ සුළු පොලියකට දෙන ක්‍රමයක් තිබෙනවා. නමුත් අද සමහර ආයතන මේවා නවත්වා තිබෙනවා. සමහර ආයතනවල සේවකයෙකුට ණයක් ගන්න ගියාම පෝලිමේ ඉන්න ඕනෑ. මේවා ගැන ඔබතුමා විශේෂයෙන් බලන්න කියා අප මතක් කරනවා.

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ගරු මන්ත්‍රිතුමා, අවසාන කරන්න.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න. මොකද බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රිතුමා කථා කරන්නේ නැහැ. මට කාලය දී එතුමා ගියා. ඒක මා වග කීමෙන් කියන්නේ.

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Okay.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(මාண்பුමිතු ක්‍යන්ත කුණාතිලක)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ඒ නිසා තමයි මා මේ කරුණු ටික ගැන කිව්වේ. ඒ වාගේම ඔබතුමාට තවත් දෙයක් කියන්න ඕනෑ. අපේ හිටපු කමිකරු ඇමතිතුමා ඒ දවස්වල කියනවා අපි දැක්කා, සේවක අර්ථසාධක අරමුදලේ සේවකයින්ගේ සල්ලිවලින් සියයට 40ක් ඕනෑම වෙලාවක ගන්න පුළුවන් ක්‍රමයක් හඳුනවාය කියා.

**ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා**

(මාණ්‍යපුමිතු කාමිණි ලොකුගේ)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ඒ ගැන මා කියන්න කැමතියි. ඒ මුදල්වලින් සියයට 30ක් ගන්න පුළුවන් වන විධියට පනත් කෙටුම්පත සකස් කරලා තිබෙන්නේ. ලබන සුමානයේ නැත්නම් ඊ ළඟ සුමානයේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනවා. ඒකට තමුන්නාන්සේලාත් උදවු කරන්න.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(මාණ්‍යපුමිතු ක්‍යන්ත කුණාතිලක)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

බොහෝම ස්තූතියි. මා දන්නවා, ඔබතුමා බොහෝම ප්‍රායෝගික විසඳුම් දෙනවාය කියා. ඒ කාලයේත්, දැනටත් ප්‍රායෝගික දේවල් මොනවා හරි අහන්න ඕනෑ නම් අප ඔබතුමා හොයා ගෙන එනවා. ඒ ගැන අප සන්නේෂ වනවා. මේක ඉක්මනට දෙනවාය කියපු එකට විශේෂයෙන්ම අප සන්නේෂ වනවා. මොකද පඩි වැඩි නොවීමයි, ජීවන බර වැඩි වීමයි වනවා. දවසින් දවස බඩු මිල ඉහළටම යනවා. කඩේට ගියාම තමයි ඒක දැනෙන්නේ. සියයට හතරේ ණයත් නවත්වා තිබෙන වේලාවේ වැඩ කරන ජනතාවට අහරින් පතර ඔය වාගේ සහනයක්වත් ලැබුණොත් අඩු ගණනේ උගස් කර තිබෙන රත්තරන් බඩු ටිකවත් බේරා ගන්න පුළුවන් වනවා. ඇමතිතුමනි, ඊ ළඟට ඔබතුමා හොඳට දන්න තවත් කාරණයක් ගැන කියන්න ඕනෑ. අවුරුදු තුනෙන් තුනට වැටුප් වැඩි විය යුතු ආයතන තිබෙනවා. ඔබතුමා හොඳට දන්න ලංකා බනිජ් තෙල් නීතිගත සංස්ථාව, වරාය අධිකාරිය, විදුලිබල මණ්ඩලය, ජල සම්පත් මණ්ඩලය වාගේ ආයතන තිබෙනවා. නමුත් 2009, 2011 වැටුප් වැඩි වීම වසර තුනකට වරක් ලැබිය යුතු වුණත් ඔවුන්ට තවම දී තිබෙන්නේ 2009 නොවැම්බර්, දෙසැම්බර් හිඟ වැටුප් විතරයි. මේවා ගැන ඔබතුමා විශේෂයෙන් බලන්න කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. ඔබතුමා තවත් හොඳට දන්නා කාරණයක් අවසාන වශයෙන් කියන්න කැමැතියි. දැනටම සේවක අර්ථසාධක අරමුදලේ සේවකයින් විස්සකගේ විතර මුදල් වෙනත් නම්වලට අර ගන්න ජාවාරමක් තිබෙනවා. සමහරු විශ්‍රාම ගිහින් මේ සල්ලි ගන්න බලා ගෙන ගියාම ඒ සේවකයාගේ නමින් වෙන කෙනෙකුට මේ සල්ලි ගෙවා තිබෙනවා.

**ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා**

(මාණ්‍යපුමිතු කාමිණි ලොකුගේ)

(The Hon. Gamini Lokuge)

අපි දැන් පොලිස් පරීක්ෂණ පවත්වාගෙන යනවා. මා හිතන්නේ තව සතියක්, දෙකක් ඇතුළතදී ඒ වංචා කරපු අය ඔක්කොම අල්ලා ගන්න පුළුවන් තත්ත්වයට දැන් ඇවිල්ලා තිබෙනවා.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(මාණ්‍යපුමිතු ක්‍යන්ත කුණාතිලක)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ඒක බොහෝම හොඳයි. 2006 විතර ඉඳලා මේ කතන්දරය තිබෙනවා.

**ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා**

(මාණ්‍යපුමිතු කාමිණි ලොකුගේ)

(The Hon. Gamini Lokuge)

ඒ නිසා තමයි, දැනට අපි වැඩ පිළිවෙළක් ලැස්ති කර තිබෙන්නේ. සෑම කෙනෙකුගේම identity card අංකයට සේවක අර්ථසාධක අරමුදල හරවන්නත්, ඒ ගොල්ලන්ගේ මහපට ඇඟිල්ල සලකුණ ඒකට ඇතුළු කරන්න ක්‍රමයක් ඇති කරන්නත් කටයුතු කරනවා. ඒ ගොල්ලන්ට නිතරම ගිහින් තමන්ගේ ගිණුමේ තිබෙන තත්ත්වය පරීක්ෂා කරන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ලැස්ති කර තිබෙනවා.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(මාණ්‍යපුමිතු ක්‍යන්ත කුණාතිලක)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

අප සතුවු වනවා, ඇත්ත වශයෙන් ඔබතුමා මේ අමාත්‍යාංශයට පත් වීම ගැන. අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආභාසයත් එක්ක ඒ ලබපු අත් දැකීම් එක්ක මේවා යථාර්ථයක් වෙයි කියා අප විශ්වාස කරනවා. මොකද ලක්ෂ 33, ලක්ෂ 19, ලක්ෂ 18 වාගේ මුදල් වෙනත් නම්වලට අරගෙන තිබෙනවා. ඔබතුමා කාලයක් ක්‍රියාකාරී අධ්‍යක්ෂවරයා හැටියට හිටපු, ඔබතුමා අපේ ආණ්ඩුව කාලයේ කැබිනට් මණ්ඩලයේ සිටිද්දී ප්‍රතිව්‍යුහගත කරපු ලංකා බනිජ් තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ අදටත් ගිණුම් අංශයේ සේවය කරන පාලිත මහත්මයාගේ ගිණුම පරීක්ෂා කර බලන කොට එයාගේ නමට වෙන කෙනෙක් මුදල් අරගෙන තිබෙනවා. මේවා බොහෝම බරපතළ වංචාවන්.

**ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා**

(මාණ්‍යපුමිතු කාමිණි ලොකුගේ)

(The Hon. Gamini Lokuge)

මෙතැන පොඩි ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණා. ලංකා බනිජ් තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ වෘත්තීය සමිති එකතු වෙලා තවමත් identity card අංකයට තමන්ගේ සේවක අර්ථසාධක අරමුදල හරවන්න විරුද්ධ වෙලා ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලන් ඒකේ වටිනාකම දන්නේ නැහැ. මා ඒ ගොල්ලන්ට කිව්වා ඒකට එකතු වන්න කියා. ලංකා බනිජ් තෙල් නීතිගත සංස්ථාව විතරයි තවම ඒක කර නැත්තේ.

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා**

(මාණ්‍යපුමිතු ක්‍යන්ත කුණාතිලක)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ඔබතුමා මෙහෙම කිව්වාය කියා අප ජාතික සේවක සංගමයත් දැනුවත් කරන්නම්. අප හිතනවා, ඒ සියල්ල විසඳා ගන්න පුළුවන් වෙයි කියා. මා මීට වඩා අමුතුවෙන් කාලය ගන්නේ නැහැ. ඔබතුමාට මේ සියලු කාරණා යථාර්ථයක් බවට පත් කරන්න ශක්තිය, ධෛර්යය ලැබෙන්න කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින් මට කාලය ලබා දීම ගැන ස්තූති කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ. හා. 3.10]

**ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා (නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යතුමා)**

(මාණ්‍යපුමිතු ගුණරත්න වීරකෝන් - ගීර්‍යාපුරුෂාආරාම අමාත්‍ය)

(The Hon. Gunaratne Weerakoon - Minister of Resettlement)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මා කෙරෙහි විශ්වාසය තබා නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශයේ අමාත්‍යවරයා ලෙස පත් කරමින් වඩා පුළුල් මට්ටමින් අමාත්‍යාංශයේ වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක කිරීමේ වගකීම මා වෙත පැවරීම පිළිබඳව එතුමාට ගෞරවනීය ස්තූතිය පුද කිරීමට මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා. එමෙන්ම 2004 පාර්ලිමේන්තු මහ

මැතිවරණයේ දී මා කෙරෙහි විශ්වාසය තබා මා පාර්ලිමේන්තුවට පත් කළ ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ සමස්ත ජනතාවටත්, විශේෂයෙන්ම මගේ දුකේදීත්, සැපේදීත් එකට සිටි කරන්දෙණිය ආසනයේ ජනතාව ඇතුළු සියලුම භික්ෂුවන්ටත්, 2010 මහ මැතිවරණයේ දී ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයෙන් මනාප ඡන්ද 68,000කට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් ලබා දෙමින් දිස්ත්‍රික්කයේ තෙවැනියා ලෙසට පාර්ලිමේන්තුවට පත් වීමට මට සහාය දුන් ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ සමස්ත ප්‍රජාවටම මාගේ හද බැඳි කෘතඥතාව පළ කිරීමට ද මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා. ඒ වාගේම අද අපේ අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය සාකච්ඡාවට භාජනය වූ අවස්ථාවේ දී ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා මට මෙම අමාත්‍යාංශය ලබා දීම පිළිබඳව ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ කෙනෙකු හැටියට සුඛ පැතුම් එක් කිරීම පිළිබඳව ද මගේ ස්තූතිය පුද කරන්නට ඕනෑ.

නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු පිළිබඳව මීට පෙරාතුව ද මට පූර්ව වැටහීමක් ලැබුණා. ඒ තමයි 2006 අවුරුද්දේ ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා මෙන්ම, නිවාස හා පොදු පහසුකම් නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා ලෙස මා පත් කිරීමෙන් පසුව, කොටි ත්‍රස්තවාදීන් විසින් මහ ජනතාව පලවා හරින ලද ගම්මානවල නැවත නිවාස සාදා පදිංචි කරවීමේ කටයුතුවල වගකීම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මා වෙත පැවරීම. එවකට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ජ්‍යෙෂ්ඨ උපදේශක බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මහ පෙත්වීම යටතේ අනුරාධපුර, හොරොවිපනන, දෙමටවැව, කැබිනිගොල්ලව, ගෝනමරියාව සහ ගෝමරන්කඩවලත්, විල්පානකුලම සහ කල්යානපුර, මොරවැව ප්‍රදේශවලත් නිවාස 500ක් ඉදි කර එම ජනතාව නැවත පදිංචි කරවීමේ කටයුතු මා විසින් ක්‍රියාත්මක කළා. ඒ සඳහා අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී එස්.එම්. වන්දුසේන මැතිතුමා සහයෝගය ලබා දුන්නා. ඒ වාගේම තිස්ස කරල්ලියද්ද මැතිතුමා විශාල සහයෝගයක් ලබා දුන්නා. ඒ විතරක් නොවෙයි එම වකවානුවේ දී ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කයේ ඇත එපිට ගෝමරන්කඩවල, පඹුරුගස්වැව වැනි දුෂ්කර විද්‍යාලවලට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ලබා දුන් සහයෝගය මත එම පාසල්වල දරුවන්ට පාසල් උපකරණ බෙදා දීම වැනි සමාජ සංවර්ධන වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීමට මට අවස්ථාව ලැබුණා. ඒ වාගේම අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ධූර කාලයට පෙර අවතැන් වූ ජනතාව වෙනුවෙන් නිසි වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක නොකිරීම හේතුවෙන් විවිධ ගැටලුවලට මුහුණ දීමට සිදු වුණා. එම තත්ත්වය මහ හැරවීම සඳහා අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා බලයට පත් වීමෙන් අනතුරුව 2005 වර්ෂය අග භාගයේ දී පිහිටු වන ලද නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රධාන කාර්ය භාරය වූයේ 2006 වර්ෂයට පෙර උතුරු නැගෙනහිර ත්‍රස්ත ක්‍රියාකාරකම් හේතුවෙන් අවතැන් වූ මානුෂීය මෙහෙයුම් මගින් එල්ටිට්ට් ග්‍රහණයෙන් මුදා ගත් අභි-සක සිවිල් ජනතාව නැවත පදිංචි කරවීම සහ ඔවුන්ට පහසුකම් සැලසීමයි. මහින්ද චිත්තන ඉදිරි දැක්මේ දැක්වෙන පරිදි තිස්ස වසරකටත් වඩා පැරණි ගැටුම්වලින් දරුණු ලෙස පීඩාවට පත් වූණු ප්‍රධාන ජන කොටස් උතුරේත්, නැගෙනහිරේත් ගෞරවනීය ලෙස නැවත පදිංචි කිරීම සහ ඔවුන් රැක බලා ගැනීම, ගැටුම්වලින් ඔවුන්ට අහිමි වූ දේපළ හා සම්පත් යළි ලබා දීම, යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය අරමුණු කර ගත් “නැගෙනහිර උදානය” සහ “උතුරු වසන්තය” සමගාමී වූ නැවත පදිංචි කිරීමේ වැඩසටහන දිවයින තුළ පුළුල් මට්ටමින් ක්‍රියාත්මක කිරීම අරමුණු කර ගෙන 2007 වර්ෂයේ මෙම අමාත්‍යාංශයේ කාර්ය භාරය තවත් පුළුල් කරනු ලැබුවා. ඒ වාගේම මෙම අමාත්‍යාංශයේ ක්‍රියාකාරිත්වය පිළිබඳව සඳහන් කිරීමේ දී “නැගෙනහිර උදානය” සහ “උතුරු වසන්තය” වැඩසටහන් යටතේ යෝධ සංවර්ධනයක් කිරීමත්, ඒ වාගේම අවතැන් වූ ජනතාවට සේවය සැලසීමේ කාර්යයේ දී ජනාධිපති කාර්ය සාධක බලකායේ සභාපතිතුමා, ඒ වාගේම වත්මන් ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා, බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මහ පෙත්වීම සහ දායකත්වයන් විශේෂයෙන් සඳහන් කළ යුතුයි. ගරු

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය යනු මේ රටේ ජනතාව වෙත ගෞරවනීය සාමයේ පණිවුඩය යථාවත් කරනු ලබන, අවතැන් වූ ජනතාව එම තත්ත්වයෙන් මුදා ගෙන ඔවුන් සවිබල ගන්වනු ලබන ක්‍රියාකාරී වැඩ පිළිවෙළකින් සන්නද්ධ වූ අමාත්‍යාංශයක්.

එමෙන්ම ගරු මාවෙට් සේනාධිරාජා මන්ත්‍රීතුමා දක්වනු ලබන අදහස්වලට මම ගරු කරනවා. එතුමන්ලා වසර 30ක යුද්ධයෙන් උතුරු ප්‍රදේශවල සිදු වූණු ජන ජීවිතයේ කඩා වැටීම සහ භෞතික සම්පත් විනාශය පිළිබඳව අපට වඩා මනා දැනීමක් සහ ප්‍රායෝගික අත් දැකීම තිබෙන ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලායි. ඒ නිසා එතුමා ඉදිරිපත් කරනු ලබන කරුණු පිළිබඳව දැඩි අවධානයක් යොමු කිරීමෙන් අනතුරුව මම ඉල්ලා සිටිනවා, එතුමාට පමණක් නොවෙයි, ද්‍රවිඩ සන්ධානයේ සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ට නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාවට පැමිණිලා ඔබතුමන්ලාගේ අදහස් එකතු කරලා, දැනට නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය යටතේ ඉතිරි වෙලා තිබෙන සමාජ සංවර්ධන වැඩ කොටස්, ප්‍රතිසංවර්ධන වැඩ කොටස් කිරීම සඳහා ඔබතුමන්ලාගේ නොමද දායකත්වය ලබා දෙන්න කියලා. මම ඉතාම අවංකවයි ඔබතුමන්ලාගෙන් මේ ඉල්ලීම කරන්නේ. ඒ වාගේම නැවත පදිංචි කිරීම සඳහා මේ සියලු ප්‍රදේශවල භූමියේ බිම් බෝම්බ නොමැති බවට ඒ ප්‍රදේශය භාර දිසාපතිතුමා විසින් සහතිකයක් දිය යුතුයි. මේක බොහොම සංකීර්ණ ක්‍රියාවලියක්. මුළුමනින්ම විනාශ වූ භූමියක සහ අවුල් වූණු ජන ජීවිත නැවත යථා තත්ත්වයට පත් කරමින් ඒ ස්ථානවල ඒ අය ස්ථාවර කරනවාය කියන එක බොහොම සංකීර්ණ ක්‍රියාදාමයක්. ඒක බොහොම ලෙහෙසියෙන් කරන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි. ඒ නිසා මම ඔබතුමන්ලා සියලු දෙනාගෙන්ම ඒ සඳහා සහයෝගය ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. අපට මෙම අමාත්‍යාංශය තුළ දැනට පැවරී තිබෙන වැඩ කොටස් අඩුයි. නැවත පදිංචි කිරීමේ සහ ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකායේ සභාපතිවරයා හැටියට ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මැතිතුමා “උතුරු වසන්තය” සහ “නැගෙනහිර නවෝදය” වැඩසටහන්වලදී යටිතල පහසුකම් සැපයීම, විදුලිය සැපයීම සහ කෘෂිකාර්මික සංවර්ධන කටයුතුවලදී මූලිකත්වය අර ගෙන ක්‍රියා කළා. මගේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා ගරු විනාශගමුර්ති මුරලිදරන් මැතිතුමායි. ඒ ගරු ඇමතිතුමාට මට වඩා මේ ගැන හොඳ අවබෝධයක් තිබෙනවා; භූමිය ගැන අවබෝධයක් තිබෙනවා; සිදු වූණු දේවල් ගැන අවබෝධයක් තිබෙනවා. අපි දෙදෙනා එකතු වුණාම ඉතිරි වූණු මේ කාර්ය භාරය ඉතාම හොඳින් ඉෂ්ට කරන්නට පුළුවන්කම ලැබෙයි කියන විශ්වාසය මා පළ කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, එමෙන්ම අපේ අමාත්‍යාංශය යටතේ ප්‍රධාන ආයතන හතරක් තිබෙනවා. ඒ, නැවත පදිංචි කිරීමේ අධිකාරිය, උතුරු පළාතෙන් අවතැන් වූ මුස්ලිම් ජනතාව සඳහා වූ ලේකම් කාර්යාලය, ජාතික ව්‍යාපෘති සම්බන්ධීකරණ ඒකකය සහ පුත්තලම නිවාස ව්‍යාපෘතිය. 2010 අවුරුද්ද තුළ අපේ අමාත්‍යාංශය තුළින් විවිධ සංවර්ධන වැඩසටහන් සඳහා රුපියල් මිලියන 268ක් වැය කොට තිබෙන බව ප්‍රභව් වාර්තාව අනුව සහතික කෙරෙනවා. ඒ අනුව මාර්ග සංවර්ධනය සඳහා රුපියල් මිලියන 85ක්, අධ්‍යාපනය සඳහා රුපියල් මිලියන 18ක්, ප්‍රජා සංවර්ධනය සඳහා රුපියල් මිලියන 89ක්, පූජනීය ස්ථාන සංවර්ධනය සඳහා රුපියල් මිලියන 31ක්, විදුලිය හා බලශක්තිය සඳහා රුපියල් මිලියන 4ක් පානීය ජලය හා සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සඳහා රුපියල් මිලියන 27ක්, ජීවනෝපාය සංවර්ධනය සඳහා රුපියල් මිලියන 14ක් වශයෙන් සමස්ත ආයෝජනය රුපියල් මිලියන 268ක් මේ කාලය තුළ සංවර්ධන කටයුතු සඳහා අපි වැය කර තිබෙනවා. මා විශ්වාස කරන්නේ, ඒ සංවර්ධන කටයුතු සඳහා වැය කරන මුදල ආයෝජනයක් ලෙසයි. ඒ ආයෝජනයේ ප්‍රතිඵල ක්ෂණිකව ලැබෙන දෙයක් නොවෙයි, ඉදිරි කාලය තුළ ක්‍රමානුකූලව එහි ඵලය නෙලා ගැනීමට අවශ්‍ය වනවා.

[ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා]

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මට පෙර හිටපු ගරු රිසාඩ් බද්දිදීන් ඇමතිතුමා, ගරු මිල්‍රෝයි ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමා ඇතුළු ඇමතිවරු නැවත පදිංචි කිරීමේ අධිකාරිය මගින් විශාල වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කර ගෙන ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ අනුව නැවත පදිංචි කිරීමේ අධිකාරිය තවත් බල ගැන්වීමක් කරලා ඒ ඒ ගම්මානවල පදිංචි කරවන පවුල් සඳහා, ඒ අභිසක ජනතාව සඳහා අවශ්‍ය සියලුම පහසුකම් සැපයීමට අපට ගත හැකි සියලු ක්‍රියාමාර්ග ගන්නට අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, 1990 වර්ෂයේ එල්ටීටීඊ සංවිධානය විසින් උතුරු පළාතේ මන්නාරම, මුලතිව්, කිලිනොච්චි, යාපනය සහ වවුනියාව දිස්ත්‍රික්කවල පදිංචිව සිටි මුස්ලිම් හා සිංහල ජනතාව ගම් බිම්වලින් බලහත්කාරයෙන් පලවා හැරියා. ඉන් බහුතරයක් මුස්ලිම් ජනතාව වූ අතර ඔවුන් සියලු දෙනා පුත්තලම, අනුරාධපුරය, කුරුණෑගල යන දිස්ත්‍රික්කවල වැඩි වශයෙන් සහ අනෙකුත් දිස්ත්‍රික්කවල සුළු වශයෙන් තාවකාලිකව පදිංචි වූණා. උතුරු පළාතෙන් අවතැන් වූ මුස්ලිම් ජනතාව සඳහා වූ ලේකම් කාර්යාලය 2005 අගෝස්තු මාසයේ ස්ථාපිත කරලා තිබෙනවා. මෙම පිරිස අතරින් විශාල ජනතාවක් පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කයේ කල්පිටිය, පුත්තලම, මුත්තලම, වනාතවිල්ලුව යන ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවල සුභසාධන මධ්‍යස්ථාන 141ක ජීවත් වූණා. දීර්ඝ කාලයක් ඔවුන් එකම ස්ථානයක පදිංචි වී සිටීම හේතුවෙන් දරුවන්ගේ විවාහ ආදිය සිදු වීම නිසා පවුල් ඒකක සංඛ්‍යාවේ වර්ධනයක් සිදු වූණා. ඒ කියන්නේ අනුපවුල් වැඩි වූණා කියන එකයි. එම නිසා ඔවුන්ගේ අවශ්‍යතා හේතු කොට ගෙන එකම සුභසාධන මධ්‍යස්ථානය කොටස් වශයෙන් -"ඒ" "බී" හෝ වෙනත් නම් වශයෙන්- වෙන් කිරීමට සිදු වූණා. පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කයේ පදිංචි අවතැන් වූ අය පිළිබඳ විස්තරය මා කියන්නම්. ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස 14ක් තුළ තිබෙන සුභසාධන මධ්‍යස්ථාන සංඛ්‍යාව 172යි. අවතැන් වූ පවුල් සංඛ්‍යාව 18,304යි. පුද්ගලයන් සංඛ්‍යාව 74,433යි.

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(චිරාතිත් තව්ෂානාර් අබ්දුල්)

(The Deputy Chairman)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි. දැන් කලාව අවසාන කරන්න.

#### ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)

(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩි දෙක තුනක් ලබා දෙන්න.

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(චිරාතිත් තව්ෂානාර් අබ්දුල්)

(The Deputy Chairman)

එහෙම දෙන්න අමාරුයි.

#### ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)

(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

මම තව විනාඩි දෙකක් ඉල්ලා සිටිනවා ඔබතුමාගෙන්.

විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ 2008 අප්‍රේල් මාසයෙන් පසුව නැවත පදිංචි වීම සඳහා වවුනියාව සහන ගම්මානවලින් පිට වී ගිය සෑම පවුලකටම රුපියල් 25,000 බැගින් වූ නිවාස ආධාර එක්සත් ජාතීන්ගේ සරණාගතයින් පිළිබඳ මහ කොමසාරිස් කාර්යාලයේ අනුග්‍රහය යටතේ ගෙවනු ලබන බව. ඒ අනුව ලක්ෂ විසිදහසක් පමණ ඒ කටයුතු සඳහා පමණක් -සුභසාධන කටයුතු සඳහා පමණක්- වැය කරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, තව එක කාරණයක් සඳහන් කළ යුතුයි. දැනට දකුණු ඉන්දියාව තුළ අවතැන්ව සිටින සරණාගතයන් ලෙස ලංකාවෙන් ගිය සංඛ්‍යාව ලක්ෂයකට ආසන්නයි කියලා ලැයිස්තුගත වෙලා තිබෙනවා. ඒ අය පිළිබඳව යම් තීරණයක් ගැනීම සඳහා ඉන්දියානු රජය සහ ලංකාවේ රජය සමඟ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික මට්ටමින් සාකච්ඡා කරලා ගත යුතු තීන්දු ගන්නට පසුව ඒ ගැන අපේ අමාත්‍යාංශය තුළින් අවශ්‍ය කටයුතු කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන්, ජනාධිපති කාර්ය සාධන බලකායේ සභාපති සහ ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍ය ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා, නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය භාරව සිටි අමාත්‍යවරුන් වන ගරු රිසාඩ් බද්දිදීන් මැතිතුමා, ගරු මිල්‍රෝයි ප්‍රනාන්දු මැතිතුමා, නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ගරු විතාගමුවර්ති මුරලිදරන් මැතිතුමා ඇතුළු රජයේ සියලු අමාත්‍යවරුන් මෙන්ම රාජ්‍ය ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමා සහ ත්‍රිවිධ හමුදාව, පොලීසිය ඇතුළු ආරක්ෂක අංශයේ සියලු නිලධාරීන්, අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්, ආණ්ඩුකාරවරුන්, දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරුන්, රාජ්‍ය ආයතන ප්‍රධානීන් සහ දේශීය හා අන්තර්ජාතික රාජ්‍ය නොවන සංවිධානවල නියෝජිතයන් ඇතුළු සියලු පාර්ශ්වයන්ගෙන් ලද ප්‍රශංසනීය සහයෝගය පිළිබඳව මගේ කෘතඥතාව පළ කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම මේ ලේඛන **සභාගත\*** කරනවා, හැන්සාඩ් චාර්නාවට එකතු කිරීම සඳහා.

අවසන් වශයෙන් මම ඉල්ලීමක් කරනවා ද්‍රවිඩ ජාතික සන්ධානයේ සියලුම මන්ත්‍රීතුමන්ලාගෙන්, උපදේශක කාරක සභාවට පැමිණිලා ඔබතුමන්ලාගේ සම්පූර්ණ සහයෝගය මේ සඳහා ලබා දෙන්නය කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම මගේ කතාවේ ඉතිරි කොටස හැන්සාඩ් චාර්නාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා **සභාගත\*\*** කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

**\* \* සභාමේසය මත තබන ලද කලාවේ ඉතිරි කොටස:**

**\*\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி:**

**\*\* Rest of the speech tabled:**

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මාවිල්ආරු සොරොවිව මුදා ගැනීම සඳහා ආරම්භ කරන ලද නැහෙනහිර මානුෂීය මෙහෙයුමෙන් පසු එල්ටීටීඊ ග්‍රහණයෙන් මුදා හේ අවතැන්වූ ජනතාව නැවත පදිංචි කිරීම, සහන සැලසීම හා සුභ සාධනය ඉලක්ක කර ගනිමින් නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශයේ කාර්ය භාරය තවදුරටත් ඉදිරියට මෙහෙයවන ලදී.

මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කයේ වවනතිව, වෙන්කලඬි, කිරාන්, පඩිපොලෙයි, වෙල්ලාවලි හා වාහරෙයි යන ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස තුළ අවතැන් වූ පවුල් 36,123ක පුද්ගලයන් 123,907ක් නැවත පදිංචි කරන ලද අතර, ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කයේ වෙරුගල්, මුතුර්, සේරුවිල යන ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවල අවතැන් වූ පවුල් 20,395ක පුද්ගලයන් 75,199ක් නැවත පදිංචි කරන ලදී.

නැහෙනහිර පළාතේ ජන ජීවිතය යථා තත්ත්වයට පත් කිරීම හා සංවර්ධනය කිරීම අරමුණු කොට ගෙන අතිගරු ජනාධිපතිතුමන්ගේ නායකත්වයෙන් යුතුව, එවකට ජනාධිපති ජ්‍යෙෂ්ඨ උපදේශකව සිටි හා වත්මන් ආර්ථික සංවර්ධන ගරු අමාත්‍ය බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මහ පෙත්වීම යටතේ "නැහෙනහිර නවෝදය" වැඩසටහන ආරම්භ කරන ලදී.

ඒ යටතේ නැවත පදිංචි කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ ඉතා සාර්ථකව සිදු කරන ලද අතර, ජාත්‍යන්තර නීති රීතිවලට අනුකූලව හා ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවගේ ප්‍රසාදයට ලක් වන අයුරින් නැහෙනහිර පළාතේ නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු අවසන් කිරීමට හැකිවීම අප රජය ලද අතිවිශිෂ්ට ජයග්‍රහණයකි.

**\* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.**

**\* நூலினைப் பத்திரில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.**

**\* Placed in the Library.**





පසු ගිය අමාත්‍ය මණ්ඩල සංශෝධනයේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා, ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා ආපදා කළමනාකරණ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා හැටියට මට විශාල වග කීමක් භාර දීලා තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ පළාත් සභාවේ මහාමාර්ග හා සමුපකාර ඇමතිවරයා හැටියට පසු ගිය සුනාමි ව්‍යසනය සිදු වුණු වෙලාවේ, මුළු රටම ඉතාමත්ම අපහසුතාවට පත් වෙලා සිටි අවස්ථාවේ පළාත් සභාවේ මගේ අමාත්‍යාංශයේ යන්ත්‍ර සූත්‍ර යොදා ගෙන, නිශාන්ත මුත්තෙට්ටිගමගේ මන්ත්‍රීතුමාත් සමඟ සති මණනාවන් තිස්සේ ගාල්ල ප්‍රදේශයේ කළ වැඩ කොටස, ගාල්ල නගරයේ කළ පිරිසිදු කිරීම් අපි මතක් කරන්න ඕනා. ඒ වාගේම පාලම් කැඩීම නිසා අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය ගාල්ල

ප්‍රදේශයට යන්නේ නැති වෙලාවේ, බස්නාහිර පළාතේ සමුපකාර සමඟ සම්බන්ධ වෙලා, ගාල්ල දුම්රිය ස්ථානයේ තොග වෙළෙඳ මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවා ගෙන ඒ කරපු වැඩ කටයුතු පිළිබඳව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එදා දැක්කා. මා හිතන හැටියට ඒ ගැන විශ්වාසයක් තබා තමයි මේ අමාත්‍යාංශය මට භාර දෙන්න ඇත්තේ.

පසු ගිය කාල වකවානුව තුළ විෂයයන් ගණනාවක් සමඟ සම්බන්ධ වෙලා තිබුණු අමාත්‍යාංශයක් ආවුසි අමාත්‍යතුමාගේ කාලයේ සිට වෙනමම අමාත්‍යාංශයක් හැටියට කටයුතු කළා. ආවුසි ඇමතිතුමා අමාත්‍යවරයා හැටියටත්, ඩබ්ලිව්.බී. ඒකනායක ඇමතිතුමා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා හැටියටත් සිටියා. ඉන් පසුව ඇමතිවරයා හැටියට ගරු මහින්ද අමරවීර ඇමතිතුමාටත්, නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා හැටියට මටත් අද විශාල කාර්ය භාරයක් පැවරී තිබෙනවා.

මෙම අමාත්‍යාංශය භාර ගත් දවසේ සිට වර්ෂාව හා නොයෙකුත් ආපදාවන් දිගින් දිගටම සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන් වසර ගණනාවකට පස්සේ මෙවර පසු ගිය 22 වන දා සිට අද වන තුරුත්, ඉදිරියට තවත් සති දෙකකුත් මේ වර්ෂාව පවතිනවා. විශේෂයෙන් මුළු ලෝකයටම මෙය බල පවත්වා තිබෙන මොහොතක අපටත් බලපා තිබෙනවා. වසර 30ක යුද්ධය නිමා වෙලා, මහ කන්නය හැටියට ඉතා විශාල භූමි භාගයක් වගා කරන්න ලකලැස්ති වන මේ මොහොතේ, විශේෂයෙන් වී, බඩ ඉරිඟු, සෝයා වැනි වර්ග වැඩිම භූමි ප්‍රමාණයක වගා කරන්න ලකලැස්ති වන මේ මොහොතේ වර්ෂාපතනය නිසා ඒ ගොවීන් අද ඉතාමත් අපහසුතාවකට පත් වෙලා තිබෙනවා. විවලින්, සහලින්, බඩ ඉරිඟුවලින් ස්වයං-පෝෂිත වෙලා රජයක් හැටියට විශාල ආදායමක් අපි ඉලක්ක කර ගෙන සිටියා. මේ වැස්සත් එක්ක යම් බාධාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඒ පිළිබඳවත් අපේ අමාත්‍යාංශයේ තොරතුරු රැස් කරලා, ඒ හරහා අපේ ජනතාවට, ගොවීන්ට, වගා බිම්වලට දෙන්න පුළුවන් උපරිම සහනය ලබා දෙන්න මේ වන කොටත් ගරු ඇමතිතුමාගේ උපදෙස් පරිදි සාකච්ඡා වෙමින් පවතිනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. පසු ගිය වර්ෂාපතනයත් එක්ක බැලුවාම විශේෂයෙන්ම පසු ගිය ඔක්තෝබර් මාසයේ කොළඹට ලැබුණු වර්ෂාපතනයත්, නොවැම්බර් මාසයේ ලැබුණු වර්ෂාපතනයත් අඩුයි.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ හා ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන්, මා හිතන හැටියට දසක ගණනාවකට පස්සේ විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් යොදවා අපේ රටේ වාරි මාර්ග ප්‍රතිසංස්කරණය කරන්න කටයුතු කර ගෙන යන බව සඳහන් කරන්න ඕනෑ. ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කය පිළිබඳව විශේෂයෙන් මා සඳහන් කරනවා. පසු ගිය මාස ගණනාව තුළ ඇළ වේලි නැවත ගොඩ දමා ඒවා ප්‍රතිසංස්කරණය කළ නිසා අද ඉතාමත්ම අඩු ජනතාවක් තමයි පීඩාවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. බියගම ආසනය ගැනත් මා සඳහන් කරන්න ඕනෑ. මේ වැස්සෙන් බියගම ආසනයේ කිසිම කෙනෙක් අවතැන් වෙලා නැහැ. ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයේ දැනට ඒ කටයුතු කරන්න තිබෙන්නේ වත්තල, ජා ඇළ සහ කැලණිය ප්‍රදේශවලයි. විශේෂයෙන් කැලණිය ප්‍රදේශයේත් මේ වන විට ඇළ වේලිවල කටයුතු කෙරී ගෙන යනවා. ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයේ මහ ජන නියෝජිතයෙකු හැටියට ඉදිරි කාලය තුළ ඒ පිළිබඳව විශේෂ අවධානය යොමු කරලා ඒ කටයුතු කරනවා.

පැරණි කාලයේ ගංවතුර ගලපු ප්‍රදේශ නොවෙයි දැන් මේ වර්ෂාවෙන් යට වන්නේ. අපි ඒක දැකලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ජල මාර්ග අවහිර වන විධියට පහත් බිම්වල නිවාස ඉදි කිරීම නිසා තමයි අද විශාල වශයෙන් මේ ආපදාවලට ලක් වන්නේ. ඒ කාරණය අපි විශේෂයෙන්ම සිහිපත් කරන්න ඕනෑ. UDA එකත් සම්බන්ධ වෙලා, අපේ ආරක්ෂක ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශය යටතේ අනවසර ඉදි කිරීම් හා මේ ඇළ වේලි අවහිර වන ස්ථාන සියල්ල හඳුනා

ගෙන මේ වන විට -විශේෂයෙන්ම කොළඹ නගරය තුළ- ඒ අනවසර ඉදි කිරීම් ඉවත් කරමින් තිබෙනවා. ලංකාවේ ප්‍රධාන අග නගරය හැටියට සැලකෙන කොළඹ නගරයේත්, ඒ සියලු ඇළ වේලි මාර්ග සුද්ද කරමින්, අනිකුත් මාර්ග දෙපස අලංකාරවත් ලෙස ගස් රෝපණය කරමින් ඒ කටයුතු කෙරී ගෙන යනවා. එතුමාගේ අමාත්‍යාංශය තුළින් මේ විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කිරීම ගැන අපේ කෘතචේදීත්වය මේ අවස්ථාවේදී එතුමාට පුද කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ කාරණයත් මා විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ. යම් ආපදාවක් වුණාම ග්‍රාම නිලධාරීන් හා ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරු හරහා මුදල් ලබා දීමක් කලින් කෙරුණේ නැහැ. නමුත් මේ වසර ආරම්භයේ ඉඳලා විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වාසන කළමනාකරණය පිළිබඳ ජාතික සභාවේ සභාපතිවරයා හැටියට අපේ අමාත්‍යාංශය හරහා යම් මුදලක් ඒ දිස්ත්‍රික්කවල දිසාපතිවරුන්ට -දිස්ත්‍රික් ලේකම්තුමන්ලාගේ කාර්යාලවලට- කල් ඇතිවම ලබා දී තිබෙනවා. ඒ අනුව හදිසි අවශ්‍යතාවකදී කොහෙන් හරි ආයතනයකින් යන්ත්‍රසූත්‍ර ගත්තත්, ඒ සඳහා අවශ්‍ය ඩිසල් ටික හරි ගහගන්න, එහෙම නැත්නම් තව හදිසි කටයුත්තක් වෙනුවෙන් -

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதீத தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Order, please! You have two more minutes.

#### ගරු ධූලිප් විජේසේකර මහතා

(மாண்புமிகு துலிப் விஜேசேகர)

(The Hon. Duleep Wijesekera)

ඒ වාගේ කටයුතු සඳහා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් පරිදි මේ වන කොට මුදල් ලබා දී තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත්, ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාත් අප කෙරෙහි විශ්වාසය තබලා ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය මටත්, අමාත්‍ය ගරු මහින්ද අමරවීර මැතිතුමාටත් භාර දීලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ කියපු විශ්වාසයේ කිසිම අඩුවක් නොවන ආකාරයට, ගරු ඇමතිතුමාගේ උපදෙස් පරිදි ඉදිරි කාලයේදී මේ රටේ ජනතාව හදිසි වාසනයකට පත් වන අවස්ථාවලදී දෙන්න පුළුවන් උපරිම සහයෝගය ලබා දෙමින් කටයුතු කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඒ සඳහා අපේ ලේකම්තුමිය ඇතුළු අප ආයතනවල සේවය කරන නිලධාරීන් සියලු දෙනාගේම සහයෝගය ඉදිරි කාලය තුළ ලබා දෙනවාය කියන ගෞරවනීය පණිවුඩය මම තමුන්නාන්සේලාට ලබා දෙනවා. අපේ ගරු මහින්ද අමරවීර ඇමතිතුමාගේ කථාවේදී ඔබතුමන්ලාට තවත් අදහස් ඉදිරිපත් කරාහි. එහිදී තවත් පැහැදිලි කිරීම් තමුන්නාන්සේලාට දැන ගන්න ලැබෙයි. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට කථා කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මගේ ගෞරවනීය ස්තූතිය ඔබතුමාට පුද කරමින් මා නිහඩ වෙනවා.

[பி.ப. 3.42]

#### ගරු රිසාඩ් බද්දිහින් මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரிஸாட் பதியதீன் - கைத்தொழில், வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

பிஸ்மில்லாஹுரிர் ரஹ்மான்ரிர் ரஹீம்.

கௌரவ பிரதீத தவிசாளர் அவர்களே, இன்றைய தினம் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்ற முக்கியமான ஐந்தா அமைச்சுகளின் நிதியொதுக்கீடுகள்மீதான குழுநிலை

[மரு யோதி டிசெப்டீன் ௨௦௧௦]

விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் அளித்ததற்காக எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்களின் தலைமையில், ஜனாதிபதி அவர்களின் சகோதரர் பசில் ராஜபக்ச அவர்களுடைய ஆலோசனையுடனும் வழிகாட்டுதலுடனும் இயங்கிக்கொண்டிருக்கின்ற இந்த அரசாங்கத்தில், கடந்த 4-5 வருட காலமாக நான் மீள்குடியேற்ற அனர்த்த நிவாரண சேவைகள் அமைச்சராக இருந்தவேளையில், இந்த நாட்டில் வடக்கு, கிழக்கில் இடம் பெயர்ந்திருந்த மக்களை மீள்குடியமர்த்த வேண்டிய பாரிய பொறுப்பை எனக்கு அளித்திருந்ததன் காரணமாக, அவர்களுடைய மீள்குடியமர்த்தும் பணிகளை மிகவும் நேர்மையாகச் செய்யக்கூடிய வாய்ப்புக் கிடைத்ததை எண்ணி நான் சந்தோஷமடைகின்றேன். அந்த மீள்குடியேற்றப் பணிகளில் ஈடுபட்டுக் கடமையாற்றிய அதிகாரிகள் இப்பொழுதும் அனர்த்த நிவாரண சேவைகள் அமைச்சராகக் கடமையாற்றுகின்ற மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன் அவர்களும் இணைந்து மெனிக்பாம் முகாமிலுள்ள ஏனைய தமிழ் மக்களையும் மிக விரைவில் மீள்குடியேற்றம் செய்யவேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த புதுக்குடியிருப்புப் பிரதேச செயலகத்தைச் சேர்ந்த மக்கள்தாம் இன்னமும் மீள்குடியேற்றம் செய்யப்படாத நிலையில் மெனிக்பாம் முகாமில் தங்கியிருக்கின்றார்கள்.

அண்மைக்காலங்களில் நாட்டில் ஏற்பட்டிருந்த கடும் மழை காரணமாக மன்னார் மாவட்டம் பெருவெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. எமது புதிய அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர் அவர்கள் உடனடியாக இந்த விடயம் தொடர்பாகக் கவனம் செலுத்தி மன்னார் மாவட்டத்தில் வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள மக்களுக்குத் தேவையான நிவாரணங்களை வழங்க வேண்டுமென்றும் எதிர்காலத்தில் அந்தப் பிரதேசத்திலே வெள்ளம் ஏற்படுவதை நிரந்தரமாகத் தடுப்பதற்குரிய ஆக்கபூர்வமான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டுமெனவும் வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன். அத்துடன் மன்னார், வவுனியா, முல்லைத்தீவு, கிளிநொச்சி மற்றும் யாழ்ப்பாண மாவட்டங்களைச் சார்ந்த மக்கள் அவர்களுடைய பிரதேசங்களில் மீள்குடியேற்றப்பட்டுள்ளபொழுதிலும் அவர்கள் இன்னமும் நிரந்தரமான வீடுகள் மற்றும் வாழ்வாதார வசதிகளின்றி மழையினால் பாதிக்கப்பட்ட நிலையிலே வாழ்கின்றார்கள். ஆகவே, நிரந்தர வீடுகளின்றி வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்டுக் கஷ்டமான நிலையிலுள்ள அப்பிரதேச மக்களுக்குத் துரிதகதியில் நிவாரணப் பணிகளை மேற்கொள்ள வேண்டுமென மாண்புமிகு மீள்குடியேற்ற அமைச்சர் அவர்களிடமும் அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர் அவர்களிடமும் அன்பாக வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன்.

மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்கள் இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதியாகப் பதவியேற்ற பின்னர் ஏனைய நாடுகளுக்கு முன்னுதாரணமாக விளங்கும் வகையில் கடந்த காலங்களில் நமது நாட்டின் வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்களிலிருந்து இடம்பெயர்ந்துள்ள ஏழு இலட்சத்துக்கும் அதிகமான மக்களை மீள்குடியேற்றம் செய்து வரலாறு படைத்த பெருமை இலங்கையின் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களையும் இந்த அரசாங்கத்தையும் சாரும். மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும் அவரது சகோதரரான பெளில் ராஜபக்ச அவர்களும் எமது அன்றைய அமைச்சுக்களின் அதிகாரிகளும் மீள்குடியேறிய மக்களுக்கான அடிப்படை வசதிகளை வழங்குகின்ற நல்ல பணிகளைத் தொடர்ந்து செய்து கொண்டிருக்கின்றனர். இடம்பெயர்ந்த மக்களுக்கு ஐம்பதாயிரம்

வீடுகளைக் கட்டித் தருவதாக இந்திய அரசாங்கம் உறுதியளித்திருக்கிறது. பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு ஐம்பதாயிரம் வீடுகளைக் கட்டிக்கொடுக்கின்ற இந்த நல்ல பணியைச் செய்ய முன்வந்தமைக்காக நாங்கள் இந்திய அரசாங்கத்துக்கும் இந்திய நாட்டு மக்களுக்கும் இந்த உயரிய சபையிலே எமது மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

அதேபோல், இன்று ஒரு பாரிய பிரச்சினை வட மாகாணத்திலுள்ள வன்னிப் பிரதேசத்தில் ஏற்பட்டிருக்கின்றது. 20 வருடங்களுக்கு முன்னர் விடுதலைப் புலிகளினால் பலவந்தமாக வெளியேற்றப்பட்ட முஸ்லிம்கள் இன்று மீள்குடியமர்வதற்காகச் செல்கின்றபொழுது, அவர்களை நீண்டகால அகதிகள் என்று வேறுபிரித்து அவர்களுக்குத் தேவையான அடிப்படை வசதிகளைச்செய்து கொடுப்பதிலும், அவர்களுக்காக வழங்கப்படுகின்ற கொடுப்பனவான 25,000 ரூபாவை வழங்குவதிலும் மாற்றாந்தாய் மனப்பான்மையோடு சில அரச சார்பற்ற நிறுவனங்கள் அதிலும் குறிப்பாக, UNHCR நிறுவனம் செயற்படுகின்றது. அம்மக்களை நீண்டகால அகதிகள் என்று ஒதுக்கி, அவர்களுடைய மீள்குடியேற்றத்தைத் தடுக்கின்ற ஒரு பாரிய அநியாயம் அங்கே நடைபெறுகின்றது. இது சம்பந்தமாக மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும் முன்னாள் மீள்குடியேற்ற அமைச்சர் மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து அவர்களும் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் மாண்புமிகு பெளில் ராஜபக்ச அவர்களும் உரிய நடவடிக்கைகளை எடுக்குமாறு வேண்டுகின்றேன். மேலும், அவர்களுக்கு - நீண்ட கால அகதிகளுக்கு - வழங்கவேண்டிய கொடுப்பனவான 25,000 ரூபாவைக் கொடுப்பதற்கு அவர்கள் மறுத்துவருகின்றார்கள். இவர்களுக்கு வழங்கவேண்டிய இக்கொடுப்பனவை இன்னும் ஒரு மாதகாலத்திற்குள் வழங்கவில்லை என்றால், நிச்சயமாக நாங்கள் நிதிமன்றத்துக்குச் சென்றாவது இந்த மக்களுக்குரிய நியாயத்தைப் பெற்றுக்கொடுப்பதற்குத் தயாராக இருக்கின்றோம் என்பதை நான் இவ்விடத்திலே சொல்லிவைக்க விரும்புகின்றேன். 20 வருடங்களுக்குப் பிறகு, அம்மக்கள் தங்களுடைய சொந்த இடங்களுக்குச் செல்கின்றபொழுது, அப்பிரதேசம் முழுவதும் காடாகக் காட்சியளிப்பதனால், அவர்கள் உடனடியாக அங்கு தங்கி வாழமுடியாத ஒரு துர்ப்பாக்கிய நிலை ஏற்பட்டிருக்கின்றது. எனினும், அங்கு சென்ற மக்களுக்கு ஒரு கொட்டிலைக் கட்டுவதற்குக்கூட எந்தவொரு நிறுவனமுமே உதவி செய்வதில்லை. அவர்கள் பாடசாலையோ, பொதுக் கட்டிடங்களோ, பள்ளிவாசலோ எதுவும் இல்லாத ஒரு சூழலில் - நிர்க்கதியான நிலையில் - சில நாட்கள் அல்லது சில வாரங்கள் அல்லது சில மாதங்கள் நின்றாலும், அவர்களுக்கு எதுவும்கொடுக்க முடியாத ஒரு நிர்ப்பந்த நிலையில் அதிகாரிகள் இருப்பதால், அவர்கள் மீண்டும் புத்தளம் நோக்கி வரவேண்டிய துர்ப்பாக்கியமான நிலை ஏற்படுகின்றது. இவ்வாறு இடம்பெயர்ந்த மக்களை நீண்டகால அகதிகள், குறுகியகால அகதிகள் என்று பிரித்து பார்க்கின்றார்கள். மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன் அவர்களே! நீங்கள் புதிதாக மீள்குடியேற்ற அமைச்சைப் பொறுப்பெடுத்திருக்கின்றீர்கள். மீள்குடியேற்ற விடயத்தில் நீண்டகால அகதிகள், குறுகியகால அகதிகள் என்று பிரித்துப்பார்க்கின்ற நிலையை உடனடியாக நிறுத்த வேண்டும் என்று நீங்கள் UNHCR நிறுவனத்திற்கும் யாரெல்லாம் மனிதாபிமான பணிகளை மேற்கொள்கின்றார்களோ அவர்களுக்கும் சொல்லவேண்டும் என்று நான் வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன். நான் மீள்குடியேற்ற அமைச்சராக இருந்தபொழுது, இவ்வாறான எந்தவிதப் பிரிவோ, வேறுபாடோ அல்லது பாடுபாடோ காட்டுவதற்கு அனுமதிக்கவில்லை. மேலும், நான் தமிழர்கள் என்றோ, சிங்களவர்கள் என்றோ, முஸ்லிம்கள் என்றோ பிரித்துப் பார்க்கவில்லை. இன்று இந்த நிறுவனங்கள் செய்கின்ற சதிகளினாலும் அநியாயத்தினாலும் அங்குள்ள மக்கள் மத்தியிலே வேதனையிடுக ஒரு மனோநிலை ஏற்பட்டிருக்கின்றது. ஒரு சிலர், சிலவற்றைப் பெறுகின்றபோது இவர்களால் அவற்றைப் பெறமுடியாதிருக்கின்ற நிலையில், அங்கிருக்கின்ற அதிகாரிகள்கூட இக்கட்டான நிலையில், இதை எவ்வாறு சமாளிப்பதென்று தெரியாமல் பிரச்சினைக்கு முகங்கொடுத்துக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். கௌரவ அமைச்சர்

அவர்களே! நீங்கள் நேர்மையான, கெட்டிக்கார அமைச்சர் என்ற வகையில், அவ்வாறான உதவிகள் அந்த மக்களையும் சென்றடையும் விதத்தில் இந்த விடயத்திலே அவசரமாக நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டுமென்று நான் உங்களிடத்தில் அன்பாக வேண்டிக்கொள்கின்றேன்.

இந்தச் சபையிலே ஒரு சில உறுப்பினர்கள், தமிழ் மக்களுடைய காணியிலே முஸ்லிம்களைக் கொண்டுபோய் நான் குடியமர்த்தப்போவதாக, என்னுடைய பெயரைச் சொல்லாமல் "வன்னியிலே ஓர் அமைச்சர்" என்று குறிப்பிட்டுப் பேசியதாக நான் பத்திரிகைமூலம் அறிந்தேன். நான் அவர்களுக்கு ஒன்றைச் சொல்ல விரும்புகின்றேன். தமிழ் மக்களுடைய ஓர் அங்குலக் காணியில்கூட அந்த வட மாகாண முஸ்லிம்களைப் பலவந்தமாகவோ அல்லது அநியாயமாகவோ நாங்கள் கொண்டுபோய்க் குடியமர்த்தமாட்டோம்; தமிழ் மக்களின் ஒரு துண்டுக் காணிகூட முஸ்லிம் மக்களால் அபகரிக்கப்படுவதற்கு நான் அமைச்சராக அல்லது பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இருக்கும்வரை ஒருபோதும் இடங்கொடுக்கமாட்டேன் என்பதை இந்த உயரிய சபையிலே சொல்கின்றேன். அவ்வாறு குறையாகப் பேசுகின்ற நீங்கள் மிக நேர்மையாக நடந்துகொள்ள வேண்டும். இந்த நாட்டிலே தமிழர்களும் முஸ்லிம்களும் சிங்களவர்களும் ஒருவருக்கொருவர் இனவாதமாகப் பேசியதனால்தான் நாங்கள் பல இலட்சம் இளைஞர்களை இழந்திருக்கின்றோம்; பல இலட்சம் பெண்களை விதவைகளாகப் பார்க்கின்றோம்; பெரும்பாலான சிறுவர்களை அநாதைகளாகப் பார்க்கின்றோம். மேலும், பூசா போன்ற தடுப்பு முகாம்களிலே 11,000 இளைஞர்கள் தங்களுக்கு என்ன நடைபெறப்போகின்றதென்று தெரியாமல் ஏங்கிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். எனவே, இந்த வேளையிலே, மீண்டும் இனவாதத்தைக் கக்காதீர்கள்! முஸ்லிம்-தமிழ் இனவாதத்தை இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே கொண்டுவராதீர்கள்! நாங்கள் இரு இனத்தவரும் ஒரே மொழியைப் பேசுபவர்கள். புலிகள் முஸ்லிம்களை விரட்டியபொழுது - தமிழ் மக்கள் விரட்டவில்லை - தமிழ் மக்கள் வேதனைப்பட்டார்கள்; ஆழதார்கள். நாங்கள் புத்தளத்துக்கு வந்தபொழுது தமிழ் மக்கள் வந்து எங்களைப் பார்த்தார்கள். "நாங்கள் என்ன செய்வது? எங்களால் ஒன்றும் பேச முடியவில்லை" என்று தங்களுடைய ஆதங்கத்தை வேதனையோடு அன்று முஸ்லிம்களிடம் சொன்னார்கள். எனவே, தமிழ் மக்களுக்கும் முஸ்லிம் மக்களுக்கும்மிடையில் பிரச்சினை கிடையாது. நாங்கள் எல்லோரும் சகோதரர்கள்போல் அங்கு வாழ்ந்தோம். நிச்சயமாக எந்தவொரு கிராமத்திலும் ஆக்கிரமிப்புச் செய்யப்படுவதற்கு இடமளிக்கமாட்டோம்; தமிழ் மக்களுடைய காணியையோ, உடைமையையோ அந்த முஸ்லிம் மக்கள் ஒருபோதும் அபகரிக்கமாட்டார்களென்ற உத்தரவாதத்தை எங்களால் தர முடியும். எனவே, நீங்கள் பேசுகின்றபொழுது சிந்தித்துப் பேச வேண்டும். 20 வருடங்களுக்குப் பிறகு அந்த மக்கள் அங்கு போகின்றார்கள். அவர்களுக்கு தாங்கள் இருந்த இடத்தை அடையாளம் காண முடியவில்லை. அங்கிருந்த பாடசாலைகள் இல்லை; வீடுகள் இல்லை; நிரந்தரமாக அங்கு தங்கியிருக்க எந்த வழியுமில்லை. அந்த இடம் காடாக காட்சி தருகின்றது. ஒரு மாதம்-மூன்று மாதம்-ஆறு மாதம் எனத் தற்காலிகமாகப் பொதுவான ஓரிடத்தில் தங்கியிருந்துதான் தங்களுடைய இடங்களை அடையாளப்படுத்திக்கொண்டு தங்களுக்குச் சொந்தமான காணிகளைப் பிரிக்கவேண்டியிருக்கிறது.

#### கிஷோர் ஸாபகிஜ்

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, உங்களுடைய உரையை முடித்துக் கொள்ளுங்கள்.

#### மர் ரிசாத் பதிதீன்

(மாண்புமிகு நிஸாத் பதிதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

தயவு செய்து இன்னும் 2 நிமிடங்கள் தாருங்கள்!

அவ்வாறான ஒரு துர்ப்பாக்கிய நிலை அவர்களுக்கு இருக்கின்றது. நீங்களும் மனமிரங்க வேண்டும். இரக்க சிந்தனையோடு அவர்களைப் பார்க்க வேண்டும். ஏன், நீங்கள் அவர்களைப் பிரித்துப்பார்க்கின்றீர்கள்? ஏன், அவ்வாறு அவர்களைப் பிரித்து பேசுகின்றீர்கள்? எங்களைப் பொறுத்தவரையிலே தமிழர்களோ, முஸ்லிம்களோ, சிங்களவர்களோ 20-30 வருடங்களுக்கு முன்னர் யார் அங்கு தங்களுடைய சொந்த இடங்களில் வாழ்ந்தார்களோ அவர்கள் மட்டுந்தான் அந்தப் பிரதேசங்களிலே குடியேற வேண்டும் என்பதிலே நாங்களும் உறுதியாக இருக்கின்றோம். எனவே, பிரச்சினைகள் எழுகின்றவிடத்து எங்களோடு பேசுங்கள்; நாங்கள் பேசித் தீர்ப்போம். அதைவிடுத்து, பத்திரிகையிலே செய்தி வெளிவர வேண்டும் என்றும் அவ்வாறு வருவது உங்களுக்குப் பிரயோசனமென்றும் நினைத்துப் பேசினால், இன்னொரு யுத்தத்தை அல்லது இரத்தக்களரியை ஏற்படுத்துகின்ற துரோகிகளின் பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்டவர்களாகி விடுவோம் என்பதை நீங்கள் உணர்ந்துகொள்ள வேண்டும். எனவே, நாங்கள் எல்லோருமாகச் சேர்ந்து எங்களுடைய மண்ணை, எங்களுடைய பிரதேசத்தைக் கட்டியெழுப்ப முன்வருவோம்.

இறுதியாக, புதிதாக அமைச்சப் பொறுப்புக்களை ஏற்றுள்ள மீன்குடியேற்ற அமைச்சர் மாண்புமிகு குணரத்ன வீரக்கோன் மற்றும் Minister of Disaster Management மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர ஆகியோருக்கு எங்களுடைய மனமார்ந்த வாழ்த்துக்களைக் கூறிக்கொள்கின்றோம். கௌரவ அமைச்சர்களே, உங்களுக்கு நல்ல நிருவாகிகள் இருக்கின்றார்கள். அவர்களோடு சேர்ந்து சிங்களவர், தமிழர், முஸ்லிம்கள் யாராக இருந்தாலும் வட மாகாணத்தில் முன்னர் வாழ்ந்த அந்த மக்களுடைய துன்ப, துயரங்களைத் துடைப்பதற்கும் அவர்கள் எல்லோரையும் அங்கு குடியமர்த்துவதற்கும் நீங்கள் எடுக்கின்ற நல்ல நடவடிக்கைகளுக்கு என்றும் நாங்கள் உங்களுக்கு உதவியாக இருப்போமென்று கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 3.54]

#### மர் விஜயகலா மஹேஸ்வரன்

(மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன்)

(The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இன்றும் வரவு செலவுத் திட்டக் குழுநிலை விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவதற்கு எனக்குச் சந்தர்ப்பம் வழங்கியமைக்காக உங்களுக்கு முதற்கண் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இங்கு மற்றும் சில அமைச்சுக்களுடன் மீன்குடியேற்றம் மற்றும் அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சுக்களுக்கான நிதியொதுக்கீடுகள் பற்றிய விவாதம் இடம்பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது. வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களைப் பொறுத்தவரையில் இந்த இரு அமைச்சுக்களும் மிகவும் முக்கியத்துவமான பணிகளைச் செய்ய வேண்டும். ஆனால், இந்த அமைச்சுக்களுக்கான நிதி ஒதுக்கீடுகள் வரவு செலவுத் திட்டத்தில் போதிய அளவில் மேற்கொள்ளப்படவில்லை. இது கவலைக்குரிய விடயமாகும். யுத்தத்தினால் இடம்பெயர்ந்து மீண்டும் மீன்குடியேற்றப்பட்டுள்ள மக்கள் தொடர்ந்தும் துன்ப துயரங்களையே அனுபவித்து வருகின்றனர். தற்பொழுது, பெய்துவரும் கடும் மழையினால் மீன்குடியேறியுள்ள மக்கள் பெரும் பாதிப்புக்களைச் சந்தித்துள்ளனர். அவர்களின் வாழ்வாதாரப் பிரச்சினைக்கு இன்னமும் உரிய தீர்வு காணப்படவில்லை. அந்த மக்களுக்கு உரிய அடிப்படை வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படவில்லை. அவர்களுக்கு தற்காலிக வீடுகள் அமைப்பதற்குத் தகரங்களும் தடிகளும் வழங்கப்பட்டுள்ளன. இந்தத் தகரங்களினாலான தற்காலிக வீடுகளிலும் தற்பாள்களினால் அமைக்கப்பட்ட குடிசைகளிலும் வாழும் இந்த மக்கள் தற்பொழுது, பெய்துவரும் கடும் மழையினால் செய்வதறியாது திகைத்து நிற்கின்றனர். மீன்குடியமர்த்தப்பட்டுள்ள மக்களுக்கு உரிய அடிப்படை வசதிகள் உடனடியாக செய்து கொடுக்கப்படவேண்டும்.

[0001 01000000 00000000 00000000]

இதற்குரிய நிதி வரவு செலவுத் திட்டத்தில் ஒதுக்கப்படாமை கவலைக்குரிய விடயமாகும். யுத்தத்தினால் உறவுகளையும் உடைமைகளையும் இழந்த நிலையில் இடம்பெயர்ந்த மக்களில் 20,000க்கும் மேற்பட்டோர் தொடர்ந்தும் முகாம்களிலேயே வாழ்ந்து வருகின்றனர். மீள்குடியேற்ற அமைச்சரவரது, இவர்களை மீள்குடியமர்த்துவதற்காக துரித கதியில் நடவடிக்கைகளை முன்னெடுக்கவேண்டும். சொந்த இடங்களில் அவர்களை மீள்குடியேற்றுவதுடன், அவர்களுக்குத் தேவையான அடிப்படை வசதிகளையும் செய்துகொடுக்க வேண்டியது இன்றியமையாததாகும். அம்மக்கள் அடிப்படை வசதிகளின்றி மீள்குடியமர்த்தப்பட்டமையினாலேயே தற்போதைய மழையினால் அவர்கள் பெரும் பாதிப்புக்களைச் சந்தித்துள்ளனர்.

அவ்வாறே, வன்னியில் கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களிலுள்ள மக்கள் அடைமழையினால் ஏற்பட்ட வெள்ளம் காரணமாகப் பெரும் பாதிப்புக்களைச் சந்தித்துள்ளனர். இவர்கள் தற்காலிக வீடுகளைவிட்டு இடம்பெயர்ந்து, பொது இடங்களில் அகதிகளாக வாழும் நிலை உருவாகியுள்ளது. இவ்விரு மாவட்டங்களிலும் மாத்திரம் 30,000க்கும் மேற்பட்ட மக்கள் வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் முரசுமோட்டை மகா வித்தியாலயம், பரந்தன் இந்து மகா வித்தியாலயம், பூநகரி ஞானிமடம், ஸ்கந்தபுரம் ஆகிய இடங்களில் தங்கவைக்கப்பட்டுள்ளனர். கடும் மழை காரணமாக கண்டாவளை, ஜெயந்திபுரம், பூநகரி, அக்கராயன் ஆகிய இடங்களுக்கான போக்குவரத்தும் தடைப்பட்டுள்ளது. இந்தப் பகுதிகளில் வீதிகளை மூடிய நிலையில் சுமார் 5 அடி உயரத்திற்கு வெள்ளம் பாய்கிறது. கண்டாவளை - பரந்தன் வீதியின் பெரும் பகுதி வெள்ளத்தினால் மூழ்கியுள்ளது. முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் மட்டும் 21,000க்கும் அதிகமான மக்கள் வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இவர்களில் பெரும்பாலானோர் அண்மையில் மீள்குடியமர்த்தப்பட்டவர்களே! இந்த மக்கள் தற்காலிக வீடுகளை அமைத்துத் தங்கியிருந்த நிலையில், தற்போது பெய்துவரும் அடைமழையினால் பெரும் பாதிப்புக்களைச் சந்தித்துள்ளனர். எனினும், அவர்களுக்குரிய நிவாரணங்கள் இன்னமும் உரிய முறையில் வழங்கப்படவில்லை. எனவே, வன்னியில் வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கான உரிய நிவாரணங்களை உடனடியாக வழங்குவதற்கு அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சு நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும்.

இந்திய அரசாங்கமானது, வடக்குக் கிழக்கில் மீள்குடியமர்த்தப்பட்டுள்ள மக்களுக்காக 50,000 வீடுகளைக் கட்டிக்கொடுக்க முன்வந்துள்ளது. அத்திட்டம் யாழ்ப்பாணத்தில் ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டுள்ளது. அதுபோல், வன்னியிலும் உடனடியாக இத்திட்டத்தை ஆரம்பித்து வீடுகளை அமைத்து, அவற்றினை அம்மக்களிடம் கையளிக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படவேண்டும். யுத்தத்தினால் 165,000க்கும் அதிகமான வீடுகள் சேதமடைந்துள்ளதாகக் கணக்கிடப்பட்டுள்ளது. எனவே, சேதமடைந்த வீடுகளைப் புனரமைக்கவும் அழிவடைந்த வீடுகளை மீளவும் கட்டிக்கொடுக்கவும் நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படவேண்டும். வன்னியில் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கான வீடுகளைக் கட்டிக்கொடுப்பதற்கு, அரசாங்கம் வெளிநாடுகளின் உதவிகளைப் பெறவேண்டும். புலம்பெயர்ந்த தமிழ் மக்களும் இதற்கு உதவத் தயாராக உள்ளனர். ஆனால், அதற்கான சூழல் இங்கு உருவாக்கப்படவேண்டும்.

யாழ். குடாநாட்டிலும் மழை காரணமாக 10,000க்கும் மேற்பட்ட மக்கள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். கடல் அலையின் வீச்சும் அதிகரித்துள்ளதால் அங்குள்ள மீனவர்கள் கடலுக்குச் செல்லமுடியாதுள்ளனர். பல பகுதிகளில் வெள்ளப்பெருக்கு ஏற்பட்டுள்ளது. வடமராட்சிப் பகுதியில் பருத்தித்துறை, கரவெட்டி, மருதங்கேணி ஆகிய பிரதேசச் செயலகப் பிரிவுகளில் பாதிப்புக்கள் ஏற்பட்டுள்ளன. பருத்தித்துறை சக்கோட்டைப் பகுதியில் வெள்ள நீர் புகுந்ததால், அப்பிரதேச மக்கள் புனித சவேரியார்

தேவாலயத்தில் தஞ்சமடைந்துள்ளனர். மருதங்கேணி உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் மீள்குடியேற்றம் இடம்பெற்ற மாமுனை, செம்பியன்பற்று, உடுத்துறை, ஆழியவளை போன்ற பகுதிகளிலும் வெள்ளம் ஏற்பட்டுள்ளது. இதனால், அம்மக்கள் இடம்பெயர்ந்து தேவாலயங்களில் தங்கியுள்ளனர். சோறன்பற்று-மருதங்கேணி பாலத்தின் திருத்த வேலைகள் இடம்பெற்று வருவதால், தற்காலிகமாக அமைக்கப்பட்ட போக்குவரத்து அணையை மேலி நீர் பாய்வதன் காரணமாகப் போக்குவரத்து தடைப்பட்டுள்ளது. இயக்கச்சி, புல்லாவெளி, கட்டைக்காடு, வெற்றிலைக்கேணி ஆகிய வீதிகள் வெள்ளத்தில் மூழ்கியுள்ளன. குடத்தனை - மணல்காடு வீதி வெள்ளப்பெருக்கினால் சேதமடைந்துள்ளது. அடைமழையினால் குடாநாட்டிலும் வன்னிப் பகுதியிலும் இடம்பெயர்ந்து மீள்குடியேறிய மக்களே அதிகளவு பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இவர்களுக்கான நிவாரணங்களை வழங்குவதற்கு அரசாங்கமானது, மாவட்ட செயலகங்களுக்கு உடனடியாக நிதி உதவிகளை வழங்கவேண்டும். தற்போது இவர்களுக்கு சமைத்த உணவு மட்டும் வழங்கப்படுகின்றது; அதுவும் போதியதாக இல்லை. வெள்ளத்தினால் இடம்பெயர்ந்த மக்களுக்கும் உலர் உணவு நிவாரணம் வழங்கவேண்டும்.

யுத்தத்தினால் இடம்பெயர்ந்து மீள்குடியேறியுள்ள மக்களுக்கான நடவடிக்கைகள் உரிய முறையில் வழங்கப்படவில்லை. எனவே, அவர்களுக்கான நடவடிக்கைகள் அரசாங்கத்தினால் வழங்கப்படவேண்டியது அவசியமாகும். மீள்குடியேற்ற அமைச்சரவரது, அவர்களுக்கு வீடுகளை அமைத்துக் கொடுத்தால் மட்டும் போதாது, அவர்களின் வாழ்வாதாரத்தையும் கட்டியெழுப்புவதற்கான திட்டங்களையும் முன்னெடுக்கவேண்டும். இதில் அரசியல் பேதங்கள் காண்பிக்கக்கூடாது. மீள்குடியேற்றப்பட்டுள்ள மக்கள் தொழில்வாய்ப்புக்களின்றிப் பெரும் கஷ்டங்களை அனுபவித்து வருகின்றனர். எனவே, இவர்களுக்குச் சுயதொழில் வாய்ப்புக்களை ஏற்படுத்துவதற்கான திட்டங்கள் முன்னெடுக்கப்பட வேண்டும். இதனைவிட இலகு கடன்கள் வழங்கப்பட்டு அவர்களின் தொழில் விருத்திக்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டும். இத்தகைய செயற்பாடுகளினால் இடம்பெயர்ந்த மக்கள் மீளவும் தமது வாழ்க்கையைக் கட்டியெழுப்புவதற்கு வழிசமைக்கலாம். இதற்கென மீள்குடியேற்ற அமைச்சு பல திட்டங்களை அமுல்படுத்த வேண்டும். மீள்குடியேறிய மக்களின் வாழ்வாதாரம் கட்டியெழுப்பப்படும் வரையில் அவர்களுக்கு உரிய நிவாரணங்கள் வழங்கப்படுவது அவசியமாகும். மீள்குடியேற்றப்பட்டுள்ள மக்களில் விவசாயம் செய்பவர்களுக்கு உரமானியம் உரியமுறையில் வழங்கப்படுவதில்லை. கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் நெற்பயிர்ச் செய்கையில் ஈடுபட்டவர்களுக்கு உரியமுறையில் உரமானியம் வழங்கப்படுவதில்லையென முறையிடப்படுகின்றது. எனவே இந்த விடயம் குறித்தும் அரசாங்கம் கவனம் செலுத்துவது அவசியம்.

யாழ்ப்பாணத்தில் சிங்கள மக்களைக் குடியேற்ற அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுக்கின்றதா? என்ற சந்தேகம் தமிழ் மக்கள் மத்தியில் ஏற்பட்டுள்ளது. இந்தச் சந்தேகத்தினை அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ச அவர்கள் தனது உரையின்மூலம் தெளிவுபடுத்தியுள்ளார். எந்தவொரு சமூகத்தினரையும் வடக்கில் திட்டமிட்டுக் குடியேற்றும் திட்டம் அரசாங்கத்திடம் இல்லையென்று அவர் தெளிவாகக் கூறியுள்ளமை பாராட்டத்தக்கதாகும். அரசாங்கம் இனங்களுக்கிடையில் வீணான சந்தேகங்களை வளர்க்காது செயற்படுவது சிறந்ததாகும். இதன்மூலம் இன முரண்பாடுகளைத் தவிர்த்து அனைவரும் ஒற்றுமையாக வாழும் நிலையுருவாகும். இதனைவிடுத்து, வீணான சந்தேகங்கள் வளர்க்கப்பட்டால் அது முரண்பாட்டுக்கே வழிவகுக்கும். எனவே, கடந்த காலத்தில் கற்றுக்கொண்ட பாடங்களைக்கொண்டு நாம் எமது செயற்பாடுகளை அமைத்துக்கொள்வது சிறந்ததாகும்.

வடக்கு, கிழக்கில் அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சின் நடவடிக்கைகள் உரிய முறையில் மேற்கொள்ளப்படுவதில்லை.

தற்போது காலநிலை சீர்கேட்டினால் வடமாகாணம் பெரும் பாதிப்பைச் சந்தித்துள்ளது. ஆனால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு இதுவரை உரிய நிவாரணங்கள் வழங்கப்படவில்லை. "வெள்ளம் வருமுன் அணை கட்ட வேண்டும்" என்ற பழமொழிக்கேற்ப இயற்கை அனர்த்தம் ஏற்படுவதற்கு முன்னரே அவற்றைத் தடுப்பதற்கான வழிவகைகளை இந்த அமைச்சு மேற்கொள்ள வேண்டும்.

யுத்தத்தின்போது இடம்பெயர்ந்த மக்கள் தாம் விட்டுச்சென்ற சொத்துக்களையும் பொருட்களையும் சென்று பார்வையிடுவதற்கும் அவற்றினை எடுத்து வருவதற்கும் அரசாங்கம் அனுமதிக்க வேண்டும். முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தின் பல பகுதிகளில் அவர்கள் விட்டுவந்த பொருட்களை மீண்டும் சென்று பார்வையிடுவதற்குப் பாதுகாப்பு அமைச்சிடம் அனுமதி பெறவேண்டியுள்ளது. இந்த அனுமதிக்குப் பலர் விண்ணப்பித்துள்ளபோதிலும் தமக்கு உரிய அனுமதி கிடைக்கவில்லையென்று பலரும் என்னிடம் முறையிட்டுள்ளனர். எனவே இதற்கான அனுமதியினை அமைச்சு வழங்க வேண்டும். இடம்பெயர்வின்போது விட்டுவந்த வாகனங்கள் மற்றும் வீட்டுப் பொருட்கள் என்பவற்றைச் சென்று பார்வையிட இந்த மக்கள் விரும்புகின்றனர். அந்தப் பொருட்கள் இருக்கின்றனவா, இல்லையா என்பதை அறிவதில் அவர்கள் ஆர்வமாக உள்ளனர். எனவே, இதற்கு அனுமதிக்கும் விடயம் தொடர்பில் அரசாங்கம் தளர்வுப் போக்கினைக் கடைப்பிடிக்க வேண்டும். இன்று இந்த மக்களை மீள்குடியேற்றுவதற்குக் கண்ணிவெடிகள் தடையாக இருப்பதாகக் கூறப்படுகின்றது. இந்தக் கண்ணிவெடிகளை அகற்றுவதற்குத் துரித நடவடிக்கைகளை முன்னெடுப்பது இன்றியமையாதது.

மீள்குடியேறிய மக்களுக்கு வழங்குவதற்கென இந்தியா 500 உழவு இயந்திரங்களை வழங்கியுள்ளது. இந்த உழவு இயந்திரங்கள் உண்மையிலேயே பாதிக்கப்பட்ட விவசாயிகளைச் சென்றடைய வேண்டும். யுத்தத்திற்கு முன்னர் வன்னியில் விவசாயிகளில் பெருமளவானோர் உழவு இயந்திரங்களை வைத்திருந்தனர். ஆனால், இன்று அனைத்தையும் இழந்த நிலையில் அவர்கள் வாழ்கின்றனர். இத்தகையவர்களுக்கு உழவு இயந்திரங்கள் வழங்கப்பட வேண்டும். வன்னியில் இடம்பெயர்வின்போது பொதுமக்கள் விட்டுச்சென்ற வாகனங்கள் மற்றும் மோட்டார் சைக்கிள்கள் மீட்கப்பட்டு அவர்களிடம் வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. ஆனாலும், அவற்றை அடையாளம் காண்பதில் பிரச்சினைகள் நிலவி வருகின்றன. இந்த விடயத்தை இலகுவாக்கி, மோட்டார் சைக்கிள் உட்பட சகல வாகனங்களையும் உரியவர்களிடம் ஒப்படைக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டும். இந்தச் செயல்முறையில் தாமதம் நிலவுவதாகப் பலரும் முறையிட்டுள்ளனர்.

இடம்பெயர்ந்து மீள்குடியேறியுள்ள மக்களின் சுகாதாரத் தேவையை மேம்படுத்தவும் கல்விக்கான வசதிகளை வழங்கவும் விசேட திட்டங்கள் அவசியமாகும். மீள்குடியேறியுள்ள மக்கள் தொடர்ந்தும் அல்லற்படுவதை அனுமதிக்க முடியாது. கடந்த ஒன்றரை வருடங்களுக்கு மேலாக இவர்கள் அகதி வாழ்க்கையை வாழ்ந்து வருகின்றனர்.

இன்று காலை வெளிநாட்டிலுள்ளவர்கள் அமைச்சுக்கான நிதியொதுக்கீடு மீதான விவாதம் இங்கு நடைபெற்றது. இந்த அமைச்சு சம்பந்தமாக நான் ஒரு விடயத்தைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். அதாவது, வெளிநாட்டு இராஜதந்திரப் பதவிகளில் தற்போது தமிழர்கள் ஒரு சிலரே உள்ளனர். எனவே, எதிர்காலத்தில் இத்தகைய பதவிகளுக்கான ஆட்சேர்ப்புக்களின்போது தமிழர்கள் அதிகளவில் நியமிக்கப்பட வேண்டும். வெளிநாட்டுத் தூதுவர்களாகத் தமிழர்களுக்கும் நியமனம் வழங்கப்படவேண்டியது அவசியமாகும். விகிதாசார அடிப்படையில் இந்த நியமனங்கள் வழங்கப்பட வேண்டியது இன்றியமையாதது. இதுகுறித்து வெளிவிவகார அமைச்சு கவனம் செலுத்த வேண்டும்.

அத்துடன், பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கான இலவச தொலைபேசி வசதியை மீளப்பெற்றுவிட்டு, அதற்குப் பதிலாக நாற்பதாயிரம் ரூபாய் கொடுப்பனவு வழங்கத் திட்டமிட்டுள்ளமை தவறான நடவடிக்கையாகும். ஏனெனில் அவர்களுக்கான இலவச தொலைபேசியினால் பெருமளவு மக்கள் இன்று பயனடைந்து வருகின்றனர். எனவே, தற்போதுள்ளதைப் போன்றே அந்தத் தொலைபேசிச் சேவை வழங்கப்படுவது சிறந்ததாகும் என்று கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 4.04]

**மரு. வினாயமூர்த்தி மூரலிடரன் (தற்போது பதிவிலக்கிடுகிறார்)**

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி மூரலிடரன் - மீள்குடியேற்ற பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Vinayagamoorthis Muralidaran - Deputy Minister of Resettlement)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, புதிய அமைச்சரவை நியமனத்தின்போது எனக்கு மீண்டும் மீள்குடியேற்ற பிரதி அமைச்சுப் பொறுப்பை அளித்ததற்காகவும் அமைச்சரவை அந்தஸ்துள்ள மீள்குடியேற்ற அமைச்சராக மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன் அவர்களை நியமித்ததற்காகவும் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு முதற்கண் எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொண்டு, எனது உரையை ஆரம்பிக்க நினைக்கின்றேன்.

மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் லண்டனுக்குச் சென்று திரும்பிய விடயம் தொடர்பாக தற்பொழுது பரவலாகப் பேசப்படுகின்றது. நான் முதலில் அது தொடர்பாகச் சில கருத்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புகின்றேன். பொதுவாக பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தைப் பொறுத்தவரையில், அது அங்கு பிரஜாவுரிமை பெற்று வாழ்கின்ற அனைத்து மக்களுக்கும் அநீதிகளைத் தட்டிக் கேட்பதற்கும் ஆர்ப்பாட்டங்களை நடத்துவதற்குமான உரிமையை வழங்கியிருக்கின்றது. ஆனால், மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் சென்றபொழுது, அங்கு ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டிருந்த மக்கள் பயங்கரவாத இயக்கமாகத் தடைசெய்யப்பட்ட விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தின் கொடியை ஏந்தியவாறு காணப்பட்டனர். ஆகவே, உண்மையிலேயே அன்றைய தினம் அங்கு ஆர்ப்பாட்டத்தில் ஈடுபட்டிருந்தவர்கள் தமிழ் மக்கள்தானா? அல்லது அந்த நாட்டில் வாழ்கின்ற விடுதலைப் புலிகளா? என்ற கேள்வியை நான் இச்சந்தர்ப்பத்தில் பிரித்தானிய அரசாங்கத்திடம் கேட்க விரும்புகின்றேன். இன்று பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் நாற்பதுக்கும் மேற்பட்ட பயங்கரவாத இயக்கங்களைத் தடைசெய்துள்ளது. நான் ஒரு கேள்வியைக் கேட்க விரும்புகின்றேன். அதாவது, பாகிஸ்தான் ஜனாதிபதி அவர்கள் அல்லது ஆப்கானிஸ்தான் பிரதமர் மந்திரி அவர்கள் பிரித்தானிய நாட்டுக்கு செல்கின்றபொழுது, தடைசெய்யப்பட்ட அல்கொய்தா இயக்கத்தின் ஆதரவாளர்கள் ஓசாமா பின்லேடனின் படத்தையோ, அவ்வியக்கத்தின் கொடியையோ ஏந்தி ஓர் ஆர்ப்பாட்டத்தைச் செய்திருந்தால், அதனை பிரித்தானிய அரசாங்கம் அனுமதித்திருக்குமா? என்ற கேள்வியை நாங்கள் கேட்க வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். இவ்வாறு நடைபெறுகின்ற ஆர்ப்பாட்டங்களுக்கு மீண்டும் புலிச்சாயம் பூசப்பட்டு, அது வளர்க்கப்படுமாக்கவிருந்தால், நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்ற மீள்குடியேற்றங்களோ, சிறைகளில் இருக்கின்ற தமிழ் இளைஞர் யுவதிகளின் எதிர்காலமோ கேள்விக்குறியாக மாறக்கூடிய வாய்ப்பு இருக்கிறது.

தற்பொழுது மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் எங்களுக்கு நிரந்தர சமாதானத்தைப் பெற்றுத் தந்திருக்கின்றார். ஆகவே, இந்தச் சமாதானத்தைப் பாதுகாக்கவேண்டிய பொறுப்பு எமது நாட்டிலுள்ள அனைத்து அரசியல் தலைவர்களுக்கும் இருக்கின்றது என்பதை நான் அன்பாகச் சொல்லிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். ஆகவே, அந்தவகையில் இன்று தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்புக்குப் பாரிய பங்கு இருக்கின்றது. உண்மையிலே கௌரவ உறுப்பினர் மாவை சேனாதிராஜா ஐயா அவர்கள் கூறிய கருத்துக்களில்



[0001 000000000000 000000000000]

உண்மை இருக்கின்றது. இன்று வன்னியிலே உள்ள மக்கள் துன்பப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார்கள்; அதனை எவரும் மறுப்பதற்கில்லை. நாங்கள் இப்பொழுது வன்னிப் பிரதேசத்தில் மீன்குடியேற்றப் பணிகளை மிகவும் துரிதகதியில் செய்துகொண்டு வருகின்றோம். ஆனால், அங்குள்ள மக்களுக்குத் தேவையான அனைத்து வளங்களையும் எங்களால் துரிதகதியில் கொடுக்க முடியுமா என்பது கேள்விக்குறியாக உள்ளது. ஆனால், எம்மால் முடிந்தளவு விரைவுபடுத்திச் செய்து வருகின்றோம். அவர் அதன் விபரங்களை எங்களிடம் கேட்டிருந்தார். உண்மையிலே யுத்தம் முடிவடைந்த பின்னர் வடக்கு, கிழக்கிலே இன்று வரையில் 5,66,109 பேர் மீன்குடியமர்த்தப்பட்டிருக்கிறார்கள். பல்வேறு இடங்களிலிருந்து இடம்பெயர்ந்த 1,20,388 பேர் இன்னமும் மீன்குடியமர்த்தப்படவேண்டியிருக்கிறார்கள். பொதுவாக மெனிக் பாமிலுள்ள 18,656 பேரும் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள பாதுகாப்பு வலயத்திலிருந்து இடம்பெயர்ந்துள்ள 71,581 பேரும் முதூரிலிருந்து இடம்பெயர்ந்துள்ள 2,698 பேரும் இடம்பெயர்ந்து யுத்தனத்தில் வாழும் எமது சகோதர முஸ்லிம் மக்கள் 51,052 பேரும் மீன்குடியமர்த்தப்பட வேண்டிய நிலையில் இருக்கின்றார்கள். ஆகவே, இத்தகைய விபரங்களைச் சுமந்துகொண்டுதான் நாங்கள் இப்பொழுது மீண்டும் இந்த மீன்குடியேற்றப் பணிகளை ஆரம்பித்திருக்கிறோம்.

இந்தச் சபையிலே கௌரவ அமைச்சர் நிசாத் பதியுதீன் அவர்கள் கூறிய கருத்துக்களை உண்மையிலே நாங்கள் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும். ஏனெனில் அண்மையில் முஸ்லிம் மக்கள் மீன்குடியேற்றுவதற்காக யாழ்ப்பாணத்துக்குச் சென்ற சிலர் அங்குள்ள நிலைமைகள் பற்றி விசனம் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். நான் இரண்டு மாதங்களுக்கு முன்னர் வடபகுதிக்குச் சென்றிருந்தபொழுது அங்குள்ள பள்ளிவாசல்களுக்கும் சென்றிருந்தேன். எனவே, அங்குள்ள நிலைமையைப் பார்த்தபின்னரே நாங்கள் முஸ்லிம் மக்களை அங்கு வந்து குடியேறுமாறு கேட்டிருந்தோம். எமது வேண்டுகோளுக்கிணங்க, இன்று யாழ்ப்பாண அரசாங்க அதிபர் அவர்கள் அம்மக்களை மீன்குடியமர்த்தும் வேலைத்திட்டங்களைத் திறம்படச் செய்து வருகின்றார். பொதுவாக 'மெனிக்பாம்' முகாமில் உள்ள கிட்டத்தட்ட 18,000 மக்களில் பெரும்பாலானவர்கள் முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தைச் சேர்ந்தவர்களாகவே காணப்படுகின்றனர். அந்த மாவட்டத்தில் இப்பொழுதும் கண்ணிவெடிகள் அகற்றித் துப்புரவு செய்யும் பணிகள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன என்பது உங்களுக்குத் தெரியும். அண்மைக்காலங்களில் ஏற்பட்ட மழை, வெள்ளப்பெருக்கு போன்ற இயற்கை அனர்த்தங்களின் காரணமாக அந்தப் பிரதேசங்களில் கண்ணிவெடி அகற்றும் பணிகளை ஒழுங்காக மேற்கொள்ள முடியவில்லை. அப்பிரதேசங்களில் கண்ணிவெடிகள் அகற்றும் பணிகளில் ஈடுபட்டுள்ள இராணுவத்தினரை நாங்கள் பாராட்ட வேண்டும். இதுவரையில் வன்னிப்பிரதேசத்திலே கிட்டத்தட்ட 1816 சதுர கிலோ மீற்றர் பிரதேசம் கண்ணிவெடிகள் அகற்றப்பட்டுத் துப்புரவு செய்யப்பட்டுள்ளது. அந்த வகையில், இயன்றளவு விரைவாக கண்ணிவெடிகளை அகற்றி, அந்த பிரதேசத்தைத் துப்புரவு செய்து தரும்படி கேட்டிருக்கிறோம். அப்படி செய்துதந்ததற்குப் பிற்பாடு அந்த மக்களை அங்கு குடியேற்றுவதற்கு நாங்கள் திட்டமிட்டிருக்கிறோம்.

மேலும், நிரந்தர வீடமைப்பு என்பது ஒரு பாரிய பிரச்சினையாக இருக்கின்றது; அது முக்கிய தேவையாகவும் இருக்கின்றது. கிட்டத்தட்ட 88,000 வீடுகள் எங்களுடைய மக்களுக்குத் தேவையாக இருக்கின்றது. தற்பொழுது 5,000 வீடுகள் உலக வங்கித் திட்டத்தின் உதவியுடன் கிளிநொச்சி மாவட்டத்திலே கட்டப்பட்டுக்கொண்டு வருகின்றன. இந்திய அரசாங்கம் 50,000 வீடுகளைக் கட்டித்தருவதாக உறுதியளித்திருப்பது உங்கள் அனைவருக்கும் தெரிந்த விடயம். அந்தத் திட்டம் தற்பொழுது ஆரம்பிக்கப்படும் தறுவாயில் இருக்கின்றது. ஆனால், இதற்கு எவ்வளவு காலம் செல்லுமென்பதை எங்களால் கூற முடியாது.

இந்திய உயர் ஸ்தானிகரைச் சந்தித்தபொழுது, இயன்றளவு விரைவாக அந்த வீடுகளைக் கட்டுவதற்கான வழிவகைகளைச் செய்து தாருங்களென்று நான்கூட வேண்டுகோள் விடுத்திருந்தேன். உண்மையிலே இதற்காக நாங்கள் இந்திய அரசாங்கத்துக்கு நன்றி கூறுவதற்கு கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். எதிர்வரும் காலங்களில் அந்த வேலைகள் பூர்த்தியாகிவிடும். அதேபோன்று, உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களிலும் கட்டங்கட்டமாக எங்களுடைய மக்களைக் குடியேற்றுவதற்கான அனுமதியை தற்பொழுது நாங்கள் பாதுகாப்புச் செயலாளர் கோட்டாபய ராஜபக்ச அவர்களிடம் பெற்றிருக்கின்றோம். அதுவும் விரைவாக நடப்பதற்கான வாய்ப்புக்கள் இருக்கின்றன.

இந்த இடத்தில் நான் உண்மையிலே தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினரைப் பாராட்ட வேண்டும். அவர்களது கருத்துக்களை நான் பத்திரிகை வாயிலாக பார்ப்பதுண்டு. ஏற்கக்கூடிய கருத்துக்கள் ஏராளமாக இருக்கின்றன. அங்குள்ள மக்களின் துன்பங்கள், சிரமங்களை துடைக்கவேண்டிய பொறுப்பு குறிப்பாக தமிழ் அரசியல்வாதிகளுக்கு இருக்கின்றதென்றதை நான் இந்த இடத்தில் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். ஆகவே, இயன்றளவு விரைவாக எங்களுடைய தமிழ் மக்களின் கல்வியறிவை வளர்ப்பதற்கும் பொருளாதாரத்தை முன்னேற்றுவதற்கும் நிரந்தர அமைதியை அந்த மக்களுக்கு ஏற்படுத்திக்கொடுப்பதற்குமாக இந்தப் பங்களிப்புக்கள் இருக்கவேண்டுமென்று உங்களிடம் அன்பாக வேண்டிக்கொள்கின்றேன். அதைத்தான் நான் தொடர்ந்தும் கூறி வருகின்றேன். அதாவது, மீண்டும் மீண்டும் யுத்தத்தைப் பற்றிப் பேசுவதைத் தவிர்த்து, களநிலையிலே எங்கள் மக்கள் படுகின்ற துன்பத்தில் நாங்களும் பங்கெடுக்கவேண்டுமென்பதுதான் எனது வேண்டுகோள். அந்த வேண்டுகோளை புலம்பெயர்ந்து வாழ்கின்ற மக்களிடமும் விடுக்கின்றேன். அவர்கள் முன்வந்து உதவி செய்வார்களாக இருந்தால், இன்று வன்னியிலே இருக்கின்ற எங்களுடைய மக்கள் வீடற்றவர்களாக இருக்கவேண்டிய தேவையில்லை. ஆனால், அவர்கள் வெறுமனே கதைத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள்; ஆவேசமாகப் பேசிக் கொண்டிருக்கிறார்களே தவிர, எவருமே முன்வருகிறார்களில்லை. தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு புலம்பெயர்ந்து வாழும் மக்களிடம், எங்களுடைய மக்களுக்கு உதவி செய்யுங்களென்று கேட்கலாம். அவர்களுக்கும் அந்த பங்களிப்புப் பொறுப்பு இருக்கின்றது. புலம்பெயர்ந்து வாழ்கின்ற பல இலட்சக்கணக்கான மக்களின் உதவியினூடாக எங்களுடைய மக்களுக்கு சிறந்த சேவைகளைச் செய்யலாம். இதையும் நான் அவர்களுடைய கவனத்திற்கு தருகின்றேன். ஆகவே, அனைவருமாகச் சேர்ந்து அந்த பணிகளைத் திறம்படச் செய்து எங்களுடைய மக்களின் வாழ்க்கை நிலையை கட்டிக்காக்கவேண்டும்.

இச்சந்தர்ப்பத்தில் நான் என்னுடன் கடந்த காலத்தில் கடமையாற்றிய அமைச்சர் மில்ரோய் பெர்னாந்து அவர்களுக்கு நன்றி கூறக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். அவரும் நானும் அந்த மீன்குடியேற்றப் பிரதேசங்கள் அனைத்திற்குமே சென்றிருக்கிறோம். சோர்வடையாமல் என்னுடன் வந்து அங்குள்ள மக்களுடைய குறைகளை நேரடியாக அவர் கேட்டிருந்தார். அதேபோன்று, செயலாளராக இருந்த திலாநாயக்க அவர்களும் சிறந்த முறையில் எங்களுக்கு ஒத்துழைப்புத் தந்திருந்தார். இப்போது என்னுடைய சிறந்த நண்பரான குணரத்ன வீரக்கோன் அவர்கள் மீன்குடியேற்ற அமைச்சராக நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார். அவர் அனைத்து மக்களையும் மதிக்கின்ற ஒரு மனிதர். ஆகவே, இன்னும் விரைவாக மீன்குடியேற்றத்தைச் செய்வதற்கு அதிக வாய்ப்பு இருக்கிறதென்று நான் நினைக்கிறேன். ஆகவே, மக்கள் எதிர்பார்க்கின்ற விடயங்களை இயன்றளவு விரைவாக அவர்களுக்கு பெற்றுக்கொடுப்போம் என்றும், எங்களுடைய தமிழ் மக்களின் எதிர்காலத்தை நாங்கள் அனைவரும் சேர்ந்து ஒளிமயமான எதிர்காலமாக மாற்றியமைப்போம் என்றும் கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.



### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

The next speaker is the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer. You have been given five minutes.

[අ. හා. 4.13]

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

*Bismillahir Rahmanir Raheem.*

Sir, this is a Ministry that is very close to my heart, because I had been heading this Ministry from 2001 to 2004.

"Let lose everything but do not lose Parliamentary Democracy". That is the axiom we follow. Not only that, let us strengthen Parliamentary Democracy. In order to strengthen Parliamentary Democracy, this Ministry is doing a yeoman service. Sir, you may remember so many ministers who were in charge of this Ministry earlier. The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena is the 12th Minister.

The Hon. K.B. Ratnayake, the Hon. M. Vincent Perera, the Hon. (Dr.) Wimal Wickremasinghe, the Hon. Ratnasiri Wickramanayaka, the Hon. Jeyaraj Fernandopulle, the Hon. S.B. Dissanayake, the Hon. Maithripala Sirisena, the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer, the Hon. Milroy Fernando, the Hon. (Prof.) W.A. Wiswa Warnapala and the Hon. M.H. Mohamed were the former Ministers who were in charge of this Ministry and the present Minister is thus the 12th Minister in charge of this Ministry. There is, before us, a lovely copy of the Performance Report issued by the Ministry with a pretty picture of the Minister. I want to hand over a bouquet to her for the efficient manner in which she is executing the functions of this Ministry. The Secretary, Ms. Princy Jayatunga assists the Minister and earlier, the former Secretary, Ms. Sita Withanarachchi was there to assist her.

Sir, during my time I had officials of high calibre, namely, the Secretary, Mr. Y.R. de Silva and the Additional Secretary, Mrs. R.M.C.G. Pali Udugampola. Now, the Senior Assistant Secretary, Mr. Vajira Kamburugamuwa and the Director, of Members of Parliament Services Branch, Mr. R.A.D.C. Gunasekara are doing a great job. Then, I must also maintain the names of Mr. Nimal Kalutota who is a very able and talented computer graphic designer, for getting this Performance Report printed impressively.

Sir, Research Officers are detailed to the Members of Parliament. But, we have to pick them up from the Government Service. I would request - I have raised this matter at the Consultative Committee also - that these

officers be selected from outside the Government Service in the manner the Private Secretaries and the Co-ordinating Secretaries are selected. Then you can have the Research Officers of your own.

Sir, when I was the Minister of Parliamentary Affairs, I came up with some innovative ideas and initiated action to start several schemes. One such scheme was providing computers and laptops to the Members of Parliament. A Souvenir Shop was also started in Parliament at my request at that time. Today we have to expand the Souvenir Shop as a large number of students visit Parliament these days. Therefore, I would request the Minister to explore the possibility of establishing a Parliamentary Archives, so that democracy, democratic values and history of our Parliament can be studied by thousands of students who come to see the Parliamentary proceedings at every Sitting. We shall do well to remember that this is our Ministry. පාර්ලිමේන්තුව මහා නිවසක් නම්, එහි දුරුවන් වන අපව රැක බලා ගන්නා මවුකුමිය තමයි අපේ සුමේධා ජී. ජයසේන ඇමතිතුමිය කියලා මම සන්නේෂයෙන් කියනවා. එම නිසා පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳව සියලු දෙයක්ම එකමුත් යටතට පැමිණෙනවා. අද පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාත්‍යාංශය ලෝකයේ ඉතාමත්ම වැදගත් ස්ථානයක් දරනවා. ඒ නිසා පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ කරන අය ගැනත් අපි මෙහිදී වචනයක් කීම ඉතාමත් වැදගත් යයි මා සිතනවා.

I must thank Mr. K.W. Sunil of the Members' Services Office in Parliament and his able staff. Sir, I initiated action at that time to issue passes for the ex-Members of Parliament. I am very happy to state that one such distinguished Parliamentarian is the Hon. Buddhika Kurukularatne. He is making maximum use of the Parliamentary pass. He used to visit Parliament almost daily. He told me the other day that he is going to Singapore for medical treatment. We wish him well and hope that he would come back and be useful to the Parliament and all of us.

Sir, I have no more time but, at this moment I must pay my tribute to the people who are immensely helping for the smooth running of Parliament. In this respect I must thank the Secretary to the Leader of the House, Mr. Sumith Wijesinghe, the Assistant Secretary, Mr. B.K. Prabath Chandrakeerthi, the Secretary to the Chief Government Whip, Mr. Tilak Devagiri Bandara and the Assistant Secretary, Mr. P. Wanniarachchi. As we are very grateful people, we must not forget the Opposition side too. So, I must thank the Secretary to the Leader of the Opposition, Mr. Naufel Abdul Rahman who is an able and studious person, the Senior Assistant Secretary, Mr. G.C. Saman Lalitha, and also people like Mr. D.P. de Zoysa and all the others who are working in the office of the Leader of the Opposition.

Speaking about the Ministry of Resettlement, I appreciate that a redevelopment programme is going on in Jaffna. I went there recently and I saw the ancestral home occupied by the great scholar and philosopher,

[ගරු අල්හාජි. ඒ. එම්. එම්. අස්වර් මහතා]

Dr. A.M.A. Azeez. This house had been sold to some outsiders. It is a pity; it is a tragedy. That house should have been maintained as a national monument. Also, the house of Justice M.M. Abdul Cader at Moor Street, who hailed from Jaffna is no more. I do not know what has happened to the house of Quazi M.M. Sulthan. There was a broadcasting station operated from the Air Force premises in Palali, Jaffna. Mr. Hudson Samarasinghe, after assuming duty as the Chairman of the SLBC has established broadcasting transmitters and centres all over the country. There is now a transmission centre coming up at Kondavil. Also, I would like to pay tribute to Mrs. Gnei Raheem Shaheed who was working for nearly two decades in the SLBC, Jaffna and other senior broadcasters like Mr. Joachim Fernando.

Concluding my speech, Sir, I would like to convey this happy message to you. News has just reached that His Majesty King Abdullah bin Abdul Aziz has suspended the death sentence imposed on Rizana Nafeek, at the request of His Excellency Mahinda Rajapaksa, President of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka.

Thank you.

[අ. හා. 4.20]

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා (ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர - அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Amaraweera - Minister of Disaster Management)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අමාත්‍යාංශ කීපයක් පිළිබඳවම අද මේ සාකච්ඡාව සිදු වන මොහොතේ මා නියෝජ්‍යය කරන ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව විවාදයේ අවසාන කොටස කරන්න අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව මා සතුටු වනවා. ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය මට ලබා දුන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ප්‍රථමයෙන්ම මාගේ ස්තූතිය පුද කරන්න කැමැතියි. එතුමා විශේෂ උනන්දුවක් දක්වන, එතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් තිබෙන වාසන අවම කිරීමේ ජාතික සභාව මගින් මේ ආපදා අවම කිරීම සඳහා කටයුතු කරන්න විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබෙනවා. ඉදිරියේදී ඒ සාකච්ඡා මණ්ඩපයෙන් මේ රටේ ආපදා අවම කිරීම සඳහා විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් වනවා. ඒ සඳහා විපක්ෂ නායකතුමා, විපක්ෂයේ, ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු කිහිප දෙනෙක්, අමාත්‍යවරු කිහිප දෙනෙක් සහභාගි වනවා. මේ අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු සිදු කිරීමේදී ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය පමණක් මේකට මැදිහත් වෙන්නේ නැතුව අමාත්‍යාංශ ගණනාවක සහයෝගය සහිතව මේ රටේ ආපදාවන් කළමනාකරණය කිරීම තමයි අපේ අපේක්ෂාව බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ.

පරිසර අමාත්‍යාංශය, ඒ වාගේම සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය ඇතුළු අමාත්‍යාංශ කිහිපයක සහයෝගය අරගෙන ඒ සම්බන්ධීකරණයෙන් මේ රටේ ජනතාවට ඇති වන වාසනයන් අවම කරන්න, ඒ වාගේම ඇති වන වාසනයන්ට උදවු උපකාර කරන්න මේ අමාත්‍යාංශය පියවර ගන්නවා.

මා සඳහන් කරන්න කැමැතියි, මේ අමාත්‍යාංශය යටතේ ප්‍රධාන ආයතන කිහිපයක් තිබෙන බව. ඉන් එක් ආයතනයක් කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව. ජනතාව වෙනුවෙන් කැප වන මේ රටේ ඉතාමත් පැරණි ආයතනයක් විධියට ජනතාවට ඉදිරියේ ඇති වන වාසනයන් පිළිබඳව හොඳ සහ නරක දෙපැත්තම වාර්තා කරන්න ඒ ආයතනය කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේම ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානයත් නිරන්තරයෙන්ම මේ අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රධාන ආයතනයක් බවට පත් වෙමින් ආපදාවලට පත් වුණු අය මුදා ගන්නත්, ඒ වාගේම ඒ අයට උදවු උපකාර කරන්නත්, ආපදා වැළැක්වීමටත් මැදිහත් වනවා.

ඒ වාගේම ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ ආයතනය මගින් ඉතාමත් විශාල සේවාවක් සිදු වනවා. පසු පරීක්ෂා කිරීම්, ගොඩනැගිලි ඉදි කිරීමට පෙර භූමිය පරීක්ෂා කිරීම් සිදු කරමින් රාජ්‍ය හා පෞද්ගලික අංශයේ බොහෝ අයට සේවාවන් සපයන, රජයට බරක් නොවන ආයතනයක් විධියට මේ ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ ආයතනය පවතිනවා.

ඒ වාගේම ජාතික ආපදා සහන සේවා මධ්‍යස්ථානය. එම ආයතනවලින් මේ අමාත්‍යාංශය සමන්විත වෙලා තිබෙනවා. අද වන කොට මේ අමාත්‍යාංශයට අදාළ වාර්තාවක් දෙකක් හැම දාම ප්‍රවෘත්තිවල පළ වනවා. එකක් තමයි කාලගුණ වාර්තාව පිළිබඳ අනාවැකි සහ ඇති වුණු තත්ත්වය පිළිබඳව සඳහන් වීම. ඒ වාගේම ආපදාවන්ට පත් වූ ප්‍රමාණයන් පිළිබඳව සහ ඒ අයට ගන්නා වූ ක්‍රියා මාර්ග පිළිබඳව නිරන්තරයෙන් සඳහන් වනවා.

මමත්, අපේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය බුලිප් විජේසේකර මැතිතුමාත් මේ අමාත්‍යාංශයේ වැඩ භාර ගන්න කොටත් රටේ ආපදා තත්ත්වයක් නිර්මාණය වෙලා තිබුණා. අද වන කොටත් ඒ තත්ත්වය පවතිනවා. පසු ගිය දවස්වල ඇති වුණු අධික වර්ෂාව නිසා අපේ රටේ ජනතාවගෙන් විශාල ප්‍රමාණයක් මේ වන විට අවතැන් වෙලා තිබෙනවා. අද උදේ මට ලැබුණු වාර්තාව අනුව පවුල් විධියට ගන්නොත් පවුල් 24,319ක්, ජනතාව විධියට ගන්නොත් 95,784ක් පීඩාවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මරණ තුනක් වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. සම්පූර්ණයෙන් විනාශ වූ නිවාස ප්‍රමාණය 310ක්. ඒ වාගේම අර්ධ වශයෙන් විනාශ වූ නිවාස ප්‍රමාණය 3,683ක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම දැනටමත් කඳවුරු 48ක 7,784ක ජනතාවක් ඉන්නවා. පවුල් විධියට ගන්නොත් 2,059ක් කඳවුරු තුළ ඉන්නවා. ප්‍රධාන වශයෙන්ම ලංකාවේ හැම ප්‍රදේශයක්ම ආවරණය වන තත්ත්වයට මේ ආපදාවන්ට ලක් වෙලා තිබෙනවා. උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශ ගණනාවක -ඒ මන්ත්‍රීතුමන්ලා සඳහන් කළ ආකාරයටම දිස්ත්‍රික්ක 18ක- ආපදාවලට ලක් වූ විශාල ප්‍රමාණයක් ඉන්නවා. මේ අය වෙනුවෙන් සහන ලබා දීමට අපේ අමාත්‍යාංශය දැනටමත් කටයුතු ආරම්භ කරලායි තිබෙන්නේ. ඒ අයට මූලිකව පිසූ ආහාර ලබා දෙන්න මුදල් ප්‍රතිපාදන අපි දිසාපතිවරුන්ට නො අඩුව යවලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා, පෞද්ගලිකව උනන්දුවක් දක්වන කාරණයක් තමයි මේ අසරණභාවයට පත් වන, ඒ වාගේම පීඩනයට පත් වන ජනතාවට ක්ෂණිකව උදවු උපකාර කිරීම. ඒ අනුව මේ වන විට ඒ සියලුම දිසාපතිවරුන් වෙත අපේ අමාත්‍යාංශයේ මුදල් නිදහස් කරලා තිබෙනවා. ඒ නිදහස් කරන මුදල්වලින් දැනටමත් පිසූ ආහාර ලබා දීම, ඒ වාගේම ඊට අතිරේකව මේ අය වෙනුවෙන් වියළි සළාකයක් ලබා දීම ඇතුළුව ඒ කටයුතුවලට මැදිහත් වනවා. එතැනින් තතර වන්නේ නැතුව මේ මිය යන අයගේ අවමංගල කටයුතු වෙනුවෙන් වැය වන වියදම් පියවා ගැනීමට ආධාරයක් ලබා දෙන්න, ඒ වාගේම තුවාල ලැබූ අයට යම් සහනයක් ලබා දෙන්න, ඒත් එක්කම මේ විනාශ වූ නිවාස, අර්ධ වශයෙන් විනාශ වූ නිවාස සඳහාත් මුදල් ලබා දෙන්න අපේ අමාත්‍යාංශයෙන් කටයුතු කරන ගමන් මේ අයගේ ජන ජීවිතය යථා තත්ත්වයට පත් කිරීම සඳහා ඒ අයට නැවත ඔවුන්ගේ ජීවිතාව ගෙන යන්නට අවශ්‍ය වටපිටාවක් නිර්මාණය කිරීම සඳහාත් අවශ්‍ය උදවු උපකාර කරන්න මේ අමාත්‍යාංශය කටයුතු කරනවා.

මම සඳහන් කරන්නට කැමැතියි, මෙම අමාත්‍යාංශය මගින් මේ ආකාරයට මේ අයට ක්ෂණිකව පිහිට වනවා වාගේම, මේ ආපදාවන් හඳුනා ගැනීම සඳහා වැඩ පිළිවෙළක්ද සකස් කර තිබෙන බව. අපේ අමාත්‍යාංශය දැනටමත් ඉදිරි කාලය සඳහා දස අවුරුදු සැලැස්මක් සිතියම්ගත කරමින් යනවා. ඒ, මේ ආපදාවන් සිදු වන ප්‍රදේශ හඳුනා ගන්න. ඒ ආපදා සිදු වන ප්‍රදේශ හඳුනා ගනිමින් ඒ ප්‍රදේශවල නිතරම ගංවතුරට යට වන ප්‍රදේශ, එහෙමත් නැත්නම් සුනාමියට හසු වන ප්‍රදේශ හඳුනා ගනිමින් ඒ ප්‍රදේශවල පදිංචිය තහර කරන්නක්, ඒ වාගේම එම අය වෙනත් ප්‍රදේශවල පදිංචි කරවන්නක් අවශ්‍ය පියවර ගනිමින් තිබෙන වැඩ පිළිවෙළක් අප ක්‍රියාත්මක කරනවා.

කොළඹ නගරයේ පසු ගිය දිනවල ඇති වුණු තත්ත්වය ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා. කොළඹ නගරයේ මහා විනාශයක් සිදු වුණා. ඒ සොයා බැලීමටදී ප්‍රධාන වශයෙන්ම පීඩනයට පත් වන්නේ අනවසර ඉදි කිරීම්, පහත් බිම්වල ඉදි කිරීම් කරපු අයයි. අප ඒ අයට ආධාර උපකාර කරන්න ගියත් කෙටි කාලීනව දෙන ඒවා අපි ලබා දෙනවා. නමුත් ඉදි කිරීම් ආදියේදී යම් යම් ගැටලු නිර්මාණය වනවා. ඒ නිසා දැනටමත් රජයේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබෙනවා, ඒ අනවසර ඉදි කිරීම්වලින් ඒ අයව ඉවත් කරලා ඒ අය සුදුසු ප්‍රදේශවල පදිංචි කර වීම සඳහා නැත්නම් ආරක්ෂිත ප්‍රදේශවල පදිංචි කරවීම සඳහා අවශ්‍ය පියවර ගන්න. අපි හැම දාම ගංවතුරෙන් විනාශයට පත් වුණු නැත්නම් ආපදාවට පත් වුණු ප්‍රමාණය බැලුවොත්, නාම ලේඛන බැලුවොත් එකම කණ්ඩායමක් තමයි මේ ආපදාවට වැඩිපුරම ලක් වෙලා තිබෙන්නේ කියන එක පෙනෙනවා. දැන් මේ අවුරුද්දේ නම් පසු ගිය කාලයේ කොළඹට ඇද හැළුණු අධික වර්ෂාව නිසා විශාල ප්‍රදේශයක ඒ තත්ත්වය අලුතෙන් නිර්මාණය වුණා. අවුරුදු ගණනාවකට පස්සේ ඇති වුණු මිලිමීටර් 440ක වර්ෂාපතනය නිසා ක්ෂණිකව ඇති වුණු තත්ත්වය මත විශාල පිරිසක් ආපදාවට ලක් වුණා. නමුත් ඒ හැරුණත් සාමාන්‍ය වර්ෂාවකට, ඒ කියන්නේ ඒ තරම් නොවන වර්ෂාවකට වුණත් නිතරම යට වන ප්‍රදේශ තිබෙනවා. ඒ වාගේම වැසි කාලයට නාය යෑමේ අවදානමට ලක් වන ප්‍රදේශ තිබෙනවා. මෙන්න මේ ප්‍රදේශ හඳුනා ගනිමින් ඒ ප්‍රදේශවලින් ජනතාව ඉවත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන්න අනෙකුත් අමාත්‍යාංශත් එක්ක ඒකාබද්ධ වෙලා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න අපේ අමාත්‍යාංශය බලාපොරොත්තු වනවා. එහිදී අපට සියලු පක්ෂවල සහයෝගය අවශ්‍ය වනවා. මොකද, මේ පහත් බිම්වල පදිංචි වෙලා ඉන්න ජනතාව ඒ ප්‍රදේශවලින් ඉවත් කරන කොට අපි දන්නවා, ඒ අයට වෙනත් විකල්ප නිවාස ලබා දීපු අවස්ථා තිබෙන බව. මම දන්නවා, මම නියෝජ්‍ය නාගරික සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා විධියට කටයුතු කරන අවධියේ මේ පහත් බිම්වල ඉන්න අය, රක්ෂිත ප්‍රදේශවල ඉන්න අය, කුඩා පැල්පත්වල ඉන්න අය සමහර නිවාස යෝජනා ක්‍රමවලට ගෙන ගොස් පදිංචි කරවන්න උත්සාහයක් දැරූ බව. අවසාන ප්‍රතිඵලය වුණේ මොකක්ද? ඒ නිවාස යෝජනා ක්‍රමවලින් නිවසක් ගත්තා. නමුත් පෙර පරිදීම අර අනවසර ස්ථානයෙන් රැඳී සිටින්න ඒ අය කටයුතු කළා. ඒ නිසා දැන් ඒ අය ඉවත් කරන වැඩ පිළිවෙළ මේ වන කොට ආරක්ෂක ලේකම්තුමා ඇතුළු නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළක් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. සියලු දේශපාලන පක්ෂවල සහයෝගය ලබා දුන්නොත් අපට ඒ වැඩ පිළිවෙළ සාර්ථක කර ගන්න පුළුවන්; කඩිනමින් කර ගන්න පුළුවන්. ඔබතුමා දන්නවා, ඒ අයව ඉවත් කරන කොට යම් යම් බාධක ඇති වන්නේ නැත්නම් අපට ඒ අයව ඉවත් කරලා ඒ අයව සුදුසු ප්‍රදේශවල පදිංචි කිරීමට අවශ්‍ය පියවර ගත හැකිය කියලා. මේක දේශපාලන ප්‍රශ්නයක් බවට පත් කර ගන්නේ නැත්නම්, ඊළඟ සැරේ තමන්ට ලැබෙන ඡන්ද ටික දිහා බලා ගෙන කටයුතු කරන්නේ නැත්නම්, ඊළඟ සැරේ තමන්ට ලැබෙන මනාප ටික දිහා බලා ගෙන කටයුතු කරන්නේ නැත්නම් අපට මේ ආපදාවන් අවම කර ගන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙනවා. මේ බොහෝ අනවසර පදිංචි කිරීම්වලට ප්‍රාදේශීය වශයෙන් හෝ කිසියම් ආකාරයක

දේශපාලන බලපෑම් තිබෙන බව අපි දැන ගෙන තිබෙනවා. සමහර වෙලාවට තමන්ගේ බල ප්‍රදේශයේ නගර සභා මන්ත්‍රීවරයෙක් වෙන්න පුළුවන්, ප්‍රාදේශීය සභා මන්ත්‍රීවරයෙක් වෙන්න පුළුවන් ඒ අය තමන්ට ඊළඟට ලැබෙන ඡන්ද ටික බලාපොරොත්තුවෙන් මේ ඉදි කිරීම්වලට අවසර දීලා තිබෙනවා. එහෙම අවස්ථා අපට අනන්තවත් වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම එහෙම අනවසරයෙන් ඉදි කර ගන්න නිවසක විදුලිය සහ ජලය ලබා ගන්න ඒ ඒ ආයතනවලින් අනුමැතිය ලබා දීලා තිබෙනවා, ඊළඟ ඡන්දයේදී තමන් බලයට පත් කර ගන්න කණ්ඩායමක් නිර්මාණය කර ගැනීම සඳහා. මේක එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙන්න පුළුවන්, අපේ පක්ෂය වෙන්න පුළුවන්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ වෙන්න පුළුවන්, ඒ හැම කෙනෙක්ම අද ඒ අය වෙනුවෙන් හඬ නඟන්න කටයුතු කරන්නේ වෙන කිසිම දෙයක් නිසා නොවෙයි තමන්ට ඊළඟ සැරේ ලැබෙන ඡන්ද ප්‍රමාණය දිහා බලා ගෙනයි. අපි දන්නවා, මේ අයව ඉවත් කරන්න ගන්න උත්සාහයන් සියල්ල අසාර්ථක වුණේ මේ ආකාරයෙන් දේශපාලන බලපෑම් ආපු නිසාය කියලා. ඒ නිසා මා මේ වෙලාවේ ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, ඔබතුමන්ලා අපි සියලු දෙනා එකතු වෙලා අපි කොළඹ නගරයෙන් මේ වැඩසටහන පටන් අරගෙන අනෙකුත් නගරවලට යමුයි කියලා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අපීත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා ගාල්ලේ ඇති වෙව්ව තත්ත්වය පිළිබඳව කාරණා ඉදිරිපත් කළා. අපි එතුමාට කියනවා, එතුමාගේ පක්ෂයත් මේ වෙනුවෙන් යම් දේශපාලන වාසියක් ලබා ගන්න කටයුතු කරන්නේ නැත්නම් අපට මේ අනවසර පදිංචිකරුවන් ඉවත් කරලා ඒ අයට හොඳ තත්ත්වයක් නිර්මාණය කරන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙනවාය කියලා. එතකොට ඒ අයගේ ජීවිත අනතුරට පත් වන්නේ නැහැ. නගරයත් අලංකාර වෙනවා. ඒ වාගේම රටේ පුරවැසියන්ටත්, අනෙක් අයටත් හොඳ ලස්සන රටක් නිර්මාණය කර ගන්න හැකියාව ලැබෙනවා. ඒ නිසා ඉදිරියේදී අපේ අමාත්‍යාංශයත්, අනෙකුත් අමාත්‍යාංශත් සම්බන්ධ වෙලා ඒ කටයුත්ත ක්‍රියාත්මක කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ සඳහා ඔබතුමන්ලාගේ සහයෝගය අවශ්‍ය වෙනවා.

ඒ වාගේම තමයි නාය යෑම්. හැම දාම එකම ප්‍රදේශවලයි නාය යෑම් සිද්ධ වන්නේ. අපි ඉදිරියේදී බලාපොරොත්තු වෙනවා, ඒ අවදානම නැති ප්‍රදේශවල ඉඩම් සොයලා දීලා ඒ අයව පදිංචි කරලා ඒ අයව මේ අනතුරින් බේරා ගන්න. අපට දැන ගන්න තිබෙන විධියට අපේ කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවේ විශේෂඥයින් කියන පරිදි අනාගතයේදීත් මේ අවදානම් තත්ත්වයන් දිගින් දිගටම ඇති වෙන්න පුළුවන්. ගෝලීය උණුසුම වැඩි වෙව්ව නිසා පරිසරයේ ඇති වන වෙනස්කම් නිසා දිගින් දිගටම ගංවතුර තර්ජන, ඒ වාගේම ඒ එක්කම එන නාය යෑමේ තර්ජන, ඒත් එක්කම එන නියඟයට අපට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙනවා. එහෙම නම් අපි අනාගතයේ ඇති වන ඒ තත්ත්වය පිළිබඳව වැටහීමක් ඇතිව කටයුතු කළොත් අපට ඒ සිදු වන හානිය අවම කර ගන්න අනිවාර්යයෙන්ම පුළුවන්කම ලැබෙනවා. මේ ආපදාවන්ට ලක් වුණු ජනතාවට උදවු උපකාර කරනවා වාගේම ආපදාවට ලක් නොවෙන්න ඒ අයව රැක බලා ගන්න වැඩ පිළිවෙළවල්වලට අපේ අමාත්‍යාංශය දායකත්වය ලබා දෙනවා. විහින කොට නිරන්තරයෙන් ගංවතුර ඇති වෙන්න එක හේතුවක් තමයි ඇළ වේලි හරියට සකස් නොකිරීම. අනෙකුත් අමාත්‍යාංශත් එක්ක එකතු වෙලා, බාධාවකින් තොරව ඒ ඇළ වේලිවල ජලය බැස යන ආකාරයට ඒ ඇළ වේලි ශුද්ධ පවුනු කිරීමේ වැඩසටහනට දායක වෙන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම පහත් බිම් රක්ෂිත ප්‍රදේශ බවට පත් කර ගනිමින් අනෙක් අය සුදුසු ප්‍රදේශවල පදිංචි කරවන්නක් අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම පහත් බිම්, වගුරු බිම් ගොඩ කිරීම තහර කිරීමේ අවශ්‍යතාව අද දැඩිව තිබෙනවා. අපට සුළු ගංවතුරකටවත් ඔරොත්තු දෙන්න බැරි තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙන්නේ බොහෝ පහත් බිම් ගොඩ කිරීම නිසායි. සංවර්ධනය කිරීම සඳහා තමයි මේ තත්ත්වයන් ඇති වන්නේ කියලා අපි දන්නවා. නමුත් ඒ

[ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා]

සංවර්ධනයේ ප්‍රතිඵල අහිතකර විධියට රටේ ජනතාවට නොදැනෙන කටයුතු කිරීමට අපට වග කීමක් තිබෙනවා. ඒ සඳහා අපේ අමාත්‍යාංශයට -ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශයට- අයිති ආයතනවල උපදෙස් අරගෙන ඒ කටයුතු කිරීම වඩා වැදගත් කියලා මම විශ්වාස කරනවා. අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා ඉදිරියේදී ඒ තත්ත්වය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරලා, ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් තිබෙන කමිටුවේදී ඒ පිළිබඳව අවධානයට ලක් කරලා එහෙම ඉදි කිරීමක් කරනවා නම් ඒ සඳහා අපේ අනුමැතියත් ලබා ගන්න අවශ්‍ය කටයුතු කිරීමට. ඒක ප්‍රමාද කිරීමක් කරන්න නොවෙයි. නමුත් ඒ අවදානම් ප්‍රදේශවල ඒ කටයුතු කිරීමේදී අපේ අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය පියවර ගන්නය කියා යෝජනා කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට තව වෙලාව තිබෙනවා තේද? මන්ත්‍රීවරුන් අඩුයි වාගේ. ඒ නිසා ප්‍රශ්නයක් නැහැනේ.

ඒ වාගේම අපි දැනටමත් මේ අමාත්‍යාංශය තුළින් ප්‍රදේශ ගණනාවක ගංවතුරින් හානි වුණු ස්ථාන ගොඩ නගන්නත්, ඒ වාගේම ඇති වන අවදානම් පිළිබඳව අවධානය යොමු කරලා ඒවා නැති කිරීම සඳහාත් මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ අතරින් කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ මාර්ග සංවර්ධනය වාගේම ඇළ වෙලි සංවර්ධනය සඳහා අපි රුපියල් මිලියන 16.6ක මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන් කරලා දීලා තිබෙනවා. මේ අවුරුද්ද තුළ ගංවතුර බලපෑම් අවම කිරීම සඳහා ඇළ මාර්ග නඩත්තු කිරීම ආදිය සඳහා රත්නපුර, ගාල්ල, යාපනය සහ ත්‍රිකුණාමලය යන ප්‍රදේශවලට රුපියල් මිලියන 31ක මුදලක් වෙන් කරලා දීලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ජල සම්පාදන කටයුතු වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 12ක මුදලක් වියදම් කරලා තිබෙනවා මේ අවුරුද්දේ.

අපි දැන් කපා කරන්නේ ගංවතුර පිළිබඳව. ඒ වාගේම තවත් කාරණයක් තමයි නියඟය. ඊ ළඟ කාරණය තමයි ගංවතුර අවසානයේ එන නියඟය. අපේ කාලගුණ විද්‍යාඥයන් කියන විධියට ගංවතුරක ඊ ළඟ ප්‍රතිඵලය තමයි නියඟය. ඉන් පසුව එන ව්‍යසනය තමයි නියඟය. මේ නියඟයට මුහුණ දෙන වැඩසටහන්වලට මෙම අමාත්‍යාංශය පුළුවන් ආකාරයට මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන් කරලා තිබෙනවා, සීමිත මුදලක් තුළ. නමුත් අනික් අමාත්‍යාංශත් සම්බන්ධ කර ගෙන අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න. දැනටමත් වැව් ගණනාවක් ප්‍රතිසංස්කරණය කරන්න මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම නියඟයට පිළියමක් විධියට පහස් නිර්මාණය කරන්නත්, වැසි ජල ටැංකි නිර්මාණය කරන්නත්, ජලය අරපිරිමැස්මෙන් පාවිච්චි කරන වැඩසටහන්වලට - drip irrigation - මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන ලබා දෙන්නත් කටයුතු කරලා තිබෙනවා. සීමිත මුදලක් තිබුණත් අනෙක් ආයතනත්, අංශත් එක්ක සම්බන්ධ වෙලා විදේශ ආයෝජනත් අරගෙන අපි ඒ කටයුතු කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මේ මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන වෙන් කිරීම සම්බන්ධයෙන් තිබෙන ලේඛනය මා අරගෙන බැලුවා. ලබන අවුරුද්ද සඳහාත් හැම තැනකටම, එනම් මඩකලපුව ප්‍රදේශයට, අම්පාර ප්‍රදේශයට, කොළඹ, කළුතර, ගාල්ල, මාතර කියන හැම ප්‍රදේශයටම විහිදිලා යන ආකාරයට මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන් කරලා තිබෙනවා වාගේම ඉදිරියේදීත් අපි ඒ ආකාරයෙන් මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන් කරලා ජනතාවට ඒ සහන ලබා දෙන්න පුළුවන් ආකාරයට කටයුතු කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ඒත් එක්කම අපේ ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානය සම්බන්ධයෙනුත් මා මතක් කළ යුතුයි. පසු ගිය දවස්වල මා ඒ ආයතනයට ගියා එය පරීක්ෂා කරන්න. මට එහිදී තේරුණු දෙයක්

තමයි ඉතාම නවීනතම පහසුකම්වලින් සමන්විත රසායනාගාර පහසුකම් සහිතව ඒ ස්ථානය නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා කියන එක. අද පත්තරේ දාලා තිබෙනවා මම දැක්කා, තවටු හතරක ගොඩනැගිල්ලක් ගංවතුර තත්ත්වය නිසා ගිලා බැස යෑමක් පිළිබඳ විස්තර. පින්තූරත් එක්ක එය දකින්න ලැබුණා. අපට ඒ පිළිබඳව වාර්තාත් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේ වාගේ ආයතනයකින් තොරතුරු අරගෙන, නිර්දේශයක් අරගෙන, පස පරීක්ෂා කරලා තහවුරුවක් අරගෙන ඒ ඉදි කිරීම කළා නම් කවර දාවත් ඒ වාගේ තත්ත්වයක් ඇති වන්නේ නැහැ. අද මේ ආයතනය සතුව ඉතාමත් නවීනතම පහසුකම් තිබෙනවා. පෞද්ගලික අංශයටත් ගිහිල්ලා සේවාව ලබා ගන්න පුළුවන්. රාජ්‍ය අංශයේ ඉදි කිරීම්වලදීත් මේ ආයතනයේ සේවාව ලබා ගන්නවා නම් මෙවැනි තත්ත්වයන් අවම කර ගන්න අපට පුළුවන්කම ලැබෙනවා කියායි මා හිතන්නේ. මාර්ග ඉදි කිරීමේදී, අඩි වෙගි මාර්ග ඉදි කිරීමේදී, දුම්රිය මාර්ග ඉදි කිරීමේදී ඒ අයගේ සේවාව ලබා ගන්නවා. ඒ ලබා ගැනීම තුළ ඒ ඉදි කිරීම් කල් පවතින ඉදි කිරීම් බවට පත් කර ගැනීමේ හැකියාවක් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානය සහ කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව ගැනත් සඳහන් කළ යුතුයි. බොහෝ අය අතීතයේ කියපු දෙයක් තමයි කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවෙන් වහිනවා කිව්වොත් එදාට පායනවා, පායනවා කිව්වොත් එදාට වහිනවා කියලා. හැබැයි දැන් ඒ තත්ත්වය ක්‍රමානුකූලව වෙනස් කර ගන්න පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. දැනටමත් කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව කියපු අනාවැකිවලින් සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයක් සත්‍ය බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි මේ කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව තවත් දියුණු කළ යුතු වෙනවා. නවීන තාක්ෂණය ඒ තුළට ගෙනෙන ඕනෑ. ඒක අපි හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. මෙහිදී මූල්‍ය සම්පත්වල ගැටලු තිබෙන්න පුළුවන්. නමුත් අපි අනාගතයේදී මේ අභියෝගය භාර ගන්න ඕනෑ. භාර ගෙන සියයට අනූවක්වත් නිවැරදි කාලගුණ වාර්තාවක් අනාගතයේදී ඉදිරිපත් කිරීමයි අපේ දැක්ම බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. එහෙම කාලගුණ වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කළොත් ඒක හරහා විශාල වාසියක් රටට ලබා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා.

දැන් මේ වෙලාවේ ගංවතුර පිළිබඳව අපි කනගාටුවෙන් ඉන්නවා. ඒකෙන් හානි වෙච්ච එක පිළිබඳව අපි බොහොම කනස්සල්ලෙන් ඉන්නවා. හැබැයි ඒකෙන් තව හොඳ පැත්තකුත් නිර්මාණය වනවා. මේ කාලගුණ තත්ත්වය අයහපත් වීමෙන් අධික වර්ෂාව නිසා නරක පැත්තක් නිර්මාණය වෙලා අපේ වගාවන් යම් ප්‍රමාණයක් විනාශ වෙලා අපේ මිනිස්සු ආපදාවට ලක් වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි අවුරුදු ගණනාවකට පසුව ඇති වුණ මේ අධික වර්ෂාව නිසා අද සියලුම ජලාශ පිටාර මට්ටමට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒකෙන් ඇති වන වෙනස තමයි ඊ ළඟ කන්නය ඉතාම සාර්ථක කන්නයක් බවට පත් වන එක. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, ඔබතුමන්ලා හඳුන්වාත් තිබෙනවා. අපි හඳුන්වාත් තිබෙනවා. අපි හඳුනා ඒවාත් තිබෙනවා. ඔක්කොම පිටාර ගලනවා. ඒවා කවුරුත් හදාපුවා. ඒක තමයි. දැන් ඒවා පිටාර මට්ටමට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. ඒකෙන් කියන අනෙක් එක මොකක්ද? ඊ ළඟ කන්නයේ අපට ලොකු අස්වැන්නක් ගන්න පුළුවන් කියන එක. සියලුම කුඹුරු ඉඩම් වගා කිරීමේ හැකියාව තිබෙනවා. ඒකේ ප්‍රතිඵලය අපේ රටට ගන්න පුළුවන්. දැවැන්ත වී අස්වැන්නක්, ඒ වාගේම කෘෂි අස්වැන්නක් ඊ ළඟ කන්නයේ අපට ලබා ගැනීමට හැකි වෙනවා. ඒ වාගේම අද ජල මට්ටම ඉහළ නැඟීම නිසා අපේ විදුලිය නිෂ්පාදන ශීඝ්‍ර වශයෙන් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අපට ඩිසල් ජෙනරේටර් මගින් විදුලිය නිෂ්පාදනය කරන්න ගියාම අතිවිශාල මුදලක් වැය වනවා. නමුත් ඒ මුදල් අද යෙදූ වෙන්වේ අවම වශයෙන්. විදුලිබල මණ්ඩලයට මේ වර්ෂාව නිසා සැලකිය යුතු ලාභයක්, ඉතිරියක් මේ කාලය තුළ ලබා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට වර්ෂාව එක පැත්තකින් අයහපත් වනවා

වාගේම යහපත් පැත්තකුත් තිබෙනවා. එහෙම නම් ඒ ආකාරයෙන්ම නියඟයෙන් ප්‍රයෝජන ගන්න වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරියේදී අපි හදා ගන්න ඕනෑ. අපේ ලංකාව වටේම මුහුද තිබෙන්නේ. සමහර වෙලාවට තවම අපට අවශ්‍ය ලුණු රටින් ගෙන්වනවා. දැන් මේ වාගේ දිගට වහින කොට පිට රටින් ලුණු ගේන්න වනවා. හැබැයි පායන කාලයට අපේ ලුණු අස්වැන්න වැඩි කර ගන්න වැඩ පිළිවෙළකට ගියොත්, අපිට ඒකත් ආදායමක් බවට පත් කර ගන්න පුළුවන්.

මේ ආදී වශයෙන් අපේ කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව ඇතුළු ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානය එකතු වෙලා කරන වැඩ පිළිවෙළත් එක්ක මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ රට සංවර්ධනය කරා ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළට මේ අමාත්‍යාංශය ශක්තියක් දෙන්න යනවා.

මම මීට වැඩිය කථා කිරීමට සූදානම් වන්නේ නැහැ. මේ අලුතෙන් ආරම්භ කළ අමාත්‍යාංශයක්. ගරු මහින්ද සමරසිංහ ඇමතිතුමා මේ අමාත්‍යාංශයේ අමාත්‍යවරයා විධියට කටයුතු කළා. එතුමා විශාල වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කළා. ඒ වාගේම ගරු ආලෝක ඇමතිතුමා මේ අමාත්‍යාංශය භාර ගෙන ගරු ඒකනායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත් එක්ක විශාල වැඩ පිළිවෙළක් දියත් කළා. එතුමන්ලා සියලු දෙනාට මම ස්තූතිවන්ත වනවා.

මමත්, ගරු ඩුලිප් විජේසේකර නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාත් මේ අමාත්‍යාංශය භාර ගෙන කෙටි කාලයක් වුණත් මේ රටේ ජනතාවට, ආපදාවලට පත් වන ජනතාවට උදවු උපකාර කරන්නත්, ඒ වාගේම උතුරේත්, දකුණේත්, නැහෙනහිරේත් හැම පළාතකම ජනතාවට එක හා සමාන ලෙස ඒ උදවු උපකාර කරන්නත් බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ වාගේම ආපදා අවම කිරීම සඳහා ඒ ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරන්නත් අපි බලාපොරොත්තු වන බව සඳහන් කරමින්, මේ අමාත්‍යාංශය මෙහෙයවීමට අපට උදවු උපකාර දෙන අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමිය, අතිරේක ලේකම්තුමන් ඇතුළු ඒ සියලුම කාර්ය මණ්ඩලයටත්, ඒ වාගේම කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්තුමා, ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානයේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්තුමා, ආපදා සහන සේවා ආයතනයේ අධ්‍යක්ෂතුමා, ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානයේ සභාපතිතුමා, අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්තුමා ඇතුළු ඒ සියලු දෙනාට අපේ ගෞරවය හිමි කරමින් අපි ඉදිරියේදී මේ ඉලක්කය ජය ගන්න සූදානම් බව ප්‍රකාශ කරනවා. ඒ අභියෝගය ජය ගන්න කොට ඔබ සියලු දෙනාගේ ධෛර්ය අප වෙත ලබා දෙන්න කියා ඉල්ලා සිටිමින් මා නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

"127 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 102,441,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

127 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 38,515,000

"127 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 38,515,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

127 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 48,875,000

"127 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 48,875,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

127 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 6,406,000

"127 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන මූලධන වියදම සඳහා රු. 6,406,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

127 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

## 221 වන ශීර්ෂය.- කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 427,815,000

"221 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 427,815,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

221 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 78,000,000

"221 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන මූලධන වියදම සඳහා රු. 78,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

221 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 369,125,000

"221 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 369,125,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

221 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 99,730,000

"221 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන මූලධන වියදම සඳහා රු. 99,730,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

221 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"තහවුල් 127, නිකුත්කළ බැංකු 01, මිණිවැටුණු සේවකයාණන් 102,441,000 අර්ථසාධකයක් පිරිසිදු කිරීම සඳහා" යනුවෙන් විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

තහවුල් 127, නිකුත්කළ බැංකු 01, මිණිවැටුණු සේවකයාණන් ප්‍රතිපාදන මාර්ගගතව පරීක්ෂා කළ බවට තීරණය විය.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 38,515,000

“தலைப்பு 127, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 38,515,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 127, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 48,875,000

“தலைப்பு 127, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 48,875,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 127, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 6,406,000

“தலைப்பு 127, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 6,406,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 127, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### தலைப்பு 221.- தொழில் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 427,815,000

“தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 427,815,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 78,000,000

“தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 78,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 369,125,000

“தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 369,125,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 99,730,000

“தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 99,730,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 102,441,000, for Head 127, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 127, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 38,515,000

Question, "That the sum of Rs. 38,515,000, for Head 127, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 127, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 48,875,000

Question, "That the sum of Rs. 48,875,000, for Head 127, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 127, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 6,406,000

Question, "That the sum of Rs. 6,406,000, for Head 127, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 127, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 221.- DEPARTMENT OF LABOUR

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 427,815,000

Question, "That the sum of Rs. 427,815,000, for Head 221, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 221, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 78,000,000

Question, "That the sum of Rs. 78,000,000, for Head 221, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 221, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

தலைப்பு 328, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 17,950,000

“ தலைப்பு 328, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 17,950,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 328, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 25,000,000, for Head 181, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 181, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 10,000,000

Question, "That the sum of Rs. 10,000,000, for Head 181, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 181, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 31,510,000

Question, "That the sum of Rs. 31,510,000, for Head 181, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 181, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 18,050,000

Question, "That the sum of Rs. 18,050,000, for Head 181, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 181, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 328.- DEPARTMENT OF MANPOWER AND EMPLOYMENT

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 164,505,000

Question, "That the sum of Rs.164,505,000, for Head 328, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 328, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs.17,950,000

Question, "That the sum of Rs. 17,950,000, for Head 328, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 328, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

“143 வன டீர்ஷயேதி 01 வன வுடவன, பூனரவரீனன விடம டடனா ரு. 335,145,000஁ மூடல ஸபலேவனய஁ ஁ருலன ஁ல ஁ருய” யன பூனய விவன டடன டடன டடன வி.

143 வன டீர்ஷயேதி 01 வன வுடவன, பூனரவரீனன விடம ஸபலேவனயேதி ஁னா஁஁ ஁ருவி஁ திவி ஁ருய஁ திவோ஁ ஁ருன டட.

01 வன வுடவன.- ஁ல஁஁஁ வுடவன - மூடல விடம,  
ரு. 53,900,000

“143 வன டீர்ஷயேதி 01 வன வுடவன, மூடல விடம டடனா ரு. 53,900,000஁ மூடல ஸபலேவனய஁ ஁ருலன ஁ல ஁ருய” யன பூனய விவன டடன டடன டடன வி.

143 வன டீர்ஷயேதி 01 வன வுடவன, மூடல விடம ஸபலேவனயேதி ஁னா஁஁ ஁ருவி஁ திவி ஁ருய஁ திவோ஁ ஁ருன டட.

“ தலைப்பு 143, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 335,145,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 143, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 53,900,000

“ தலைப்பு 143, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 53,900,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 143, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 335,145,000, for Head 143, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 143, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 53,900,000

Question, "That the sum of Rs. 53,900,000, for Head 143, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 143, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

“106 வன டீர்ஷயேதி 01 வன வுடவன, பூனரவரீனன விடம டடனா ரு. 87,920,000஁ மூடல ஸபலேவனய஁ ஁ருலன ஁ல ஁ருய” யன பூனய விவன டடன டடன டடன வி.

106 வன டீர்ஷயேதி 01 வன வுடவன, பூனரவரீனன விடம ஸபலேவனயேதி ஁னா஁஁ ஁ருவி஁ திவி ஁ருய஁ திவோ஁ ஁ருன டட.

01 வன வுடவன.- ஁ல஁஁஁ வுடவன - மூடல விடம,  
ரு. 45,900,000

“106 வன டீர்ஷயேதி 01 வன வுடவன, மூடல விடம டடனா ரு. ரு. 45,900,000஁ மூடல ஸபலேவனய஁ ஁ருலன ஁ல ஁ருய” யன பூனய விவன டடன டடன டடன வி.



Question, "That the sum of Rs. 325,000,000, for Head 106, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 106, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 371,750,000

Question, "That the sum of Rs. 371,750,000, for Head 106, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 106, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 304.- DEPARTMENT OF METEOROLOGY

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 155,900,000

Question, "That the sum of Rs. 155,900,000, for Head 304, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 304, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 39,950,000

Question, "That the sum of Rs. 39,950,000, for Head 304, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 304, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"145 வன ஸீர்தயேதி 01 வன வுடிசுபன, பூராவர்தன விடது ஸுனா ரு. 137,195,000஁ மூடல ஸபலேவனயப ஁துலன் ஁ல ஸுதுய"யன பூனய விமசன லுதன் ஁னா ஁மலத விச.

145 வன ஸீர்தயேதி 01 வன வுடிசுபன, பூராவர்தன விடது ஸபலேவனயேதி ஁னா஁஁ன் ஁ருவியப திநிய ஸுதுயயி தியேர்஁ ஁ரத லுதி.

01 வன வுடிசுபன.- மலதேயுதி வுடிசுபன - மூலதன விடது,  
ரு. 6,840,000

"145 வன ஸீர்தயேதி 01 வன வுடிசுபன, மூலதன விடது ஸுனா ரு. 6,840,000஁ மூடல ஸபலேவனயப ஁துலன் ஁ல ஸுதுய" யன பூனய விமசன லுதன் ஁னா ஁மலத விச.

145 வன ஸீர்தயேதி 01 வன வுடிசுபன, மூலதன விடது ஸபலேவனயேதி ஁னா஁஁ன் ஁ருவியப திநிய ஸுதுயயி தியேர்஁ ஁ரத லுதி.

02 வன வுடிசுபன.- ஁வர்தன வுடிசுபன - பூராவர்தன விடது,  
ரு. 253,070,000

"145 வன ஸீர்தயேதி 02 வன வுடிசுபன, பூராவர்தன விடது ஸுனா ரு. 253,070,000஁ மூடல ஸபலேவனயப ஁துலன் ஁ல ஸுதுய" யன பூனய விமசன லுதன் ஁னா ஁மலத விச.

145 வன ஸீர்தயேதி 02 வன வுடிசுபன, பூராவர்தன விடது ஸபலேவனயேதி ஁னா஁஁ன் ஁ருவியப திநிய ஸுதுயயி தியேர்஁ ஁ரத லுதி.

02 வன வுடிசுபன.- ஁வர்தன வுடி ஁பன - மூலதன விடது,  
ரு. 1,351,500,000

"145 வன ஸீர்தயேதி 02 வன வுடிசுபன, மூலதன விடது ஸுனா ரு. 1,351,500,000஁ மூடல ஸபலேவனயப ஁துலன் ஁ல ஸுதுய" யன பூனய விமசன லுதன் ஁னா ஁மலத விச.

145 வன ஸீர்தயேதி 02 வன வுடிசுபன, மூலதன விடது ஸபலேவனயேதி ஁னா஁஁ன் ஁ருவியப திநிய ஸுதுயயி தியேர்஁ ஁ரத லுதி.

"தலைப்பு 145, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 137,195,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 145, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 6,840,000

"தலைப்பு 145, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 6,840,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 145, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 253,070,000

"தலைப்பு 145, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 253,070,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 145, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 1,351,500,000

"தலைப்பு 145, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,351,500,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 145, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 137,195,000, for Head 145, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 145, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 6,840,000

Question, "That the sum of Rs. 6,840,000, for Head 145, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 145, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 253,070,000

Question, "That the sum of Rs. 253,070,000, for Head 145, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 145, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 1,351,500,000

Question, "That the sum of Rs. 1,351,500,000, for Head 145, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 145, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Now, we will take up Heads 114 and 184.

Before we start the Discussion, the Hon. Shantha Bandara will take the Chair.

**අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு சாந்த பண்டார அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. SHANTHA BANDARA took the Chair.

### 114 වන ශීර්ෂය.- ප්‍රවාහන අමාත්‍යවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 121,670,000

#### தலைப்பு 114.- போக்குவரத்து அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள்-மீண்டு வருஞ் செலவு ரூபா 121,670,000

#### HEAD 114.- MINISTER OF TRANSPORT

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 121,670,000

### 184 වන ශීර්ෂය.- පුද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා අමාත්‍යවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 25,000,000

#### தலைப்பு 184.- தனியார் போக்குவரத்துச் சேவைகள் அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள்-மீண்டு வருஞ் செலவு ரூபா 25,000,000

#### HEAD 184.- MINISTER OF PRIVATE TRANSPORT SERVICES

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 25,000,000

[අ. හා. 4.44]

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "2011 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ කාරක සභා අවස්ථාවේදී අද දින ඉදිරිපත් කරන අමාත්‍යාංශ හා ඒවා යටතේ ඇති අනෙකුත් දෙපාර්තමේන්තු හා ආයතනවලට අදාළව ඇති අංක 114, 306, 307 සහ 184 දරන වැය ශීර්ෂයන්ගෙන් එක් එක් වැඩසටහනේ සියලුම පුනරාවර්තන වියදම් හා මූලධන වියදම් රුපියල් 10කින් කපා හැරිය යුතුය"යි මම යෝජනා කරමි.

අද මේ අමාත්‍යාංශ දෙක සම්බන්ධව -ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශයත්, ඒ වාගේම මේ අවස්ථාවේ ගරු සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමා මෙතැන නැති වුණත් එතුමාගේ අමාත්‍යාංශය වන පුද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා අමාත්‍යාංශයත් සම්බන්ධව- කපා කරන්න ලැබීම පිළිබඳව මා සන්නේෂ වනවා. මෙවර ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශය සහ පුද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා අමාත්‍යාංශය කියලා අමාත්‍යාංශ දෙකක් ස්ථාපිත කරලා තිබෙනවා, අලුත් කැබිනට් මණ්ඩලය පත් කිරීමේදී.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙම අමාත්‍යාංශයට අදාළ කාරණා කපා කරන්නට පෙරාතුව මා විශේෂයෙන් මේ කාරණය කියන්නට ඕනෑ. කුමාර වෙල්ගම ඇමතිතුමා කියන්නේ එන්ජින් එක්කම ජීවත් වන කෙනෙක්. එම නිසා එතුමාට ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශය ලැබී තිබෙන එක ගැන ලොකු ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ප්‍රවාහන කටයුතු සම්බන්ධව අපට පඬිවරයෙක් ලැබී තිබෙනවාය කියා හිතන්නට පුළුවන්. ලංකාවේ ප්‍රවාහන සේවය ඉතිහාසගත වන ආකාරයට නඟා සිටුවන්නට හැකි වේවායි මේ අවස්ථාවේදී මා එතුමාට ශූභාශීසනය කරනවා. කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ අනිල් මුණසිංහ මැතිතුමාගේ කාලයේ ප්‍රවාහන සේවය ඉතාමත් දියුණු තත්ත්වයට පත් වුණා. එතුමාගේ නම ඉතිහාසයේ රන් අකුරෙන් ලියැවෙන නාමයක් බවට පත් වී තිබුණා. කළුතර දිස්ත්‍රික්කයෙන් තවත් ඇමතිතුමෙක් දැන් ඇවිත් ඉන්නවා. එම නිසා එතුමාගේ නමත් රන් අකුරෙන් ලියැවේය කියා මා විශ්වාස කරනවා. වෙනත් ඒවා ගැන නොවෙයි, ප්‍රවාහනය ගැන රන් අකුරෙන් ලියැවේය කියා මා විශ්වාස කරනවා. ඒ වෙනුවෙන් එතුමාට මා ශූභාශීසනය කරන අතරම වචන කිහිපයක් මේ සම්බන්ධයෙන් කියන්නට ඕනෑ.

දැන් බලන්න, ලංකාවේ මේ සඳහා අමාත්‍යාංශ දෙකක් ස්ථාපිත කර තිබෙනවා. මේකට හේතුව මොකක් ද කියා මා දන්නේ නැහැ. නිකම් අමාත්‍යාංශ හැදීමේ ප්‍රතිඵලය තමයි අද රටට ඔප්පු වී තිබෙන්නේ. වර්ග කිලෝමීටර් හැටපන්දාහක භූමි ප්‍රමාණයක් ලංකාවේ තිබෙනවා. බස්රථ විසිදෙදහස් පන්සියයක් තිබෙනවා. මේ බස්රථ විසිදෙදහස් පන්සියය පාලනය කරන්න ඇමතිවරු එකොළොස් දෙනෙක් ඉන්නවා. පළාත් සභා ඇමතිවරු අටයි. අනෙක් ඇමතිවරු තුන් දෙනයි. බස්රථ විසිදෙදහස් පන්සියය පාලනය කරන්නට ඉන්න ප්‍රමාණයයි මා කිව්වේ. පළාත් ඇමතිවරු අටයි. මධ්‍යම ආණ්ඩුවට ඇමතිවරු තුන් දෙනයි. සියලුම ඇමතිවරු එකොළහයි. මට තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය මෙයයි. දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව ඇතුළුව ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශයේ වැඩ කටයුතු නම් ගණනාවක් තිබෙනවා. නමුත් පුද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා අමාත්‍යාංශයට තිබෙන්නේ ජාතික ප්‍රවාහන සේවා කොමිෂන් සභාව විතරයි. ජාතික ප්‍රවාහන සේවා කොමිෂන් සභාවේ කාර්ය භාරය ගත්තාම ගරු ඇමතිතුමනි, මෝටර් රථ වාහන ලියාපදිංචි කිරීම සහ බලපත්‍ර නිකුත් කිරීම එහි සඳහන් වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි. ඒක සම්පූර්ණ වැරදියි. ඒ ගැසට් එකේ තියෙන වැරද්ද. එතැනින්ම පටන් ගන්න ඕනෑ. ඊ ළඟට රියදුරු බලපත්‍ර නිකුත් කිරීමත් එහි තිබෙනවා. ගරු ජනාධිපතිතුමා අන්තිම වෙලාවේ ඔබතුමාට ඒක පැවරුවා ද නැත්නම් වෙනත් ප්‍රශ්නයක් නිසා ඔබතුමාගෙන් ඒක අයිත් කරන්න හඳලා පස්සේ ආපසු පැවරුවාද කියා මා දන්නේ නැහැ. මේ පවරා තිබෙන ක්‍රමවේදයම බලන කොට ලංකාවේ පුද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා අමාත්‍යාංශයත් අවශ්‍ය වනවා ද කියන ප්‍රශ්නයක් මතු වනවා. මොකද, ඒක ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශය යටතට තිබුණා නම් හොඳයි කියායි මගේ පෞද්ගලික විශ්වාසය. අද බලන්න, මධ්‍යම රජයේ ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශයට අයත් බස් රථ විතරක් භාරදහස් පන්සියයක් තිබෙනවා. මධ්‍යම රජයේ ජාතික ගමනාගමන කොමිසම යටතේ ගරු සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමාට තිබෙන්නේ බස් රථ තුන්දාහයි. බස් රථ තුන්දාහක් පාලනය කරන්නයි එතුමා පත් කර තිබෙන්නේ. එතකොට බස්නාහිර පළාත් සභාවේ උපාලි කොඩිකාර මැතිතුමාට බස් රථ හයදහස් හත්සියයක් තිබෙනවා. ගරු සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමාත් මෙහි

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

සිටින නිසා මා සන්තෝෂ වනවා. ගරු සී.බී.රත්නායක ඇමතිතුමාට බස් රථ තුන්දාහයි පාලනය කරන්නට තිබෙන්නේ. බස්නාහිර පළාත් සභාවේ උපාලි කොඩිකාර පළාත් සභා ඇමතිට බස් රථ හයදහස් හත්සියයක් පාලනය කරන්න තිබෙනවා. ගරු ජනාධිපතිතුමා ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරයෙකු විධියට ඔබතුමා නම් කරන්න ගිහින් අවසාන වශයෙන් ඔබතුමාට මෙතැනට තල්ලු කළා ද කියලා මට තේරෙන විධියට පොඩි සැකයක් ඇති වනවා. ගරු සී. බී.රත්නායක ඇමතිතුමා බොහොම දක්ෂ ඇමතිවරයෙක්. පශු සම්පත් අංශයට විශාල සේවයක් කළ කෙනෙක්. ක්‍රීඩා අමාත්‍යාංශයට විශාල වැඩ කොටසක් පටන් ගත් කෙනෙක්. අද වන කොට එතුමාගේ කාර්ය භාරය බස් රථ තුන්දාහකට සීමා කර කොන්දොස්තරලා ටිකකුයි, බස් රථ ටිකකුයි, ප්‍රවාහන සේවා කොමිෂන් සභාවක් යටතේ දීලා තිබෙනවා. එකේ සඳහන් කර තිබෙන කාරණාත් වැරදියි. ඒකයි මා කිව්වේ. ඔබතුමාගේ යටතේ තිබුණු කාර්යයන් වෙනස් කර තිබෙනවා. මෝටර් රථ වාහන ලියාපදිංචි කිරීම හා බලපත්‍ර නිකුත් කිරීමේ කාර්යය ගැසට් පත්‍රයේ කලින් දමා තිබුණේ ඔබතුමා යටතටයි. රියදුරු බලපත්‍ර නිකුත් කිරීමත් ඔබතුමා යටතටයි දමා තිබුණේ. හැබැයි ඒකට අදාළ මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව කුමාර වෙල්ගම ඇමතිතුමාට පවරා තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා දෙදෙනා එකතු වී කොහොම හෝ ඕක හදා ගෙන බස් තුන්හාර දාහ එකතු කර පාලනය කර ගෙන යන්න. අයියයි මල්ලියි වාගේ කරන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. මොනවා කිව්වත්, මා මූලික වශයෙන් කරා කරන්න කැමතියි, ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලය අද පත් වෙලා තිබෙන තත්ත්වය පිළිබඳව. ඇමතිවරු එකොළහක් සිටියත් මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඇමතිවරු එකොළහක් බස් රථ විසිදෙදහස් පන්සියයකට දමා තිබුණත් මිනිස්සු තවම පාර දිගේ රස්තියාදු වන එක නතර කරන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම රාත්‍රී කාලයේ බස් රථ ප්‍රමාණවත්ව ධාවනය නොවීම නිසා මිනිස්සු තවමත් පාරවල් දිගේ රස්තියාදු වනවා. අර "last bus" කියන එක ඔබතුමන්ලාගේ සංකල්පයක්. ගම්වල නම් තවමත් "last bus" කියන එක දකින්නට නැහැ. විශේෂයෙන්ම මා එම කාරණය ගැන කියන්නට ඕනෑ.

මා හිතන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රවාහනය සම්බන්ධයෙන් ගත්තාම 2009 සහ 2010 වර්ෂවලට අදාළ සමස්ත මගී ප්‍රවාහනය සම්බන්ධයෙන් ඇවිත් තිබෙන දත්ත වාර්තා අනුව පෞද්ගලික බස් සේවය 2009 වසරේ සියයට 43 සිට සියයට 44 දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. රාජ්‍ය බස් සේවය සියයට 21 සිට සියයට 20 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. දුම්රිය සේවාව සියයට 5ක තත්ත්වයේම තිබෙනවා. මේ සමීක්ෂණ ප්‍රතිඵල ගැන මා ඔබතුමාට කිව්වේ. රාජ්‍ය බස් සේවය සියයට 1කින් කඩා ගෙන වැටිලා තිබෙනවා, 2009ට සාපේක්ෂව 2010 වසරේ. හැබැයි පෞද්ගලික අංශය සියයට 1කින් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මා කියන්නට කැමැතියි, මේ සම්බන්ධව යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් ඔබතුමන්ලාට ගෙනෙන්නට පුළුවන් නම් ඒක වටිනවා කියලා.

මෙතැනදී කිව යුතු ප්‍රධානම කාරණයක් තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු ජනාධිපතිතුමාත් මේ කාරණය ගැන බොහොම පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කර තිබුණා. ප්‍රධාන වශයෙන්ම ඒකාබද්ධ ධාවන සටහනකට අනුව ක්‍රියා කරන වැඩසටහනක් ගැන තීන්දුවක් දී තිබුණා. මේ තීන්දුව දුන්නේ 2008 ඔක්තෝබර් 09 වැනි දා. මෙහි බොහොම පැහැදිලිව කාරණා දෙකක් තිබෙනවා. එම තීන්දුව මා ළඟ තිබෙනවා. එහි බොහොම පැහැදිලිව කියනවා, ඒකාබද්ධ බස් සේවය වහාම ආරම්භ කරන්න, 2008.12.31 වැනි දාට පෙර කියලා. හැබැයි මේ වන තුරුත් ඒ සම්බන්ධව ක්‍රියා කරලා නැහැ. ඒ වාගේම කාල සටහන් හදන්නේ නැතිව බලපත්‍ර ලබා දීම නතර කරලා තිබෙනවා. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් බොහොම පැහැදිලිව තීන්දුවක් ලබා දීලා තිබෙනවා. එම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුව මා ළඟ තිබෙනවා. මා එය පෙන්වමින් කථා කළේ ඒකයි. වෙන

හේතුවක් නිසා නොවෙයි. දැන් ඔබතුමා අලුතෙන් පටන් ගෙන තිබෙන ආකාරයක් පෙනෙන්නට තිබෙනවා. මොකද, ගරු ජනාධිපතිතුමා දුන් උපදෙස් අනුව 2010.11.10 වෙනි දින ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභාවේ සභාපතිතුමා වන ශ්‍රී වෙල්ගම මැතිතුමා ලිපියක් එවා තිබෙනවා. එම ලිපියෙන් කට්ටිය කැඳවා තිබෙනවා, සාකච්ඡාවක් සඳහා. මා ඔබතුමාගෙන් පළමුවෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. කරුණාකරලා කියන්න, මේ ඒකාබද්ධ වැඩසටහන සහ ඒකාබද්ධ පර්යන්තවල දූවන වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කරන්නේ කවදාද කියලා. එකකොට මේකෙදි අපට ඇති වන යම් යම් ප්‍රශ්නකාරී අවස්ථා ගළපා ගන්නට පුළුවන්. අපි දන්නවා, පෞද්ගලික බස් සේවය ගත්තාම ඔවුන් අපේ රාජ්‍ය බස් සේවයත් එක්ක සටන් කිරීමේ ප්‍රතිඵලයක් විධියට සමහර වෙලාවට දැවැන්ත ප්‍රශ්න ගණනාවකට අපට මුහුණ දෙන්නට සිදු වන බව. එකම route එකේ සමහර වෙලාවට බස් රථ නැති වන අවස්ථා තිබෙනවා. සමහර වෙලාවට එකම මාර්ගයේ මේ කට්ටිය ඔට්ටුවට දූවනවා. රණ්ඩු සරුවල් ඇති වෙනවා. යම් කිසි ක්‍රමවේදයකට මේක හැදූවා නම් මේ ප්‍රශ්න ඇති වන්නේ නැහැ. 2008 දී දුන්න තීන්දුව මේ තිබෙන්නේ. නමුත් තවමත් මේ සම්බන්ධව ක්‍රියා කරලා නැහැ. මා ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා, විශේෂයෙන්ම ලංකාවේ සිටින ලක්ෂ ගණනාවක් වන මගී ජනතාවට යම් කිසි සාධාරණයක් කරන්නට වුවමනා නම් මේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුව ක්‍රියාත්මක කරලා, පෞද්ගලික සහ අනෙක් අංශවල බස් රථ ඒකාබද්ධ කාල සටහනකට අනුව දූවන්න අවශ්‍ය කරන කටයුතු ටික කරන්නය කියලා.

ඒ වාගේම මා කියන්නට කැමැතියි, දැනටමත් අවුරුදු 4ක් තිස්සේ ලංගම සේවකයන්ගේ ජීවන වියදම් දීමනාව ගෙවන්නේ නැතිව හිර වෙලා තිබෙනවා. ඊට කලින් රුපියල් 7,500ක් ගෙව්වා. රුපියල් 15,500ක ජීවන වියදම් දීමනාවේ හිර වීමක් තවදුරටත් තිබෙනවා. ජනාධිපතිවරණයත් සමඟ, එක එක ඡන්ද එන කොට මේවා ගෙවනවා. ආපසු ගෙවීම නතර වෙනවා. මා හිතන්නේ පාරිතෝෂික දීමනා සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා විශාල වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරලා තිබුණා. මා ඒ ගැන ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම මේ රුපියල් 15,500ක ජීවන වියදම් දීමනාව ගෙවන්න ඔබතුමා කටයුතු කරන්නේ කවදාද කියලා කරුණාකරලා ඔබතුමාගේ කථාවේ දී යම් කිසි විස්තරයක් කරනවා නම් මම කැමැති වෙනවා, අර ධාවන සටහන් සම්බන්ධව කථා කළා වාගේ.

ඒ වාගේම 2010 ජනාධිපතිවරණයෙන් පසුව ජාතික සේවක සංගමයේ 150කට වැඩි ප්‍රමාණයක් මාරු කර තිබෙනවා. ඒක ඔබතුමා කරපු දෙයක් නොවෙයි. මේ එක එක පෞද්ගලික වුවමනා එපාකම් මත, දේශපාලන වශයෙන් ඔවුන්ව මාරු කරලා යවලා තිබෙනවා. ඔබතුමා සාධාරණව හිතන ඇමතිවරයෙක් විධියට මා ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ අයව ඒ ස්ථානයටම ආපසු මාරු කර යවන්නට වුවමනා නැහැ. ඔවුන්ගේ දුක්ගැනවිලි පිළිබඳව සලකා බලා කරුණාකරලා ඔවුන්ට ළඟ තිබෙන ස්ථානයකටවත් ඒ ස්ථාන මාරුවීම් ටික ලබා දෙන්න ක්‍රියා කරන්නට පුළුවන් නම් ඔබතුමාට ඒ සම්බන්ධව ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

ඒ වාගේම ජාතික සේවක සංගමයට අපේ සේවකයන්ගේ වැටුපෙන් යම් කිසි මුදලක් කැපෙනවා. නමුත් ජාතික සේවක සංගමයට මේ මුදල් තවමත් ලබා දෙන්නේ නැහැ. ලංගම ප්‍රධානීන්, අමාත්‍යාංශ ලේකම්තුමාගේ ඉදන් ඔක්කෝම කට්ටිය මෙතැන ඉන්න නිසා මා කියන්න ඕනෑ කරුණාකරලා ඒ කැපෙන මුදල වහාම ජාතික සේවක සංගමයට ලැබෙන්න සලස්වන්නය කියා. මොකද අවුරුදු ගණනක කාලයක් තිස්සේ මේක තියා ගෙන ඉන්නවා. කරුණාකරලා මේ සම්බන්ධව ඔබතුමන්ලාගේ - [බාධා කිරීමක්]

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]  
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

වෘත්තීය භූමිකා භාරය, [බාධා කිරීමක්] මූලාසනයක් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකරලා මෙතුමාට ගිහිල්ලා බෙහෙත් ටිකක් ගන්න කියලා කියන්න. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා ගිහිල්ලා බෙහෙත් ටිකක් ගන්න. අන්න,

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

*[අක්කිරාසනක් කැපවීමට අනුමැතිය ලැබුණි]*  
*[Expunged on the order of the Chair.]*

ඇවිල්ලා.

**ගරු එච්. ආර්. මිත්‍රපාල මහතා (පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ස්. ආර්. මිත්‍රපාල - කාල්තලාසනායක, කිරාමිය සනායක අධිකාරීතුමනි පිරිනිම අමාත්‍ය)

(The Hon. H.R. Mithrapala - Deputy Minister of Livestock and Rural Community Development)

2001 වර්ෂයේදී ලංගම විකුණලා දැමීම.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අද පෙනී අර ගෙන නැහැ. එකකොට මා කියන්න කැමැතියි - [බාධා කිරීමක්] ඉඳි ගන්නවා අනේ කැ ගන්නේ නැතුව.

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

*[අක්කිරාසනක් කැපවීමට අනුමැතිය ලැබුණි]*  
*[Expunged on the order of the Chair.]*

වන්නේ නැතුව ඉඳි ගන්න. [බාධා කිරීමක්]

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

*[අක්කිරාසනක් කැපවීමට අනුමැතිය ලැබුණි]*  
*[Expunged on the order of the Chair.]*

වෘත්තීය භූමිකා භාරය නැතුව ඉඳි ගන්න. මිත්‍රපාල නොවෙයි

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

*[අක්කිරාසනක් කැපවීමට අනුමැතිය ලැබුණි]*  
*[Expunged on the order of the Chair.]*

කොහේදෝ. හැම ඩිපෝට්මන්ට් බස් රථ දෙක ගණනේ එළියට දාන්න - [බාධා කිරීමක්]

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

*[අක්කිරාසනක් කැපවීමට අනුමැතිය ලැබුණි]*  
*[Expunged on the order of the Chair.]*

ඉඳි ගන්න. ඒ නිසා මා කියන්න කැමැතියි හැම ඩිපෝට්මන්ට් බස් රථ දෙක ගණනේ එළියට දාන්න ඒ කාලයේ තමුන්නාන්සේලා - [බාධා කිරීමක්]

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

*[අක්කිරාසනක් කැපවීමට අනුමැතිය ලැබුණි]*  
*[Expunged on the order of the Chair.]*

**ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර - තෙත්ත අධිකාරීතුමනි, මහකුණ්ණි තොටු අධිකාරීතුමනි අමාත්‍ය)

(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara - Minister of Coconut Development and Janata Estate Development)

එහෙම අපහාස කරන්න එපා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කරන්න දෙයක් නැහැ. ඔබතුමා එහෙම කරන්නේ නැහැ නේ. මා කියන්න කැමැතියි හැම ඩිපෝට්මන්ට් බස් රථ දෙක බැගින් එළියට දාන්න පසු ගිය කාලයේ ඔබතුමන්ලා යම් කිසි පොරොන්දුවක් වුණාය කියා. ඒ පොරොන්දුව තවම ඉෂ්ට වෙලා නැහැ. මා දකින්නේ නැහැ ඒක තවමත් ඉෂ්ට වෙලා තිබෙනවාය කියලා.

ඒ වාගේම ඩිපෝට්මන්ට් බස් රථ දෙක බැගින් 2009 සහ 2010 දී කාලයේදී එතුමා කරපු කටා - ඔබතුමා කරපු කටා - මා ඊයේ පෙරේදා කියව්වා. ඒවායෙහි පැහැදිලිව කියනවා බස් රථ ඇණිය 4,800 ඉඳලා 5,200 දක්වා වැඩි කරනවා කියලා. එතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවට එහෙම පොරොන්දුවක් දුන්නා. මා අහනවා ඒ ඇණියට දැන් මොකද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා)**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කුමාර වෙල්ගම - පොරොන්දු අමාත්‍ය)

(The Hon. Kumara Welgama - Minister of Transport)

5,200 යි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

5,200 යි. ඒක ඔබතුමා එක කොට ඉෂ්ට කරලා ඉවරයි. බොහොම ස්තූතියි.

ඒ වාගේම අද ලංගම ටයර් කම්හල ගැන කියන්න ඕනෑ. බස් රථ 400කට මාසයක් තිස්සේ ටයර් නැතුව ඉන්න තත්ත්වයක් තිබෙනවාය කියලා ප්‍රකාශ කරලා තිබුණා. ඒ වාගේම හොඳම රියදුරු, හොඳම කොන්දොස්තර, හොඳම mechanic, හොඳම DS මහතා තේරීම වාගේ අමුත්තන් තේරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ලැබුණි කියලා තිබුණා. මා අහන්න කැමැතියි දැනට ඒ වැඩ පිළිවෙළට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. ඉතින් මේවා කාරණා විධියට අපට කියන්න පුළුවන්. හොඳයි. නමුත් වැඩේ කෙරෙන කොට තමයි බොහොම අමාරු තත්ත්වයක් ඇති වන්නේ. ඒ නිසා මා හිතනවා මේ සම්බන්ධව සාකච්ඡා කරන්න අවශ්‍ය කරන යම් කිසි කාරණයක් තිබෙනවා නම් ඒ ගැන කටා කරන එක හොඳයි කියා.

මා කැමැතියි දුම්රිය සම්බන්ධවත් කටා කරන්න. අපි දන්නවා මේ වන කොට ක්‍රියාත්මක එන්ජින් තිබෙන්නේ සියයට 59යි කියා. 2009 වන කොට එන්ජින් 15ක් මිලදී ගැනීම සඳහා ඔබතුමන්ලා අනුමැතිය අර ගෙන තිබුණා. දැන් ඒක 2011 දක්වා තවත් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා, මා ඔබතුමන්ලාගේ පොත කියව්වාට පස්සේ. මම කියන්න කැමැතියි, දැනට තිබෙන එන්ජින් ඉතාම නරක තත්ත්වයේ තිබෙන්නේ කියා. මොකද එස් 08 සහ එස් 09 වර්ගයේ -

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කුමාර වෙල්ගම)

(The Hon. Kumara Welgama)

ඔබතුමා කටා කරන්නේ powersets ගැන.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබ. සමා වෙන්න. Powersets, එස් 08 සහ එස් 09 -

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)

(The Hon. Kumara Welgama)

එන්පීන් 15 වෙනයි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔව්, එන්පීන් 15 වෙනයි. ඒ වාගේම මා කියන්න කැමැතියි දුම්රිය කට්ටල -powersets කියන එක- එස් 08 සහ එස් 09 වර්ගය ඉතාම හොඳ තත්ත්වයක තිබුණාය කියලා. මා හිතන්නේ ඒවා පාවිච්චි කරන්න පුළුවන් තැනක තිබුණාය කියයි. නමුත් අද වන කොට ඔබතුමන්ලා අර ගෙන තිබෙන්නේ එස් 10 කියන වර්ගයයි. හැම වෙලාවේම කාර්මික දෝෂ වාගේ ප්‍රශ්න ඇති වන නිසා මේවා දුටුන තැන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)

(The Hon. Kumara Welgama)

දැන් දුටුවනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ නිසා මා කියන්න කැමැතියි ඔබතුමා වාගේ එන්පීන් ගැන හොඳට දන්න කෙනෙකු ආවාම මේ වැඩේ හොඳට කරනවාය කියා.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)

(The Hon. Kumara Welgama)

තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේදී - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හරි, ඒක තමයි ඒකට එන්පීන් බාන් කෙනෙකුම එන්න ඕනෑ. ඉතින් ඒ නිසා මේ එස් 10 වර්ගයේ තිබෙන එන්පීන් කට්ටලවල තිබෙන කාර්මික දෝෂ නිසා ඇත්තටම මගින් තමයි විශාල වශයෙන් අපහසුතාවට පත් වන්නේ.

විශේෂයෙන්ම මා කියන්න කැමැතියි දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ තිබෙන නිලතලවල පුරප්පාඩු ගැන. දුම්රිය සාමාන්‍යාධිකාරී (මෙහෙයුම්) පුරප්පාඩු තිබෙනවා. එතකොට දුම්රිය ස්ථානාධිපති (අධි ශ්‍රේණිය) ඒ හා සමාන වෙනත් ශ්‍රේණිවල පුරප්පාඩු තිබෙනවා. දුම්රිය සේවාව ස්ථාවරව පවත්වා ගෙන යනවා වාගේම එහි ඉන්න සේවකයන්ගේ -මා හිතන්නේ 15,000ක් විතර ඉන්නවා සේවක සංඛ්‍යාව- බඳවා ගැනීමේ පටිපාටිය, උසස් වීම් හා සම්බන්ධව විශාල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මා ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා -විශේෂයෙන් දුම්රිය සේවකයන්ගේ ඉල්ලීමක් විධියට- මේ පුරප්පාඩු වී තිබෙන දුම්රිය සාමාන්‍යාධිකාරී (මෙහෙයුම්), දුම්රිය ස්ථානාධිපති (අධි ශ්‍රේණිය) ඒ හා සමාන වෙනත් ශ්‍රේණි සඳහා බඳවා ගැනීමට අවශ්‍ය පියවර අර ගන්න කරුණාකරලා දුම්රිය සාමාන්‍යාධිකාරීතුමාත් එක්ක සාකච්ඡා කරන්න කියලා. ඒ වාගේම සුභ සාධක හා ප්‍රගති නිලධාරීන් වශයෙන් 33 දෙනෙක් පත් කරලා මොවුන් අරගෙන ගිහින් තිබුණා, පසු ගිය කාලයේ. මොවුන් අනෙක් සේවකයන්ට වඩා වරප්‍රසාද භුක්ති විඳින අයයි. ඔවුන්ව රුපියල් 5,000ක මුදලකට අතිකාල සේවයේ යොදවලා වෙනත් කාර්යවලට තමයි පාවිච්චි කරන්නේ. මම හිතන්නේ මේ ගැන ඔබතුමා හරියටම දන්නේ නැතුව ඇති කියලායි.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)

(The Hon. Kumara Welgama)

දැනට අරගෙන නැහැ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, දැනට අරගෙන තිබෙනවා. මෙයින් 10 දෙනෙක් රත්මලාන කර්මාන්තශාලාවට අනුයුක්ත කරලා තිබෙනවා. සුභ සාධක හා ප්‍රගති නිලධාරීන් කියලා ඔබතුමා නිකම් මතක තබා ගන්න. මේ අය 33 දෙනෙක් ඉන්නවා. මොවුන් තනි කර විවිධ කාරණාවලට යොද වන කට්ටියයි. සියලු දෙනාම බලාපොරොත්තු වන්නේ උසස් දුම්රිය සේවාවක් ඉදිරියට ගෙන යන්න නම් මේ කාරණය වැදගත් වෙයි කියා මා හිතනවා. ඒ නිසා මම ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා ඒ සම්බන්ධව ක්‍රියා කරන්නය කියලා.

ඒ වාගේම ඔබතුමන්ලාගේ ප්‍රධාන ව්‍යාපෘති ගණනාවක් තිබෙනවා. පළමුවැනි ව්‍යාපෘතිය විධියට මාතර සිට කතරගම දක්වා කිලෝමීටර් 168ක දුම්රිය මාර්ගය සංවර්ධනය. බෙලිඅත්ත දක්වා දෙවන අදියර.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)

(The Hon. Kumara Welgama)

පළමුවැනි අදියර බෙලිඅත්ත දක්වා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පළමුවැනි අදියර බෙලිඅත්ත දක්වා. ඔබතුමන්ලා ව්‍යාපෘතිය පටන් ගන්න කොට කිව්වේ, මේ අවුරුද්දේ අවසන් කරනවා, තැන්නම් ලබන අවුරුද්ද වන කොට අවසන් කරනවා කියලායි. නමුත් ඒක දැන් බොහොම පරක්කු වෙලා තිබෙන තත්ත්වයක් තමයි මම දකින්නේ.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)

(The Hon. Kumara Welgama)

හදලා ඉවරයි. දැන් - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කවදාද පටන් ගන්නේ?

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)

(The Hon. Kumara Welgama)

අපට geological survey report එක - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හරි, එහෙම නම් තවත් කාලයක් යයි මේක පටන් ගන්න. [බාධා කිරීමක්] කිව්වේ එහෙම නොවෙයි නේ. මේකේ තිබෙන හැටියට 2014 සිට 2016 දක්වා තවත් කාලයකට මේක ඇදෙනවා. ව්‍යාපෘතිය පටන් ගන්න කොට කිව්වා, බෙලිඅත්තට ලබන අවුරුද්දේ අප්‍රේල් මාසයේ ගිහින් කිරි බත්, කැවුම් කන්න පුළුවන් විධියට හදනවා කියලා. ඡන්දය කාලයේ කිව්වේ අන්න ඒ විධියටයි. හැබැයි මේ වන කොට කිරි බත් කැවුම් කන්න තබා ඔබතුමා කිව්ව විධියට geological survey report එක ගැන තවම

කතා කරන්න, කල්පනා කරන්න යනවා. ඒවා සොයා ගෙන වැඩ කටයුතු වික ආරම්භ කරන්න කියලා මම ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා.

ඒ වාගේම ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධව ගන්නාම මේ නමුත්තාන්සේලාගේ පොතේ වැරදි ගණනාවක් තිබෙනවා. මම ඒක ඔබතුමාට පෙන්වන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම මුදල් වෙන් කිරීම සම්බන්ධව ගන්නාම, කුරුණෑගල සිට හබරණ දක්වා නව දුම්රිය මාර්ගයට රුපියල් මිලියන 45ක් වෙන් කරලා තිබෙනවාය කිව්වාට ඇත්ත වශයෙන්ම වෙන් කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 15යි. ඒ වාගේම හොරණ සිට පානදුර දක්වා නව දුම්රිය මාර්ගයට 2010 වසරේ රුපියල් මිලියන 39ක් වෙන් කරලා තිබෙනවාය කිව්වාට ඇත්ත වශයෙන්ම වෙන් කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 13යි. පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන මේ පොත ඇතුළෙන් යම් යම් අඩු පාඩු සහ දුර්වලතා තිබෙනවාය කියලා මම ඔබතුමාට ගෞරවයෙන් මතක් කරනවා.

ඒ වාගේම කොළඹ සිට හම්බන්තොට දක්වා වන කැලණිවැලි දුම්රිය මාර්ගයට ඔබතුමන්ලා 2011 වර්ෂයට වෙන් කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 14යි. වැල්ලවාය, බිබිල, බදුල්ල නව දුම්රිය මාර්ගයට රුපියල් මිලියන 1යි. ඒ වාගේම ත්‍රිකුණාමලය, මහව, පුත්තලම නව දුම්රිය මාර්ගයට රුපියල් මිලියන 1යි. 2010ත් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 1යි. 2011ත් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 1යි. ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම නව දුම්රිය බලවේග කට්ටල, එන්ජින්, බඩුසර්, ගැල් හා දුම්රිය මැදිරි මිලදී ගැනීමට වෙන් කරලා තිබෙන මුදල රුපියල් මිලියන 3,825 ඉඳලා රුපියල් මිලියන 2,024 දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි පොදු ප්‍රවාහන සේවාව වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා ප්‍රවාහන කොමිසමේ මුදල් සංඛ්‍යාව රුපියල් මිලියන 155 ඉඳලා රුපියල් මිලියන 140 දක්වා රුපියල් මිලියන 15කින් කපලා තිබෙනවා. මෙහෙම මුදල් වෙන් කිරීම් අඩු කරලා මම හිතන්නේ නැහැ මේ රටේ ප්‍රවාහනය දියුණු කරන්න පුළුවන් කියලා. මොකද, මේ අය වැයේ ප්‍රවාහනය සම්බන්ධ දත්ත වික අරගෙන බැලුවාම අත්‍යවශ්‍ය කාරණාවලට, විශේෂයෙන්ම ගන්නාම පොදු ප්‍රවාහන බස් සේවාව වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා වෙන් කර තිබුණු මුදල් ප්‍රමාණය කපා දැමීම, ඒ වාගේම නව දුම්රිය මැදිරි මිලදී ගැනීම සඳහා තිබුණු රුපියල් මිලියන 3,825 මුදල රුපියල් මිලියන 2,024 දක්වා අඩු කිරීම ඉතාම තරක තත්ත්වයක් කියලා මම කියන්න කැමැතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තභෛෂ්‍යමාත්‍රාංගය උග්‍රාභිභාෂිත අයුරු)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඔබතුමාට තව - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඉයාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම තව විනාඩියක් අරගෙන මගේ කථාව -

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තභෛෂ්‍යමාත්‍රාංගය උග්‍රාභිභාෂිත අයුරු)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඉයාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

විනාඩි දෙකක්.

ගරු ඇමතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම අපේ ප්‍රදේශවල තිබෙන ඉල්ලීමක් විධියට මම ඔබතුමාට මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. දැන් බලන්න කොටුව දුම්රිය ස්ථානයේ ඉඳලා මීරිගමට සහ

අඹේපුස්සට දුම්රිය දෙකක් ධාවනය කරවනවා. කොටුවේ ඉඳලා මීරිගමට පස් වරු 6.45ටත්, කොටුවේ ඉඳලා අඹේපුස්සට පස් වරු 7.15ටත් පිටත් වන දුම්රිය දෙකක් තිබෙනවා. මේ සියලු දෙනාම ගිහින් බිහින්න ඕනෑ අඹේපුස්ස දුම්රිය ස්ථානයෙන්. එතැන ඉඳ ගෙන ඉඳලා ආපහු පස් වරු 7.45ට කොටුවෙන් යන දුම්රියෙන් තමයි පොල්ගහවෙල පැත්තට යන්න ඕනෑ. ඒ දුම්රිය මීරිගමට ගිහින් මීරිගමින් 'ටක්' ගාලා හරවලා ආපහු එනවා. අඹේපුස්සට යන දුම්රියත් ආයෙන් මෙහාට එනවා. ඒ නිසා මම ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා, අඹේපුස්සට යන දුම්රිය හෝ මීරිගමට යන දුම්රිය හෝ දීර්ඝ කරන්නාය කියා. අඩු ගණනේ මීරිගමට යන දුම්රිය පොල්ගහවෙල දක්වාත් දීර්ඝ කරන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. ඒ සඳහා අවශ්‍ය ක්‍රියාමාර්ග ගන්නාය කියා මම ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා.

පාසල් බස් රථ සම්බන්ධ තත්ත්වය ගැනත් මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි. ඔබතුමන්ලා කිව්වා, පාසල් බස් රථ සංඛ්‍යාව 462ත් පටන් 1,000 දක්වා වැඩි කරන්න අවශ්‍ය කටයුතු කරනවාය කියා. [බාධා කිරීමක්] අහගෙන ඉන්නකෝ. බස් රථ සංඛ්‍යාව භාරසිය හැටදෙක 1,000 දක්වා වර්ධනය කරනවාය කියා කිව්වත් මේ දක්වා බස් රථ කොච්චර ප්‍රමාණයක් වැඩි කරලා තිබෙනවාද කියා මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි.

"උතුරු මිතුරු අරමුදල" ගැනත් මා යමක් කියන්න ඕනෑ. මහා ප්‍රමුඛ කාර්ය භාරයක් විධියට ඔබතුමන්ලා පටන් ගත් "උතුරු මිතුරු අරමුදලේ" මේ වන විට මිලියන කියක් තිබෙනවාද කියා මම අහනවා. මොකද, නැවතුම් ස්ථාන 29ක් ස්ථාපිත කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 428ක් අවශ්‍ය වෙනවා. මේ වන විට රුපියල් මිලියන කොච්චරක් "උතුරු මිතුරු අරමුදලට" ලැබී තිබෙනවාද කියා මම ගෞරවයෙන් අහන්න කැමැතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තභෛෂ්‍යමාත්‍රාංගය උග්‍රාභිභාෂිත අයුරු)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් ඔබතුමාගේ කතාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ත්‍යාගිනි ඉයාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

රුපියල් මිලියන 35ක් ලැබී තිබෙනවාය කියා ඔබතුමන්ලාගේ ප්‍රශ්න වාර්තා පොතේ පළ කරලා තිබුණා. ඒ වාගේම ඔබතුමන්ලා "හදවතට විකට් එකක්" කියා එකක් පටන් ගන්නා. ඒක ඩලස් අලහස්පෙරුම මැතිතුමාගේ කාලයේදී පටන් ගත්තු එකක්. ලක්ෂ 40ක් වන මේ රටේ පාසල් දරුවන්ගේ දිවා ආහාරය එක වෙලක් කපලා ඒ මුදල් වික තමයි ඉස්සෙල්ලා ඒකට පාවිච්චි කළේ. ලංකාවේ දුම්රිය ස්ථාන 333ක් තිබෙනවා. ඒ 333න්ම විකුණු දුම්රිය විකට්ටලින් ලැබුණු මුදල් විකට් මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ කියා මම අහනවා. "හදවතට විකට් එකක්" අරගෙන ගිහින් දැන් හදවත නැවතිලාද කියා මම අහන්න කැමැතියි. මම ඒ ගැන මීට වැඩිය දීර්ඝ වශයෙන් කතා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ.

විශේෂයෙන් අපේ සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමා ගැන කතා කරන්න තරම් තවම එතුමා වැඩ පෙන්වීම ආරම්භ කරලා නැහැ. මම හිතන්නේ පෞද්ගලික අංශයේ බස් රථ 3,000ක් එක්ක ඔට්ටු වෙන්න තමයි එතුමා බලාපොරොත්තු වන්නේ. පෞද්ගලික ප්‍රවාහන අංශය සඳහා කැබිනට් ඇමතිවරයෙක් පත් කිරීම රටට අලුත් අත් දැකීමක්. එතුමා කොච්චර පහළට දමා තිබෙනවාද කිව්වොත්, බස්නාහිර පළාතේ ප්‍රවාහන ඇමති බස් රථ 6,700ක් පාලනය කරන නමුත් මෙතුමාට පාලනය කර ගෙන ඉන්නාය කියා දී තිබෙන්නේ බස් රථ 3,000යි. ඒ නිසා ඊට වැඩිය යම් කිසි බලතල ප්‍රමාණයකුත් එක්ක යම් කිසි වැඩ කොටසක් එතුමාට කරන්න ලැබේවා කියා අප ප්‍රාර්ථනා කරනවා. විශේෂයෙන්ම

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

පෞද්ගලික ප්‍රවාහන අංශයේ සමහ එක අම්මාගෙ දරුවෝ දෙන්නා වාගේ ඉන්න ඕනෑය කියා තමයි කිව්වේ. මම මේ කිව්වේ ඇමතිවරුන් දෙදෙනා ගැන නොවෙයි. පෞද්ගලික සහ පොදු ප්‍රවාහනය යන අංශ දෙක එක අම්මාගෙ දරුවෝ දෙන්නා වාගේ තියන්න ඕනෑය කියා තමයි කිව්වේ. හැබැයි අද ඒ එක අම්මාගෙ දරුවෝ දෙකට කඩා තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලාගේ අනාගත වැඩ පිළිවෙළ ගැනත් අප සාකච්ඡා කරන්නම්. හොරකම්, මං කොල්ල කෑම්, දූෂණ වැනි දේවල් ගැන දැනට ඔබතුමාට වෝදනා එල්ල කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයක නැහැ. එවැනි වෝදනා එල්ල නොවේවය කියා අප ප්‍රාර්ථනා කරනවා. කුමාර වෙල්ගම ඇමතිතුමා කියන්නේ හොරෙක්, මං කොල්ලකාරයෙක් නොවෙයි. ගරු ඇමතිතුමනි, අනාගතයේදී ඒ අඩු පාඩු ටිකක් හදා ගෙන ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශය දියුණුවට පත් කරන්න අවස්ථාව ලැබෙවය කියා ප්‍රාර්ථනා කරනවා. ලලිත් දිසානායක ඇමතිතුමාටත් ඕනෑ නම් මොනවා හරි එකක් දිලා පොඩ්ඩකට කට වහන්න පුළුවන් වුණා නම් හොඳයි. මොකද, අපට කරදරයක් වෙලායි තිබෙන්නේ. මිත්‍රපාල නොවෙයි සත්‍යපාල ඇමතිතුමාටත් මොනවා හරි දිලා කට වහන්න කියා ආදරයෙන් ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

[අ. හා. 5.09]

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා (ප්‍රවාහන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க - போக்குவரத்து பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohana Dissanayake - Deputy Minister of Transport)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම මෙවර අය වැය දෙවන වර කියවීමේ විවාදයේදී ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශය සහ පෞද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව වචන ස්වල්පයක් කතා කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මූලික මම මගේ ස්තූතිය ඔබතුමාට පුද කරනවා. විශේෂයෙන්ම, ප්‍රවාහනය ගැන බොහොම උනන්දුවක් දක්වන ගරු මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් ඔබතුමා පසු ගිය කාලයේදී අපිත් එක්ක එකට සම්බන්ධ වෙලා කටයුතු කිරීම පිළිබඳවත් මේ අවස්ථාවේදී අපේ ස්තූතිය ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශය ගැන කතා කරමින් ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා පොඩ් වෝදනාවක් කළා, ඇමතිවරු 11ක් ඉන්නවාය කියා. එතුමාට අමතක වෙලා තිබෙනවා, දහතුන්වන ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය යටතේ එතුමන්ලා එදා මේ රට නොඉල්ලූ පළාත් සභා ගණනාවක් ඇති කරලා, පළාත් සභා ඇමතිවරු 11ක් ඉන්න තත්ත්වයට ගෙනෙන කටයුතු කළාය කියන එක. එසේ කටයුතු කළේ එතුමන්ලාගේ නායකත්වයෙන් එම පක්ෂය බලයේ පැවැති යුගයේය කියන එක අමතක වෙලා තිබීම කනගාටුවට කරුණක්. ඒ ගැන කථා කරන්න අවශ්‍ය නැහැ; තර්ක කරන්න අවශ්‍ය නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ලාගේ අද තිබෙන ප්‍රතිපත්ති සහ එදා තිබුණු ප්‍රතිපත්ති අතර පවතින වෙනස ගැන ජනතාව බලා ගෙන ඉන්නවා. ඔබතුමා හොඳ යෝජනා කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන ගමන් මඩ ගැහීමකුත් සිද්ධ කළ බව මා දැක්කා. ඔබතුමා ලංගම ගැන, දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව ගැන කථා කළා. පවතින බස් රථ සංඛ්‍යාව ගැන කථා කළා. ලංගම පෞද්ගලික අංශයට විකුණා හිටපු සේවක සේවිකාවන් 35,000ක් ගෙවල්වලට යවන්න නොයෙක් ක්‍රමවේදයන් ඇති කළා. රුපියල් කෝටි 600ක් වටිනා වේරහැර ආයතනය රුපියල් කෝටි 3කට රචි වෙන්කසිංහට දෙන්න කටයුතු කළේ ඔබතුමන්ලාගේ එදා පැවැති ආණ්ඩුව කියන එක මා මේ වෙලාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ. එහෙම කරපු උදව්‍ය අද කිහිල් කළුප් හෙළනවා. ඒ පිළිබඳව අප

කනගාටු වනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ලංගම, දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව, මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව, ජාතික ප්‍රවාහන වෛද්‍ය ආයතනය, සීමාසහිත ලක්දිව ඉංජිනේරු පුද්ගලික සමාගම යනාදී වශයෙන් ආයතන පහක් සහ පෞද්ගලික අංශය ගැනත් කථා කළා. සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමා හැල්ලුවට ලක් කරන්න ඔබතුමා කථා කළා. එතුමාට විශාල වග කීමක් පවරා දෙන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කර තිබෙනවා. මේ රටේ පෞද්ගලික ප්‍රවාහන සේවය ගන්නාම බස් රථ 18,000කට වැඩි සංඛ්‍යාවක් එතුමා යටතේ තමයි අද මුළු රට පුරා ක්‍රියාත්මක වන්නේ. ඒ නිසා එතුමාට විශාල වග කීමක් තිබෙනවා. වග කිව යුතු අමාත්‍යාංශ ගණනාවක් භාර අමාත්‍යවරයෙකු හැටියට එතුමා ලබා දුන් සේවය සම්බන්ධව අප ස්තූති කරන්න ඕනෑ.

මන්ත්‍රීතුමා අපේ ගරු කුමාර වෙල්ගම අමාත්‍යතුමා ගැන සඳහන් කළා. ඒ සම්බන්ධව මා සතුටු වනවා. එතුමා මේ රටේ මහින්ද වින්නනය ප්‍රායෝගික වින්නනයක් බවට පත් කරන්න වැඩ කරන ඇමතිවරයෙක්. කාමරයට වෙලා ඉන්නේ නැතුව මේ රටේ බස් නැවතුම් පොළට ගිහින්, දුම්රිය නැවතුම් පොළට ගිහින්, බස් එකේ ගිහින්, දුම්රියේ ගිහින්, උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශ ඇතුළු හැම තැනම ගිහින් ජනතා අවශ්‍යතාවන් ඉෂ්ට කරන්න කටයුතු කරනවා. ජනතාවට ප්‍රවාහනය අද දවසේ අවශ්‍ය කොයි විධියටද කියා සොයා බලා ඒ ආකාරයට ප්‍රවාහන කටයුතු වර්ධනය කරන්න එතුමා කටයුතු කිරීම පිළිබඳව අප සතුටු වනවා. එතුමා ප්‍රායෝගික අමාත්‍යවරයෙක්. එතුමා එන්නීන් එකේ නට එකේ ඉඳලා සියලු දේ දන්නා ඇමතිවරයෙක්.

හිටපු අමාත්‍ය ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මැතිතුමාටත් මා ස්තූතිවන්න වනවා. මේ රටේ ප්‍රවාහනය වැටිලා තිබුණු අවස්ථාවක එතුමා සද්භාවයෙන් යුක්තව ප්‍රවාහනය ගොඩ ගන්න කටයුතු කළා. පොල් රූප්පාවයි, තල් රූප්පාවයි එක්කාසු කර යාල් දේවි දුම්රිය නැවත ධාවනය කිරීමට හැකි වන සේ "උතුරු-මිතුරු" ව්‍යාපෘතිය වැනි ව්‍යාපෘති ගණනාවක් මහ ජනයා වෙනුවෙන් ආරම්භ කරන්න එතුමා නොයෙක් ක්‍රමවේදයන් අනුගමනය කළා. ඩලස් අලහප්පෙරුම ඇමතිතුමා ප්‍රවාහනය භාරව හිටපු හොඳ, වග කිව යුතු ඇමතිවරයෙක්. එතුමා ලසන්ත අලගියවත්ත නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා සමඟ කරපු කාර්ය අප කවර දාවත් අමතක කරන්නේ නැහැ. අමතක කරන්නත් බැහැ. එතුමාගේ යුගය ඉතාම හොඳ යුගයක් වශයෙන් අප දකිනවා. ඒ වගකීම තමයි අපේ කුමාර වෙල්ගම ඇමතිතුමා භාර අරගෙන කටයුතු කරන්නේ.

විශේෂයෙන් ලංගම ගැන කථා කළොත් 35,000ක් පමණ සේවක සංඛ්‍යාවක් අද ඒ තුළ සිටිනවා. 5,200ක පමණ බස් ඇණියක් තිබෙනවා. දෛනික ආදායම රුපියල් මිලියන 55ක් දක්වා ගෙන එන්න උත්සාහ කරනවා. අපේ සභාපතිතුමන් එක්ක එක පවුලක් විධියට, ලංගම පවුල විධියට කටයුතු කරනවා.

1958 ජනවාරි මාසයේ 01 වන දා එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා විසින් බස් ජනසතු කළා. පසු ගිය යුගයේදී ඇත දුෂ්කර ගම්මානවල ඉඳලා, ගම්බද විද්‍යාලවලට යන විට මහා විද්‍යාලවලට යන විට ඒ ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවන් බස් සිසන් එක තුළින් පාසලයට යන යුගයක් ඇති කළේ ලංගම ආරම්භ වුණාට පසුවයි. නීතිඥවරු කරන්න, වෛද්‍යවරු කරන්න, රාජ්‍ය තාන්ත්‍රිකයන් කරන්න, ඒ වාගේම දේශපාලනඥයින් කරන්න ලංගම කරපු සේවය අපට කවර දාවත් අමතක කරන්න බැහැ. දිවංගත අගමැතිතුමා එය හොඳ නැකතකින් ආරම්භ කළ නිසා තමයි අවුරුදු 52ක් යන විටත් ලංගම මේ රටේ උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල පමණක් නොවෙයි, රටේ හැම ජනතාවටම සේවය කරන්නේ.

ලංගම ගැන කථා කළොත් කුමාර වෙල්ගම ඇමතිතුමා, අමාත්‍යාංශ ලේකම් බස්නායක මහත්මයා, ලංගම සභාපතිතුමා, අමාත්‍යාංශයේ අතිරේක ලේකම්තුමන්ලා එක කණ්ඩායමක්



විධියට ලංගම සංවර්ධනය කරන්න අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරලා දවසට දුවන කිලෝමීටර් ප්‍රමාණය වැඩි කරන්න, ඒ වාගේම වියදම අවම කර ගන්න, ලැබෙන ආදායම වැඩි කර ගන්න, අද ලංගම තුළ ව්‍යාපෘති ගණනාවක් ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය කටයුතු කර තිබෙනවා.

මේ විවාදයේදී ප්‍රවාහනය ගැන වැඩිය කරා කර නැහැ කියා එක අවස්ථාවක කිය වුණා. 2011 අය වැය තුළ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මහින්ද වින්තනය ප්‍රායෝගික වින්තනයක් බවට පත් කරන්න කටයුතු කරමින් බදු සහන දීලා තිබෙන බව අය වැය ලේඛනයේ 18, 19, 20, 21, 25, 27, 28 යන පිටු බැලුවාම පෙනෙනවා. ප්‍රවාහනයට සෘජුව ලාභ ලැබෙන, ප්‍රතිලාභ ලැබෙන, ප්‍රවාහනය වර්ධනය කරන්න කටයුතු කරන ගමන් සමහර ව්‍යාපෘති වක්‍රව ක්‍රියාත්මක කරන්න එතුමා අවශ්‍ය කටයුතු කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන් VAT බද්ද, three-wheeler ගැන කරා කළොත් අනෙකුත් මගී වාහන ගැන කරා කළොත් ඒවාට බදු සහන ලබා දෙන්න, සමහර බදු ඉවත් කරන්න, මගී ජනතාවගේ වුවමනාවන් ඉෂ්ට කරන්න හොඳින් ඉදිරිපත් කරපු අය වැයක් වශයෙන් මේ අය වැය අප දකිනවා. මා හිතන්නේ මෙය රුපියල් මිලියන 6,199ක් පමණ ප්‍රවාහනයට වෙන් වුණු අවස්ථාවක්. දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා අදහස් දැක්වුවා. දුම්රිය ගැන කරා කරන විට අප කියන්න ඕනෑ, මේ රටේ උතුරු ප්‍රදේශයේ ව්‍යාපෘති ආරම්භ කරන්න අවශ්‍ය කටයුතු කර තිබෙන බව. ඒ සඳහා පුනරාවර්තන වියදම රුපියල් 6,139ක්, ප්‍රාග්ධන වියදම රුපියල් මිලියන 6,054ක් වෙන් කර තිබෙනවා. දුම්රිය මාර්ගය නැවත සකස් කිරීම ගැන කරා කළාම මැදවිවීමේ සිට තලෙයිමන්තාරම දක්වා කිලෝමීටර 106ක් දිග මාර්ගයක්, ඕමන්නේ පලෙයි කිලෝමීටර 90ක මාර්ගය, පල්ලෙයි කන්කසන්තුරේ කිලෝමීටර 56ක් දිග දුම්රිය මාර්ගය, අනුරාධපුර සිට කන්කසන්තුරේ දක්වා මැදවිවීමේ සිට තලෙයිමන්තාරම දක්වා සංඥා සන්නිවේදන පද්ධතිය සංවර්ධනය කරන්න, මාතර සිට කතරගම දක්වා දුම්රිය මාර්ගය ඉදි කරන්න මෙවැනි ව්‍යාපෘති ගණනාවකුත් තවත් පැත්තකින් දුම්රිය මාර්ගය කිලෝමීටර 1,450ක් වැඩිදියුණු කරන ගමන් මෙරටට අලුත් දුම්රිය මාර්ග ලබා දෙන්නත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැයෙන් මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම කවර දාවත් දුම්රියක් ගිහින් නැති, සිහිනයක් වෙලා තිබුණු ප්‍රදේශවලට ඒ සිහිනය යථාර්ථයක් බවට පත් කර ගන්න, සැබෑ වූ සිහිනයක් බවට පත් කර ගන්න මේ අය වැය ලේඛනය තුළ විශාල මුදලක් වෙන් වෙලා තිබෙනවා. දුම්රිය සාමාන්‍යාධිකාරීවරයා ඇතුළු සියලු දෙනාට ඒ වගකීම් භාර දී තිබෙනවා.

විශේෂයෙන් මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව ගැන ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව දෙස බැලුවාම මේ දක්වා ලක්ෂ තිස් අටහමාරකට වැඩි වාහන සංඛ්‍යාවක් ලියා පදිංචි වෙලා තිබෙනවා. අප හැරවුම් ලක්ෂ්‍යයක් වශයෙන් ගත්තොත් 2009 මැයි මාසයේ 18 වැනි දා මේ යුද්ධය ජයග්‍රහණය කළාට පස්සේ අවුරුද්දයි මාස හතරක පමණ කාලය තුළ විශාල වාහන සංඛ්‍යාවක් එක පාරට ලියා පදිංචි වෙලා තිබෙනවා. ඒක පුද්ගල ආදායම වැඩි වීම, ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි වීම, මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ක්‍රියාමාර්ගය ඉස්මතු වීම හා උතුරු නැගෙනහිර ඇතුළු ප්‍රදේශවල සියලු දෙනාට නිදහසේ කටයුතු කරන්න පුළුවන් යුගයක් බිහි වීම, බදු සහන, නොයෙක් ආර්ථික නව ක්‍රමවේදයන් මේ සියල්ලම හේතු වෙලා තිබෙනවාය කියායි මා දකින්නේ. ප්‍රවාහනයේ අලුත් යුගයක් මේ තුළ නිර්මාණය වනවාය කියා අප දකිනවා. ඒ වාගේම මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව තුළින් අප විශ්වාස කරනවා, මේ රටේ ඇත ප්‍රදේශවලට ගිහිල්ලා ඒ ප්‍රදේශවල සංවර්ධන කටයුතු ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී විශේෂයෙන් දිස්ත්‍රික්ක කාර්යාල අලුතින් ආරම්භ කරන්න කටයුතු කරයි කියා. හම්බන්තොට, බදුල්ල, මොනරාගල, කිලිනොච්චිය, මුලතිව්වල වෙනම ගොඩනැගිලි ඉදි කරන්න රුපියල් මිලියන 105ක් වෙන් කර තිබෙනවා.

ඒ වාගේම වෙරහැර පර්වස් 80ක භූමි භාගයක් තුළ “H” අක්ෂරයේ හැඩය ඇති ලේඛනාගාරයක් ඉදි කිරීමටත් තීරණය කර තිබෙනවා. රුපියල් මිලියන 500ක් මේ සඳහා වෙන් කර තිබෙනවා. වාහන ගම්මාන සංකල්පය යටතේ වෙරහැර ඉදි කිරීමට තීරණය වී ඇති මහල් පහේ නව දෙපාර්තමේන්තු ගොඩනැගිල්ල, ඒ වාගේම නොයෙක් ව්‍යාපෘති ගණනාවක් මේ තුළින් ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය කටයුතු කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජාතික ප්‍රවාහන වෛද්‍ය ආයතනය ගැන කරා කළොත් මා හිතන්නේ “සෑම සුක්කානමක් පිටුපසම සොබාවක් නිරෝගී රියැදුරක හිඳු වීම” කියන සංකල්පය මත වඩා හොඳ සොබා තත්ත්වයකින් යුක්තව ඒ වාහනය පදවන්න පුළුවන් කෙනෙකු නිර්මාණය කරන්න අවශ්‍ය කටයුතු කර තිබෙනවා. මේ සඳහා නොයෙක් ආරක්ෂණ ක්‍රමවේද අඩංගු වෛද්‍ය සහතිකයක් ලබා දෙන්නත්, ඒ තුළින් හොඳ රියැදුරු බලපත්‍රයක් ලබා දෙන්නත් අවශ්‍ය කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම 2011 “දැයට කිරුළ” ප්‍රදර්ශනයට සමගාමීව මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ ජංගම සේවා පවත්වා ඒ තුළින් කටයුතු කරන්න අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළවල් ක්‍රියාත්මක කර තිබෙනවා. නව තාක්ෂණය පෙරදැරි කරගෙන රසායනාගාර පරීක්ෂණ සිදු කරන්නත්, කළුතර, මාතලේ, නුවර එළිය, කෑගල්ල, පොළොන්නරුව, පුත්තලම, මුලතිව් යන දිස්ත්‍රික්කවල ශාඛා කාර්යාල ස්ථාපිත කරන්නත් අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ අද මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව ඔස්සේ ක්‍රියාත්මක වනවා. මම හිතන්නේ GPRS system එක යොදා ගනිමින් -නව තාක්ෂණය යොදා ගනිමින්- මේ රටේ ප්‍රවාහන පද්ධතියට අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් එක්කාපු කරන්නත් අවශ්‍ය කටයුතු කර තිබෙනවා.

අද ගරු ඇමතිතුමා බලාපොරොත්තු වන විධියට සීමාසහිත ලක්දිව ඉංජිනේරු පෞද්ගලික සමාගම බස් රථ 6,000ක් වැඩිදියුණු කරන කොට ඒ බස් රථ පොම්ප කරන්න, කැඩුණු බස් රථ ඒ ස්ථානයට ගෙනිහිල්ලා අලුතින් බස් රථ නිෂ්පාදනය කරන්න, බස් රථ ප්‍රතිසංස්කරණය කරන්න අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරනවා. මේ සඳහා රුපියල් මිලියන ගණනාවක් ජනාධිපතිතුමා වෙන් කර තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව අප කල්පනා කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම පසු ගිය කාලය දිහා බැලුවාම පෙනෙනවා, විශේෂයෙන් ත්‍රිරෝද රථ රියැදුරන් සඳහා ජනාධිපතිතුමා නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියක් එක්ක වැඩ පිළිවෙළක් ගෙනාවාය කියා. ත්‍රිරෝද රථ ලක්ෂ හතරහමාරක් පමණ තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ ජීවන තත්ත්වය යහපත් කරන්න, ඔවුන්ට ත්‍රිරෝද රථ නගරය තුළ නවත්වා ගන්න -

#### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ඒ වාගේම වැඩ පිළිවෙළවල් අද ක්‍රියාත්මක වනවා. මේ පිළිබඳව අය වැය ලේඛනය තුළින් කටයුතු කර තිබෙනවා. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව වාගේම දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව ගැනත් විශේෂයෙන් අප කරා කරන්න ඕනෑ. මා හිතන්නේ 2011 වාර්ෂික ඇස්තමේන්තු ආදායම මිලියන 2,845ක් ඉක්මවා යනවා කියලායි. ඒ ඉක්මවා යන වැඩ පිළිවෙළට අද අවශ්‍ය කටයුතු ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශය කර තිබෙනවා.

இன்று போக்குவரத்துத்துறை நிர்வாக அதிகாரம் முழுவதும் மாகாண சபைக்கு வழங்கப்படாமல் மத்திய அரசாங்கத்தின் கீழேயே இருக்கின்றது. அரசியலமைப்புக்கான 13வது திருத்தத்தின்கீழ் குறித்த அதிகாரம் ஏற்கெனவே மாகாண சபைக்கு வழங்கப்பட்டிருந்தபோதிலும் பிறகு அது மீளப் பெறப்பட்டிருக்கின்றது. போக்குவரத்துச் சேவையை இலகுவடுத்த வேண்டுமாக இருந்தால் அதன் நிர்வாக அதிகாரங்கள் அனைத்தும் மாகாண சபைகளுக்கு வழங்கப்பட வேண்டும். கடந்த 2003ஆம் ஆண்டு மட்டக்களப்பு, பட்டிப்பளையிலே இலங்கை போக்குவரத்துச் சபை டிப்போவுக்கான கட்டிடம் அமைப்பதற்கு அடிக்கல் நாட்டப்பட்டது. அந்த பஸ் டிப்போ இயங்க வைக்கப்பட வேண்டும் என்று நாங்கள் தொடர்ச்சியாகக் கூறி வருகின்றபோதிலும் இன்னும் அதற்கான ஏற்பாடுகள் செய்து கொடுக்கப்படவில்லை. கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே! இப்பொழுது மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் ஒரு யுத்தமற்ற சூழல் நிலவுகின்றது. இப்பொழுது அங்கு படுவான்கரையிலே எந்தவொரு பஸ் டிப்போவும் இயங்கவில்லை. ஆகவே, அங்கு ஏற்கெனவே அடிக்கல் நாட்டப்பட்ட பட்டிப்பளையிலே இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபை டிப்போவை 2011ஆம் ஆண்டு மீளவும் இயங்குவதற்கு நீங்கள் நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்பதையும் நான் இவ்விடத்தில் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.



මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, අපත් එක්ක වැඩ කරපු උදවිය, ඔවුන්ට සමහර අවස්ථාවලදී අවකාශයක් නොලැබුණාය කියලා හිත් අමනාපකම් ඇති වන්න පුළුවන්. හිත් අමනාපකම් ඇති වුණාම ඔවුන් ඒ වෙලාවේදී දේශපාලනඥයන්ගෙන් ඇත් වෙලා, "අපි එයාට වැඩ කරන්නේ නැහැ, අපි ඒයාත් එක්ක ඉන්නේ නැහැ. නමුත් අපි three-wheeler එකක් අර ගෙන කියක් හරි හොයා ගන්න ඕනැ." කියලා හිතනවා. හැබැයි ගමේ පාරට කොන්ක්‍රීට් ටික දාපු නිසා, ගමේ පාරට තාර ටික දාලා විඩිමත් කරපු නිසා තමයි ඒ three-wheeler එක ධාවනය කරන්න පුළුවන් වන්නේ. ප්‍රවාහන පද්ධතිය නිසි ආකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක කරන කොට ප්‍රවාහනයට අදාළ නීති, මාර්ග නීති ආරක්ෂා කිරීම සඳහා අවශ්‍ය පසු බිම සකස් කිරීමේ වග කීමක් අපට තිබෙනවා. ඒ වගකීම ප්‍රවාහන පද්ධතිය තුළ ක්‍රියාත්මක කරන කොට three-wheeler එකද, බස් රථයද, ලොරියද කියන එකට වඩා අප හැලිය යුතු වනවා, අලුත් තාක්ෂණයත් එක්ක බද්ධ වන ප්‍රවාහන පද්ධතීන් අප ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රයට ඇතුළු කර ගන්න. ඒ නිසා විදලියෙන් දවන දුම්රිය පද්ධතියක්, ඒ වාගේම රට වටේම මුහුදු

නිබන්ධන නිසා මුහුදු හරහාත් දිවෙන සංචාරක ව්‍යාපාරයක් සඳහා පසු බිම සකස් කර ගැනීමට අවශ්‍ය මෙවලම්, සැලසුම් සකස් කරමින් අප ඒ අවස්ථාව සලසා ගත යුතු වනවා. මා මේ කථා කරන්නේ ඉපදෙන්න ඉන්න දරුවා වෙනුවෙනුයි. ඒ දරුවා වෙනුවෙන් අපට කළ හැකි කාර්ය භාරය නිවැරදිව ඉටු කිරීමේ වගකීම අපට පැවරී තිබෙනවා. සාධාරණ විවේචනවලට සිරස නමා ගෙන, හරි දේ හරියට කරන්න අපි සූදානම් වනවා. අයුක්තිය, අසාධාරණය සහ බල ලෝභිත්වය නිසාම කරන්නා වූ වැරදි විවේචන ගැන අප එතරම් තැකීමක් කළ යුතු නැහැ. දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේ කුමන පක්ෂයක් බලයට පත් වුණත් ඒ බලයට පත් වුණු උදවියගේ -දේශපාලනඥයන්ගේ- බලාපොරොත්තුව ගමේ පාර හදන්න, පඩි පෙළ හදන්න, නාන පිල්ල හදන්න, ගමේ පොදු අවශ්‍යතාවන් හා ගමේ යටිතල පහසුකම් සලසා දෙන්න කටයුතු කිරීමයි. ඒ කාර්ය කිරීමේදී නිවැරදි දැක්මක් එක්ක ඉස්සරහට යන්න සූදානම් වන්න ඕනෑ. ඒ වෙනුවෙන් වූ ක්‍රියාදාමයන් ඔස්සේ අපට ලැබුණු විෂය වපසරිය තුළ ඒ කාර්යය නිවැරදිව කරන්න අප සූදානම් වන්න ඕනෑ. ජාතික ගම්නාගමන කොමිෂන් සභාවන් එක්ක, මෝටර් රථ ලියා පදිංචි කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුවත් එකට එකතු කර ගෙන, ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමාත් බද්ධ කර ගෙන පෞද්ගලික ප්‍රවාහන අංශය සැලසුම් සහගතව විධිමත් කිරීමත්, එය නිවැරදි ආකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක කිරීමත් අවශ්‍ය වනවා. ඒ අවශ්‍ය වන්නේ ඇයි? ප්‍රවාහන පද්ධතිය දිනා බැලුවාම අද පෞද්ගලික ප්‍රවාහන පද්ධතිය දෝෂාරෝපණයට ලක් කරන්න හැම වෙලාවේම කථා කරනවා කියලා පෙනෙනවා. ඒ වාගේම අපේ රටේ මිනිසුන්ගේ පොඩි ආකල්පමය වෙනසක් ඇති විය යුතු වනවා. මේ වෙනස මොකක්වත් නොවෙයි. ඔවුන්ට මානසික සිතිවිල්ලක් තිබෙනවා. ඒ සිතිවිල්ල මොකක්ද? පෞද්ගලික ප්‍රවාහන සේවයක ගමන් කිරීමෙන්, පෞද්ගලික රෝහලකින් බෙහෙත් ගැනීමෙන් තමන්ට අභිමානයක් තිබෙනවා කියන එකයි. නමුත් ඊට වඩා මේ රාජ්‍ය සේවාවන් එක්ක ඒකාබද්ධ වෙලා, ඒක විධිමත් ආකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය සැලසුම් සකස් කරන්න පුළුවන් නම් ඒක තමයි අපට අවශ්‍ය වන්නේ.

එම කාර්යය ඉෂ්ට කිරීමේදී ඇති වන බාධා මොනවාද කියලා අපි දන්නවා, ඇති වන ගැටලු මොනවාද කියලා අපි හොඳාකාරවම දන්නවා. අවිධිමත් ලෙස බලපත්‍ර නිකුත් කිරීම, විධිමත් කාල සටහන් නිර්මාණය නොකිරීම, නැවතුම් පොළවල් ලබා නොදීම, කප්පම් ගැනීම, හිතුවක්කාර දඩ පැනවීම, සේවකයන්ගේ සේවාව ස්ථිර නොකිරීම, රාත්‍රී සේවාවන්, කාර්යාල සේවාවන් හා පාසල් සේවාවන් ක්‍රියාත්මක නොකිරීම, රියදුරු අනතුරු බහුල ලෙස සිදු වීම සහ වර්ජන ඇති වීම, බස් හිමියන්ගේ ආදායම සුරක්ෂිත නොකිරීම යන කාරණා දිනා ඉතා විමසිලිමත්ව බලා විධිමත් ආකාරයෙන් ඒ අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීම සඳහා මගේ අමාත්‍යාංශය යටතේ සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කරනවා. ඒ වාගේම පෞද්ගලික බස් ප්‍රවාහන සේවයේ නියැලෙන රියදුරන්ගේ හා කොන්දොස්තරවරුන්ගේ අර්ථ සාධක අරමුදල් නිවැරදිව ලබා දීම සඳහා අවශ්‍ය පසු බිම සකස් කළ යුතු වනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඔවුන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප ලබා ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන අපි සපයා දිය යුතු වනවා. ඔවුන්ටත් අභිමානයෙන් කටයුතු කිරීමට අවස්ථාව සලසා දීමේ වග කීමක් තිබෙනවා.

එකම ඉවත් යානයක පළමුවන පන්තිය, ව්‍යාපාරික පන්තිය සහ සාමාන්‍ය පන්තිය හැටියට කොටස් තුනක් තිබෙනවා. තමන්ට රිසි පරිදි ඒ අවස්ථාව සලසා ගන්න පුළුවන් වනවා. තමන්ගේ අතේ ඇති මුදලට ඒ ගමන් ප්‍රවේශය තෝරා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. රටේ ජනතාවට සාමාන්‍ය ගමන් සේවාවන්, සුපිරි පන්තියේ ගමන් සේවාවන්, අර්ධ සුබෝපහෝගී සහ සුරක්ෂිත සුබෝපහෝගී ධාවන පද්ධතින් නිසියාකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කරන්න අවශ්‍ය පසු බිම සකස් කළ යුතු වනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ රටේ අනාගතය භාර ගන්න ඉන්න, ජාතියේ ජීවනාලිය බඳු වූ, කොඳු නාරටිය බඳු වූ කුඩා දරුවන්ගේ පාසල් අධ්‍යාපනය සඳහා වන ප්‍රවාහන සේවය නිසියාකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළකට අපි යා යුතු වනවා. දරුවකු හදලා වඩලා, ඒ දරුවා අකුරු කරවන්න පාසලට ගියාම ඒ දරුවාගේ සුරක්ෂිතභාවය -ආරක්ෂාව- පිළිබඳව, ඒ දරුවාගේ පහසුකම් පිළිබඳව හැම දෙමව්පියෙක්ම බලාපොරොත්තු වනවා. අද නගරයක් ගත්තොත් පාසල් වෙලාවක් තුළ, කාර්යාල වෙලාවක් තුළ ක්‍රියාත්මක වන විශාල ප්‍රවාහන පද්ධතිය තුළ මහා ගැටලු රාශියක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ ගැටලු රාශිය තුළ හිර වන තැන්, වෙලාව ගත වන තැන් අවම කර ගැනීම සඳහා නිසි ප්‍රවාහන පද්ධතියක් පෞද්ගලික ප්‍රවාහන සේවය තුළින් ලබා දෙන්න සූදානම් වන්න ඕනෑ.

දැනට මේ රටේ රාජ්‍ය සේවයේ සහ පෞද්ගලික සේවයේ ලක්ෂ 18ක, ලක්ෂ 20ක පමණ සේවක සංඛ්‍යාවක් සිටිනවා. ප්‍රවාහන අපහසුතාව නිසාම මොවුන්ට නිසි වෙලාවට, නිසි කලට සේවාවට යන්න අවස්ථාව සැලසෙන්නේ නැහැ. එම නිසා ප්‍රවාහන පහසුකම් ලබා දීම සඳහා සැලැස්මක් සකස් කිරීමට මගේ අමාත්‍යාංශය බලාපොරොත්තු වනවා. ඉදිරියේදී පාර්ලිමේන්තුව තුළින් අණ පනත් වෙනස් කරමින් හෝ ඒ අවශ්‍ය පහසුකම් සපයා දීලා, රාජ්‍ය සේවයට සහ පෞද්ගලික සේවයට යන කාල වෙලාව තුළ සහනදායී මිලකට ප්‍රවාහන පද්ධතියක් ඇති කරන්නත් කටයුතු කරනවා. උදාහරණයක් හැටියට ගත්තොත් උදේ 6.00 සිට උදේ 8.00 දක්වා එක මුදලකටත්, උදේ 8.00ත් පසුව ඊට වඩා වැඩි මුදලකටත් ප්‍රවාහන පහසුකම් ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවා. ඇයි එහෙම කරන්න සූදානම් වන්නේ? අපි මෙහෙම හිතමු. ලක්ෂ දෙකක් ජනතාව රාජ්‍ය සේවයට හා පෞද්ගලික සේවයට එන එක පැය භාගයකින් පරක්කු වුණොත්, දවසට පැය ලක්ෂයක් මේ රාජ්‍ය සේවය තුළ සේවාව කරන්න බැරි වෙනවා. දවසකට පැය ලක්ෂයක් එහෙම අපතේ යනවා නම් දවස් විස්සකට පැය කීයක් අපතේ යනවාද කියලා අපි ගණනය කළොත්, ඒ ප්‍රමාණය කොච්චරක්ද? මේ ගැන අපි බලන්නේ නැහැ; කල්පනා කරන්නේ නැහැ. මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් ඒ සඳහා විශාල ධනස්කන්ධයක් වැය කරනවා නම්, නිසි කලට, නිසි ආකාරයට ඒ අවස්ථාව සලසා දීමේ වග කීමක් අපිට තිබෙනවා. ඒ නිසා අප දැන් ඒ කාර්ය භාරය ක්‍රියාත්මක කරන්නයි සූදානම් වන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රාත්‍රී ගමන් සේවාව නැතිකම නිසා අද රටේ මහා ආන්දෝලනයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව ඇති ගැටලු ගැන ලංගමය එක්කත්, මගේ සහෝදර ඇමතිතුමා එක්කත් දැනට සාකච්ඡා කරනවා. රාත්‍රී ගමන් සේවාව සඳහා, ඒ වාර ප්‍රවේශය සහ ගමන් වාරය සඳහා ගමනාන්තය දක්වා දෙන ප්‍රවේශ පත්‍රය යම් මුදලක අවස්ථාවක් සලසා දීලා රාත්‍රී ගමන් සේවාව නිසි පරිදි, නිසියාකාරව ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය පසු බිම සකස් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි හැම වෙලාවේම කථා කරනවා කාන්තා හිංසනය ගැන. කාන්තා හිංසනය නිසාම ප්‍රවාහන සේවාවේ යම් ගැටලු සහගත තැන් මතු වෙනවා කියලා කියනවා. අනාගතයේදී ඒ සැලැස්මක් එක්ක මේකටත් යම් කිසි ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ අනුව ඉදිරි කාලයේදී බස් රථවල ඉදිරිපස seat එක කාන්තාවන්ට පමණක් වෙන් කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඩුබායි රටේ, නැන්තම් ඉස්ලාම් රථවල -ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාත් මූලාසනයේ ඉන්න නිසා හොඳයි- බස් රථවල ඉදිරිපස කාන්තාවන්ට පමණක් වෙන් කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] කැමැති නම් ජෝඩු දමලා පිටුපස යන්න අවස්ථාවක් සලසා දෙන්නත් පුළුවන්, ඔබතුමාට වාගේ. ඒ කාර්ය ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය පසු බිම සකස් කරන්නත් අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම තමයි -

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

සෞදි අරාබියාවේ ජෝඩු දමලා යන්න බැහැ.

**ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා**

(மாண்புமிகு சி.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

ඒක තමුන්නාන්සේගේ කැමැත්ත. මම දන්නේ නැහැ.

මේ විධියට මේ දේවල් විධිමත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් අවශ්‍ය වෙනවා. එසේ කිරීම අවශ්‍ය වන්නේ මහ ජන ප්‍රවාහන පද්ධතිය නිසි ආකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක කරන්නයි; රාජ්‍ය ප්‍රවාහන පද්ධතියත් එක්ක පෞද්ගලික ප්‍රවාහන සේවාව නිසි ආකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක කරන්නයි. පෞද්ගලික ප්‍රවාහන සේවය ඉදිරියේදී ජනතාවට විශාල සේවාවක් කරන්න සුදානම්ව ඉන්නවා. ඒ සේවාව සඳහා ඔවුන්ට අවශ්‍ය පහසුකම් සලසා ගන්න ඕනෑ. බස් රථයක් මිලදී ගන්න හදන අය, බස් සමාගමක් තිබෙන උදවිය අද ඉතාම අමාරුවෙන් ගොඩ නැගෙන්න උත්සාහ ගන්නවා. ඔවුන්ගේ සේවාව ලබා ගන්නවා වාගේම ඔවුන්ගේ ගැටලු පිළිබඳවත් ඔවුන් සමඟ සාකච්ඡා කරලා නිසි ආකාරයෙන් ප්‍රවාහන පද්ධතිය සකස් කර ගැනීම පෞද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා අමාත්‍යාංශය සතු වග කීමක් හැටියට මම දකිනවා. හෙට දවසේ නවීන තාක්ෂණයත් එක්ක ඒ කාර්යයන් මේ අමාත්‍යාංශයත් එක්ක බද්ධ වෙලා ක්‍රියාත්මක කරන්න අපට පුළුවන්කම තිබෙනවා.

දුර ගමන් යන උදවිය තමන්ගේ ආහාර වේල, තමන්ගේ තේ පැන් ටික ලබා ගන්න සුදානම් වන කොට, ඒ තැන්වලත් සමහර අවස්ථාවලදී කප්පම් ලබා ගැනීමේ, නැත්නම් ඔවුන්ගේ නියෝග පරිදි නතර කර ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා. මෙන්න මේකටත් පිළියම් යොදන්න අපි සුදානම් වෙනවා. ඒක තමයි මේ දුර ගමන් යන අතර වාරයේදී කෙටි විවේක ගන්නා ස්ථාන - resting places - රට පුරාම ඇති කරලා ඒ අවස්ථාව ජනතාවට සලසා දෙන එක. ඉදිරියේ දී මේ කාරණා සියල්ල ක්‍රියාත්මක කරන්න අපි සුදානම් වෙනවා. මම තවම මේ අමාත්‍යාංශය භාර ගන්නා විතරයි.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

අවසන් කරන්න.

**ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා**

(மாண்புமிகு சி.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

මේක අලුත් අමාත්‍යාංශයක්. අල්පෙනෙන්ගේ ඉදලා, මේසය, පුටුව, වාහනය දක්වාම නැවත සකස් කර ගනිමින් තමයි මට ඉස්සරහට යන්න වෙලා තිබෙන්නේ. මගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාත් මේ කටයුතුවලදී මට හොඳ සහයෝගයක් ලබා දෙනවා. කොමිෂන් සභාවේ සභාපතිතුමා සහ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයත් මට උදවු කරනවා. එතුමන්ලා නිසි පරිදි ඒ කාර්ය මණ්ඩලයට අවශ්‍ය ශක්තිය හා ධෛර්යය ලබා දෙමින් මේ වැඩ පිළිවෙළවල් ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය පසු බිම සකස් කර තිබෙනවා. මට ලැබුණු මේ අමාත්‍යාංශය හරහා පෞද්ගලික ප්‍රවාහන සේවාව ජනතා ප්‍රවාහන සේවාවක් බවට පත් කරන්න අවශ්‍ය කටයුතු කරනවා. ඒ සඳහා දායකත්වය ලබා දෙන මගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාටත්, එහි කාර්ය මණ්ඩලයටත්, කොමිෂන් සභාවේ සභාපතිතුමා ඇතුළු නිලධාරී මණ්ඩලයටත් මේ අවස්ථාවේදී මගේ ස්තූතිය පුද කරනවා. අපේ දැක්ම හරියාකාරව ඉදිරිපත් කරන්න මේ අවස්ථාවේදී ඉඩ නොලැබුණත්, ඉදිරියේදී ඒක ඉදිරිපත් කරලා ඒ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරු කුමාර වෙල්ගම මගේ සහෝදර ඇමතිතුමා සහ එතුමාගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා එක්ක සහයෝගයෙන් මේ කටයුතු කරන්න අපිට කිසිම ගැටලුවක් ඇත්තේ නැහැ. ගරු කුමාර වෙල්ගම ඇමතිතුමා 1994 ඉදලාම මගේ දේශපාලන සගයා වශයෙන් හිටියා. ඒ දේශපාලන සගයාත් එක්ක අපිට කථා කරගෙන යන්න පුළුවන්. මදි ප්‍රචිකම් ඇති වන්නේ නැහැ. මමත්, එතුමාත් දෙන්නෙක් හැටියට නොවෙයි එක් කෙනෙක් හැටියට හිතා ගෙන මේ ගමන යන්න සුදානම් වෙනවාය කියලා මම තරයේම විපක්ෂයට මතක් කර දෙනවා.

ඒත් එක්කම අපි අනාගතයේදී බලාපොරොත්තු වනවා, පෞද්ගලික ප්‍රවාහන සේවයේ සියලුම රියදුරන්ට හා කොන්දොස්තරවරුන්ට නිල ඇඳුමක් ලබා දෙන්න. ඒ වාගේම ඔවුන්ට උපදෙස් පත්ති පවත්වලා බලපත්‍රයක් ලබා දෙනවා. ඒ බලපත්‍රය අලුත් තාක්ෂණයත් එක්ක බද්ධ කරලා සියලුම කාර්යයන්වලට අදාළ දෑ එහි අන්තර්ගත කිරීම සඳහා කටයුතු කරනවා. මාර්ග නීති උල්ලංඝනය කළාම හැම දාටම රියදුරාට පමණයි පොලීසියෙන් දඩ නියම කරන්නේ. අපි බලාපොරොත්තු වනවා ඒ වාගේ පුස්තකයක් බස් රථ හිමියන්ටත් ලබා දීලා ඒ විස්තර පරිගණකයට ඇතුළු කරලා, ඒ බස් රථයේ අයිතිකාරයන් මේ වගකීම දැරිය යුතු පුද්ගලයෙකු බවට පරිවර්තනය කරන්න අවශ්‍ය පසු බිම සකස් කරන්න.

මෙන්න මේ කාරණා තමයි අපි ලබන වර්ෂයේ ඉදලා ක්‍රියාත්මක කරන්න සුදානම් වන්නේ. එය ක්‍රියාත්මක කරන ආකාරය සහ ක්‍රියාත්මක වූ වැඩ පිළිවෙළ පිළිබඳව අනාගතයේදී ප්‍රකාශ කරන්නම්. මාගේ සහෝදර ප්‍රවාහන ඇමතිතුමාටත්, නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාටත් මම ස්තූතිවන්ත වෙමින්, මේ අවස්ථාව සලසා දීම පිළිබඳව මාගේ ගෞරවනීය ස්තූතිය පුද කරමින් මා නවතිනවා.

[අ. හා. 5.56]

**ගරු පී. හැරිසන් මහතා**

(மாண்புமிகு பி. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය ගැන කථා කරද්දී මම පළමුවෙන්ම ස්තූතිය පුද කරන්න කැමැතියි, කුමාර වෙල්ගම මැතිතුමාට. මොකද, එතුමා ප්‍රායෝගික ඇමතිවරයෙක්. පසු ගිය දවස් ටිකේ මේ අමාත්‍යාංශය ඉහළට ගන්න- විශේෂයෙන්ම දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවත්, ඒ වාගේම ගමනාගමන මණ්ඩලයත් ඉදිරියට ගන්න- එතුමා ලොකු උත්සාහයක යෙදුණා. මේ වැඩ පිළිවෙළේදී ප්‍රායෝගික අත් දැකීම් තිබෙන කෙනෙක් හැටියට ඒ ගන්න මහත්සිය සාර්ථක කර ගන්න එතුමාට තනියෙන් පුළුවන්කමක් නැහැ. දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවත්, ඒ වාගේම ගමනාගමන මණ්ඩලයත් කිව්වාම ඉතිහාසයේ සියලු පක්ෂවල දේශපාලනඥයන්ගේ ඕනෑ එපාකම් ඉෂ්ට කරපු තැන් දෙකක්. අපි දන්නවා, රස්සාවක් දෙන්න ගියාම ඒ රක්ෂාව දුන්නේ ගමනාගමන මණ්ඩලයට, එහෙම නැත්නම් CGR එකට. අද කුමාර වෙල්ගම මැතිතුමාට දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ 17,000ක විතර පිරිසක් එක්ක තමයි මේ ගමන යන්න වෙලා තිබෙන්නේ. ඒක නිසා ඒ බැරැරුම් කාර්යයේදී මේක සේවාවක් හැටියට ඉදිරියට ගෙන යන්න සහයෝගය දෙන්න අපි ලැහැස්තියි.

පෞද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා අමාත්‍ය සී.බී. රත්නායක මැතිතුමා ඉදිරියේදී කරන්න බලාපොරොත්තු වන දේවල් කීපයක් කිව්වා. එය අද මේ රටේ අත්‍යවශ්‍ය සේවාවක් වෙලා තිබෙනවා. ඒක නැහැයි කියලා කියන්න කාටවත් බැහැ. හැබැයි මේ සේවාව ක්‍රමවත් විධියට, විධිමත් විධියට ගෙන යන්නයි අවශ්‍යතාව තිබෙන්නේ.

කුමාර වෙල්ගම මැතිතුමනි, දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව ගැන මට වඩා හොඳට ඔබතුමා දන්නවා. ඒත් අපේ පැත්තෙන් යම් අදහසක් ඉදිරිපත් කරන්න කැමැතියි. දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට වාර්ෂිකව වියදම් කරනවා, අතිවිශාල මුදල් කන්දරාවක්. මේකට ප්‍රධාන හේතුව වෙලා තිබෙන්නේ අපි දකින පැත්ත අනුව, මේකේ හරි පරිපාලනයක් නැතිකම. සේවකයෝ ඉන්නවා. සම්පත් තිබෙනවා. හැබැයි ඒ අය හරියට ගොනු කිරීමේදී තිබෙන දුර්වලතම නිසා තමයි මම දකින හැටියට මේ දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව මේ තරම් අගාධයකට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. ඒකට හොඳ පරිපාලකයන් පිරිසක් ඇතුළත් කළොත් ඔබතුමාට මේ වැඩේ ටිකක් පහසු වනවා.

මම මේකේ අඩු පාඩුකම් කීපයක් ඔබතුමාට දන්වන්නම්. හුඟක් දෙනෙකුගේ අදහසට අනුව දුම්රිය කිව්වොත් ප්‍රමාදයි කියන එක තමයි කියන්නේ. ඒක තමයි මිනිසුන්ගේ ආකල්පය. මේ ආකල්පය -මතය- වෙනස් කරන්න අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. කෝච්චියක් කිව්වොත් කවර දාවත් අපේ රටේ වෙලාවට එන්නේ නැහැ. ඔබතුමා දන්නවා, අපේ අල්ලපු රට ඉන්දියාව ගත්තාම දුම්රියෙන් අතිවිශාල පිරිසක් ප්‍රවාහනය කරනවා. ඒ වාගේම යුරෝපා රටවල, ජපානය වාගේ රටවල දුම්රිය කිව්වොත් හරි තත්පරයට එනවා. ඒ රටවල අද දුම්රිය තාක්ෂණය අතිවිශාල විධියට දියුණු වෙලා තිබෙනවා. ලෝකයේ හුඟක් රටවල අපි දැකපු විධියට, අහපු හැටියට විශාල පිරිසක් ප්‍රවාහන කටයුතු සඳහා දුම්රිය තමයි පාවිච්චි කරන්නේ. දියුණු රටවල නාගරික ප්‍රදේශවල උමං මාර්ගවලත් - underground - දුම්රිය යොදා සෙනග තදබදය අඩු කරන්න වැඩ පිළිවෙළ යොදලා තිබෙනවා. අපි හිතනවා, ඔබතුමාගේත් ඒ වාගේ අදහස් ඇතියි කියලා. ඒ වාගේම සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමා විදුලි දුම්රිය ගැන කථා කළා. ඒක බොහොම හොඳ දෙයක්. මොකද, අපි කාලයක් තිස්සේ ඉඳලා බලාපොරොත්තු වන දෙයක්. දුම්රිය සඳහා අපි විශාල මුදල් කන්දරාවක් වියදම් කරනවා. ඉන්ධන සඳහා වැය වන මුදල අපට අඩු කර ගන්න පුළුවන්.

ගරු ඇමතිතුමනි, මම මුලින්ම කිව්වා වාගේ දුම්රිය ප්‍රමාදයි. විශේෂයෙන්ම අනුරාධපුරය පැත්තට යන දුම්රිය ගැන කථා කළොත් අඩුම තරමේ පොල්ගහවෙලට යනකම් හෝ සාමාන්‍යයෙන් පැයට කිලෝමීටර් 70කට 80කට වාගේ වේගයෙන් යන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති කළොත් -එක පැත්තකින් උඩරට දුම්රිය මාර්ගයේත්, ඒ වාගේම වවුනියාව දක්වා යන දුම්රිය මාර්ගයේත් ඒ වාගේ වේගයෙන් යන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති කළොත්- ඒ දුම්රියවල යන එන රජයේ සේවකයන්ට අතිවිශාල පහසුවක් සැලසෙනවා. මොකද, අපේ රේල් පාර තවම කිලෝමීටර් 25-30 වේගයට සීමා පනවලායි තියෙන්නේ. විශාල මුදල් ප්‍රමාණයකුත් වියදම් කරනවා. ඇමතිතුමාගේ කැපවීමත් තිබෙනවා. ඒ වාගේම අතිවිශාල සේවක සංඛ්‍යාවකුත් ඉන්නවා. මේ සියලුම දෙනා සිටියදීත් තවම අපට බැරි වෙලා තිබෙනවා, මේ දුම්රිය මාර්ගය යථා තත්ත්වයට ගන්න. මම කියන්නේ නැහැ, මේක එකපාරම කරන්න පුළුවන් කටයුත්තක් කියලා. ඒත් පසු ගිය කාලවලදී යම් යම් හේතූන් නිසා මේ කටයුත්ත හරියාකාරව සිද්ධ වෙලා නැහැ. ඒ නිසා මා තමුන්තාන්සේට කියනවා, අඩුම තරමින් මේ පැත්තෙන් පොල්ගහවෙලට යනකම් හෝ අනෙක් පැත්තෙන් ගාල්ල-මාතර මාර්ගයේ තමුන්තාන්සේ ඉන්න දිස්ත්‍රික්කයේ කළුතර හරියට යනකම් හෝ ඒ අඩු පාඩු ටික සම්පූර්ණ කරලා මේ දුම්රිය පාරවල් ටික ක්‍රමානුකූලව ශක්තිමත් විධියට හැදුවොත් අපට වේගවත් දුම්රිය ධාවනයක් ඇති කරන්න පුළුවන් කියා. එතකොට මේ බස්වල තිබෙන තදබදය අඩු කර ගන්න පුළුවන්. මේක ජනප්‍රිය කරන්න පුළුවන්. ඒ විතරක් නොවෙයි. ගරු ඇමතිතුමනි, උදාහරණයක් හැටියට ගත්තොත් උඩරට මැණිකේ දුම්රියේ විදේශීය සංචාරකයෝ හිට ගෙන යනවා මම දැක්කා. ඒ අයට යමක් වියදම් කරන්න පුළුවන්. ඒකෙ වෙලා තිබෙන්නේ මේකයි. දැන් ඒ දුම්රියේ පෙට්ටි ප්‍රමාණය අඩු කරලා තිබෙනවා. හේතුව

මම අහලා බලපුවාම කිව්වා, එන්නීන් එකේ ධාරිතාව මදියි, තවම තියෙන්නේ පරණ එන්නීන් එකක් කියලා. හැබැයි ඉතිහාසයේ මේකට පිළියමක් තිබුණා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒක ඔබතුමා දන්නවා ඇති. රමුක්කන ඉඳලා එන්නීන් දෙකක් දාලා මේක උඩට දුවන්න පුළුවන් විධියට හදලා තිබුණා. ඒ ක්‍රමය දැන් නැහැ. ඒකට කරලා තිබෙන එකම විසඳුම පෙට්ටි ටික අඩු කරන එක. ඒක නිසා මම ඔබතුමාට කියනවා, ඔබතුමා මේ ගැන කල්පනා කර බලන්නය කියා. මොකද, මේ උඩ රට දුම්රියේ විශාල පිරිසක් යනවා. විශේෂයෙන්ම නුවර එළිය පැත්තට දේශීය සංචාරකයෝ, ඒ වාගේම විදේශීය සංචාරකයෝ යනවා. ජේරාදෙණිය වාගේ පැතිවලට යන අය ඉන්නවා. ඒ නිසා මා මේ අවස්ථාවේ ඒ පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි. ඇමතිවරයා හැටියට ඔබතුමාට මේ අඩු පාඩුකම් ටික පෙන්වලා දෙන එක අපේ යුතුකමක් වෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඊ ළඟට උදේට ධාවනය වන මහව දුම්රිය ගත්තාම, මේ දුම්රියේ බොහොම අනාරක්ෂිත විධියට මිනිසුන් ගමන් කරනවා. මේ දුම්රියේ මැදිරි දෙක අතරින් මිනිස්සු යනවා අපි දැක තිබෙනවා. කොළඹ නගරයට වැඩට එන විශාල පිරිසක් මේ දුම්රියේ ගමන් කරනවා. මහව ඉඳලා, ඒ වාගේම කළුතර, පානදුර පැත්තේ ඉඳලා කෝච්චිවල යන එන අය මේ කෝච්චිවල හිර වෙලා එල්ලිලායි යන්නේ එන්නේ. එහෙම ඇවිල්ලා කාර්යාලයේ හරියාකාරව වැඩක් කරන්න අමාරුයි. කොහොම හරි කමක් නැහැ, ඒ තදබදය එක්ක එන්නයි බලන්නේ. ඒ නිසා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලන්නේ උදේ 6.00 සිට 9.00 විතර වෙනකම්, ඒ වෙලාවල්වල දුම්රිය පැය කාලෙන් කාලට දාලා තිබෙනවා නම් පැය භාගෙන් භාගට දාලා තිබෙනවා නම් ඒ වෙලාවල් ටිකක් වෙනස් කරලා කෙටි වෙලාවල් තුළ දුම්රිය දාන්න කියලායි. විශේෂයෙන්ම උදේට පාසල් ළමුන් එනවා. ඒ වාගේම රජයේ සේවකයෝ එනවා. කෙටි වෙලාවල් තුළ දුම්රිය කිහිපයක් දැමීමොත් - පොල්ගහවෙල පැත්තේ ඉඳලා ඒ වාගේම කළුතර, පානදුර පැත්තේ ඉඳලා කොළඹට තදාසන්න ප්‍රදේශවලට එන අයට වෙලාව ටිකක් අඩු කරලා ළඟ ළඟ දුම්රිය කිහිපයක් දැමීමොත්- අපට මේ තදබදය නැති කරන්න පුළුවන්. එහෙම නැත්නම් මේ දුම්රියට අමතර පෙට්ටි කිහිපයක් එකතු කරන්න. එහෙම වුණොත් අපට මේ අවදානම් තත්ත්වයෙන් මිදෙන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම තමයි සවස වැඩ ඇරිලා යන වෙලාවට මහව දුම්රිය දැක්කොත් අපට පුදුම හිතෙනවා, මේ මිනිසුන් යන්නේ මොන තරම් අවදානම් තත්ත්වයෙන්ද කියලා. ඒ නිසා සවස් වරුවට දුම්රියේ පෙට්ටි ටිකක් වැඩි කළොත් අපට ප්‍රයෝජනවත් වෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. කාර්යාලවල වැඩට යන එන සේවකයන්ට වාගේම පාසල් දරුවන්ටත් ඒක ප්‍රමාණවත් වෙයි කියලා හිතනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ වාගේම වැහි දවස්වලට කොටුව දුම්රිය ස්ථානය වතුරෙන් පිරෙනවා. ඔබතුමා ගිය වෙලාවක ඒක දකින්න ඇති. මම හිතනවා, ඇමතිවරයෙක් හැටියට ඔබතුමා ප්‍රායෝගිකව ඒක දැකලා ඇතියි කියලා. වැහි දවස්වලට මේ දුම්රිය ස්ථානයට ඇඳුමක් ඇඳ ගෙන යන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබෙනවා. සමහර වෙලාවට කළිසමේ යට පැත්ත තෙමෙනවා. සාරි ඇඳ ගෙන යන අයගේ සාරියේ යට කොටස තෙමෙනවා. වතුර හැම තැනම පිරෙනවා. අපට තිබෙන එකම ප්‍රධානම දුම්රිය පොළ කොටුව දුම්රිය පොළයි. මේ දුම්රිය පොළේ මේ වාගේ තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා ගරු ඇමතිතුමනි. විශේෂයෙන් ඔබතුමා මේ දවස්වල ගියොත් හොඳට බලා ගන්න පුළුවන්. වැහි වෙලාවට දුම්රිය පොළේ සියලුම තැන් වතුරෙන් පිරිලා. ඒ විතරක් නොවෙයි. හත්වන, අටවන වේදිකාවල විදුලි බල්බ එකක්වත් නැහැ. අපූරේ තිබෙන්නේ. ඉස්සරහ ටිකක් තිබෙනවා. ඒත් එහාට වෙන්න තිබෙන දුම්රිය වේදිකාවල විදුලිය නැහැ. ඉතින් මේ වාගේ අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා. ඒ ගැන ඔබතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, එතැන තමයි පාලන අධිකාරියේ සියලුම නිලධාරීන් ඉන්නේ.



[ගරු පී. හැරිසන් මහතා]

හැබැයි ඒ අයට මේක ජේන්තේ නැහැ. මගින් හැටියට ඒ මධ්‍යස්ථානයට යන අපට මේවා දකින්න ලැබෙනවා. අපට තිබෙන ප්‍රධානම තැන එතැන. මේකට එහෙම ලොකු මුදල් නාස්තියක් කරන්න කියනවා නොවෙයි. පොඩි පොඩි දේවල් ටිකක් කරන්න තිබෙන්නේ. මේක කරලා අපේ ජනතාවට තමුන්නාත්සේගේ සේවය ලබා දෙන්නය කියලා අප ඉල්ලනවා.

ඒ වාගේම තමයි ගරු ඇමතිතුමනි, මග දිගට තිබෙන දුම්රිය ස්ථානවල තත්ත්වයත්. මා ඒකයි කිව්වේ පරිපාලනයේ ලොකු දුර්වලකමක් තිබෙනවා කියලා. තමුන්නාත්සේට ගිහිල්ලා මහ තිබෙන දුම්රිය පොළේ තණ කොළ ටික ශුද්ධ කරන්න කියනවා නොවෙයි; ඒකේ තීන්ත ටික ගන්න කියනවා නොවෙයි. ඒකට ඇති තරම් සේවකයෝ ඉන්නවා; කම්කරුවෝ ඉන්නවා. ඒ අය කිසි කෙනෙක් මේ ගැන හරියාකාර උනන්දුවක් දක්වන්නේ නැතිකමයි තිබෙන්නේ. සමහර තැන්වල වතුර ටැප් එකක් නැහැ. වේයන්ගොඩ දුම්රිය මධ්‍යස්ථානය ගත්තාම මගියකුට හදිසියකට වැසිකිළියකට යන්න විධියක් නැහැ. වතුර ටිකක් බොන්න තැනක් නැහැ හරියාකාරව. ඒ තිබෙන කැන්ටිමට ගිහින් කාපු කෙනකු ලෙඩ වෙනවා මිසක් හොඳින් එන්නේ නැහැ. ඒ වාගේ අපිරිසිදු තත්ත්වයන් තිබෙනවා. ඒ නිසා සියලුම දුම්රිය ස්ථානවල බැරි වුණත්, මේ පැත්තෙන් රාගම, වේයන්ගොඩ, මීරිගම, පොල්ගහවෙල දක්වාටත්, තමුන්නාත්සේගේ පැත්තෙන් පානදුර දක්වාටත් තිබෙන ප්‍රධාන දුම්රිය පොළවල් ටික හරියාකාරව පිළිසකර කරන්න වැඩ පිළිවෙළක් කරන්න ඕනෑ. මේකට මහා විශාල මුදල් කන්දරාවක් යන්නේ නැහැ. ඕනෑ වන එකම දේ තමයි ඒ මධ්‍යස්ථානය, ඒ ආයතනය භාරව ඉන්න නිලධාරියාගේ උනන්දුව. ඒ ගොල්ලන් හැම දාම මේ කටයුතු කරන්නන් වාලේ කරනවා මිසක් අලුත් දැකීමක්, අලුත් හැඟීමක්, සිතීමක් ඇතිව කරන්නේ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, මා දැක්කා ඔබතුමා කිහිප දවසක දුම්රියේ යනවා. සමහර තැන්වලට ගිහිල්ලා ඔබතුමා ඒ කටයුතු සොයා බැලුවා, මා දැක්කා. ඔබතුමා ගම්පහ දුම්රිය ස්ථානයට එහෙමත් ගියා. ඒ ටිකට කවුන්ටරයේ අඩු පාඩු තිබුණා. ඒත් ඔබතුමා යන්න ඕනෑ වැඩක් නොවෙයි ඒක. ඒ නිලධාරියාට තීන්දුවක් ගන්න පුළුවන්. හැබැයි මෙව්වර කාලයක් කරලා තිබුණේ නැහැ. අන්තිමේදී ඇමතිතුමාගේ ඇස් දෙක එතැනට යොමු වුණාට පස්සේයි සේවයක් සිදු වුණේ. අන්න ඒ වාගේ වැඩ පිළිවෙළකට යන්න ඕනෑ. මේකට හොඳ පරිපාලන නිලධාරීන් අවශ්‍යයි. මේ ආයතනයේ පත් වෙලා ඉන්න දුම්රිය ඉංජිනේරු මහත්වරු දක්ෂයෝ වෙන්න පුළුවන්. හැබැයි පරිපාලනය පැත්තෙන් හුඟක් බිඳ වැටුණු අවස්ථා තිබිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී මා ඒ ගැනත් තමුන්නාත්සේගේ අවධානයට යොමු කරන්න කැමැතියි. මොකද, මේ දුම්රිය සේවය සාර්ථකව කර ගන්න නම් අපි ඒ කරුණු පෙන්වා දීම අපේ යුතුකමක් කියලා මා හිතනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි ගරු ඇමතිතුමනි, අපි හැම දාම මතක් කළා වාගේ මේක දේශපාලනිකරණය වුණු තැනක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ කාරණය ඔබතුමා දන්නවාද දන්නේ නැහැ. තවම කොටුව දුම්රිය පොළ ඉදිරිපිට තිබෙන කඩවල්වලට වතුර දෙන්නේ දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ බිලෙන්. සමහරු එහෙමයි අරගෙන තිබෙන්නේ. මා දන්නවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේත් ඒ වරද කළා; පොදු පෙරමුණු ආණ්ඩුව කාලයේත් කළා. මා ඒකයි පටන් ගන්න කොටම කිව්වේ, තමුන්නාත්සේට මේ දිලා තිබෙන ආයතනය හැම පක්ෂවලින්ම අඩන්නේටමවලට ලක් වුණු තැනක් කියලා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාත්සේට තව විනාඩියක කාලයක් පමණයි තිබෙන්නේ.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න. මේ ආයතනය අතිවිශාල වැඩ කොටසක් කරන්න තිබෙන තැනක්. අද මේ ආයතනය සතුව ලොකු ලාභයක් ගන්න පුළුවන් ස්ථාන තිබෙනවා. ඒවා නිරපරාදේ කාගේවත් අවධානයට යොමු වෙලා නැති ස්ථාන බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මා තව කාරණයක් ගරු ඇමතිතුමාට මතක් කරන්නම්. අලුතෙන් පෞද්ගලික බස් නැවතුම් පොළ ඉදි කිරීමේදී එතැන තිබුණු කඩ ටික වෙනත් ස්ථානයක ඉදි කර තිබෙනවා. මේවා ඉදි කරලා තිබෙන්නේ දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ ඉඩමකයි. අද ඒවායින් ශත පහක ආදායමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒවා ඔබතුමා කළ දේවල් නොවෙයි. ඔබතුමාට කලින් හිටපු යම් යම් අය ඒවා පෞද්ගලිකව දිලා තිබෙනවා. ඒවායේ ආදායම් වෙන වෙන අයයි ලබා ගන්නේ. අද කොළඹ නගරයේ තිබෙන ඉඩම්වලින් තුනෙන් එකක් තිබෙන්නේ දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට. ලොකු සම්පත් ප්‍රමාණයක් මේ දෙපාර්තමේන්තුව සතුව තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. තවත් අපි දැකපු කාරණයක් තිබෙනවා. එනම්, රේල් පාරවල්වල ගලවන රේල් පිළි කඳන් ගෙනැල්ලා කොහේවත් එක තැනක ගොඩ ගහලා නැහැ. මග දිගට දාලා තිබෙනවා. අතිවිශාල මුදල් කන්දරාවක් වැය කරලා, -

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

**අනතුරුව ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම කියමින් සිටියේ අතිවිශාල සම්පත් ප්‍රමාණයක් එම දුම්රිය පාරවල් දිගේ දමා තිබෙන බවයි. දුම්රියේ පෙරළුණු පෙට්ටි ටික ඒ විධියටම තැන් තැන්වල දමා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒක නිසා මම තමුන්නාත්සේගෙන් ඉල්ලනවා, එම සම්පත් ටික එකතු කර ගන්න කියා. ඒවා නිකම් නාස්ති වෙනවා. මම දන්නවා, කොළඹ කොටුවේ සිට වව්නියාවට යන කොට පසු ගිය ත්‍රස්තවාදී කාලයේ කෝවිච්චල පිරිසිම් සිදු වුණු ඒවායේ පෙට්ටි සිය ගණනක් පාර දෙපැත්තේ දමා තිබෙන බව. ඒ වාගේම ඉන්ධන ටැංකි විශාල ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. අපරාදේ ඒවා නාස්ති වෙනවා. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩියක කාලයක් දෙන්න. අනුරාධපුර දුම්රිය ස්ථානය ගැන මම ඔබතුමාට වචනයක් කියන්නම්. අනුරාධපුරය කියන්නේ විශාල පිරිසක් වන්දනාවේ යන තැනක්. අපි දකිනවා සෙනසුරාදාට සහ ඉරිදාට විශාල පිරිසක් දුම්රියෙන් යනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, එම වන්දනාකරුවන් සඳහා දුම්රිය අංගනයේ උඩු මහලේ කාමර ගණනාවක් ඉදි කර තිබෙනවා. ඒවායේ පැත්ත පළාතට යන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒවා කැඩිලා බිඳිලා ගිහිල්ලා ජරාවාස වෙලා තිබෙනවා. එම ස්ථානය එක පැත්තකින් වන්දනාකරුවන්ට ප්‍රයෝජනයක් වෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන් දුම්රිය



දෙපාර්තමේන්තුවට ආදායමක් එන තැනක්. ඒක පිළිසකර කරන්න ලැබුණි කරන්න. ඒ විතරක් නොවෙයි. එම දුම්රිය ස්ථානය ඉදිරිපිට ත්‍රස්තවාදී කාලයේදී වාගේ තවමත් මීටර් දෙකක් සියයක් එහායින් වැටවල් ගහලා තිබෙනවා. වාහනයකට ළඟට යන්න බැහැ. කොටුව දුම්රිය ස්ථානය ළඟට වාහනයක් යන්න පුළුවන්. හැබැයි අනුරාධපුර දුම්රිය ස්ථානය ළඟට ඒ වාගේ යන්න පුළුවන්කමක් ඇත්තේ නැහැ. ඒ නිසා ඔබතුමා එම නිලධාරීන් දැනුවත් කළොත් හොඳයි. මොකද, වර්ෂාව වෙලාවට මගියෙකුට හදිසියේ යන්න එන්න පුළුවන් තත්ත්වයට තිබෙන්නට ඕනෑ. එම ආරක්ෂක ක්‍රම අඩු කරලා දෙන්න කියා විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. එම නිසා අනුරාධපුර දුම්රිය ස්ථානයේ උඩු මහල අලුතෙන් නවීකරණය කර දී වන්දනාකරුවන්ට පහසුකම් සැලසීම ගැන මම තමුන්නාන්සේගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අපේ ඇමතිතුමා අලුත් අමාත්‍යාංශය භාර ගත් පසු පෞද්ගලික බස් සංගමය ගැන එතුමාගේ ලොකු උනන්දුවක් දක්වා ලොකු අවධානයක් යොමු කළා. විශේෂයෙන්ම පෞද්ගලික බස් රථ, කප්පම් කල්ලිවලින් නිදහස් කර ගන්න ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඒ පිළිබඳව හැකි ඉක්මනින් කටයුතු කළොත් හුඟක් හොඳයි. එම බස් රථවල ආදායම ලැබෙන්නේ බස් රථ හිමියන්ට නොවෙයි. අද ඒකයි වෙලා තිබෙන්නේ. පෞද්ගලික බස් රථ අතර මහ දී කප්පම්කරුවන්ගෙන් සම්පූර්ණ මං කොල්ලා කැමක් වෙන්නේ. ඒ වාගේම මම තමුන්නාන්සේට මතක් කරන්නේ, පෞද්ගලික බස් රථ සංගමයට විශේෂයෙන්ම එය මුදල් උපයන වැඩ පිළිවෙළක් කර ගැනීමට විතරක් අවස්ථාවක් කර ගන්න දෙන්න එපා කියලායි.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසන්.

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

මම විනාඩියක් දෙන්න. මහරගම - පිටකොටුව 138 බස් මාර්ගය ගන්නොත් ගරු ඇමතිතුමනි, උදේ ඉඳලා හැන්දෑ වෙනකම් බස් තිබෙනවා. හැබැයි හැන්දෑවේ හය හතෙන් පස්සේ බස් නැහැ. මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලනවා, එක දවසක් මිනිස්සු වෙනුවෙන් රැට බස් එකක් යොදවන්න පෞද්ගලික බස් රථ සංගමවලින් ඉල්ලීමක් කරන්න කියලා. එක බස් අයිතිකාරයෙක් එක බස් රථයක් දිව්වොත් අපට පුළුවන් වෙයි බස් රථ 30ක්, 40ක් රැට යොදවන්න. උදේ ඉඳලා හැන්දෑ වෙනකම් මිනිසුන්ගෙන් සල්ලි ගන්නාට විතරක් මදි, ඔවුන්ට සේවාවකුත් කරන්න ඕනෑ. මම හිතන හැටියට ගරු ඇමතිතුමා මැදිහත් වුණොත් ඒක කරන්න අපට පුළුවන් වෙයි.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

මම අවසන් කරනවා. විශේෂයෙන්ම ඒ ඇමතිවරු දෙපොළට මේ වැඩ කටයුත්ත සාර්ථකව කරන්න හැකි වේවා! කියලා ප්‍රාර්ථනා කරමින්, ගරු සභාපතිතුමනි තමුන්නාන්සේටත් ස්තූති කරමින් මම නිහඩ වනවා.

[අ. හා. 6.14]

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

ගරු සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම අපි සියලු දෙනාටම බලපාන ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශය සහ පුද්ගලික ප්‍රවාහන කටයුතු අමාත්‍යාංශවලත්, ඒ වාගේම එලදායිතා ප්‍රවර්ධන, පාර්ලිමේන්තු කටයුතු, ආපදා කළමනාකරණ සහ නැවත පදිංචි කිරීම කියන අමාත්‍යාංශවලත් වැය ශීර්ෂ සාකච්ඡාවට ගන්නා මේ මොහොතේ, 1956 බලයට පැමිණි දිවංගත බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමා ජනතාව සතු කරපු ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ බස් රථයක season ticket එකෙන් ගිහිල්ලා අධ්‍යාපනය ලබලා අද මෙවැනි තැනකට ආපු කෙනකු හැටියට කථා කරන්න ලැබීම ගැන මම සතුටු වනවා. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා, මහින්ද වින්නනය යටතේ මේ රටේ ජනතාවට දුන්න පොරොන්දුවක් වන රජයේ දේපොළ කිසිවක් පෞද්ගලිකරණය නොකරනවා කියන පොරොන්දුව ශක්තිමත් කරමින්, සවස හයෙන් පස්සේ ගෙදර යන මේ රටේ ජනතාව, රාජ්‍ය සහ පෞද්ගලික අංශවල සේවක සේවිකාවන්, ඇහලුම් සේවිකාවන් ආරක්ෂාවෙන් ගෙදරට ගිහිල්ලා ඇරලවන ප්‍රවාහන සේවය වන ලංගම ආරක්ෂා කර ගෙන අද අපි ඉස්සරහට ඇවිල්ලා තිබෙනවා.

ලංගම පාඩු වන්න පුළුවන්. නමුත් අපි එක දෙයක් කියන්න ඕනෑ. අද පාසල් අධ්‍යාපනය ලබන ඇත දුෂ්කර ගමක දරුවෙක් ඉන්නවා නම්, පාසලට එන්න පෞද්ගලික බස් එකට රුපියල් 2,000ක් 3,000ක් ගෙවන්න ඕනෑ. ලංගම ජනසතු කළ දිවංගත බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාට පින් සිද්ධ වන්න, ඒ වාගේම ඒක ආරක්ෂා කරමින් ඉස්සරහට ගෙන යන අපේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට පින් සිද්ධ වන්න, අද ඒ දරුවාට හය නැතුව season ticket එක අරගෙන මුළු මාසයම ඉස්කෝලේ යන්න පුළුවන්. ඒ සඳහා “සිසුසැරිය” බස් සේවාව තිබෙනවා.

අද දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා ඇහුවා, මේ “සිසුසැරිය”ට බස් කීයක් තිබෙනවාද කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේවා විකුණා ගෙන කැවා. අද මේවා අහගෙන ඉන්න කවුරුත් නැහැ. මේ ආයතනය විවිධ ප්‍රතිසංස්කරණවලට ලක් කළා. ලංගම කඩා ඉතිරිවන්න කටයුතු කළා. අපි පැහැදිලිව කියනවා, ඒ කඩා ඉතිරිවන්න හදපු ලංගමයෙන් අද ඉස්කෝල දරුවන් වෙනුවෙන් බස් රථ 540ක් ධාවනය වනවා කියලා. පෞද්ගලික අංශයේ බස් රථ 148ක් ධාවනය වනවා. අද ඒ සඳහා රජය සියයට 85ක් මැදිහත් වනවා. ඒ වාගේම තව ප්‍රමාණයකින් ඒ සඳහා පෞද්ගලික අංශයත් දායකත්වය ලබා දෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, දරුවෙක් වෙනුවෙන් රජය මසකට දරන වියදම රුපියල් 186ක් වනවා. දැනට මේ රටේ ලංගම බස් රථ පාවිච්චි කරන දරුවෝ 75,000ක් පමණ ඉන්නවා. එතකොට අපට හිතන්න පුළුවන් කොච්චර මුදලක් රජය මේ දරුවන් වෙනුවෙන් වැය කරනවාද කියලා. දරුවෙක් වෙනුවෙන් දවසකට ලංගමය දරන දායකත්වය -subsidy එක- රුපියල් 8යි ශත 50ක් වනවා. එහෙම නම් මේ දායකත්වය ලබා දෙන්නේ, මේ ශක්තිය ලබා දෙන්නේ ලංගමයි. ලංගම පාඩුයි තමයි. නමුත් අපට මතකයි, නිල් පාටින් ලංගම කියලා ගහපු බස් එකේ පුංචි කාලයේ ඉස්කෝලේ ගිය හැටි. මේ ළඟ service දිනය කියලාත් බස් එකේ ලියලා තිබෙනවා. Clutch එකේ කකුල කියා ගෙන යන්න එපා කියලා රියදුරා ඉන්න ස්ථානයේ ලියලා තිබෙනවා. ඒ විධියට ඉතාම ක්‍රමවත්ව තිබුණ ලංගමය කාබාසිනියා වෙන්න දෙන්නේ නැතිව අපි ඉස්සරහට අරගෙන ඇවිල්ලා තිබෙනවා. එයින් ජනතා සේවාවක් ඉටු කරනවා. මේ රටේ ජනතාවට එලදායි වූ ලංගමය වාගේ ව්‍යාපාරයක් ආරක්ෂා කරන, ක්‍රියාකාරී, ජනතාවට සම්ප, ඒ

[ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා]

වාගේම ලංගමට ආදරයක් තිබෙන, ප්‍රවාහන සේවයට ආදරයක් තිබෙන ඇමතිවරයෙක් සිටීම ගැන අපි සතුටු වනවා. මම හිතන හැටියට මේ සේවාව ඉදිරියට ගෙන යන්න ලොකු සේවාවක් එතුමා අතින් සිදු වනවා.

ඒ වාගේම අපි කියන්න ඕනෑ අද 74ක පමණ ඩිපෝ සංඛ්‍යාවක් රටේ පවතින බව. අද මේ ඩිපෝවල විශාල සේවක සංඛ්‍යාවක් රැකියාවල නියුතු වෙලා සිටිනවා. කොන්දොස්තරවරයෙක් වෙන්න පුළුවන්, රියදුරෙක් වෙන්න පුළුවන් ලංගම සේවය කරලා දෙවියනේ කියලා මාසයකට පඩියක් අරගෙන පවුලක් නඩත්තු කරනවා. මේ ලංගමය පාඩු ලැබුවත්, රජයේ භාණ්ඩාගාරයෙන් මුදල් දිලා හරි නඩත්තු කරන නිසා තමයි මේ සේවාවන් සැපයෙන්නේ.

අපි පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ වැඩට යන සේවකයාට දවස අවසානයේ ගෙදර ගෙන යන එකම බස් රථය තමයි ලංගම බස් රථය කියන එක. මම දන්නවා මම ජීවත් වන ප්‍රදේශය වන අරණායක ප්‍රදේශයේ උදේ පාන්දර 4.00ට බස් එක පටන් ගන්නේ. 4.00ට කොළඹ එනවා ඒ බස් එක. වැඩට යන අය බස් එක පිරිලා එනවා. නමුත් ඒ වෙලාවට ප්‍රයිවේට් බස් එකක් නැහැ නේ. කවුද ඒ බර අදින්නේ? මේ ලංගම. ඒ වාගේම රු. 10.20ට රජයේ සේවකයා අරගෙන මාවතැල්ලේ ඉඳන් අරණායක යන බස් එක තමයි ලංගම බස් එක. අපට විවේචන තිබෙනවා. බස් එක නැති වුණාම විවේචනයක් කරනවා. ඒක හැටියක්. නමුත් විකුණන්න ගිය ආයතනය පණ ගහලා තිබෙනවා. පෞද්ගලිකරණය කරලා, කාබාසිනියා කරලා වේරහැර වාගේ කාර්මික අංගනයක තිබුණ බඩු යකඩ බඩු වාගේ යකඩවලට විකුණා දාපු කාල වකවානු තිබුණා. ඒ නිසා මේක නැවත යථා තත්ත්වයට පත් කරන එක ටිකක් අමාරුයි. සියල්ල එක වර කරන්න බැහැ. දූවන බස් වෙනුවට එක පාරටම අලුත් ටාටා බස් ගෙනැල්ලා දෙන්න බැහැ. සම්පූර්ණ සේවාව දෙන්න බැහැ. අලුත්වැඩියා කරකර යන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම සමහර විට සේවකයන් තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් පාවිච්චි කරනවා. නිවාඩුවක් ගන්නවා. එතකොට උදේට දූවන්න තිබෙන බස් ටික අඩු වෙනවා. ඉස්කෝල බස් ටිකක් අඩු වෙනවා. රජයේ සේවකයාට වැඩට එන්න තිබෙන බස් ටික ටිකක් අඩු වෙනවා. ඒ අඩු පාඩුවට වැඩිය මහ ජනතාවට වන සේවය ගැන අපි හිතන්න ඕනෑ. ඒක තමයි අපි අගය කරන්න ඕනෑ.

ගරු ඇමතිතුමාට මතක් කර දෙන්න ඕනෑ දුම්රියක් හා සම්බන්ධ වන ලංගම සේවාවේ සමහර තැන්වල අඩු පාඩුකම් තිබෙන බව. අපි හිතමු රඹුක්කන දුම්රියට එන බස් රථ ගැන. මම ගිහිල්ලා ඒ දුම්රියට එන මගීන්ගෙන් ඇහුවාම ඒ අය කියනවා, ගමේ කෙනා තමයි බස් එකේ වැඩ කරන්නේ කියලා. සමහර වෙලාවට ගමේ කෙනා බස් එකේ වෙලාවට වැඩ කරන්නේ නැහැ. ඒ වාගේ අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා. මේ විවේචන එන්නේ ලංගම හැටියට සමස්ත ව්‍යාපාරයටම. නමුත් අපි පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ එක දෙයක්. මේ ලංගමය නිසා අද ජනතාවට විශාල සේවාවක් සිදු වනවා. විශේෂයෙන් රාජ්‍ය සේවකයාට දවස අවසානයේ ආරක්ෂාකාරීව ගෙදරට යන්න තිබෙන බස් එක තමයි ලංගම බස් එක. එහෙම නම් ඒ සේවය අද නියමාකාරයෙන් ඉදිරියට ගෙන යන්න කටයුතු කිරීම ගැන අපි සතුටු වනවා.

විශේෂයෙන් මගී ප්‍රවාහනයේ යම් කිසි ප්‍රමාණයක් පළාත් සභාවලට පැවරී තිබුණත් අපි ඒ ගැන සතුටු වනවා. නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරමින් අද අපේ ගරු සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමා නව පුද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා අමාත්‍යාංශයේ වැඩ කටයුතු භාර අරගෙන කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒක අලුත් දෙයක්. අලුත් විධියට යනවා. බොහෝ දුරට මේ ක්ෂේත්‍රයේ

විනයක් නැති තත්ත්වයක් තිබුණා. මමත් ඒ ගැන දන්නවා, මමත් කෙටි කාලයක් පළාත් සභාවේ ප්‍රවාහන අමාත්‍යවරයා වශයෙන් අවුරුද්දක්, අවුරුදු එකහමාරක් විතර කාලයක් කටයුතු කළ නිසා. විවිධ ප්‍රශ්න තිබෙනවා. විනයක්, පාලනයක් තිබුණේ නැහැ. සමහර විට මාර්ග බලපත්‍ර ලබා දීමේදී ක්‍රමවේදයක් තිබුණේ නැහැ. අඩු පාඩුකම් තිබුණා. නමුත් දැන් ඒක ටික ටික හැදී ගෙන එනවා. ඒ නිසා මේ සඳහා රජය මැදිහත් වීම අවශ්‍යයි. පෞද්ගලික ප්‍රවාහන සේවය වෙනුවෙන් වෙනම අමාත්‍යාංශයක් ඇති කිරීම ඉතාම කාලෝචිතයි. ඒ වෙනුවෙන් අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. මොකද මේ කොටස් දෙක එකට තිබ්බා නම් යන්න අමාරුයි. මොකද, ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා ලංගම පැත්ත ගන්න කොට ඊ ළඟට පෞද්ගලික අංශය අනෙක් පැත්තට එන්න පුළුවන්. එතකොට එකම විෂයය භාර ඇමතිතුමාට ක්ෂේත්‍ර දෙකම එක්ක කටයුතු කරන්න අපහසුයි. මේ විෂය බෙදීම තුළින් අපේ ගරු වෙල්ගම ඇමතිතුමාට බණ්ඩාරනායක මහත්මයා ජන සතු කළ බස් සේවාවන් එක්ක යන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම අපේ ගරු සී. බී. රත්නායක ඇමතිතුමාට පෞද්ගලික බස් සේවාවන් එක්ක ජනතාවට මනා සේවයක් කරන්න පුළුවන්. මේ පිළිබඳව මනා පරිපාලනයක් ඇති කරලා, පළාත් සභාව තුළ තිබෙන මාර්ගස්ථ මගී ප්‍රවාහන අධිකාරියන් එක්ක එකතු වෙලා මේවා ක්‍රමවත් කරලා හොඳ සේවාවක් ජනතාවට ලබා දෙන්න. මොකද, පසුගිය කාලයේ පෞද්ගලික බස් රථ ප්‍රවාහන සේවය විවිධ විවේචනවලට ලක් වුණා. ඔවුන් මුදල් පසුපස හඹා යෑම නිසා ඔවුන්ගෙන් ප්‍රශ්න ඇති වුණේ මහී ජනතාවටයි. මොකද, සමහර වෙලාවට පාර අයිසෙත් බස් හෝල්ට්ස්වල හිටපු මගීන්ගේ ජීවිත පවා, එහෙම නැත්නම් පාරේ වාහනවල ගමන් ගත් මගීන්ගේ ජීවිත පවා රිය අනතුරු නිසා අහිමි වුණු අවස්ථා තිබුණා. එම නිසා විනයක් ඇතිව ක්‍රියා කරන බලපත්‍රයක් සහිත රියදුරන්ගේ සේවය මේ පෞද්ගලික බස් රථවලට ලබා දිය යුතුයි. පසු ගිය කාලයේ අපි දැක්කා බලපත්‍ර නැති රියදුරන් නිසා අනතුරු සිදු වුණු බව. රඹුක්කන ප්‍රදේශයේ පින්නවල ඉස්කෝලේ දරුවෙක් පෞද්ගලික බස් රථයකින් අනතුරට පත් වුණා. බලන කොට ඔහුට රියදුරු බලපත්‍රයක් තිබ්බා නැහැ. රියදුරන් සම්බන්ධයෙන් විනයක් තිබුණේ නැහැ; ක්‍රමවේදයක් තිබුණේ නැහැ. පළාත් සභා තුළ මාර්ගස්ථ මගී ප්‍රවාහන අධිකාරියක් තිබුණත් ඒ කාර්ය සම්පූර්ණ කරන්න බැරිකමක් තිබුණා. එහෙම නම් අද අපි සතුටු වෙනවා, අද වෙනම අමාත්‍යාංශයක් හරහා, කෘත හස්ත අත් දැකීම් තිබෙන අමාත්‍යවරයෙකු හරහා මේ පරිපාලන කටයුතු ජනතාව බලාපොරොත්තු වන ආකාරයෙන් ඉටු කරන්නට පුළුවන් වෙලා තිබීම ගැන.

ගරු අමාත්‍යතුමනි, ඒ වාගේම මා කියන්නට ඕනෑ, අද පිටකොටුව බස් නැවතුම් පොළ ගැන. මා මීට කලින් කියපු දෙයක් තමයි, අපේ ප්‍රදේශවලින් ඇහලුම් කර්මාන්තවල සේවය සඳහා දරුවන් එන බව. දුම්රිය පොළේ වන්නට පුළුවන්, බස් නැවතුම් පොළේ වන්නට පුළුවන් ඒ අයට ආරක්ෂාව තිබෙන්නට ඕනෑ. පිටකොටුව බස් නැවතුම් පොළට ආවාම, එහි ගැහැනු දරුවෙකුට තනිවම ඉන්න බැරි තත්ත්වයක් පසු ගිය කාල වකවානුව තුළ තිබුණා. නමුත් අද ඒ තත්ත්වය වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේක තව දියුණු වෙන්නට ඕනෑ. පොඩි ළමයෙක් වුණත් කොළඹට ඇවිල්ලා හදිසියේ අතර මං වුණොත් කොළඹ කොටුවේ තිබෙන බස් නැවතුම් පොළට ගියාම කරදරයක් නැතිව, තැරැව්කාරයන්ගෙන්, වෙනත් මිනිසුන්ගෙන් බලපෑමක් නැතිව රාත්‍රියේ ඕනෑම වෙලාවක වුණත් ආරක්ෂාකාරීව තමන්ට ප්‍රවාහනයේ යෙදෙන්නට පුළුවනකම තිබෙන්නට ඕනෑ. ඒක ඉතාම හොඳ දෙයක්.

ඒ වාගේම තව එක දෙයක් ගැන මා කියන්නට ඕනෑ. අපි ලංගමයේ එදාත් දැක්ක, අදත් දකින පුංචි අඩු පාඩුවක් තිබෙනවා. අතර මහදි ලංගම බස් රථයක ටයර් එකක පැව් එකක් ඇති වුණොත් ඒක හදන්න කෙනෙක් නැහැ, මිනිසුන් රස්තියාදු

වෙනවා. මෙන්ම මේකට යම් කිසි ක්‍රමවේදයක් ඇති කරන්න. සමහර විට පාරේ යන කොට අපි දැකලා තිබෙනවා, බස් එක කැඩිලා, අනේ! කොන්දොස්තරයි, ඩ්‍රයිවරුයි ඉන්නවා, බස් එක හදා ගන්න විධියක් නැතිව. මෙන්ම මේකට ඩිපෝ අතර යම් කිසි ක්‍රමවේදයක් තිබෙන්න ඕනෑ. මේක තිබෙනවා, නැත්තේම නැහැ. බස් එකක් යම් ප්‍රදේශයකදී කැඩුණාම, එම ඩිපෝ එකෙන් බස් රථයක් දෙනවා. නමුත් මේ සඳහා යම් කිසි ක්‍රමවේදයක් හැදෑරෙන්න මගියාට අතර මං වන්නේ නැතිව තවත් විශ්වාසයෙන් යුතුව ගමන යන්නට පුළුවන්කම ලැබෙනවා.

සමස්තයක් වශයෙන් ගත්තාම අපි දකිනවා, අද මේ ලංගම ප්‍රවාහන සේවාව තුළින් -මේ ජාතික බස් රථ සේවාව තුළින්- විශාල සේවයක් සිදු වන බව. සිසන් එක ලබා ගෙන ලංගම බස් රථයෙන් ඉස්කෝලේ ගිහිල්ලා, ඉහළ අධ්‍යාපනයක් ලබලා අද මෙතැනට ආපු ජනතා නියෝජිතයකු හැටියට මා අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වන්නට ඕනෑ, දිවංගත බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා එදා ජනසතු කරලා ආරම්භ කරපු ලංගම බස් සේවය අද මේ පරපුර දක්වා ආරක්ෂා කර ගෙන ඒම ගැන.

අපේ කුමාර වෙල්ගම ප්‍රවාහන ඇමතිතුමාට අපි සුභාශීසනය කරනවා, ලංගමය තවදුරටත් දියුණු කරලා, මේ රටේ ජනතාවගේ අපේක්ෂාවන් නියම ආකාරයෙන් ඉටු කරලා, ජනතාවට ඉතාම පහසු ප්‍රවාහන සේවාවක් ලබා දෙන්නට හැකි වේවා කියලා. ඒ අතරම මා කියන්න කැමැතියි, මොන අභියෝගය ආවත්, විපක්ෂය මොන දේ කිව්වත්, කතරගමට යන දුම්රිය මාර්ගය මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවක් පවතින කාලයේම අපි විවෘත කරනවා කියලා. මේවායේ අඩු පාඩුකම් තිබෙන්නට පුළුවන්; මන්දගාමී වන්නට පුළුවන්. ටිකක් පරක්කු වෙන්න පුළුවන්. නමුත් මෙවැනි කටයුත්තක් 1948න් පසුව ආරම්භ කළේ නැහැ. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ මහින්ද වින්තනය යටතේ අද හම්බන්තොට වරාය අපි ආරම්භ කර තිබෙනවා ගරු සභාපතිතුමනි. අද මත්තල ගුවන් තොටු පොළ ආරම්භ කර තිබෙනවා. මේ වෙනස අද ඇති කර තිබෙනවා. එහෙම නම් සුද්දාගෙන් පසුව අපිට එම දුම්රිය මාර්ගය අඩියක්වත් එහාට අරගෙන යන්නට බැරි වුණා. එදා තිබුණු දුම්රිය මාර්ගයම තමයි තවමත් තිබෙන්නේ. අවිස්සාවේල්ල ප්‍රදේශයේ රත්නපුරය දක්වා තිබුණු දුම්රිය මාර්ගය එදා වහලා දැමීමා. රුවන්වැල්ල පැත්තට තිබුණු දුම්රිය මාර්ගය වහලා දැමීමා. නමුත් අද අපි සතුටු වෙනවා, කතරගම දක්වා නව දුම්රිය මාර්ගයක් නව ඇමතිවරයකු සහ නව ආණ්ඩුවක් යටතේ ආරම්භ කරන්නට කටයුතු කර තිබීම ගැන. එහෙම නම් ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශය හරහාත්, පුද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා පිළිබඳ අමාත්‍යාංශය හරහාත් ජනතාවට විශාල සේවයක් ලැබේවායි කියන ප්‍රාර්ථනය කරමින් මා නිහඬ වනවා.

[අ. හා. 6.27]

#### ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம் - போக்குவரத்து அமைச்சர்)

(The Hon. Kumara Welgama - Minister of Transport)

ගරු සභාපතිතුමනි, අදහස් දැක්වූ සියලුම ඇමතිවරුන්, නියෝජ්‍ය ඇමතිවරුන්, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් සියලුම දෙනාට මා පළමුවෙන්ම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මොකද, ඉතා ප්‍රයෝජනවත් අදහස් ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් සහ විපක්ෂයෙන් ඉදිරිපත් කළා. මට දුන් උපදෙස් ඒ ආකාරයෙන්ම පිළිගෙන, හොඳ දේවල් අරගෙන ඉදිරියේ දී ඒවා ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රයට එකතු කරනවා කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ දී කියන්නට ඕනෑ.

මා හිතන්නේ ඒ අතර වාරයේම මඩ ගැහිලි කිහිපයකුත් සිදු වුණා. මේ මඩ ගැහිලි හැම දාමත් සිදු වනවා, අපේ හිටපු ප්‍රවාහන ඇමති, ඩලස් අලහප්පෙරුම මැතිතුමාට. එතුමාට "උතුරු මිතුරු" ගැන කියයි, නැත්නම් කොළඹ ගෙදර ගැන කියයි. එහෙම කියලා

"මේ සල්ලි මොකද වුණේ" කියලා අහනවා. මේ ගමන විතරක් නොවෙයි, මීට ඉස්සර වෙලාත් උන්නර දිලා තිබෙනවා, විපක්ෂයේ අපේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් නහපු වෝදනාවලට. මේ වතාවත් ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා ඒ වෝදනාවම එල්ල කළා. මා විශේෂයෙන් ඒ ගැන කියන්න ඕනෑ. මොකද, ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රවාහන ඇමතිතුමා හැටියට ඉන්න කාලයේ එතුමා "උතුරු මිතුරු" වැඩසටහනේ මුළු මුදල හැටියට මිලියන 61.45 ක් එකතු කර තිබෙනවා. මේ මුදල් ටික භාණ්ඩාගාරයේ ගිණුමට වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ටිකට පත් අලෙවියෙන්, මේ හැම එකකින්ම ලැබී තිබෙන හැම ශනයක්ම භාණ්ඩාගාරයේ ගිණුමට බැර කරලායි තිබෙන්නේ. උතුරු මාර්ගය සකස් කරන කොට විශේෂයෙන් ඒ දුම්රිය ස්ථාන -දුම්රිය ස්ථාන තුනක්- ගොඩ නංවන්නට සහ දුම්රිය මාර්ගය සකස් කරන්නට මේ මුදල් අපි භාණ්ඩාගාරයෙන් ලබා ගන්නවා කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්නට ඕනෑ. ඒ එක්කම, කොළඹ ගෙදරත් එහෙමයි. එතුමා කොළඹ ගෙදරත් පටන් අරගෙන, කොළඹ ගෙදරත් piling කරනවා. ඒ piling කර ඉවර වෙලා -ඒ කොන්ත්‍රාත් එක දී තිබෙනවා- ඊට පස්සේ ඒ බිල්ඩිම හදන්න අප සම්පූර්ණයෙන්ම ඇප කැප වෙනවා. මඩකලපුවේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා වෝදනාවක් කළා, මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුවට. ඒ ප්‍රවාහන කොමසාරිස්වරුන් ඒ ප්‍රවාහන තාක්ෂණ සේවයේ II පන්තියේ (අ) බණ්ඩාරයේ මෝටර් වාහන පරීක්ෂක තනතුරු සඳහා බඳවා ගන්න කොට ඒ බඳවා ගත්තේ නිසි පිළිවෙතක් යටතේ නොවෙයි කියා. මේ අවස්ථාවේදී මා මේ ගැන කියන්නට ඕනෑ. විභාග දෙපාර්තමේන්තුවෙන් මේ ගැන පරීක්ෂණයක් -test එකක්- තියලා, ඒ test එකෙන් සියයට 40ට වැඩියෙන් ලකුණු ගත් සියලුම දෙනාගේ නම් ලැයිස්තු එවා තිබෙනවා; 1 සිට 33 දක්වා එවා තිබෙනවා. මෙයින් අවශ්‍ය සියලුම දේවල් සපුරා තිබුණේ එකොළොස් දෙනායි. ඒ එකොළොස් දෙනාවම අරගෙන තිබෙනවා. එතුමාට ඒ විස්තර ඕනෑම වෙලාවක පෙන්වන්නට පුළුවන්. එතුමා උපදේශක කාරක සභාවට ආවොත් ඊට වඩා යමක් මට කියන්නට පුළුවන්කම ලැබෙනවා.

මේ වෙලාවේ ගරු හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රීතුමා මෙහි ඉන්න එක ගැන මා බොහොම සන්නේෂ වනවා. මොකද, ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රයේ මා ප්‍රායෝගිකව වැඩ කරන කෙනෙක්. ඒක කවුරුත් දන්නවා. මා අදහස් ගන්නේ මහ ජනතාවගෙනයි. මා ඉදිරියට යන්නේ ඒ නිසායි. එසේ නැත්නම් ශීතල කාමරය ඇතුළට වෙලා මා තීරණ ගන්නේ නැහැ. මේ රටේ හැම කෙනෙක්ම දන්නවා, කුමාර වෙල්ගම පාරට බැහැලා දුම්රියේ පාන්දර තුන හතරට ගිහින්, බස් එකේ ගිහින්, බස් එකේ ඩ්‍රයිවර් වැඩෙත් කර, ඒ වාගේම මහ ජනතාවගෙන් අදහස් විමසා තමයි මා මේක කරන්නේ කියා. මෙතැන කථා කරන හැම දෙයක්ම මා දන්නවා. දුම්රිය සේවයේත් එහෙමයි. අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා. මා නැහැයි කියන්නේ නැහැ. මට එක පාරටම හැම දෙයම කරන්නට බැහැ. අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ මේ බස් ඔක්කොම වික්ක බව. වෙන්දේසියේ දැමීමා. අප එදා විරුද්ධ වුණා. දැනට අවුරුදු දහයකට ඉස්සෙල්ලා මා මේ අමාත්‍යාංශයේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා හැටියට හිටියා. ඊටත් ඉස්සෙල්ලා එක්දහස් නවසිය අනූතුනේ වකවානුවේදී මේ බස් රථ වෙන්දේසියේ දැමීමා. බස් රථය ගේට්ටුව ලහට තල්ලු කර ගෙන ගියා. ඊට පස්සේ එතැන ඉඳන් බැටරියක් ගෙනැවිත් දාලා start කර ගෙන ගියා. මේ වාගේ යුගයක් තිබුණා. ගරු හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රීතුමාත් මේ ගැන එකඟ වනවා ඇති. මා ඒ ගැන කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. කොහොම වුණත් එතුමා මගේ හිටපු මිත්‍රයෙක් නේ. දැන් අපට කියනවා, මේ බස් රථ ගෙහි යන්නය කියා. දැන් අපි බස් හදනවා. මා ඇමති ධුරයට පත් වී එන කොට බස් රථ භාරදහස් හයසියයක්, භාරදහස් හත්සියයක් විතර තමයි ධාවනයේ තිබුණේ. බස් පිට රටින් ගෙන්වන්නට ඉස්සෙල්ලා මෙහෙ බස් රථ දාහක් හදන්න මට වුවමනා වුණා. වෙන්දේසියට දාපු සමහර බස් රථ තිබෙනවා,

[ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා]

ඒ ඔක්කොම හඳුන්වන පුළුවන් ඒවා. බස් රථ සියයක් වෙන්දේසියේ දැමීමෙන් එයින් හැක්කෑපහක් හඳුන්වන පුළුවන්. ගිය ඉරිදා තංගල්ල ඩිපෝටේ බස් රථ තිස්හතක් හදුවා. වැය වුණේ රුපියල් ලක්ෂ 130යි. මේවා 62 සහ 63 කාණ්ඩවල බස් රථ. සමහර ඒවා English numbers තිබෙන ඒවා; පොඩ් බට්ටෝ. ආවුසි බට්ටා -ආවුසි බඩ්- කියා ඒ දවස්වල තිබුණේ. ආවුසි බඩ් කියන්නේ ආවුසි ඇමතිතුමා නොවෙයි. මා මේ නිකම් කියන්නේ. ඒවා ඔක්කොම හදුවා. බස් රථ 37ක් හදලා පාරට දැමීමා. අලුත්ගම ඩිපෝට්ට බස් රථ 27ක් දැමීමා. ඒ වාගේම මතුගම ඩිපෝටේ බස් රථ හදුවා. කතරගම ඩිපෝටේ බස් රථ හදුවා. දැන් මට අවශ්‍ය කරලා තිබෙන්නේ බස් රථ 1,000ක් හඳුන්වයි. බස් රථ 1,000ක් හදුවාම ලංගම තිබෙන්නා වූ බස් රථ ප්‍රමාණය 6,000 දක්වා වැඩි කර ගන්න මට පුළුවන්. දැන් මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය තමයි බස් රථ අඩුකම. සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශය යටතේ බස් රථ 18,500ක් තිබෙනවා. නමුත් CTB එකේ දැනට තිබෙන්නේ බස් රථ 5,100ත් 5,200ත් අතර ප්‍රමාණයක්. ඒ ප්‍රමාණය 6,000 දක්වා ගෙන එන්න නම් අලුත් බස් රථ ගන්න ඕනෑ. මොකද දැනට ග්‍රාමීය මාර්ගවල රැට බස් දුවන්නේ නැහැ. රැට අත්තිම බස් එක නැහැ කියලා ප්‍රශ්න තිබෙනවා නේ. එහෙම වන්නේ ඇත්තටම බස් රථවල තිබෙන අඩු පාඩුව නිසයි. බස් රථ අඩුයි. ඉතින් අපි බලාපොරොත්තු වනවා පොඩ් බස් රථ අඩුව තරමින් 500ක්වත් අලුතෙන් ගෙන්වන්න. මේ ගමන අය වැයෙනුත් අපට වෙන් කරලා තිබෙනවා මිලියන 1,000ක්. රුපියල් මිලියන 1,000ක් වෙන් කරලායි තිබෙන්නේ. රුපියල් මිලියන 1,000ක් කියන්නේ බස් රථ ගන්නත් මා හිතන්නේ මේ අවුරුද්දේ බස් රථ 285ක් විතර ගන්න පුළුවන් වෙවිය කියයි. එතකොට අපට බස් රථ හඳුන්වන්න තව සල්ලි දීලා තිබෙනවා. මෝටර් රථ අමතර කොටස් ගන්න - spare parts ගන්න - බැටරි ගන්න, අපට රුපියල් මිලියන 800ක් විතර දීලා තිබෙනවා. රුපියල් මිලියන 800 මදියි. නමුත් අපිත් හම්බ කරනවා නේ. මේක ණයට දුවන ආයතනයක් නොවෙයි නේ. මේ බස් දුවන කොට හැම දාම අතට සල්ලි එනවා. මේ වන කොට සල්ලිවලින් ලක්ෂ 430ක් දවසේ ආදායම එනවා. මේ දවස්වල වැස්ස හින්දා ආදායම ටිකක් අඩු වුණේ නැත්නම් දවසකට ලක්ෂ 430ක් ආදායම එනවා. ඉතින් තමුන්නාන්සේලා කියන්න මොන ආයතනයේද දවසකට ලක්ෂ 430ක් හම්බ වන්නේ කියලා. මේ ලක්ෂ 430ක් එන ආයතනයක්. නමුත් ලක්ෂ 430 මදි. මගේ ඉලක්කය තිබෙන්නේ දවසකට ලක්ෂ 550 දක්වා යන්න. එතකොට ලක්ෂ 500 දක්වා යන්න පුළුවන් වන්නේ අපි හරියාකාරව අමතර කොටස් ගෙනාවොත්, බැටරි ගෙනාවොත් ඒ වාගේම ටයර් ගෙනාවොත්, මේවා කල කඩෙන් ගන්නේ නැතුව හිටියොත්, ඒ වාගේම කොන්දොස්තර මහත්වරු සහ අනෙක් මහත්වරු ගහන මාවියා පාර පොඩ්ඩක් නැවැත් වුවොත් විතරයි. එහෙම නම් දැන් ලැබෙන ආදායමට ඒවාත් එකතු වෙන්න ඕනෑ. මා කියලා තිබෙනවා කොන්දොස්තර මහත්වරුන්ට, “උඹලා හොඳට කපල්ලා, උඹලාට ඕනෑ නම් කොකා කෝලා බෝතලයක් හරි බීපන්. ඒකට කමක් නැහැ. නමුත් හරි ගණන ගෙනැත් දීපන්” කියා. පෞද්ගලික බස් රථ හිමියකු හැටියට අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ මොකක්ද? මාත් ඉතින් ලොරිකාරයෙක්, බස්කාරයෙක් නේ. මගේ තාත්තාගේ ජොබ් එකක් ඒකයි. අපේ පරම්පරාවම ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රයේ ඉන්න අයයි. අප බස් එකකින් බලාපොරොත්තු වන්නේ යම් කිසි මුදලකුයි. අපට දවසේ අවසානයේදී මෙන්න මේ මුදල ගෙනාවොත් අපි සන්තෝෂයි. ඊට වැඩිය අප හිතන්න යන්නේ නැහැ. මොකද කොහොමත්, මේ බස්වල දුවන කොට වැඩි දෙනෙකු මාවියා පාරට පුරුදු වෙලායි තිබෙන්නේ. ඉතින් ඒ නිසා අපි ඒ ඉලක්කයට ගියොත් අපට ලක්ෂ 500ට යන්න පුළුවන්, ඒ හොරකම් අවම කළොත්. හොරකම් නවත් වනවා කියන එක කියන්නේ නැහැ. අවම කළොත් ලක්ෂ 500 ඉලක්කයට යන්න පුළුවන්. අලුත් බස් රථ දාලා තව රුපියල් ලක්ෂ 50ක් එකතු කර ගෙන රුපියල් ලක්ෂ 550 දක්වා ආදායම ගෙන ආවොත්

ආණ්ඩුවට අත පාන්නේ නැතුව විශේෂයෙන් “සිසු සැරිය”, “ගැමි සැරිය” වාගේ දේවල් ආණ්ඩුවෙන් ලබා නොගෙන මේ ලංගමය ගෙන යන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් උදා වෙනවාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේ කියන්න ඕනෑ.

රේල්ලුව ගැන කථා කරන කොට රේල්ලුවේ අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා. රේල්ලුවේ අපට දැන් තිබෙන powersets අලුත් ඒවායි. චීනයෙන් ගෙන්වපු powersets තිබෙනවා, එස්. 09 සහ එස්. 10 කියලා තිබෙනවා. කොරියන් රටෙන් ගෙන්වපු ඒවා තිබෙනවා එස්. 08 කියලා. ඊට ඉස්සෙල්ලා තිබුණු ඔක්කෝම ඒවා එන්නීන්. රුමේනියන් පෙට්ටි සහ එන්නීන්. එතකොට එන්නීන් තිබෙන්නේ ඔක්කෝම පරණ ඒවා. අපි ඉපදෙන්නත් ඉස්සෙල්ලා දුටු Canadian General Motors එකෙන් හදපු Canadian powerset එක අදත් දුවනවා. ඒක අදත් දුවනවා. මා හිතන්නේ දැන් අවුරුදු 55ක්, 60ක් විතර වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් ඒවා තමයි දුවන්නේ. මේවා කැඩී කැඩී තමයි යන්නේ. එතකොට තව තිබෙනවා, M08, M04 එන්නීන් වර්ග. සාමාන්‍යයෙන් අපි හැම තිස්සේම engine fleet එක 60ට කියා ගන්නවා. නමුත් මේවා පරණ නිසා කොහොම දැමීමත් කොහෙන් හරි මහ breakdown එකක් වනවා. ඒ නිසා ඒකට විකල්පයක් වශයෙන් අපි දැන් powersets 33ක් ගේනවා. මේ powersets 33ත් 6ක්ම එන්නීන්. අපි චීනයෙන් ගේනවා එන්නීන් 6ක්. මේ එන්නීන් අපි ගේන්නේ උඩ රට ධාවනයට. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා අපේ වන්දිකා නෝනා මහත්මියගේ කාලයේත් ගෙනාවා එම්. 09 කියලා එන්නීන් 10ක්. එම්. 09 වර්ගයේ එවා ප්‍රංශයෙන් ගෙනාවේ.

එතකොට මම නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා විධියට හිටියේ. මමත් එදා රැ “test one” එකේ එන්නීන් එකේ ගියා. මෙහෙත් නැග්ගා ගිහින් කඩුගන්නාවේ ගල් ගුහාවක් ඇතුළේදී හිර වුණා. පැය එක හමාරක් මමත් ගල් ගුහාවේ හිටියා. එදා හිටපු නිලධාරීන් තවම ඉන්නවා. නමුත් ඒ එන්නීන් 10ම අයින් කරලා තිබුණා. අපට ආතර් සී. ක්ලාක් මධ්‍යස්ථානයෙන්, මොරටුව විශ්වවිද්‍යාලයෙන් වාගේම අනෙකුත් තාක්ෂණ ආයතනවලින් උපදෙස් අරගෙන පුළුවන් වුණා ඒවායින් 4ක් නැවත ධාවනය කරවන්න. අන්න ඒක බරට හොඳයි. M09 එක බරට හොඳයි. නමුත් උඩ රට පැත්තට යන්න බැහැ. ඒ 10ම ගෙනාවේ කන්ද උඩ රට ධාවනය කරවන්න. කන්ද උඩ රටට යන කොට පිල්ල ඇද වනවා. මොකද, short wheelbase. ගරු සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ දන්නවා නේ ජීප්වලත් තිබෙනවා, short wheelbase, long wheelbase කියලා. ඒ කාලයේ තිබුණේ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, ඔව්. [බාධා කිරීමක්] ඒ වාගේද? මායි ඔබතුමායි වාගේ කියනවා. අපි දෙන්නා සහෝදරයෝ වාගෙයි. ඒ short wheelbase එක අපි ගෙනාවට කන්ද උඩ රට ධාවනය කර වන්න බැරි වුණා. වංගුව ගන්න කොට පිල්ල ඇද වනවා. ඒ නිසා අපි ඒ එන්නීන් එක අනෙක් පැත්තේ ධාවනය කර වන්න යොදවලා තිබෙනවා. අපි දැන් එන්නීන් 10ත් 4ක් හදලා තිබෙනවා. ලොකු වියදමක් නැහැ. රුපියල් මිලියන 2.5ක් වාගේ සුළු වියදමක් ගිහින් තිබෙනවා. ඒ computerized එන්නීන් එක දැන් ධාවනය කර වනවා. ඉතුරු එන්නීන් 6ත් එකක් හදන්න බැහැ. මොකද, ඒක ගිනි ගන්නා. අනෙක් එන්නීන් 5ම හදන්න පුළුවනකම තිබෙනවා.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්කි මහතා**  
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தூன்னெத்தி)  
(The Hon. Sunil Handunnetti)  
හදන්න පුළුවන්?

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**  
(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)  
(The Hon. Kumara Welgama)  
පුළුවන්.

**ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නෙකි මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු ඇමතිතුමනි, signal හඳුනා එක ඒක කොමිෂනරියකටද දිලා තිබෙන්නේ?

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

මම එකතුවට එන්නම්. ටික ටික එන්නේ.

**ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නෙකි මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

නැහැ, මම මේ යෝජනාවක් කරන්නේ. ඔබතුමාගේ හැකියාව හා දක්ෂතාව අනුව අපේ ලාංකික සේවකයෝ යොදවලා ඒක කරන්න බැරිද?

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ලාංකික සේවකයින්ට පුළුවන්. බැහැයි කියලා කියන්නේ නැහැ. ඒක මම කියන්න ඕනෑ. හැබැයි කල් යනවා. මොකද, අපි ළඟ ඒ යන්න සූත්‍ර නැහැ. දැන් අපි ගන්නොත්, වවුනියාවේ ඉඳලා ඕමන්තයට ගිය line එක කිලෝමීටර් 9යි. ඒකට අවුරුදු එකහමාරක් ගියා. දැනුයි එකතුවට ළඟ වුණේ. අපිට අවුරුදු 2ක් ඇතුළතදී සම්පූර්ණයෙන් මේක අවසන් කරන්න පුළුවන් නම් හුඟක්ම ලෙහෙසියි. එතකොට අපිට කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැතුව දුම්රිය ධාවනය කරවන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. අපි දැන් බලනවා කන්කසන්තුරේ line එක අවුරුදු 2කින් ඉවර කරන්න. ඒ වාගේම මඩුරෝඩ් හරහා තලෙයිමන්තාරම යන දුම්රිය මාර්ගයත් අවුරුදු 2කින් අවසන් කරන්න අපි බලනවා. ඒක අවසන් කළාම Talaimannar Pier එක ගහලා එතැනින් ඕනෑ නම් ඉස්සර වාගේ ඉන්දියාවට යන්නත් පුළුවන්.

**ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නෙකි මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු ඇමතිතුමනි, මම කිව්වේ සුනාමිය අවස්ථාවේදී ඇත්තටම අපේ අය මැදිහත් වෙලා දින පණස් ගණනකින් දුම්රිය මාර්ගය හදුනා නේ.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සුනාමිය අවස්ථාවේදී රේල්ලුවේ වැඩ කරන ඔක්කෝම එකතුවට ආවා.

**ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නෙකි මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඔව්. ඒක තමයි.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ඇවිල්ලා වැඩ කළා. නමුත් මෙතැන දැන් එහෙම කරන්න බැහැ නේ. උඩ රට දුම්රිය සේවය බලන්න. දැන් උඩ රට දුම්රිය සේවයේ පැයට කිලෝමීටර් 20කවත් වේගයෙන් යන්න බැහැ. මේ වාගේ දවස්වල යන්නම බැහැ රෝද slip කරනවා. පැයට කිලෝමීටර් 5යි යන්නේ.

**ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නෙකි මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මම යෝජනාවක් කරන්නේ.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ඒක ඇත්ත.

**ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නෙකි මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඔබතුමාට පුළුවන් පහළ දුම්රිය මාර්ගවල කටයුතුවලදී, දැන් යාපනයේ දුම්රිය මාර්ගය දික් කරන ඒවා පිළිබඳවත් අපේ කාර්ය මණ්ඩලයන් එක්ක සාකච්ඡා කරලා, ඒ අයගේ සහයෝගය අරගෙන, ඒ අය ලවා කරවා ගන්න පුළුවන් කොටස කරන්න.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ඔව්. අපි ඒක කරනවා. කන්කසන්තුරේ දුම්රිය මාර්ගය හදන කොට අපි පාලම හදනවා. අපි ඒ වාගේ කොටස් වෙන් කර ගෙන තිබෙනවා. ඔබතුමා කියන එක හරි. මොකද, දැන් උඩ රට දුම්රිය යන වේගය ගන්නොත් පැයට කිලෝමීටර් 5යි. දුම්රියේ යන්න පැය 11ක් යනවා. කොළඹින් නැගෙනහිර බදුල්ලට යන්න පැය 11ක් යනවා. ඉතින් දෙවියනේ පැය 11ක් ඒක ඇතුළේ ඉන්න පුළුවන්ද? අනෙක් එක සේවාවක් හරි නැහැ නේ. තවුන්නාන්සේත් ඒක දන්නවා නේ. ඉස්සර එහෙම නොවෙයි. අර buffet car එක කියලා එකක් තිබුණා. ඒකේ හොඳට කෑම බීම පවා දෙනවා. දැන් ඒවා නැහැ නේ. ඒවායේ කෑම බීම තිබෙනවා. ගරු හරිසන් මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ ඇත්තටම ඒ කෑම බීම හොඳ නැහැ. ඒවා දැන් නවීකරණය කරන්න ඕනෑ. දුම්රිය යන්නේ පැයට කිලෝමීටර් 5ක, 10ක වේගයෙන්. මේ දවස්වල යන්න බැහැ. රෝද slip කරනවා. දුම්රියෙන් වැලි වැටෙන යන්ත්‍රයක් වැඩ කරන්නේ නැහැ. දුම්රිය ඇතුළෙන් වැලි ගහනවා නේ. ඒකත් හුඟක් තැන්වල වැඩ කරන්නේ නැහැ. අනෙක් එක පාර දෙපැත්ත සම්පූර්ණයෙන්ම තණ කොළවලින් වැහිලා. එතකොට තණ කොළ පිල්ලට ඇවිල්ලා ඒකත් slip කරනවා. හරි අමාරුවෙන් උඩ රට දුම්රිය යන්නේ. මම කියන්නේ, අපේ දුම්රිය සේවකයෝ යොදවා ඒ මාර්ග අපි නඩත්තු කරන්න ඕනෑ. දැනට අපි ධාවනය කරන මාර්ග නඩත්තු කළේ නැත්නම් කොච්චර දුම්රිය ගෙනාවත්, කොච්චර එන්ජින් ගෙනාවත්, කොච්චර බලවේග කට්ටල ගෙනාවත් වැඩක් නැහැ. මොකද, අපි ධාවනය කරන්න ඕනෑ මේ මාර්ගයේ නේ. සුද්දා හදපු මාර්ගයේ තමයි අපි තවම ධාවනය කරන්නේ. කිලෝමීටර් 25යි, කිලෝමීටර් 30යි. අපි දැන් හදනවා මාතර සිට අලුත්ගමට දුම්රිය මාර්ගය. "ඉරිකොන් සමාගම" විසින් ඒක දැන් හදා ගෙන එනවා. අන්න ඒක හදුවාට පස්සේ අපට පැයට කිලෝමීටර් 100ක වේගයෙන් යන්න පුළුවන්. හැබැයි ඒකත් අමාරුයි. මොකද, අනාරක්ෂිත දුම්රිය මාර්ග තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා දන්නවා ඇති අනාරක්ෂිත දුම්රිය හරස් මාර්ග තිබෙන බව. ඒ හැම එකකදීම එන්ජිම ටිකක් slow කරන්න වෙනවා. ඒ එන වේගයෙන්ම එන්න බැහැ.

**ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නෙකි මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගේට්ටු හුටපටය දැන් නැහැ නේ.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ඒක තමයි කියන්නේ. උණ බම්බු ගේට්ටුකාරයෝය කියා

[ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා]

කට්ටියක් දැමීමා නේ. ඒ අයට රුපියල් 3,000යි දුන්නේ. කිසිම වග කීමක් නැහැ. ඒ තැනැත්තා රුපියල් 3,000 ගන්නේ පැය අටට නේ. ඊට පස්සේ ඒ මිනිසා යන්න යනවා. අර කිව්වා වාගේ කොහේ හරි දැලක් අදිනවා නම් ගිහිල්ලා ඒකට සහභාගි වෙනවා. ඉතින් මේකෙදි ඒ වාගේ පැලැස්තර දමලා වැඩක් නැහැ. එක්කෝ මේකට warning bells and lights දමන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් හරි පඩියක් දිලා මිනිසෙක්ව යොදවන්න ඕනෑ. එහෙම නොවුණොත් වග කීමක් නැහැ නේ. එහෙම නේද? [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි. ඉතින් දුම්රිය ධාවනය සම්බන්ධයෙන් මේ වාගේ පැලැස්තර දමලා වැඩක් වෙන්නේ නැහැ. දැන් ඉතින් අපි පැයට හැතැප්ම 100ක වේගයෙන් යන්න පුළුවන් විධියට දුම්රිය මාර්ග හැදුවත් අපට මොකක්ද තිබෙන වැඩේ? ලංකාවේ දුම්රිය හරස් මාර්ග 900ක් තිබෙනවා. ඉතින් ඒ හැම එකකටම මිනිස්සු යොදවලා, හැම එකකටම warning bells and lights දමන්න ගියොත් රජයට ඒ සඳහා සැහෙන මුදලක් වියදම් කරන්න සිද්ධ වෙනවා. ඇත්තෙන්ම මම මේ කාරණාව දැන ගෙන තමයි මේ වැඩේට බැහැලා ඉන්නේ. ඕනෑම දුම්රිය මගියකුගෙන් මම ගැන ඇහුවොත් කියාවි. මම හම්බ වෙච්ච නැති දුම්රිය මගියෙක් නැති තරම්. රඹුක්කනදි නැග්ගත්, පුත්තලමෙදි නැග්ගත් පාන්දර තුනට හතරට නැහැලා ඒ හැම මගියෙක් එක්කම මම කතා කරනවා. එහා කෙළවරෙන් පටන් ගන්නාම කොටුවෙදි මේ කෙළවරට එන කොට මම හැම මගියෙක් එක්කම කතා කරලා අදහස් අරගෙන තිබෙනවා. ඉතින් මම බැණුම් අහපු වාරත් අනන්තයි. අනන්ත අප්‍රමාණ බැණුම් අහලා තිබෙනවා. ගුවි කැවේ නම් නැහැ. හැබැයි කාලයක් යන කොට දුම්රිය මගීන් උදේ කෑමට ගෙහි යන කෑම පාර්සලයක් මට කන්න දුන්නා. මුහුදු බඩ දුම්රිය මාර්ගයේ මගීන් කිව්වා, දැන් ඒ දුම්රිය වෙලාවට එනවාය කියා. නමුත් අපේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා සිටින ප්‍රදේශයේ උඩ රට දුම්රිය මාර්ගයේ දුම්රිය වෙලාවට ගෙහි යන්න තවම මට බැරි වුණා. ඒකයි ඇත්ත කතන්දරේ. දැන් දුම්රිය ධාවනය හොඳයි, බස් ධාවනය හොඳයි කියලා බොරුවට කතා කරලා වැඩක් නැහැ. මෙතැන බොරු මතස්ගාත, බයිලා කතා කරලා වැඩක් නැහැ නේ. ඒ දෙකේම ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ඉතින් ඒක මට එක පාරට කරන්න බැහැ. මට කල් දෙන්න. මට මේක කරන්න පුළුවන්. 1994 දී මාත් එක්කම ආපු හොඳ ඇමතිවරයෙක් සී.බී. රත්නායක මැතිතුමා. එතුමා ඉන්නවා. මගේ නියෝජ්‍ය ඇමති රෝහණ දිසානායක මැතිතුමා ඉන්නවා. එතුමන්ලා මට සහයෝගය දෙනවා. ඒ වාගේම සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමාටත් මම සහයෝගය දෙනවා. මම දන්නවා නේ, එතුමාට තිබෙන්නේ එසේ මෙසේ අමාත්‍යාංශයක් නොවෙයි කියන එක. ඒක හැම දාම සංගම් එක්කම හැප්පෙන්න තිබෙන අමාත්‍යාංශයක්. හැම දාම කවල්. මමත් ඉතින් හැප්පිව්ව මිනිසෙක් නේ. මම එතුමාට කිව්වා, "බය වෙන්න එපා, මම ඉන්නවා, තමුන්නාන්සේ කිසි දේකට බය වෙන්න එපා. තමුන්නාන්සේ ඕනෑ එකක් කියන්න, කුමාර වෙල්ගම තමුන්නාන්සේ එක්ක ඉන්නවා, තමුන්නාන්සේට සහයෝගය දෙනවා" කියා. මොකද, බස් රථ 6,000ක් අතේ තියා ගෙනයි මම කතා කරන්නේ. [බාධා කිරීමක්] අහන්න, අහන්න ඕනෑ එකක් අහන්න.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජනර්ම හුණ්ණුන්ගෙත්ති)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු ඇමතිතුමනි, ශාලිකා ශාලාවට මොකද වෙන්නේ?

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජනර්ම හුණ්ණුන්ගෙත්ති)

(The Hon. Kumara Welgama)

ශාලිකාවට මොකුත් වෙන්නේ නැහැ.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජනර්ම හුණ්ණුන්ගෙත්ති)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ශාලිකා කියන ගැනු ලමයා ගැන නොවෙයි මම කියන්නේ.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජනර්ම හුණ්ණුන්ගෙත්ති)

(The Hon. Kumara Welgama)

ශාලිකාවට කරන දෙය මම කියන්නම්කෝ.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජයරත්න මහේස්වරී පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මගේ මතුල් ගෙදර තිබුණේත් ඒකේයි.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජනර්ම හුණ්ණුන්ගෙත්ති)

(The Hon. Kumara Welgama)

හරි හරි. මගේ එකත් ගන්නම්කෝ හෙට අනිද්දා.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජයරත්න මහේස්වරී පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒ නිසා ඒක විකුණන්න දෙන්නේම නැහැ.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජනර්ම හුණ්ණුන්ගෙත්ති)

(The Hon. Kumara Welgama)

මේ අපේ අස්වර් මන්ත්‍රිතුමා හිටියා නේද? අස්වර් මන්ත්‍රිතුමා මාව බලා ගන්නවා නේද ඊ ළඟ එක ගන්න කොට.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අබ්දුල් අ.අ.අ.අ. අබ්දුල්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

එකක්ද, දෙකක්ද?

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජනර්ම හුණ්ණුන්ගෙත්ති)

(The Hon. Kumara Welgama)

ඒක එදාට කියන්නම්කෝ. ශාලිකා ශාලාව ගැනත් කියලා කතාව තවත්වන්නම්. දැන් ඉතින් ඔය මදැයි. දැන් ඉතින් ඇති නේ. එළි වෙනකම් වුණත් කතා කරන්න පුළුවන්. ඒත් ඉතින් මන්ත්‍රිවරුන්ට ගෙවල්වලට යන්නත් එපායැ. ඒ නිසා මම කතාව තවත්වනවා. ශාලිකා ශාලාව තිබෙනවා. වහල දිරලා කඩා ගෙන වැටිලා. පිට්ටනියේ සම්පූර්ණයෙන්ම තණ කොළ වැටිලා. ඒකේ දුවන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඉන්නකෝ කියනකම්. මම ලංකා බැංකුවත් එක්ක මේ ගැන සාකච්ඡා කළා. ලංකා බැංකුව කියන්නේ ආණ්ඩුවේ ආයතනයක් නේ. ලංකා බැංකුව කියන්නේ ආණ්ඩුවේ ආයතනයක්. ඒක සුද්දෙකුගේවත්, පෞද්ගලික අංශයේවත් නොවෙයි නේ. ලංකා බැංකුව කියන්නේ ලංකාවේ හොඳ ආයතනයක්. ලංකා ආණ්ඩුවේ ආයතනයක්. ලංකා බැංකුවත් එක්ක අපි සාකච්ඡා කළා, අපි දෙ ගොල්ල එක්කාසු වෙලා ඒක හදමුය කියා. මා ළඟ සල්ලි නැහැ. නමුත් ලංකා බැංකුවට සල්ලි තිබෙනවා.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජනර්ම හුණ්ණුන්ගෙත්ති)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒ ලාබයට මොකද කරන්නේ?

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)

(The Hon. Kumara Welgama)

ඒක ඉතින් අපි දෙ ගොල්ල බෙදා ගන්නවා. එහෙම නේ ඉතින් සාමාන්‍යයෙන් කෙරෙන්නේ. ඒ පැත්තට ගියත් ආණ්ඩුවට යන්නේ. මේ පැත්තට ගියත් ආණ්ඩුවටයි යන්නේ. ඒක නේ. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද?

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ශාලිකා ශාලාව හදලා තිබෙන්නේ සේවකයින්ගේ දිනක වැටුප එකතු කරලා නේ.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)

(The Hon. Kumara Welgama)

ඒක හරි.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

අපි ඒක repair කරලා ගනිමු.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)

(The Hon. Kumara Welgama)

මිය වාගේ හදපු ඒවා ඕනෑ තරම් තිබෙනවා නේ. බණ්ඩාරනායක මහත්මයා බස් ජනසතු කළේ 1959 නේ. එහෙම කළේ සේවකයෝ කියලා නේ. මේක නඩත්තු කරන්න බැරි නම්, මේක හදන්න බැරි නම් යකා එක්ක හෝ එක්කාපු වන්න එපායැ. දැන් එක්කාපු වුණේ යකා එක්ක නොවෙයි. දැන් එක්කාපු වුණේ ලංකා බැංකුවත් එක්ක. මෙතැන ඉන්න තමුන්නාන්සේලා කියන්න, ලංකා බැංකුව කියන්නේ පෞද්ගලික ආයතනක්ද කියලා?

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

නැහැ.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)

(The Hon. Kumara Welgama)

ආණ්ඩුවේ ආයතනයක් නේ. ආණ්ඩුවේ ආයතනයක් එක්ක එක්කාපු වෙලා, ඕනෑ එකක් කරන්න පුළුවන් හොඳ stadium එකකට යනවා නම් තමුන්නාන්සේ අකැමැතිද?

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

නැහැ.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)

(The Hon. Kumara Welgama)

Thank you very much.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ලලිත් දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගේ wedding එක අරගෙන තිබෙන්නේත් ඒකේ නේ.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

1989 කවල් කාලයේ ගත්තා.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

Hall එක තිබෙනවා නම් එව්වෙයි.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)

(The Hon. Kumara Welgama)

Hall එක තිබෙනවා. හය වන්න එපා. Hall එක main hall එක වාගේ තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] මේ අස්වර් මහත්මයාගේ පිහිටෙන් මගේ එකත් එතැන තමයි ගන්නේ. එතකොට තවත් කපා කරන්න දෙයක් නැහැ නේ. "වෝටර්ස් එජ්" අරහෙ මෙහෙ නොවෙයි, ඒ වාගේ හොඳ තැනක ගන්නේ. තමුන්නාන්සේ මටත් chance එකක් දුන්නා. බොහොම ස්තුතියි. මා මීට වැඩිය කපා කරන්නේ නැහැ. කපා කරන්න ගොඩක් දේවල් තිබෙනවා. සියලු දෙනාටම මම ස්තුතිවන්ත වනවා. මෙතැනදී මට විවේචන අවශ්‍යයි; උපදෙස් අවශ්‍යයි. ලංගම සේවකයෝ 35,000ක් සිටිනවා. ඒ වාගේම දුම්රිය සේවකයෝ 17,000ක් සිටිනවා. මෝටර් රථ ප්‍රවාහන කොමසාරිස් දෙපාර්තමේන්තුව තිබෙනවා. මමයි සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමයි දෙදෙනාම හවුලේ කර ගෙන යන්නේ. අපට හොඳ අදහස් තමයි අවශ්‍ය වන්නේ. විපක්ෂය වුණත් හොඳ අදහස් දුන්නා. අපේ හැරිසන් මන්ත්‍රීතුමා හොඳ අදහස් කීපයක් දුන්නා. ලලිත් දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා හොඳ අදහස් දුන්නා. මහ ජන අදහස් මා දන්නවා. හරියාකාරව බලා මේක ක්‍රියාත්මක කරන්න මගේ සම්පූර්ණ සහයෝගය දෙනවා. රෝහණ දිසානායක මගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත්, ඒ වාගේම අපේ සී.බී. රත්නායක මහත්මයාගේත් සහයෝගය ඇතුළු අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලාපොරොත්තු වන විධියට කටයුතු කරනවා. මොකද ජනාධිපතිතුමාට අවශ්‍ය කරන්නේ හොඳ ප්‍රවාහන සේවයක්. ඒ කියන්නේ බස් එක halt එකට 5.15ට එනවාය කිව්වොත් 5.15ට එන්න ඕනෑ. හොඳ ඇමතිවරයෙක් වන්න නම් ඒක තමයි කෙරෙන්න ඕනෑ. 5.15, 5.16 වුණාට කමක් නැහැ; 5.17 වුණාට කමක් නැහැ. නමුත් පැය භාගය, විනාඩි 45 late වන්න බැහැ. දුම්රියත් එහෙමයි. දුම්රියත් station එකට එනවාය කිව්වොත් ඒ වේලාවට එන්න ඕනෑ. අන්න එතකොට තමයි හොඳ ඇමතිවරයෙක් හැටියට, හොඳ ආයතනයක් හැටියට අපට ඉදිරියට යන්න පුළුවන් වන්නේ. මට මේ අවස්ථාව ලබා දුන්නා. අපට වැඩ කරන්න හොඳ අමාත්‍යාංශයක් ලබා දුන්නා. ඒකට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින්, ඒ වාගේම මට අදහස් දීපු සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ටත් ස්තුතිවන්ත වෙමින්, අපේ අමාත්‍යාංශයේ සහ දෙපාර්තමේන්තුවල වැඩ කරන සියලු දෙනාටමත් මගේ ස්තුතිය පුද කරමින් මා නිහඩ වනවා.

"114 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 121,670,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

114 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 14,200,000

"114 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 14,200,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

114 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

“தலைப்பு 307, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 822,500,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.



தலைப்பு 307, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணை யின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 121,670,000, for Head 114, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 114, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs.14,200,000

Question, "That the sum of Rs. 14,200,000, for Head 114, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 114, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 3,850,000,000

Question, "That the sum of Rs.3,850,000,000, for Head 114, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 114, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 8,580,000,000

Question, "That the sum of Rs. 8,580,000,000, for Head 114, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 114, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 306.- DEPARTMENT OF SRI LANKA RAILWAYS

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 9,503,199,000

Question, "That the sum of Rs. 9,503,199,000, for Head 306, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 306, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 20,766,500,000

Question, "That the sum of Rs. 20,766,500,000, for Head 306, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 306, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 307.- DEPARTMENT OF MOTOR TRAFFIC

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 717,350,000

Question, "That the sum of Rs. 717,350,000, for Head 307, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 307, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 822,500,000

Question, "That the sum of Rs. 822,500,000, for Head 307, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 307, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"184 வன டீர்ஷயேதி 01 வன வுடவவன, பூனரவர்த்தன வியதம ஸதஹ ரூ. 25,000,000஁ மூதல ஸபலேவனயம ஁தலுதந் ஁ல ஸுதய" யன பூதனய விலவன லதீந் ஸஹ ஸதிலன விய.

184 வன டீர்ஷயேதி 01 வன வுடவவன, பூனரவர்த்தன வியதம ஸபலேவனயேதி ஁னாவ஁த் ஹுவியம திநிய ஸுதயயி தியேய்ஹ ஁ரன லதீ.

01 வன வுடவவன.- ஡ேதேயூத வுடவவன - மூலதன வியதம,  
ரூ. 10,000,000

"184 வன டீர்ஷயேதி 01 வன வுடவவன, மூலதன வியதம ஸதஹ ரூ. 10,000,000஁ மூதல ஸபலேவனயம ஁தலுதந் ஁ல ஸுதய" யன பூதனய விலவன லதீந் ஸஹ ஸதிலன விய.

184 வன டீர்ஷயேதி 01 வன வுடவவன, மூலதன வியதம ஸபலேவனயேதி ஁னாவ஁த் ஹுவியம திநிய ஸுதயயி தியேய்ஹ ஁ரன லதீ.

02 வன வுடவவன.- ஸவர்தன வுடவவன - பூனரவர்த்தன வியதம,  
ரூ. 507,500,000

"184 வன டீர்ஷயேதி 02 வன வுடவவன, பூனரவர்த்தன வியதம ஸதஹ ரூ. 507,500,000஁ மூதல ஸபலேவனயம ஁தலுதந் ஁ல ஸுதய" யன பூதனய விலவன லதீந் ஸஹ ஸதிலன விய.

184 வன டீர்ஷயேதி 02 வன வுடவவன, பூனரவர்த்தன வியதம ஸபலேவனயேதி ஁னாவ஁த் ஹுவியம திநிய ஸுதயயி தியேய்ஹ ஁ரன லதீ.

02 வன வுடவவன.- ஸவர்தன வுடவவன - மூலதன வியதம,  
ரூ. 140,000,000

"184 வன டீர்ஷயேதி 02 வன வுடவவன, மூலதன வியதம ஸதஹ ரூ. 140,000,000஁ மூதல ஸபலேவனயம ஁தலுதந் ஁ல ஸுதய" யன பூதனய விலவன லதீந் ஸஹ ஸதிலன விய.

184 வன டீர்ஷயேதி 02 வன வுடவவன, மூலதன வியதம ஸபலேவனயேதி ஁னாவ஁த் ஹுவியம திநிய ஸுதயயி தியேய்ஹ ஁ரன லதீ.

"தலைப்பு 184, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுதருஞ் செலவுக்கான ரூபா 25,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 184, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுதருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 10,000,000

"தலைப்பு 184, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 10,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 184, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ

මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"01. අද ගොවියන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරමින් ඔවුන්ට අවශ්‍ය පහසුකම් සැපයීම, කුඹුරු ගොවිතැන ශක්තිමත් කිරීමට හා වි නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීමට සෘජුව බලපාන සාධකයකි. 1956 දී මහජන රජයේ කෘෂිකර්ම හා ආහාර අමාත්‍යවරයා වූ ගරු පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා විසින් 1958 දී කුඹුරු පනත ඉදිරිපත් කරන ලද අතර, විශේෂයෙන්ම ගරු ඩී.ඒ. රාජපක්ෂ මැතිතුමා හා එක්ව අද ගොවියාට සහන සැලසීමේ වැඩ පිළිවෙළ හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයෙන් ආරම්භ කර ක්‍රියාත්මක කරන ලදී. එම පනත මගින් අද ගොවියාගේ, වි ගොවිතැනින් ඉදිරි පිම්මක් පනිමින් වසර ගණනාවක් අඛණ්ඩව ලබා ගත් දියුණුව තව දුරටත් ශක්තිමත් කිරීම සඳහා 2000 වර්ෂයේදී අංක 46 දරන ගොවිජන සංවර්ධන පනත සකස් කෙරුණේ පහසුකම් රාශියක් අද ගොවියාට ලබා දීමටයි. එම පනතේ ප්‍රධාන අරමුණු පහත පරිදි වේ.

- ඉඩම් බැංකුවක් පිහිටුවීම
- කෘෂිකාර්මික ඉඩම් විධිමත්ව ප්‍රයෝජනයට ගැනීම සඳහා ගොවිජන සංවර්ධන සභා පිහිටුවීම
- ගොවිජන විනිශ්චය සභා පිහිටුවීම

මේ අනුව 2000 අංක 46 දරන ගොවිජන සංවර්ධන පනතින් අපේක්ෂිත අරමුණු සියල්ල ඉටු නොවීම නිසා විශේෂයෙන්ම අද ගොවියාගේ අද අයිතිය තහවුරු නොවීම හේතුවෙන් පසු ගිය වසර 10ක පමණ කාලය තුළ අද ගොවීන් විවිධ ප්‍රශ්නවලට මුහුණ පා ඇත.

2000 අංක 46 දරන ගොවිජන සංවර්ධන පනත ඉදිරිපත් කළේ 1979 අංක 58 දරන ගොවිජන සේවා පනතින් අද ගොවියාට ලබා දී තිබූ පිළිගැනීම ද ආරක්ෂා වන පරිදිය. 1979 ගොවිජන සේවා පනතින් 1958 කුඹුරු පනතින් පසුව තහවුරු වී තිබූ අද ගොවියන්ගේ අද උරුමය හා අයිතිය ඉතාමත්ම ශක්තිමත්ව තහවුරු කරන ප්‍රතිපාදන සැලසී තිබේ.

එබැවින් 2000 අංක 46 දරන ගොවිජන සංවර්ධන පනතින් අද ගොවියාගේ අයිතිය ආරක්ෂා කිරීමේ ප්‍රධාන අරමුණු ඉටු නොවීම නිසා පසු ගිය වර්ෂ 10ක කාලය තුළ අද ගොවි ජනතාව විසින් මෙම ප්‍රශ්නය දීර්ඝ වශයෙන් ඉදිරිපත් කර ඇත.

වර්තමානයේ බලපැවැත්වෙන 2000 අංක 46 දරන ගොවිජන සංවර්ධන පනත අද ගොවියාගේ අයිතිය පිළිබඳව හෝ අද ගොවියාගේ මරණින් පසු උරුමකරුවන්ට අනුප්‍රාප්තික වන ආකාරය පිළිබඳව ප්‍රමාණවත් නොවේ. මෙයින් අද ගොවියාට ඉමහත් අසාධාරණයක් සිදු වී දහස් ගණනින් අද ගොවි පවුල් අවිනිශ්චිතතාවකට පත්ව ඇත. දහස් ගණනක් වන අප රට අද ගොවි ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කොට තහවුරු කිරීමට ඇති අවශ්‍යතාව රජයේ පිළිගෙන ඇත.

02. එබැවින් අද ගොවියන්ට අනුප්‍රාප්තිකයෙකු නම් කිරීමට හැකි වන පරිදි හෝ අද ගොවියාගේ මරණින් පසු අද අයිතිය අනුප්‍රාප්ත වන ආකාරයට විධිවිධාන ඇතුළත් කරමින් 2000 අංක 46 දරන ගොවිජන සංවර්ධන පනත සංශෝධනය කිරීමට අවශ්‍ය පියවර ඉක්මනින් ගන්නා ලෙස මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරමි".

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රටේ ජීවනාලිය බදු ගොවියා ආරක්ෂා කර ගැනීම අප කාගේත් වග කීමක්. ඒ වාගේම විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ, මගින්ද වින්තනයේ සඳහන් වන ආකාරයටත් අපේ ගොවියා ආරක්ෂා කර ගැනීමේ වැඩසටහනක් පවතිනවාය කියන එක. ඒ වාගේම අද මුළු ලෝකයම ආර්ථික වශයෙන් කඩා වැටෙද්දී අපේ රටේ මේ විධියට ආර්ථිකය පවත්වාගෙන යාමට හැකියාව ලැබුණේ ගොවියා නිසා බවත් මා විශේෂයෙන් මේ ගරු සභාවට සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. අද ගොවීන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම, ඔවුන්ට අවශ්‍ය පහසුකම් සැපයීම, කුඹුරු ගොවිතැන ශක්තිමත් කිරීම වි නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීමට සෘජුව බලපාන සාධකයන් වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 1956 අපේ ආණ්ඩුවෙන් 1958 අංක 01 දරන කුඹුරු පනත, එවකට කෘෂිකර්ම හා ආහාර අමාත්‍යවරයා වූ ගරු පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබුවා. ඒ වාගේම මෙම පනත, විශේෂයෙන්ම ගරු ඩී.ඒ. රාජපක්ෂ මැතිතුමා හා එක්ව අද ගොවීන්ට සහන සැලසීමේ වැඩ පිළිවෙළක් හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයෙන් ආරම්භ කරමින් ක්‍රියාත්මක කරන ලද පනතක්. එයින් පසුව මෙම පනත සංශෝධනය වුණා. 1979 අංක 58 දරන ගොවිජන සේවා පනත සම්මත කළා. එම පනතත් පරිවර්තනය කරලා, 2000 අංක 46 දරන ගොවිජන සංවර්ධන පනත දැනට බලාත්මකව පවතිනවා. විශේෂයෙන්ම එම පනත පැනවීම

තුළින් කරුණු රාශියක් අප අරමුණු කර ගෙන තිබෙනවා. කුඹුරු ඉඩම් හිමියන්ට සහ අද ගොවීන්ට අදාළ කාරණා සඳහාත්, කෘෂිකාර්මික ප්‍රතිපත්තිවලට අනුකූලව කෘෂිකාර්මික ඉඩම් ප්‍රයෝජනයට ගැනීම සඳහාත්, ගොවිජන සංවර්ධන සභා පිහිටුවීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිසත්, ඉඩම් බැංකුවක් පිහිටුවීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිසත්, ගොවිජන විනිශ්චය සභා පිහිටුවීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිසත්, එවැනි කාරණා රාශියක් අරමුණු කර ගෙන පනවන ලද පනතක් තමයි මේ පනත. කෙසේ වුවත් එම පනත පැන වීමෙන් පසුව එම පනතේ සඳහන් ආකාරයට ඉඩම් බැංකුවක් පිහිටුවීම, ඒ වාගේම ගොවිජන සංවර්ධන සභා පිහිටුවීම, ගොවිජන විනිශ්චය සභා පිහිටුවීම අද අපේ රටේ ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම කියන්නට ඕනෑ, අද ගොවියාගෙන්, වැඩ කරන ගොවියාගෙන් පස්සේ ඔහුට අනුප්‍රාප්තික අයිතිවාසිකම් ඔවුන්ගේ දරුවන්ට ලැබෙන ආකාරයක් මෙම පනතේ සඳහන් වන්නේ නැහැ කියන එක. ඒ නිසා එම ගොවීන් ආරක්ෂා කිරීම සම්බන්ධයෙන් මෙම පනතේ කුඹුරු ගොවිතැන පිළිබඳව විතරක් නොවෙයි අර්ථ නිරූපණය වන්නේ. වගාවන් රාශියක් සම්බන්ධයෙන් අර්ථ නිරූපණයන් තිබෙනවා. එහි දී අද ගොවීන්ගේ අනුප්‍රාප්ත වීම, උරුමය කොහොමද යන්නේ කියන කාරණය, එම උරුම අයිතිවාසිකම් සම්බන්ධයෙන් මෙම පනත සංශෝධනය කළ යුතු බවට යෝජනා කරනවා. ඒ වාගේම එම පනත සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන්ම ගරු අමාත්‍යතුමාට, ගොවිජන සේවා හා වනජීවී අමාත්‍යතුමාට මම සුඛ පහත්වනට ඕනෑ. මෙම පනතේ ආකාරයට ඔබතුමා වක්‍රලේඛ මගින් නියෝග ලබා දීමෙන් විෂය කරුණු සියල්ලම ක්‍රියාත්මක කිරීමේ හැකියාවක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ආරවුල් ඇති වන අවස්ථාවක දී ඉඩම් ගැටලු නිරාකරණය කරන්න ඉඩම් බැංකුව පිහිටුවීම ඉතාමත් වැදගත් කාරණයක් වෙනවා. එතකොට ඉඩම් හිමියාට හෝ අද ගොවියාට මුදල් ශක්තිය ලබා දීලා ආරවුලකින් තොරව එම කාරණය නිදහස්, නිරවුල් කර ගෙන, බැංකුව පිහිටුවීම තුළින් ආර්ථික ශක්තියත් ලබා දී ඉදිරියට කර ගෙන යාමේ හැකියාවක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඉඩම් සංවර්ධන සභාව පිහිටුවීම තුළින්, එම නීතිය සක්‍රීය කිරීම තුළින් කෘෂිකාර්මික ඉඩම් විධිමත්ව ප්‍රයෝජනයට ගැනීමට, විශේෂයෙන්ම ගොවීන්ගේ අද තිබෙන ගැටලු රාශියක් නිරාකරණය කිරීමට හැකියාවක් ලැබෙනවා. ඒ අනුව ප්‍රධාන වශයෙන් මෙය නෛතික පුද්ගල ආයතනයක් විධියට කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේම ගොවිජන සංවර්ධන සභාවලින් ඉදිරි කන්නවලදී කරන කෘෂිකාර්මික වැඩ සටහන් පිළියෙල කරන්න ඕනෑ. ඉදිරි කන්නයේ ගොවීන් වගා කටයුතු කරන්න ඕනෑ මොන ආකාරයෙන්ද කියන එක ඉතාම වැදගත් කාරණයක්. ඒ වාගේම ඉඩම් ලේඛන සකස් කිරීම, මුදල් ගනුදෙනු කිරීම, තොරතුරු රැස් කිරීම, කෘෂිකාර්මික ඉඩම් මැනීම ඉතාම වැදගත් කාරණා. ඒ වාගේම අක්කර බදු අය කර ගැනීම, දිස්ත්‍රික් බල මණ්ඩල පිහිටුවීම ආදී බොහොම වැදගත් වගකීම් රාශියක් තිබෙන ආයතනයක් තමයි මේ ගොවිජන සංවර්ධන සභාව.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම ගොවිජන විනිශ්චය සභා පිහිටුවා නැතිකම නිසා අද අපේ රටේ ගොවි ජනතාව පුදුමාකාර විධියේ දුකකට, පීඩාවකට, වේදනාවකට සහ අසහනයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. තමන්ගේ ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීමට නොහැකිව එක තැන පල් වන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. මොකද, මුලින්ම ගොවිජන සහකාර කොමසාරිස්වරයාට හෝ ජනරාල්වරයාට මේ ප්‍රශ්න විසඳීමේ හැකියාවක් තිබෙනවා. ඊට පස්සේ තමයි ගොවිජන විනිශ්චය සභාවට එන්නේ. ඒ විනිශ්චය සභාව, විනිශ්චයකාරවරු, එහෙම නැත්නම් අවුරුදු හතකට වැඩි නීතිඥවරු වාගේ පළපුරුද්දක් තිබෙන, දැනුමක් තිබෙන පුද්ගලයින්ගෙන් සමන්විත බොහොම හොඳ ආයතනයක්. එවැනි ආයතනයක් තමයි මේ පනතින් පිහිටු වන්න අරමුණු කර ගෙන තිබෙන්නේ. නමුත් අද අපේ රටේ මේක ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. අපි ඒ නීතිය සක්‍රීය කරන්න ඕනෑ. ඇත්තටම මම දකිනවා, සිවිල් අධිකරණවල තිබෙන ඉඩම් නඩු විශාල සංඛ්‍යාවක් තිබෙන බව. ඒවා ගොවිජන සේවා කොමසාරිස්වරයා විසින් විනිශ්චය කරලා, එහෙම නැත්නම් ගොවිජන විනිශ්චය සභාව විසින් විනිශ්චය කරලා අවසන් කළ හැකි ප්‍රශ්න. නමුත් ඒ තැන්වලින් ඒ ගැටලුව ලිහා ගන්න බැරි නිසා

[ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය]

තමයි සිවිල් නඩුවක් විධියට දිසා අධිකරණයට ගෙන යන්නේ. මේකට ඉක්මනින් සහන සැලසිය හැකි ක්‍රමයක් තමයි මේ පනතේ තිබෙන්නේ. අපි ඒක ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම මා දකිනවා, ඉඩම් සංවර්ධනය කිරීමේ ආඥාපනත යටතේ පවතින ඉඩම් සම්බන්ධ තත්ත්වය මේ පනතින් ඉවත් කර තිබෙන බව. මෙහි අරමුණ කුමක් වුවත්, ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනත යටතේ පවතින ඉඩම්වලට පවා අද බදු ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක වනවා. අද ගොවි ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක වනවා. සමහර අවස්ථාවලදී වාර්ෂික බලපත්‍රයක් තිබෙන තැනැත්තෙක් අදයට හරි, බදු ක්‍රමයට හරි ඉඩමක් වගා කරන්න කෙනෙකුට දුන්නාම, ඒ ඉඩම වගා කරන එක් කෙනා ඒ ඉඩමේ බලහත්කාරයෙන් ඉන්න අවස්ථාවකදී අධිකරණයකට ගිහිල්ලා බලපත්‍රලාභියා කියලා තීන්දුවක් ගන්න අපේ රටේ නීතිය අනුව හැකියාවක් නැහැ. ඒ වාගේම -

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, -

#### ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரியானி விஜேவிக்கிரம)

(The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තව සුළු වෙලාවක් ලබා දෙන්න.

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

යෝජනාව ස්ථිර කරන්න තිබෙනවා.

#### ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரியானி விஜேவிக்கிரம)

(The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

ඒ නිසා අද අපේ රටේ ඉඩම් ගැටලු ප්‍රායෝගිකව විසඳන්නට පුළුවන් ආකාරයට මේ පනත සංශෝධනය කිරීමටත්, මේ පනත මගින් බලගන්වලා තිබෙන ආයතන සක්‍රිය කිරීමටත් කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම අද ගොවිජන සේවා මධ්‍යස්ථානවලින් විශේෂයෙන් කෙරෙන්නේ පොහොර බෙදා දෙන එකයි, වී මනින එකයි විතරයි. එවැනි කාරණාවලට තමයි මූලිකත්වය දීලා තිබෙන්නේ. ඒ කරුණුවලට අමතරව අපට බොහොම හොඳ නීතියක් ක්‍රියාත්මක කරන්නට තිබෙනවා. ඒ කටයුත්ත කරන්න ශක්තිය සහ නියෝග ලබා දෙන්න කියන යෝජනාව සහ මේ අවශ්‍ය සංශෝධනය කරන්න කියන යෝජනාව ඉදිරිපත් කරමින් මා නිඟි වනවා.

#### ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு T. ரஞ்சித் த சௌசா)

(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මන්ත්‍රීතුමිය විසින් 2000 අංක 46 දරන ගොවිජන සංවර්ධන පනත සංශෝධනය කළ යුතු යනුවෙන් ඉදිරිපත් කළ ඒ යෝජනාව ඉතාම කාලෝචිත, කිසි සේත්ම ප්‍රමාද නොකර ඉටු විය යුතු කරුණක් හැටියට සඳහන් කරමින් මම එම යෝජනාව ස්ථිර කරනවා. මා ඒ යෝජනාව පිළිබඳව අදහස් දක්වන්නේ ඉතාම සතුටින්. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගෙන් ඉතාම කෙටි වෙලාවක් මම ඉල්ලා සිටිනවා ඒ යෝජනාව සම්බන්ධව අදහස් දැක්වීමට.

එදා මහජන එක්සත් පෙරමුණ ආණ්ඩුවේ කෘෂිකර්ම හා ආහාර ඇමතිවරයා හැටියට ගරු පිලිප් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කෘෂි කර්මාන්තයේ විප්ලවකාරී වෙනසක් බලාපොරොත්තුවෙන් ඉතාම

සඳහා වශයෙන් යුක්තව ගෙනාපු 1958 අංක 1 දරන කුඹුරු ඉඩම් පනත නිසාම මහජන එක්සත් පෙරමුණ ආණ්ඩුව මේ රටේ ආණ්ඩු අතර ඉතිහාසගත වන ආණ්ඩුවක් බවට පත් වූ බව අපි දන්නවා. ඒ හේතුවෙන් "පිලිප් ගුණවර්ධන" නාමය සදාකාලිකව මේ රටේ ගොවි ජනතාවගේ හදවත් තුළ නිදන් වෙව්ව නාමයක් බවට පත් වුණා. එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාගේ ආණ්ඩුව ජනතාවගේ හදවත් තුළ කිඳා බැහැපු ආණ්ඩුවක් බවට පත් වන්න ගත්ත ප්‍රගතිශීලී පියවරවලින් එක ප්‍රධාන පියවරක් හැටියට අපි කුඹුරු පනත හඳුන්වනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි ඉඩම් හිමි පන්තියෙන් පැවත එන අය නොවෙයි. අපි අද ගොවි පන්තියෙන් පැවත එන පවුල්වල උදවිය. අපේ දෙමව්පියන්, ඒ වාගේම අප නියෝජනය කරන ගොවි ජනතාව ජීවත් වන පළාත්වල උදවිය, ඉතාම ගරුත්වයකින් යුතුවයි ඒ කුඹුරු පනත පිළිබඳව ඒ අයට තිබෙන දැනීමේ හැටියට අදහස් දක්වන්නේ. නමුත් 2000 අංක 46 දරන ගොවිජන සංවර්ධන පනත රට තුළ ක්‍රියාත්මක වීමත් එක්ක ගොවි ජනපද ආශ්‍රිත ප්‍රදේශවල ජීවත් වන උදවිය හැටියට, ඒ පළාත් නියෝජනය කරන මහ ජන නියෝජිතයන් හැටියට අපි අද විශාල ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. ඒ පනතේ ඉතාම හොඳ, සාධනීය යෝජනා අඩංගු වෙලා තිබෙන බව ඇත්ත. නමුත් විශේෂයෙන්ම ඉඩම්වල අද අයිතිය පිළිබඳව තිබෙන ගැටලු සහගත තත්ත්වයන් එක්ක, අද ගොවියාගෙන් පසුව ඔහුගේ උරුමයට අද අයිතිය පැවරීම සිදු නොවන නිසා නැවතත් ඉඩම් හිමි පන්තිය ශක්තිමත් වීමේ අවදානමක් මේ පනත තුළ ගැබ් වෙලා තිබෙනවා. පසු ගිය අවුරුදු 10ක කාලය තුළ ඉඩම් අහිමි වෙව්ව අද ගොවීන් ප්‍රමාණය අතිවිශාලයි.

අපි විශේෂයෙන්ම සතුටු වනවා අද දවසේ ගොවිජන සේවා හා වනජීවී අමාත්‍යාංශය භාරව අපි වාගේම ගොවි ජනතාව නියෝජනය කරන, ගොවිජන පළාත් නියෝජනය කරන ගරු ඇමතිවරයකු සිටීම ගැන. එතුමා මීට ඉස්සර පළාත් සභාවේ කෘෂිකර්ම ඇමතිවරයා හැටියටත්, ඒ වාගේම අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවේ ගොවි ජන සේවා ඇමතිවරයා හැටියටත් කටයුතු කළ ඇමතිවරයෙක්. අද නැවතත් එතුමා අතට මේ විෂයය පත් වී තිබෙන වෙලාවේ අපි බොහොම කරුණාවෙන්, බොහොම ඕනෑකමින් ඉල්ලීමක් කරනවා, තවත් කිසිදු ප්‍රමාද කිරීමකින් තොරව 2000 අංක 46 දරන ගොවිජන සංවර්ධන පනත සංශෝධනය කරන්න කියලා. එම පනත සංශෝධනය විය යුතු යනුවෙන් ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මන්ත්‍රීතුමිය ගෙනාපු සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව ස්ථිර කරන අතරම එය ඉදිරි කාලයේදී යථාර්ථයක් බවට පත් කරන්න අපේ ගරු ඇමතිතුමා කටයුතු කරනු ඇතැයි බලාපොරොත්තුවෙමින් මම නිඟි වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා (ගොවිජන සේවා හා වනජීවී අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன - கமநல சேவைகள், வனசீவராசிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. S.M. Chandrasena - Minister of Agrarian Services and Wildlife)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තවක මන්ත්‍රීවරියක හැටියට අපේ ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මන්ත්‍රීතුමිය විශේෂයෙන්ම මේ රටේ ගොවි ජනතාව වෙනුවෙන් එම යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව මම ස්තූතිවන්ත වනවා. එතුමිය නීතිඥවරියක්. මේ පිළිබඳව අධ්‍යයනය කරලා එතුමිය මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන බව අපට පෙනී ගියා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද ගොවි පනත ගැන කථා කරන කොට අපට මතක් වනවා පනස්හයේ පෙරළිය. ඒ වාගේම මතක් වනවා ගරු එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා සහ එදා කෘෂිකර්ම හා ආහාර ඇමතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කරපු ගරු පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා. එතුමාගේ පුත්‍ර රත්නය අපේ ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකවරයා වශයෙන් සිටින

*Adjourned accordingly at 7.16 p.m. until 9.30 a.m. on Wednesday, 08th December, 2010, pursuant to the Resolution of Parliament of 27th November, 2010.*



සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

**Contents of Proceedings :**

**Final set of manuscripts  
Received from Parliament :**

**Printed copies dispatched :**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

**Subscriptions :** The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year .  
Late applications for subscriptions will not be accepted.